

KPM/SB/01715/05

West Bengal Form No. 11

200

Collection No .....

File No. PM-872/46 III

Serial No. ....  
1946.

SUBJECT

I.N.A. Personalities

(Meaning reference to specific member of I.N.A.)

## Government of West Bengal

OFFICE OF .....

DEPARTMENT OR GROUP

BRANCH

### LIST OF PAPERS

Serial No. in file	From or to whom	Number	Date	Number of Pages	Class of Paper
2					



CONFIDENTIAL

INA Personalities

(1715)

Showing reference to specific members of INA)

GOVERNMENT OF BENGAL.

PM-872/46 III

Office of the Deputy Commissioner of Police,

SPECIAL BRANCH.

KPM/22/01715/05.

Index and Carded (with dates).

Index up to p 62 of 14/3/46.  
" " " " 239 of 21/4/46  
" " " " p 298 of 22/7/46.  
" " " " p 404 of 2/8/46.  
" " " " p 418 of 1/9.  
" " " " p 427 of 20/10/46.  
" " " " p 435 of 20/12/46.  
" " " " p 437 of 13/1/47.  
Carded p 437 of 13/1/47.

Reference to connected papers.

File No.

Subject.

File No.

Subject.







<p> <del> <i>Indira Gandhi</i>  <i>Indira Gandhi</i>  <i>Indira Gandhi</i> </del> </p>	<p> <i>3.3.45</i>  <i>Thiptila</i> </p>	<p> <i>Dr. P. Medicine</i>  <i>to Gilchrist Gardens</i>  <i>Chelput Medvao.</i> </p>	<p> <i>Dr. Dm.</i> </p>	<p> <i>c/o. S.K. Suraminadla</i>  <i>14. Marina Court. AMA. Muktala 2. 3. 46.</i> </p>	<p> <i>AC 2</i>  <i>Ch 20</i> </p>	<p> <i>MASS PORT OFFICER.</i>  <i>Run Turn A. 1000000</i> </p>

one concerned to note report  
near rival

15/3

18/3  
Ac2

Drafted <sup>submitted</sup> at 62A with reference to your  
order (1) above

16/3

15/3  
15/3

Folder - 'A'

- 6152/XIII (4) Dated 7.3.46 from C.I.D., Burma. 98.
- 64 62/42-46 For Q. 9.3.46 " S.S.I.B. 99.
- 64 05/217-43(4) For Q. " " 100.
- 65 34/34-46 For Q. 11.3.46 " " 101.
- 64 29/C Dated 13.3.46 from SP Cachar. 102.
- 57 83/2 G.S.I. (6) Q. 14.3.46 - ofc General Staff, Eastern Command. - - - - -> 103.
- 904 SB/108-44 Q. 15.3.46. SP C.I.D., S.B. Orissa. - - - - -> 104.
- 7070/133/46 For Q. 15.3.46 - S.S.I.B., - - - - -> 105.
- E.L.-4-11 Q. 15.3.46 from Batt. Dir. (F) - - - - -> 109/106
- F.L.-4-11 Q. 15.3.46 " - - - - -> 110.
- 554/715-45 For Q. " from S.S.I.B. - - - - -> 113/111.

Folder - 'B'

- Report of S.I. K.S. Pandit Q. 14.3.46 - - - - -> 8.
- " S.I. A. Aziz Q. 21.3.46 - - - - -> 9.

57

- (1). Perusal of p. 98 Folder 'A' the name may be C.I.
- (2). Perusal of p. 99/101 - with reference to the name of Ranjit Das  
referred to in the Director's letter at p. 13/9. He is reported to have  
been living in the <sup>or Tamsanki Rajbari</sup> ~~Lucina House~~ S.S. Concerned may report early  
before we reply S.B.
- (3). Perusal of p. 100 with reference to the names referred to at p. 13/9.  
S.S. concerned may report early before we reply S.B.
- (4). Perusal of p. 102 with reference to the name referred to at p. 10  
S.S. concerned may verify the arrival of this individual.
- (5). Perusal of p. 103 with reference to the name referred to at p. 10  
S.S. concerned may verify the arrival of this individual.

awaiting report



There are only 3 names with addresses on the list. These names were supplied by Madison Sp + I.D. Bungle before hand. None of them however were found in Calcutta. Only one viz N.C. Muleyji was reported to have visited the Calcutta address supplied and to have left for Dacca + came before me. Officer made inquiry regarding him. I.D. was informed about the result of our inquiry.

Dr. I.D. in his letter at para 3 (b) says that we need not necessarily question these two again but attempts should be made indirectly to obtain information re: their activities in Japan.

Submitted for order if the agent reaches this should be advised to obtain information about them or they should be brought up and examined when found in Calcutta.

We may send a msg to N. I.D. that so far none of the D.N. & cards have been traced in Calcutta.

P. speak

7/13

opinion 7/13

DTA to Ind-rt

7/13

AC2

Draft below for approval, as verbally instructed.

7/13

15 sec

7/13

p1 (b)

p60-62(A)

S.B. officers report dt 7.3.46  
Memo. No. EL4 dt 5.3.46 from Dir. I.B. New Delhi.

Ad<sup>2</sup>

- (i) Perusal of p1 in "B" folder with reference to ps 5-6 in "A" folder. The individual is traced in the given Calcutta address and according to ps, he is reported to have left for his home district in 1945. In reply to the letter (vide) p5
- (ii) Perusal of ps 60-62 received from S.E.O. Dir. I.B. has sent roll of D.N.A. and Deities who released from Rangoon during the period from 1.1.45 to 31.12.45. These D.N.A. and Deities (if any) have a



Dr. C. Mukherji s/o S.K. Mukherji  
26 Talpukur Road.

The result of enquiry re(1) - addressed 213.  
supplied his Calcutta address as "C/o Ram  
Kristina allath, Calcutta" No such "allath"  
was traced and hence he could not be  
traced (vide p. 209 of file PM872/46I, under  
action). Subsequently he supplied his address as "6 Dwarka  
Nath Tagore Lane, but he has not been traced there either vide PM872/46I  
under action."

Re no (2) - He was not traced at the  
address given. The DB. subsequently supplied  
his address as "6 Dwarka Nath Tagore Lane  
(Congress DNA camp). S.D. Ahson has been  
deputed to trace him and his report is  
awaited (vide p. 23 of file PM872/46II,  
under action).

Re no (3) - ~~From~~ our enquiry revealed  
that he is Nepal Chandra Mukherji s/o  
Santosh Kumar. He was not found present  
at 26 Talpukur Road, which is the address  
of Surendra Chandra Kanjilal, his maternal  
uncle. He visited this address thrice and  
left for Barisal and thence to Dacca where  
he will put up with his maternal uncle.  
The DB was informed about the result of our  
enquiries (vide p. 21 of file PM872/46II,  
under action).

The Dr. D.D. vide last para of the letter  
wants these cadets <sup>not necessarily</sup> to be questioned further again, but  
would like to have any information.  
to their activities in Japan etc. F.O.P.

In this connection please see the DB.  
reply below (p. 14) which is just recd. Reply  
to Dr D.D./DB that so far we have not been  
able to locate any of the DNA cadets  
refd. to in Calcutta?

S/p

a No. 2

Correct of this notes above and for page bottom  
with reference to N. 10. letter of 13-9. In this connection  
13. refd to N. 10. letter of 14 may also be seen



2B no. 5601 (1) dt- 28/2/46 re Gour Chohan

3-4. 2B no. 5600 dt- 28/2/46 re. Sarju Prasad

5-6. 2B no. 5643 dt- 1/3/46 re. Bibhuti Bohra

AC2

1) Perusal of pages 1-2 re Gour Chohan who is now reported to be living at 23 Brijoi Lane. The D.O. may trace him through him under intell.

2) Perusal of pages 3-4 re Sarju Prasad of Chunagali, Bowbazar. D.O. may note enquiry.

3) Perusal of pages 5-6 re Bibhuti Bohra who is reported to be staying at 70 Hindu Street, Calcutta. The D.O. may trace him report his activities?

1. No response

2. For info

3. For

4/3

9-13. Dr. D's letter no. K.H 3 dt- 19/2/46. serials.

AC2

Perusal of pages 9-13 read from Sec. 10. The Dr. D's forwards a list of INA Cadets who arrived at Allahabad on 30/12/45 were examined there. Out of the list the following 3 names have their addresses in Calcutta. These names were already communicated to us by Allahabad SB + DB. enquiry was made to trace them:-

1) Ajit Sen Gupta s/o Anil Sen Gupta of Ballygunge & thoroughly.

2) Prasanta Kumar Chatterjee s/o Dr. K. Chatterjee & s/o Mr. P. Das (Inspector, 12 Bow Road, Calcutta).



1. removal of p. 104. These three to D. B. man  
reported to be staying at 150, Harrison Road (C.N.)  
D.O. concerned may report early.

(7). Removal of p. 105 with reference to the previous endorsement  
from IB at p. 63. The father's name of Praveesh Kumar  
Mukharji is Mahendra Nath Mukharji. The reference to  
may note the change in the R.N. - vide your orders  
No. 2 at the bottom of p. 63.

(8). Removal of ps. 110/106 with reference to the Dir. I. B. letter at p.  
of the names referred to in the list at ps. 108/106 only on  
Thakur L/S 263 of Baburda Thakur Thakur is said to  
a baluchman. With out the full particulars of the  
individual and his complete baluch address it is  
difficult to trace the individual him.

Copies of F.I.U. interrogation reports of the individuals  
as mentioned at para 3 of the letter at p. 109 has not  
received by us so far.

(9). Removal of ps. 113/111. Shikanta Lal Satha who is reported  
to be staying at 100/1/B, Baitakhana Road is said to be  
badly affected by Japanese propaganda and needs to  
(a) C/C watch may note and comply.

(b). In R.N. may be opened with the note on the  
individual at ps. 112/111.

(10). Removal of p. 8 in folder 'B' with reference to ps. 3/4 in folder  
and your orders at No. 2 on N.S. p. (1). The individual could  
not be traced. - we may inform IB accordingly.

(11). Removal of p. 9 in folder 'B' with reference to ps. 6/6 in folder  
and your orders at No. 2 at the top of N.S. p. IV we may  
inform IB accordingly.

STA

Out - up personally

20/5

1. Index and send copy to - heads SD & T.A.
2. D.O. concerned to trace & report.
3. To Prop. -
4. To
5. To
6. To Prop. and
7. To. L. in to, Comd.
8. To. in to name & full particulars to be given in C.







L 1B' Report of S.I. P.P. Chakraborty of 22/3/46.  
 11'B' Report of S.I. K. N. Ghosh dt. 23.3.46.  
 12'B' Report of S.I. N.C. Banerji dt. 23.3.46.  
 13'B' Report of S.I. N.C. Banerji dt. 4.4.46.  
 14'B' Report of S.I. K.S. Pandit dt. 5.4.46.  
 283A' No. 7477/858/45 for, dt. 23.3.46 from IB through Secy. Cal.  
 284A' No. 673/c dt. 24.3.46 from St. Puri through Secy.  
 285A' No. 7719/418-45/for, dt. 28.3.46 from IB.  
 286A' No. 8007(2)/987-33/for dt. 29.3.46 from IB.  
 287A' No. 3445/111.1007/44 dt. 2.4.46 from Secy. Cal.

Ac<sup>2</sup>

- (1) Perusal of p 10 in B folder with reference to your order at No. p I and pages 1-2 in A folder. 23 Bepin Mitter Lane, the address of Gov. Mohan Das is in Sec D. D.O. concerned may enquire and report early.
- (2) Perusal of p 11 in 'B' folder with reference to your order (2) at NS p IV and the name at p 60. Abdul Wahab could not be traced at Matlaboury. F.O.P.
- (3) Perusal of p 12 of 'B' folder with reference to p 63 and 105. Prakash Kr. Mukherjee, I.N.A. + prisoner of war has not yet come to the address mentioned in I.B. memo. F.O.P.
- (4) Perusal of p 13 in B folder with reference to your order (3) at NS p V re: names at p 100 and 13/9 in A folder. C.P. Narayanm could not be traced at 12 Doves Rd. Reports re: the rest from Offices are awaited. An interim reply may be sent to IB.
- (5) Perusal of p 14 in B folder with reference to the note of ex watch (H) and your order on it and p 113 in A folder. F.O.P.
- (6) Perusal of p 283 with reference to p name at p 60. Samash Bhattacharji could not be traced at the given address. Vide officers report at p 9 in B folder. We informed Dir. IB. Accordingly vide our memo. at p 116. This may be filed.



(7) Personal of p 284 in A folder. S.P. Puri wants to know the present activities of one Bichitra Raut an ex-I.N.A. who is reported to be living at 131 Baroleganur St. Do concerned may report early by quiet enquiry.

(8) Personal of p 285 of A folder with reference to the previous endorsement from S. P. Pachar at p 102 and the name at p 10. Arrangement has been made to ~~wait for~~ <sup>verify</sup> the arrival of the individual vide your order (4) at Ns p 5.

(9) Personal of p 286 with reference to our endorsement to I.P. at p 207. May file?

(10) Personal of p 287 with reference to our memo at p 124. D.C. is requesting to trace Madan Mohan Mallik. <sup>mentioned in the memo.</sup> He is the <sup>two members of the premises mentioned in the memo.</sup> brother + nephew of Mohan Lal St. are <sup>brother + nephew</sup> Madan Mohan. An attempt may be made again to trace him. T.O.P.

Handwritten: 8/4.

1. As proposed
2. Agreement in name of + 1/2 p 207
3. (a) / info 1.5 on going  
(b) Do. (c) agreed to accept in case of p 207
4. (a) Wait - office report  
(b) send an advertisement only
5. S. K. P. with 4 - see him list -  
+ then point him out to me  
with full details.
6. file
7. file
8. M. awaited
9. file
10. As proposed.

Under S.P.

Action at p 1, 3, 4, 5, 7, 8, and 10 above

Ref. Section

Action at p 1, 3, 4, 5, 7, 8, and 10 above

2 drafts submitted at ps 288/289 with reference to your order (3A) + (4B) just above.

Handwritten: 10/4

Handwritten: 64, 65, 2 N/A/46.

Handwritten: N.A. (3/4)

Handwritten: 24 5/4 20/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 90/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 10/4

Handwritten: 10/4



p 290. No. K.H.-3 dt. 18.4.46. from Dir. I.B. New Delhi.

D/A put up ref. at once.

Sd/- P. Barnes  
26/4.

Ac<sup>2</sup>

Perusal of p 290 with reference to our memo at p 15 in reply to Dir. I.B. memo at p 9-13, and Dir's order above.

Out of the list of Tokyo returned I. N. A. Cadets the following 3 persons have their addresses in Calcutta.

- 1) Ajit Sen Gupta s/o Anil of Ballygunge and Hooghly.
- 2) Prasanta Kumar Mitra s/o Dr. S. K. Mitra s/o Mr. P. Das (Retd. Police Inspector), 12 Dover Rd., Ballygunge.
- 3) N. C. Mukherji s/o S. K. Mukherji of 26, Shalpuke Rd., Calcutta.

The result of enquiries re:- 1) we informed I.B. (vide p 293 in reply to their memo at p 256+257 of F/PM 872/46 II placed below).

Re 2) Prasanta K. Mitra who was reported to be living at 12, Dover Rd., is at present found to be putting up at 6, Dwarika Nath Tagore Lane, Calcutta (vide D.C.C. memo together with I.B. copy at p 295 of F/PM 872/46 II).

Re: 3) N. C. Mukherji is Nepal Chandra Mukherji s/o Santosh Kumar. He does not live at 26, Shalpuke Rd., which is the address of Suresh Ch. Kanjilal, the maternal uncle of his father. Nepal visited Kanjilal there at his residence. He used to put up at some of the I. N. A. Relief Centres. He is reported to have proceeded to Barisal and thence to Dacca before he could be pointed out to the watchers. This was informed to I.B. and D.C.C. (vide p 22 in reply to D.C.C.'s memo at p 17 of F/PM 872/46 II placed below).

We may inform Dir. I.B. accordingly.

In this connection please also peruse at p 13 and your note at no. p III sidelined A.  
Submitted for orders.

Sd/-  
27/4.

Show to

27/4

27/4

27/4

27/4



Asst Commr.

Why did you sign the letter on 27/4 when I had called for the ref. on 26/4? Surely this inferred I wished to see the reply before issue -

Ac.

The file was put up to me after 10 am on Saturday when you had already left office. The action being ~~deferred~~ I ordered the letter to be issued first and then put up the file to you on 29.4.46.

Ag. 1/5  
29/4

Ac<sup>2</sup>

Perusal of Reference Section's note at p 11 of B folder with reference to your order (2) at no. p VIII. Report re: Mohd. Moosa <sup>Indep 60</sup> has not yet been received. Do. concerned may expedite so that Div. B. may be informed. If the result immediately.

Inform Mr. 1.0 in continuation. But they could not be traced at the an address supplied.

Ac<sup>2</sup>

Draft of 292 submitted for approval pl.

Ac  
3/5.

155 ues

Ac  
3/5 -



- 348 A' No. EL-4-II dt. 2.4.46 from Dir I.B. through I.B. (Beng)
- 349- " No. 9012/721-45 (For) dt. 12.4.46 from I.B. (Beng)
- 350- " No. 187/63-S dt. 1.4.46 from C.I.D. Dindim.
- 351- " No. C-1823/45-41 dt. 15.4.46 from Resident Madras
- 352- " No. 9456/133-46 For dt. 18.4.46 from I.B. (Beng)
- 353- " No. 10151/133-46 For, dt. 30.4.46 from I.B. (Beng)
- 354- " No. 10428/987-33 For dt. 3.5.46 from I.B. (Beng)
- 21 'B' folder Report of S.D. A. Azing dt. 4.4.46.
- 22- " Report of S.D. K.S. Pandit dt. 10.4.46.
- 24- " Report of S.D. S. Moan dt. 16.4.46.
- 25- " Report of S.D. H.H. Bhattacharji dt. 18.4.46.
- 26- " " " " dt. 20.4.46.
- 27- " Report of S.D. N.d. Banerji dt. 1.5.46.
- 28- " Report of S.D. K.S. Pandit dt. 2.5.46.
- 29- " Report of S.D. K.S. Pandit dt. 2.5.46.

Ac<sup>2</sup>

- (1) Perusal of p 344-348(a) received from I.B. with ref to our memo at p 114. Dir. I.B. Could not supply the full and address of I.N.A. man, Thakurthe referred to at the bot of p 108. Only his interrogation report has been sent. For.
- (2) Perusal of p 349 with reference to our memo at p 62(a). It is found that the nick name and the name of the father of Bibhuti Bhushan Basu Mallick as supplied by S.P. Hoggan at p 349 do not tally with the I.B. memo at p 6 and S.D. officer's report at p 1 of 'B' folder. We may inform I.B. about the discrepancy. Draft at p 354(a) for approval.
- (3) Perusal of p 350 with reference to p 194. For.
- (4) Perusal of p 351 with reference to p 95. Anjengo is in the jurisdiction of Tinnevely. So copies of intercepted letters may be having concerns Anjengo may be sent to the Collector of Tinnevely instead of the Resident for Madras States, Tinnevely or interception may be note.

P.T.O.



Perusal of p 352 with reference to our memo at p 288. It is found that ~~the~~ Pravash Kr. Mukheji ~~was~~ due to appear before a Court of Enquiry at Multan Comt.

In the second letter received from I.B. at p 353 we are informed that the individual has been dismissed from the service <sup>on 30.4.46</sup> and classified as 'Black'. The name & may be cards indexed. A watch if necessary, may be arranged at the premises no 20 Ritchie Rd, which is occupied & owned by the father of the individual.

(6) Perusal of p 354 with reference to p 207 + 206. I.B. wants to know that the information furnished in our endorsement relates to some other individual as Sisir Kr. Chakrabarty in question is still living in Rangoon. F.O.P.

(7) Perusal of pages 21-22 <sup>of B' folder</sup> with reference to your order (3) at N.S. p V. None of the individuals referred to in I.B. memo at p 100 of A file could be traced. We may inform I.B. accordingly in continuation of our previous letter at p 289. Draft at p 355 for approval pl.

(8) Perusal of p 24 in B file with reference to your order (b) at N.S. p V. None of the three I.N.A. men could be traced at the address given by S.P. Orissa <sup>(vide p 104)</sup>. May inform S.P. Orissa accordingly. Draft at p 356 for approval pl.

(9) Perusal of p 25 in 'B' file with reference to your order (1) at N.S. p VIII. Your Mohan Das referred to in I.B. memo at p 2-1. in A folder is working at no 4 Ord. Sub. Depot, Kanchnarpara. No other information regarding him could be obtained. We may inform I.B. accordingly. Draft submitted at p 357.

(10) Perusal of p 26 in B folder with reference to your order (b) at N.S. p VIII. Madan Mohan Mallick has been traced at 4E Mohandul St. Inform S.C.O. accordingly in reply to their memo at p 287. Draft submitted at p 358.

(11) Perusal of p 27 <sup>in B folder</sup> with reference to your order (3b) at N.S. p VIII. Pravash Kr. Mukheji has not yet come to the residence of his father, 20 Ritchie Rd. From the recent I.B. memo at p 353 it is found that he has been dismissed from the service and left Holding & Enquiry Centre, Multan Comt. on or about 30.4.46. F.O.P.

(12) Perusal of p 28 out of B file with reference to your order (5) at N.S. p VIII. Shriendradal Datta who according to the military authorities, was badly affected by Japanese propaganda, and needs watching (vide I.B. memo at p 113 in A file) was seen to be living at 160/1B Britakhane Rd. A watch may be given to the officers concerned to point him out the suspect.

P. J. D.



0428 No. 4762/11-46 dt. 23. 16 fm Sp. Kankana  
p428-29 No. 32/Bol/34I dt. 26. 11.46 fm Dis B

fc<sup>II</sup>

Removal of p 428 and also pages 435-429 in  
ref. to p ~~425~~ 427 and 425 respectively. May  
keep these on file? Se. has seen the Dis! B. kept  
at p 435.

fg  
11/12

Ac<sup>2</sup>

File + index  
no m

- (1) Re:- The writer of the intercept Nilkan Permal of  
20 British Indian St. <sup>at p 164</sup> we have no further particulars  
for orders if any enquiry is necessary to ascertain  
his father's name and country addressing in  
order to index the name.
- (2) Re:- Bichitra Rout at p 284. The individual could  
not be traced at I.N.A.R.C. office on enquiry and  
we replied accordingly vide p 359. The name was  
previously indexed without his father's name.  
Index Section's B. want more particulars. For  
orders whether we may write to S.P. Puri for  
the same.

fg  
21/12

Ac<sup>2</sup>

(1) File

(1) Yes

no m

Draft submitted below with reference to your  
order (2) just above. F.A.P.

fg  
21/12

no m

437 NO 24/B. B. 27 31.12.46 from S.P. Puri

Ac<sup>II</sup>

Removal of page 437 with reference to  
page 436 + your order at here (2) above.  
This name may now be card index.

F.O.P.

ms  
2/1

yes

no

no



No. 32/Bal/34-II Dated 14.5.46 from Bhat. Dir. (4) -

Put up draft reply.

Sd/- P.B. 17/5.

DC

(i) Draft submitted with reference to your order just above.

(ii) An endorsement submitted at the bottom of p. 360 with reference to your order at the bottom of page.

16/5  
18/5

Report of S.I. N. A. Banerji dt. 16.5.46

Report of S.I. H. M. Bhattacharji dt. 20.5.46

No. 5711/3/G.S. 9 (6) dt. 13.5.46 from Genl. Staff E. Command

No. 5711/3/G.S. 9 (6) dt. nil. from -

No. 11522/132-46/Tw dt. 17.5.46 from I.B.

No. 11595(2)/217-43/Tw dt. 18.5.46 from I.B.

No. 11780/1051-45/Tw dt. 21.5.46 from - I.B.

No. 11779/176-46/Tw dt. 22.5.46 from I.B.

Ac<sup>2</sup>

(1) Perusal of p 30 in 'B' folder with reference to your order (5) & 11 at no. p XIII and I.B. at p 352-53. It is ascertained that Prabash Mukherji has arrived at Calcutta on 11.5.46 and is residing at 20 Ritchie Rd. with his parents. I.B. may be informed. Draft at p 374 for approval pl.

(2) Perusal of p 31 in B folder with reference to your order (6) at no. p XIII and I.B. memo at p 384. It is ascertained that in this connection pl. also see S.D. A. Aziz's report at p 207. I.B. wants to know the correct identity of Sisir K. Chakraverty.

(3) Perusal of p 363 with reference to p 45 and p 363. File?

(4) Perusal of pages 369-364 with reference to p 363. E.C. wants to know the result of our investigation of the letter of Sisir K. Chakraverty and also if the letter marked written by the same man as the letter marked

Ref. Sec  
Re. at the  
of p  
13/5

3/5

3

37

103

P. 20



(13) Perusal of p 29 in B folder with reference to  
your order (17) at no. p VIII. Bichitra Rout could  
be traced at I.N.A. Relief Committee office. G.P. Prasad  
may be informed accordingly. Draft submitted at

10/5.

1. To for the present.
2. To issue
3. To
4. Ofc. Intrepreneur to note.

10/5

5. (a) To keep him under surveillance  
as he is a spy.

15/5

- ✓(b) Ofc. Intrepreneur to start intrepreneur  
his correspondence.

- ✓6. Let. To enquire again & report  
issue
- ✓7. To

- ✓8. To issue

- ✓9. To issue

- ✓10. To issue

- ✓11. To keep in view & report when  
he arrives

12. (a) Ofc. To arrange vehicle for him  
in co-operation with I.D. to visit  
bait-baitant & his relatives.  
(b) Indragiri house.

- ✓13. To issue

10/5

No. EL 4-II dt. 10.5.46. from Dir. I. P., New Delhi.

D/A

Put up ref.

Sd/- P. Barnes  
13/5.

Perusal of p 360 with reference to our letters at  
ages 116 & 292 and your orders above.

Information about Calcutta residents  
should be referenced to Copy to I.B.

15/5

File  
C.  
The  
led  
off



51

27th

7.8

2575.

46

~~P.P.C.~~  
OR. 184/6

~~S.9.~~  
~~2,4,5(6),~~  
~~9.~~  
~~2/6.~~

S. 14.  
88-784/6

張

~~P.P.C.~~  
~~22 2 4/6~~

446

Sub  
56

K.S.  
1824/6

P.B.C.  
284/2

12/28/5



A2

- (1) 2 drafts with reference to your order 386 overleaf and 1 reminder with reference to p 321 submitted below for your approval pl.
- (2) Pl, see I.B. memos at ps 99 & 101 and notes and orders in this connection at para no. 5. <sup>item 2</sup> The father's name of Ranjit Das differs. <sup>Do</sup> may clarify <sup>this</sup> and expedite the report, without <sup>about</sup> his whereabouts.

for  
3075.

1. issue all

2. to keep and

Re.  
Re-2

St 5.12  
3/6. 25/12  
in  
7/6

V.R. Sec.

Pl. See note  
orders for  
and refer

8/6

Pl. report  
Ken  
8/6

h 36 B

h 37 B

h 38 B

h 39 B

h 378 A

h 388/379

h 390-387

h 391

h 392

Aug 7 overleaf unless the period at least, when the V.R. was issued is supplied. It cannot be said if his V.R. was received. However, the record of one year has been consulted and in his case does not appear to have been received here.

Report of S. P.C. dt. 6. 6. 46

" " S. Mukherji dt. 11. 6. 46

No. 12155/192-46 for dt. 2. 5. 46 from 378 I.B. (Mugl)

No. 32/Bal/34 II dt. 31. 5. 46 from Dir I.B.

No. 12675/858 (2) -45 for dt. 5. 6. 46 from I.B.

No. 12861/176-46 for dt. 7. 6. 46 from I.B.

No. 12974/606/39/1 WB/PM dt. 8. 6. 46.

Ac2 (1) Perusal of p 36 of 'B' folder with reference to notes and orders (9) at no. 145 and Dir I.B. memo at p 360. <sup>5889</sup> Mhatkeji could not be traced. In this connection pl also see I.B. memo at p 390 with reference to p 360. Sol.

P.T.O.



Report of S.I. Mr. [unclear] dt 19.7.46 p 44 B

Ac (1) Personal of p 44 in B' folder with reference to your order (5) overhead + p 364-369 of A' folder. Same could not be traced. In this connection pl see the portion underlined 'A' at p 369.

(2) One reminder and one additional reply at p 399-400 may pl. be signed in reply to p 354(a) + 369 respectively.

(3) Ref. your order at p 10 of the attached Newspaper Cutting Folder with reference to SC's order. The pp on Promode Ranjan Sen are at pages 388, 362, 361, 329 and 323. SC may see.

Sh  
27/7

1. show SC, 2

2. ~~show~~ 155ae [unclear]

3. show SC, 2 [unclear]

(1) act - Please speak

(3) Show me R.N. of Promode

Spoken

Sh to speak V. [unclear]

[unclear]  
27/7

one with the SC.I.C. as instructed.

[unclear]  
27/7

SC

Ref: your order (3) above. We have got no reference to Promode Ranjan Sen vide Ref. Section's note on the margin.

Sh  
29/7

DA

M speak

Pl get a copy of the interview report from IB for our file + put up.

Ac

2 drafts submitted below for approval with reference to SC and your order (3) above.

Sh  
21/7

1. Draft to SC [unclear] 27/7

[unclear] 21/8

[unclear] 21/7

Mr. Sec.  
27/7

No ref with parts given  
SC  
29.7.46



Re. 4.

Re: 2(a), 4, 5.

4/7.

P.P.C. (2/4)

21.16 7/3/46. 5/7

St. S. Mukherji (4)

St. N. Banerji (5)

Ch. B. B.

of

Phase

St. Banerji &

St. Mukherji

Phase hand over

to the office

when you

finish.

Hand

B.

9/7

p 43 B

Report of S.G. P.P. Chakrabarty dt. 9.7.46.

Ac<sup>2</sup>

(1) Personal of p 43 in 'B' folder with reference to your order 2(a) above and also I.B. memo at p 398. None by the name of Samash, Samir Bhattacharji or Sifanath and Sachindra Bhattacharji could be traced at 8, Baghbagar St. I.B. and Dis. I.B. may be informed accordingly and also about the discrepancy of the father's name of Samash Bhattacharji. Draft below for approval pl.

1397

1398

187.

(2) Draft submitted with reference to your order (8) at 23. p XVII.

187.

Action Completed vide note + add memo at p 397

2(4)

No action in my terms order of 1(a) on N.S. p. XVII before the expiry of 2(a) above & complete.

3.

issue

4.

St. S. Mukherji 6 - Special H.

5.

St. St. N.C. Banerji 6 - Special w. Samir

6.

issue

7.

issue 6 - day -

3/7

9/7



- (2) Perusal of p37 in 'B' folder with reference to notes and orders 5(6) at ns. p XV. In this connection pl. also see p37 of A folder. For. with reference to p372. For.
- (3) Perusal of p38 with of 'B' folder with reference to notes and orders (2) at ns. p XV and also IB memo at p354. For.
- (4) Perusal of p 39 of 'B' folder with reference to notes and orders at ns. p XV and also ps. 364-369. So. Concerned may attempt further as suggested.
- (5) Perusal of pages 388-379 with reference to our memos at pages 362 and 374. For.
- (6) Perusal of p 391 with reference to p 373. So. K.S.P. may expedite his report which has not side your order (8) at ns. p XV.
- (7) Perusal of p 392 with reference to pages 321 and 377. For.
- (8) Perusal of Ref. Section's note at the middle of ns. p XVI with reference to notes and orders (7) at ns. p XV and also IB memo at p 372. For.

14/6

Na / ufa 1A + a. 1A meeting.

Ref. Sec. order (25) at ns. p XIX.

1. (6) Start on Monday not already done
2. Same. Indry the name if not already done
3. Only saying that Tim is still at Aungmye. With this report is on that but he left for home 10 days ago where to be camp.

4. J3.

5. Show to, 2

(6) W.W. to put up his R.N. card.

6. B. U.S. Transit - to write

7. file

8. Mr. Mc. Daniel to Mr. Spaulding since 15/6

Re: 5(a) above pl.

Admission Form.

15/6

Spaulding

He has only a district address send to IB for mail

R.S.P.  
Re: 4:6, pl.

19/6

N.L.B. (u)  
19/6

19/6

W.S.S. (6)

Already reported

19/6

app. that we read and

we consulted with 7-15

in which we want to

15/6



Send the information  
about the situation at the 10 letter book as per the  
instructions - 10 in connection of the telephone  
calls sent to them for further action  
as suggested by A.B.

No. 12269/904-45/7tr alt. 30. 5. 46 from 1/3. 1393/394.  
through 028c.

Report of S. I. K. S. Panolish dt. 12.6.46. L 40 B

Report of S.D. N.A. Damerji dt. 24.6.46 1428

(1) Perusal of p 393-394 with reference to p 119. The individual was previously traced by one officer at 4/E, Mohan Lal Street, vide one memo to D.C.S.C. at p 388. This may be filed.

(2) Perusal of p 39<sup>2</sup> with reference to p 390-389. The <sup>present</sup> name of ~~Satyash Bhattacharji~~ <sup>p/ide p 389</sup> as supplied by Div. 1B is different from the report supplied by Div. 1B. (vide p 360). In this connection please see your order (1, a) at ns. p XVII. Overleaf. F.D.

(3) Perusal of p 40 via 'B' folder with reference to your orders B and C at ns pages XV and XVII respectively, and IRs. nos. 391 and 373 of 11 file. The individual is traced. May inform IRs accordingly. Draft below for approval pl.

(4) Perusal of p 41 of 'B' folder with reference to your order (2) at no. p XVI and also 1B memos at p 99 & 101 ~~for~~<sup>the</sup> the identity of Ranigil Das could not be fixed. To

(5) Perusal of p 48 in 'B' folder with reference to your (4) under at XVII and also pp 364-369 of 'A' folder. F.O.P.

(6) Draft submitted at p 397 for approval with reference to your order (3) at NY PXVH.

(7) Endorsement at p 388 with reference to your order on the top for signature pl. In this connection pl. see your order (5.6) overleaf.



p403. No. 5711/3/gst (C) dt. 30.7.46. from E.C.I.C.

2/A

Put up ref. sdt P.B. 1/8

DC

Perusal of p 403 with reference to our memo at p 400, and also pp 369-364.

~~In this connection please see~~

File memo.

p404

No 15672/721-45/for dt. 30.7.46 from I.B.

DC

Perusal of 404 with reference to pages 6, 349, 354 and 399. The correct particulars may be Card-indexed.

DC  
2/8

1/8  
3/8

p405-

No. 15912/217-43 (M.F)/For dt. 3.8.46 from I.B.

D/A

I would also like to see it.

sdt P.B. 5/8

DC

Perusal of p 405- with reference to p 100, and your order above. The Interrogation Report on K. Navaratnam received from Madras CID was filed at p 196 of F/PM 872/46I placed below. May send a copy of the same to I.B. as requested? Draft below for approval please {p405a}

DC  
12/8

p416-406.

No. 16193/5232-26/for, dt. 8.8.46. from I.B.

DC

Perusal of p 416-406 with reference to our memo at p 402 and DC's order prepage bottom DC may like to see.

DC  
14/8

DC, 2

Original. Keep copy & submit

the original?

14/8

Why? I.B. don't want it-back! They might have kept it. Sdt P.B. 14/8



Report of S.G. S. Murkeji dt. 31.8.46.

AC  
Personal of p 45 of 'A' folder with reference to your order (4) at no. p XIX and also p 99 & 101. Ranjit- Das could not be traced. Inform I.B. accordingly? Draft below for approval pl.

29/9.

No. 16729/1011-45/for dt. 31.8.46/for I.B.

p 418.

AC  
Personal of p 418 with reference to our memo at p 397. I.B. wants that further enquiries may be made to trace Samesh (Samir Bhattacharji) from Job.

do c - inquire again

11/9.

29/9

checked  
45 p.  
418.  
29/9/46

Report of S.G. P. N. Chakrabarty dt. 21.9.46. p 46 B

AC  
Personal of p 46 in 'B' folder with reference to order just above and I.B. memo at p 418, of 'A' file. Samash or Samir Bhattacharji and his father Sifatath could not be traced at 8, Baghbazar St., Calcutta. Inform I.B. accordingly + copy to Dis I.B. New Delhi vide p 418. Draft below for approval pl.

30/10.

Issue



p420. No. 32/Bol/34-II dt. 28.10.46. from Doc. 1B

2/A.

Put up P/r  
sd/- P.B.  
2/11.

Sc.

Removal of p420 and your order above with reference to p388.

R.S.9.

2/11.

Shandy.  
7/11

Received Today

9/11/46

O/c watch - changed  
O/c interception

9/11/46.

This man should be watched on arrival in Belmuth & his name should go on the Interception list (unofficially will do for the time being)

421. Telegram from Bombay No. 6937/BQ 10.11.46.

IMMEDIATE

O/c watch  
O/c interception

11/11

Removal with reference to p420. O/c watch and O/c interception are not for p420.  
11.11.46

O/c watch

Arrange watch in cooperation

with D.O.

O/c watch, I.B.

Show D.S.X, I.B. re.

Shanda  
11/11.

O/c Int.

Please, arrange intercept or the correspondence when his address is fixed up. as noted above to DC.

11/11

O/c watch

Report submitted.  
in B folder may be perused.

Shandy.  
13/11

RE(2)

The D.A. may please report up when the local address of Promode Ranjan Sen Gupta is fixed up.

O/c watch

S. S. K. Hulehiji / Pl. report at once.

12/11

Has his address been fixed?



132  
Personal of Lt. S. K. Hukhraj re forwarded  
at P 44 & 'B' file.

Pramode Ranjan Sen Gupta was  
~~stayed~~ at Calcutta on 12/11/46  
and he left by Lalgarh passenger  
today apparently for Krishnagar.

DC

13/11/46

We may send an expression  
to SP Nadia for information & his compliance  
as regards DC. Inform 133 also.

Ac<sup>2</sup> Draft submitted for approval pl. 13711  
Jh 14/11. No 15/11

No. 6928 dt. 10.11.46 from Bombay S.B. Z.

Ac<sup>2</sup> Personal of p 423-424 with ref. to his 13 memo  
at p 420. In this connection kindly see p 422.  
May file?

Jh 15/11.

DC

Please see the news at pages  
424, 422 with reference to page D. 13's letter  
at page 420. On this we stand inform  
to the above Pramode Ranjan Sen Gupta  
departure for Krishnagar, Nadia.

(1) yes

No 17/11

(2) also inform DB with ref to our  
memo no. Dri 83 (P.L. 872/46 11/11/3.7.46)  
re disposal of this man vide P 388

DA Draft placed at p 426  
No 17/11

File  
examined  
15/11/46

25/11/46

No 16/11.46



Index to P.M. 872/46 III

St.  
Anamalai - R. M. S/o Ramaswami, (19 years)  
Shanmughanadapuram, K.  
Ry. Station, St. - Ramnad,  
47, Market St, Singapore, M.

St.  
Atkar Mohammed Khan S/o Abdul Rahman of Nail  
Amritsar, Punjab.

NOTED  
Abdur Rahim - of 46, Lower Range, Ballygunge  
Calcutta, joined I.N.A. in 42  
Regd. NO. CC. 3018

NOTED  
Analpath - S/o Sumto Swami, a member of  
I.N.A. + a cleaner of Kua  
+ of I.N.A. Relief office, 131, R.  
St, Calcutta.



INDEX

G.

26, 27 Basu-Malik --- Bibhuti Bhushan <sup>Balai</sup> B. B. Basu-Malik

349, 354(A)

19, 204

<sup>Minal</sup> ~~Basu~~ Chandra of Boralha, P. O. Hooghly + C/o Jagann Ch. Street, Entally, Calcutta, joined in 1942. Sashi Bhushan Basu Jagadi, Satsanga Ashram Ram + also C/o Jagann Chandra 7, Linton St., Entally, Calcutta

INDEX

G.

Basu --- Ananya Nath (Bar-at-law) 40 Sarat of 1, Woodlawn Park Secy. I.N.A. R.C. (Bengal)

G.

60.

Bhattacharjee --- Samash, I.N.A. no. 1640. (Secy.) N.C. Bhattacharji, 8, st., Calcutta.

INDEX

G.

75, 135

Bose --- Sarat Chandra, Bar-at-law, 1, Wood Park Calcutta, (M.L.A. Assembly).

G.

Bhattacharji --- Samash

294, 295

96,

Basu --- Shilo Chandra - 40 late, Anish Chandra 55, Sitalatale Lane, Howrah

INDEX

G.

116, 295

360, 395

377, 418

297

Bhattacharji --- Samir. @ Samash 40 late - Bhattacharji of 8, Bagh, Calcutta. - I.N.A. no. 16 C/o N.C. Bhattacharji.



B (Contd.)

Dasu - - Bambhu Nath S/o Late Surendra Nath of  
Jaisa, Bhagatpuri, Bikaner + of 13/5,  
Madan Mohan Lane, Alwar, Agent of  
All India Genl. Ins. Co. of 78, Arunachal  
Pradesh.

323 325  
326 328  
329

Dasu - - (Contd.)  
Jaisa, Bhagatpuri, Bikaner + of 13/5,  
Madan Mohan Lane, Alwar, Agent of  
All India Genl. Ins. Co. of 78, Arunachal  
Pradesh.

Dasu - - (Contd.)  
Jaisa, Bhagatpuri, Bikaner + of 13/5,  
Madan Mohan Lane, Alwar, Agent of  
All India Genl. Ins. Co. of 78, Arunachal  
Pradesh.



C

58.  
Chaudhury -- K.L. (Khagendra Lal) s/o Nabin Chand  
of Vill. - Bahadurpur, P.O. Mura  
Chittagong + of Rangoon Centre  
(P.O.) Jail. No. 1, Rangoon; a  
member of the I.N.A.

11,  
53,  
Chaudhury -- G. s/o Dr. D.C. Chaudhury of Vill. + P.O.  
Bhola Shenz, Brahma Barua Ry.  
Sta., St. Michael's, 91, Hill  
Road, Seremban Negri, Malaya.

11,  
Chatterji -- Sushil, s/o Karam of Brahmapur, St. Hutan  
Bengal + of Biluol St., Kuala Lumpur  
State, Malaya.

INDEXED

C.

205, 206, 207,  
286, 354,  
Chatterbarty -- Sisir Kr. s/o late Naba Kumar of Bhubar  
P.O. Langibari, Dighripur, Dacca + of  
Dhanmandai, Dacca + also of 17, Green  
Boasad Ray Lane, Calcutta.

INDEXED

C.

99.  
Chaudhury -- M. Ghans s/o R. H. Chaudhury of Vill. -  
Sitalpur, P.O. - Bahatsari, Sitalkunda,  
Chittagong + of 131, Bowbazar St.,  
Calcutta - I.N.A. Relief Officer.

INDEXED C.

8,  
Cheok -- Ambilal s/o Kasiram Cheok of Vill. P.O. & St. -  
+ of 27, Amratala St., Calcutta.



357,  
2,398,

Dr. Dasgupta - J.N. (M.D.) Lupt. J.N.A. (M.F.) of J.N.A.  
Camp, Baraote, applied for  
Congress Medical Mission and  
Far East.

Dr. Das - Ranjit, No. 11, Das, No. Rai Nittadram  
Bhadra Bahadur, No 5 Naya Bazar  
Dacca + of 254, Rangoon Rd, Singapore

Dr. Das - D, No. Devashyam, of Mangalore, Seven miles  
from Trichinopoly + of 881, Poutil  
Chagar, Johore Bahru, Johore State,  
Malaya.

Dr. Das - Guruswamy Gandhi, No. M. Guruswamy, No.  
his grand father Pichar Nader, Metupatti,  
Kannudi B., St. Ramnad + of 126,  
Dalhousie St, Rangoon.

Dev - Bimal Kishore, No Bidhu Bhushan of Murching  
Serampore, near Chitpore  
Chemsford Street, Singapur  
Rangoon.



D. (S. 102)

Datta & Rajan Ho Anath Bondhu (17 yrs).

10, 102

10 B. Datta, Bhanganagar Vill., St. 285.  
Jardapur + Ho A. B. Datta,  
Contractor (Civil Engineer) Kharta,  
Setpanza Quarter, Burma +  
of Azad-Hind - Student - Sub. Relief  
Committee, 131, Barabazar St., Cal.

Shivendra Datta, Ho Rajendra Lal off 113,  
166/1/B, Bairanpura Rd, Calcutta

113,

Atmaram Sharanmulla  
of 27, Amratolla St., Calcutta

304

Doshi 188 Masilal Sunderji Ho Sunderji, a Jagirdar  
Barid of the Silk Market Bombay  
+ Cloakmaker Bazaar, Shree  
Keshavnagar Calcutta (21, Lower Chitpore  
Road). of 21, Lower Chitpore Rd. Calcutta

332, 339  
340, 343

Ho Sunderji, a Jagirdar  
Barid of the Silk Market Bombay  
+ Cloakmaker Bazaar, Shree  
Keshavnagar Calcutta (21, Lower Chitpore  
Road). of 21, Lower Chitpore Rd. Calcutta

Ho Sunderji, a Jagirdar  
Barid of the Silk Market Bombay  
+ Cloakmaker Bazaar, Shree  
Keshavnagar Calcutta (21, Lower Chitpore  
Road). of 21, Lower Chitpore Rd. Calcutta



GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF \_\_\_\_\_

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	Issued Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To .



H.

WORKED C.

Hirabhai - - - Sp. Maganbhai. of Vill + Po. & Dist-  
Swat + also of 27, Amratalla St.,  
Calcutta. IN A. Kapatristi

WORKED

C.

Haldaria - - - Shakti Lal - - Sp. Shival Haldaria of  
Vill, Ps., Po. + St. - Swat + of 27,  
Amratalla St., Calcutta.



---

Barindra, Mo T. Karmakar of Mukkhaigee  
Serampore, 30 miles from Calcutta + of  
Jame Madantulla Batra, Howrah, Mo.  
Bonka Dass, Kaliparaad Bonaga +  
of 10, Buoma Rd., Singapore.



3

Varkala, Madras

20/11/19

25/8, A. B. P. O. Pujat Regiment,

С. 111.

Western Dam

no. Bengal 55.

Mahan Unkhigi, Seobhog,  
Dumy, Dacca.

*(Faint handwritten notes)*

Medical officer in the M.  
General Hospital, Pinalaya  
to A.O., Chengalpet P.O.,  
S. India.

indi, Clo K. Muthupatnam,  
+ of 36, Market St., Singapore

late Chettiar of Kandalur  
Kudali, Post Ramnadot



R. (Contd)

330, 332, 333

335, 339, 340.

Ct.

Mohammed Gubgee s/o Ahmeddin of  
Vill. + P.O. + B. - Chiniot, St. Jhang,  
Punjab + of "Gushere Bros" shoe  
Merchant, Calcutta, Ex. I. N. A. member  
+ of 21, Lower Chitfore Rd. Calcutta



Bengal Form No. 2.

GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF \_\_\_\_\_

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	ISSUED Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



R.

<sup>C.</sup>  
Nasir Ali (Syed) - M.C.A., Chairman, Indian National  
Army Relief Fund (Bengal).

<sup>C.</sup>  
Nasir ~~Ali~~ K. - 40 Kandamam, of Jafra, Ceylon,  
+ of Kalibhara, Malabar State, (18 yrs.)

<sup>C.</sup>  
Nasir - - Sukar Singh, 40 A.S. Nindka, Clo Jala Kattiyala,  
Srinagar, Kashmir + of 346, Dato  
Karmat Road, Penang, Malaya.  
(17 yrs.)

<sup>C.</sup>  
Nasir - - R. Balaraji, 40 Ratnaswami Nasir of Clo.  
R. Ramkrishna Nasir, Studying in  
the Medical College, Perumal, Madurai  
St., Royapet + of 910 Jalan Padang  
Green Lion, Ipoh, Perak Dist, Malaya.

<sup>C.</sup>  
Nadarajan - - V, 40 Velluswami, (19 yrs.) of Pattamangalam,  
Tirupattur Taluk, St. Ramnad + of  
49 Market St., Singapore, Malaya.

<sup>C.</sup>  
Narayannan - - Chempal Pattayapore, (20 yrs.) 40 T.P.  
Kerunakaran Nayar of Chitore Vill.,  
Trichur, Cochin State + of 7, Garden  
City, Malacca.



Nus Mohammed Mo Abdul Bakar of 26/6, Lockgate

209, 370, 8

old united ... Road ... Calcutta

INDEX C1

Navaratnam - K, Mo Kandaswami of Jafna

12, 10

... of Khatabnam, ...

405, 40

State ... (18 yrs - 1946) + of

131, Bowbazar St, Calcutta + also

of 125, Cornwallis St., Calcutta

... of ... + ...

... of ...

... of ...

... of ...



Parishad - ... of 10/11, Ghumna  
Boudhgar, Boudha. Volunteered  
in Oct, 1944; aged about  
(1946).

20, 21

24, 25,  
Broad --- Ram, (M.D.) Captain, I.N.A., L. M. P. ~~for~~ 9. M.  
P.O.W. Camp, Bataan applied for  
joining Congress Medical Mission  
visiting Far East.

St.  
Pillai - G. Gangadharan, of Cherukara Veedu, Kalutkodu,  
Paravoor, P. M. Mand, Travancore.  
Released from B. N. M. Camp at  
Pookergacha on 18.2.46. I. N. A Unit -  
5th Guerrilla, 2nd Battalion, C. Coy.  
No. - 17512. Aged 32 years.

Pillai - - - S. Gopal Krishna, of Muluvakood, Pozhara, Paranthi,  
P.O. Mayyanad, Travancore. Age  
24 years: I. R. A. Unit - 1st Infy.  
2nd Battalion M.R. No. 8008. Released  
from I. R. A. Prison Camp at Jickergacha  
on 8.2.46.

165. Perennial - - - Nilkan  
 Cancelled vide ~~XXXXXX~~  
 2072 at the ~~XXXXXX~~  
 of no p XXV = 4 Indian St, Calcutta  
 May 1911.



2 (Gowen - Johan)

10

Boasid - 8/10 late Mahabis, of 10/1/1,  
Phears Lane (China gully),  
Calcutta - Ex - B.N.A.

3, 4, 115,  
373, 391, 396

2. The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the American Telephone and Telegraph Company, for the year ending December 31, 1908.



Brother of R.M. K.R. Kasi Chettiar,  
of M. N. Street, N. Malabar,  
Kannur Dist., S. India  
Joined S. N. A. in Kedah (F.M.S.) on 8/1/46.  
Swd Group, Guesilla Div. Azad Brigade  
in no 1 Division, Signal Dept. as 5th  
Salahier. Aged about 26 (1946).

P. Jajalli B. ...  
to P. Jajalli B. ... G.K.H. ... P.B. 144 New Delhi, a  
G.N.A.

44, <sup>Es.</sup> Kamachandran --- g, of 44, Race Course Rd, Singapore.

Q. T.  
Rajah --- S. T., 5/10 P.M. Sami Chettiar, (17 yrs) of Kuntumchandi  
Arapukudi Tq. Ramnad Dt., + of  
28th. Brickfields' Road, Kuala Lumpur,  
Selangor's State, Malaya.

Rao --- Ramesh, Age 19/45. No B. Sakarana Rao,  
of Maharastra Brahman, Mangalore,  
46 Beenu Ram Das Ishram, Kanbanga,  
Ramnigore, Mangalore + of C/o  
J. S. Rao, A. B. K. Stationery Articles  
Fair, Rangoon



R (Contd.)

Radh Kumar - Mahacharya Kumaran S/o Manabala 10,

Rama Kumaran Nair of Manacadu  
House, Kollathoor, Travancore State.

Rajagopalakrishnan - J. J. Jayaraman Pillai of 9

Marikar and Lirindrum, Singapore,  
J of Battapohat Town, Johore State.

Root - *Bichitra* Root of Bansi Badhan of Bihari,  
 St. - Puri + of Gunica House, 131, Bonbagan  
 St. Calcutta, An Ex. N. A.

S/o Johee Ront  
vill. Karadi  
P.S. Banapur  
Dist Puri

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

The  
Honest

John, London

J. S. K. & Co. Stationery & Printing

Thames Street, London E.C.

of the British Museum Library

Up 1942 - J. S. K. & Co.



7, 8, 16, 17, 187,

Swaminathan --- (Miss) Lakshmi, Captain and prominent member of the I.N.A.; sister of S.K. Swaminathan of 14, Marina Court Park Road, Alentia + of Gilchrist Gardens, Chetpet, Madras.

48,

Sarkaria --- Mr. H. Sarkaria, I.N.A. Relief Committee Bengal, Guinea House, 121 Bowbazar St., Calcutta.

48

Sri Prakash (Shri) --- Secretary, All India I.N.A. Enquiry and Relief Committee, 82, Daryaganj, Delhi.

2

Singh --- Anup Singh c/o Dr. Gofala Singh + Alrota Malik Ramcha Bateria, Lahore Town + of 140, Annex Rd., Penang, Malaya.

Singh --- Harbans Singh of Chowdhury Abdul Kareem Road, Quilla Gujjarsingh Lahore + of 140, Annex Rd, Penang, Malaya.

Singh --- Harcharan - age 19/45, No Guncharan Singh Vinik of P.O. 2nd - Phallarsan Khangan - Degram - Ichvil, Sheikhma - dist. - Bahalika Rys. Station, Punjab.



S. (Contd.)

Sen-Gapli --- Ajit, 110 And of <sup>12th</sup> Dover St., Baliganj, 11, 211  
 Highly St., Calcutta + of 7.  
 B. N. S. of B. N. S. Chagar, Butera worth near  
 Jaipur, Malaya + of 13, Lynn  
 Prasad Ray Lane, Calcutta

Sharma --- Shyam Narayan Venkataramam, @ S. V. Sharma, 11,  
 110 C. V. S. Sharma (Age 20 yrs),  
 of Bombay + of General Hospital,  
 11th St., Kuala Lumpur, Malaya

Sharma --- Shankar Narain Balakrishna @ S. B. 110 C. V. S. 11,  
 Sharma of Bombay + of Allot-  
 Star, Kuala Lumpur, Malaya Aged 19 yrs.

Shekharan --- Krishna Ram 110 Krishna Ram, of Kolatam, 11,  
 Tharayur Taluk, Trichinopoly + of  
 110 Krishna Ram, Tokondatoh,  
 Malaya

Sharma --- Satya Prakash, 110 Daulat Ram of 8, China 9  
 St., Penang + also 110 Lalchand  
 Sharma, Dohadampal Vally, P. P. Rao,  
 Amritsar, Punjab.

110 Rameshwaral, of Vil. - Hluwati, 302,  
 P. P. Rao, Etargodur, Mal. - Janjore,  
 + of R. A. Relief Office, Col. 131, Bawdagar  
 St., Calcutta



S. (Contd)

323, 329, 361,

388, 415, 416,

420, 422, 423, 424,

426, 427, 428,

432, 434, 435,

438.

Sen Gupta

Promode Ranjan Sen. @ Pramatha 8/10/2

Harsha Nath of Krishnagore Nadia, was  
in the Free India Centre while in Berlin.  
was in contact with Subhas Bose



Therav --- Cecil Lakshman, Sp Kandaswamy Kay Therav  
C/o Mrs. C. P. M. Memon, Chonipal  
Pudipara House, Trichur + <sup>also</sup> C/o  
Kandaswamy Kay Therav, Victor Avenue  
Penang.

10. Thumaisamy --- K. M. S. S. Karuppuwami Chettiar  
of no. 2 Batang Kali Ulu Yam P. Ulu Yam  
Dt. Malaya + of N. Chinmaya Ponn  
Valasu Vill., Kalimandungan  
Dindigul, Madras, Madras

08, 114.347, Shakuntla ---  
348,

No Rabinda Guha Shakuntla  
of Calcutta, member of the I.N.A.



A short-note on Geur Mohan Das B.Sc., M.B.m s/o  
Bhagat Chandra of Paspur, P.S. Jangipara, Dt. Hooghly and  
of 23 Bepin Mitra Lane, Calcutta (Born in 1910).

✓  
Geur Mohan Das graduated from the Carmichael  
Medical College, Calcutta and enlisted in the military in 1940.

He went overseas to Malaya and after the fall of  
Singapore he was captured by the Japanese and became a  
prisoner of war on 15.2.42. He later joined the I.N.A.  
but his activities therein have not come to notice. He was  
subsequently recovered on 15-9-45.

He is now staying at 23 Bepin Mitra Lane, Calcutta.

WD.  
28.2.46.

.....



IN A. 2  
IN A. 1  
PM 872/46 III  
INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

7011  
MEMO NO. 5601 Dt. 28<sup>th</sup> FEB. '46.  
1051/45 For.,

To,

K.D. Phillips Esq., I.P.,  
Superintendent of Police,  
HOOGHLY.

In forwarding herewith a note on the undermentioned individual, I would request you to keep an eye on him should he return to your district and to inform this office if anything untoward in his conduct comes to light :-

Gour Mohan Das, B.Sc., M.B.,  
s/o Bhagat Chandra of Paspur, Jangipara, Hooghly and of 23, Bipin  
Mitra Lane, Calcutta.

Sd/- D. STEPHENS.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

DS/WD.  
28.2.46.

.....  
Memo No. 5601 (1) Dt. 28<sup>th</sup> FEB. '46.  
1051/45 For.,

Copy forwarded to - P. Barnes Esq., I.P., Deputy Commissioner  
of Police, (I), Special Branch, Calcutta - for information.

DS/WD.  
28.2.46.

*[Signature]*  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

*Refer at p 357*



Note on SARJU PARSHAD s/o late MAHABIR of 10/11 CHEENA GALLI,  
Bowbazar, Calcutta.

✓  
SARJU PARSHAD is aged about thirty years. He is illiterate. He was enlisted in the Indian Army on the 28th July, 1939. In August, 1939, he was sent to SINGAPORE with his unit and served there until the 15th February, 1942, when he surrendered to the Japanese with his Unit on the fall of Singapore. He was a prisoner of war in various Camps in Singapore for about two years and a half working as a sweeper.

He volunteered for the I.N.A. in October, 1944 and was posted to the No. 8 Guerilla Regiment as a sweeper. Throughout his I.N.A. career he worked as a sweeper until his surrender to the Allies at Ipoh on the 15th September, 1945.

WD.

28.2.46.

.....



PM 872/46 III

2-NA

111k  
rict

2014  
1/3

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. 5600 Dt. FEB. '46.  
176-46 Fer.,

his  
h  
is

To,

P. Barnes Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police, (I),  
Special Branch,  
CALCUTTA.

RELEASE OF IN. I.N.A. PERSONNEL.

✓  
Sarju Prosad s/o the late Mahabir of Chunagali,  
Bowbazar, Calcutta has had enemy contact and volunteered for  
the I.N.A. It is requested that an eye be kept on him should  
he return home in case he indulges in subversive activities  
though in view of his lowly status and late volunteering it  
appears improbable that he will do so. This office should be  
informed if anything of interest comes to light.

A short note on him is enclosed herewith.

*Prepared note p 115*  
*[Signature]*  
*28.2.46*

DS/WD.  
28.2.46.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

Index to file  
PH 872/46 III

Index corrected according to  
the instructions received from  
H.A. Only Calcutta names retained.

S. Guadalupe  
2/5/46.



A short note on Bibhuti Bhusan Basu Mallik @ B.B. Basu Mallik  
s/o the late Murari Chandra Mallik of Barohal P.S. Jangipara District  
Hooghly.

✓ .....  
Bibhuti Bhusan Basu Mallik @ B.B. Basu Mallik was born in his  
native village in 1921. He is a Matriculate. He was enlisted in  
the I.H.C. at Lucknow and was transferred to 27- I.G.H. on the 12th  
August 1941. He was sent to Malaya on the 17th August 1941 with his  
unit. He became a prisoner of war on the 15th February 1942 after  
the fall of Singapore and was sent to the Bidadari Camp at Singapore,  
where he joined the "Indian National Army" in November 1942. He was  
attached to the Reinforcement Group as a clerk. He was drafted to  
Burma with a detachment of the Reinforcement Group in October 1943,  
and was transferred to rear H.Q. of No.2 Division at Minguladon on  
26-2-45. He surrendered to the British Troops at Rangoon on the  
3rd May 1945. He was classified 'Dark Grey' by the Military after  
interrogation.

MS/  
28/2/46.

.....

D.C.S.C.

Miss (Capt) Lakshmi, SWAMINDHAN. arrived from Rangoon at about 5 P.M. on the 3rd March 1946. She was escorted from Rangoon by a Military Colonel as far as the Aerodrome and was wearing the uniform of the I.N.A.

She is for the time being residing with her brother S.K. Swamindhan, 14. Marina Court. Park Circus. and her final destination will be, Gilchrist Gardens. Chetput. Madras.

Forwarded for information.

Inspector.  
Passport Control Office. G.E.H

4.3.46. 1m 3. Find out from S.B. if they have her

statement -

o/c, watch.

4/3.

o/c. watch, the arrange watch on her  
very active in co-operation with I.D.  
for. because she is I.D. and  
4/3 S.S. 10 I.D. We have not  
got her statement

Katch arranged  
in co-operation with  
I.B. + copy sent  
to S.S. 4 as desired  
verbally + to get I.B.  
for action.

16/3  
4/3  
D. S. S. 4/3



Age 16 Years. 10 Months  
 Education V Class in English.  
 Address in Malaya: 50-L, Postal Barracks, Connolly Road Ipoh Malaya.  
 Address in India: Mudaloor village, Ramnad District.

Name D. Ganarajan Aged 17 Years.  
 Father M.D. Rajan  
 Address in India: 1033, Pudukal-patty, Palghat, S. Malabar.  
 Address abroad: 31, Mahamyang Road, Myinegon, Rangoon, Burma.

Name V. Nachi Yappan Aged 20 Years.  
 Father M. Vallippan.  
 Address in Singapore: 45 Market Street, Singapore.  
 Address in India: Nachiapuram village, Ramnad Dist.

Name Cherupal Pathayapore Narayannan. Aged 20 Years.  
 Father T.P. Karunakaran Nayar.  
 Address in India: Chitter village, Trichur Cochin State.  
 Address abroad: 7 Garden City, Malacca.

Name Cherupal Pathayapore Krishnan, aged 19 years.  
 Father T.P. Karunakaran Nair.  
 Address in India: Chitter village, Trichur, Cochin State.  
 Address abroad: 7 Garden City Malacca.

Name M.C. Mukherjee, aged 18 years.  
 Father S.K. Mukherjee  
 Address in India: No. 26 Talpukar Road, Calcutta.  
 Address abroad: No. 349, Govt. Quarters, Kuala Pillah, Negrisembilan

Name R. Rabinathan Aged 19 Years.  
 Father J. Raghavan Pillai  
 Address in India: Kovelikkara Trivandrum, Travancore.  
 Address abroad: Batu Pahat Town, Johore State.

Name Robert S. Prosper, Aged 19 years.  
 Father S. Prosper  
 Address in India: c/o S-Prosper Teacher, St. Joseph's School, Nagerecoil, Travancore.  
 Address abroad: S.V. Peranandase, Water works Inspector, Johore-Bare, Malaya.

\*\*\*\*\*  
 Name Sathya Prakash Sharma Age 7 Years.  
 Father Daulat Ram Sharma.  
 Address in Penang: 8 China Street, Penang.  
 Address in India: c/o Lalchand Sharma, Dollonang Village, P.O. Bias, Amritsar Dist. Punjab.

✓  
R. ANTO KUMAR MITRA son of Dr. S.K. MITRA.  
Address in India: C/O Mr. P. Dass, retired Police Inspector,  
12 Dever Road, Ballygunge, Calcutta.  
Address in Malaya: C/O Dr. S.K. Mitra, Medical Officer Govt Hospital,  
Johar Baru.

✓  
GURUSWAMY GANDHI DASS son of M. Guruswamy.  
Address in India: C/O his grand father Pichar Nadar, Metupatti,  
Kamudi P.O. Ramanad Dist.  
Address in Burma: 126 Dalhousie Street, East Rangoon.

✓  
MANACADU KUMARAN RAMKUMAR son of MANACADU RAMA KUMARAN NAIR,  
Manacadu House, Kulathoor, Travancore State.

✓  
BIMAL KISHORE DEV son of BIDHU BHUSHAN DEV.  
Address in Burma: 9, Chelmsford Street, Thingangyun, Rangoon.  
Address in India: Mukherji Lane, Serampore, near Calcutta.

✓  
BARINDRA KARMAKAR son of T. KARMAKAR.  
Address in Singapore: No. 10 Burma Road, Singapore.  
Address in India: (1) Mukherji's Lane, Serampore 30 miles from Calcutta.  
(2) Lane Kadamtolla Batra, Howrah, Calcutta. Z  
c/o Banke Dass, Kaliparsad Banerji.

✓  
CECIL LAKSHMAN THEVAR son of Kandasamy Kay Thevar  
Temporary address in India: C/O Mrs. G.P.M. Memon, Cherupal Pathipara  
House, Trichur.  
Address in Penang: C/O Kandaswamy Ka Thevar, Victoria Avenue, Penang.

✓  
SOMENDRA KARMAKAR son of T. KARMAKAR.  
Address in Singapore: No. 10 Burma Road, Singapore.  
Address in India: (1) Mukherji Lane, Serampore near Calcutta.  
(2) C/o Bonke Dass, Kaliparsad Banerji Lane,  
Kadamtolla Batra, Howrah, Calcutta.

✓  
Name K. Thuraiyamy.  
Father's Name S.I. Karuppusami Chettiar.  
Age 19 Years.  
Education Senior Cambridge.  
Address abroad: No. 2 Batang K. i Ulu Yam P.O. Ulu Selangor Dt. Malaya.  
Address in India: N. Chinnayya Gounden Valasu Village, Kalimandayam  
P.O. Via Dindigul, Madura Dist. Madras Province.

✓  
Name Anil Ranjan Datta  
Father Anath Bandhu Datta  
Age 17 Years Education: 7th Standard (English)  
Address abroad: c/o A.B. Datta, Contractor (civil engineer), Katha  
Setpanzu quarters, Burma.  
Address in India: c/o S.B. Datta, Bhanganagar village, Faridpore,  
Dist. Bengal Province.

✓  
Name Nediam Damodara Menon  
Father Dr. N. Karunakara Menon (Dr. N.K. Menon)  
Age 18 Years.  
Education 7th Standard (English)  
Address in Penang: 73 Perak Road, Penang  
Address in India: c/o Ramu Menon (Brother), student, Presidency  
College Madras  
or  
c/o K.M. Ramunni Menon (Mr. V. Raghavan's sister's hus-  
band). Advocate, Madras High Court, Madras.

✓  
Name V. Ganapathy.  
Father Venkitachalam (died)  
Age 20 Years  
Education VIII Standard  
Address in Malaya: 49 Market Street, Singapore.  
Address in India: Kadiapatty & village, Ramchandrapuram P.O.  
Puduchottai State.

✓  
Name G. Ganapathy.  
Father P. Govindasamy



✓  
Harshan Singh s/o Ajit Singh - Chowdary Abdul Kareem Road Quilla  
19/45. Gujjersingh, Lahore.

Address out of India: 140 - Annex Road - Penang, Malaya.

✓  
G. Choudary - Age 20/45 s/o Dr. D.C. Chowdary.

Address in India: Shola Chong village - same post office - Thippura  
Dist. - Brahman - Barria Ry. Stn. Bengal.

Address out of India: 91, Birch Road, Seremban Negri, Simbalian, Mal-  
a-ya.

✓  
Ajit Kumar Ghosh - s/o M.N. Ghosh - Hughli District - Age 17/45

Address in India: N.G. Choudary - Bola Chong Village & P.O. Thippura  
Dist. Brahman - Barria Ry. Stn. Bengal.

Address out of India: 238 Wood-Road, Portdickson Negrisebilan,  
Malaya.

✓  
Shivcharan Singh - Virik - Age 20/45 s/o Gurcharan Singh Virik.

Address in India: Phallarran village - same post office Khanger -  
Degram - Tehsil, Sheikapura Dist. Bahalike Ry. Stn.  
Punjab.

✓  
Harsharan Singh Age: 19/45 s/o Gurcharan Singh Virik.

Address in India: Phallarran village - same post office, Khanger -  
Degram - Tehsil. Sheikapura, Dist. Bahalike Ry. Stn.  
Punjab.

✓  
R. ANNAMALAI s/o Ramaswami, Hindu, 19 Yrs.

Address in India: Shanmughanadapuram, Karaikudi Ry. Stn. Ramnad Dt.

Address abroad: No. 47, Market Street, Singapore, Malaya.

✓  
Ajit Sen Gupta s/o Anil Sen Gupta, aged 18 Yrs. Bengalee Hindu.

Address in India: Bevar Street, Baliganj Hoogly Dist. Calcutta.

Address abroad: No. 7 Bukitchagar, Butterworth near Taiping, Malaya.

✓  
D. Dasan s/o Devashayam, aged 19 yrs.

Address in India: Irangalur, Seven miles from Trichnopoly.

Address abroad: No. 881 Bukit Chagar, Johore Bahru, Johore State,  
Malaya.

✓  
SUSHIL CHATTERJEE s/o Haran Chatterjee, 19 Yrs.

Address in India: Brahmapur, Halsa Dist. Bengal.

Address abroad: Bilmol Street, Kuala Slangor State, Malaya.

✓  
Shanker Venkatraman Sharma s/o S.V. Sharma s/o C.V.S. Sharma.  
Age 20 Yrs. Brahmin, Hindu.

Address in India: Bombay, Other details not known.

Address abroad: General Hospital, Alker Star, Kedah, Malaya.

✓  
Shanker Narain Balakrishna Sharma s/o S.B. Sharma s/o C.V.S. Sharma  
Age 19 Years.

Address in India: Bombay - other details not known.

Address abroad: Alker Star, Kedah, Malaya.

✓  
V. Nadarajan s/o Vellamuni, aged 19 Years.

Castes Pillai, Hindu.

Address in India: Pattamangalam, Tirupattur Taluk, Ramnad Dt.

Address abroad: No. 49 Market Street, Singapore, Malaya.

✓  
GANDHINADHAN MUTNAYYA s/o Kuthayya Pillai, aged 19 years.

Address in India: Kallathur, near Karaikudi, Ramnad Dist.

Address abroad: No. 9 Morris Road, Singapore, Malaya.

✓  
Attar Mohammad Khan, s/o Abdul Rahman, Mohammedan Aged 17 Years.

Native place: Naita Nangal village, Amritsar District.

Relatives: 1 Father, Abdul Rahman 2. Mother Rahmimat Bi.

3 Sisters, Anita Bi, Amina Bi, and Jaina Bi.

3 Younger Brothers: Mavid Ram.

living at No. 123 Ford Road, Penang.

✓  
KRISHNA RAM SEKHARAN son of KRISHNA RAM.

Address in India: Kolathur, Therayar Taluk, Trichinopoly.

Address in Malaya: C/O R. Krishna Ram, Telokdatch, Malaya.



✓  
Name Hanjit D'Sa  
Father H.C. D'Sa  
Age 18 Years  
Education With Standard  
ADDRESS ABROAD: 254, Rangoon Road, Singapore.  
Address in India: C/Rai Sthadranath Bhadra Bhadur. No.5 Naya  
Bazar, Decca.

✓  
Name K. Navaratnam  
Father Kandavanam  
Age 18 Years  
Education 8th Standard  
Address in Malaya: Katabharu, Kelantan State.  
Address in India: Not fixed, but he says he wants to go to his grand  
father one Sampathi who is in Jaffna,  
Ceylon.

✓  
Name Sukbir Singh Nindra  
Father D.S. Nindra  
Age 17 Years  
Education Cambridge Senior (Malaya)  
Address in Malaya: 346, Dato Karmat Road, Penang, Malay.  
Address in India: C/O Lala Kathyab, Srinagar, Kashmir.

✓  
Name S.T. Rajah  
Father P.M. Sami Chettiar  
Age 19 Years  
Education With Standard  
Address abroad: 28th, Brickfield's Road, Kuala Lumpur, Selangor, Malaya.  
Address in India: Kularchenda, Arapukota Taluk, Ramnad Dist.

✓  
Name M. Mayappan.  
Father Malayandi  
Age 19 Years  
Education With Standard  
Address abroad: 36, Market Street, Singapore.  
Address in India: C/O K. Muthupatnam, Kariakudi.

✓  
Name H. Karupiah  
Father Marayana  
Age 20 Years  
Education Junior Cambridge  
Address abroad: 9, Morris Road, Singapore.  
Address in India: Sikatur, Arantanga Taluk, Pongore Dt.

✓  
Name R. Balraj Naidu  
Father's Name Rathaswamy Naidu  
Age 17 Years  
Education With Standard  
Address abroad: 910 Jalempadang, Green Town, Ipoh, Perak Dist. Malaya.  
Address in India: R. Ramakrishna Naidu, Student in the Medical College,  
Perumal Mudali Street, Mayapettah.

✓  
Name R. Mayappan  
Father Ranganathan Chettiar  
Address Kandamur Town - Karaikudi, Port Ramnad Dist.  
Age 19/45  
Bengal Ramesh Rao - Age 19/45. s/o S. Sakaran, Rao - Maharatta Brahmin  
Mangalore.  
Address in India: Swami Ram Doss Ashram - Kaduged - H. Nagar,  
Mangalore.  
Address out of India: T.S. Rao, M.B.A. Stationery Article Firm, Bangalore.

✓  
ANUP Singh, s/o Ajit Singh - Lahore Town.  
Age 17/45.  
Address in India: s/o Dr. Gopala Singh and Advocate Malik Ranchand  
Batra, Lahore Town.  
Address out of India: 140, Anson Road - Penang, Malaya.



PM 872/463-MA

COMMISSIONER OF POLICE  
7394  
7/3

13

SECRET

DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE  
No. 212.89 for  
Date 22-2-46  
SECURITY CONTROL, CALCUTTA

No. KH-3  
Intelligence Bureau (HD).  
New Delhi 3.

Dated the

MEMORANDUM.

18 FEB 1946

ac  
Transfer to S.B.?  
Mr.

45 Indian 'INA Cadets', who arrived at Madras on 30.12.45 from Tokyo aboard H.M.S. Glenearn, were despatched to various provinces as shown in the attached list. There have been numerous references in the press to these cadets, which you have doubtless seen.

These boys had been questioned in Madras prior to dispersal in India. However, it is felt that they have been rather reticent in their statements and furthermore that their statements show a distinct similarity, indicating that they may have been prepared in advance.

It is not suggested that you should <sup>necessarily</sup> question these boys again but if you are able to obtain, indirectly, any further information as to their activities in Japan I shall be grateful if you will let me have notice of it.

*W. McK. Wright*  
(W. McK. Wright).  
Assistant Director (J).

- To
1. Punjab C.I.D.
  - (2) Bengal C.I.D.
  - (3) Calcutta S.C.
  4. Bombay S.B.I
  - (5) Madras States Agency.

Copy to Madras S.B.

sal- (W. McK. Wright).  
Assistant Director (J).

ACI

Re. orders above.

CP's. orders may pt. be seen at p. 11 flagged of W.S. file limited.

VP 13/2/46.

20/3. M.

Reply at p. 15

To S.B.

Re. your query above.  
C.I.'s. with Mr. I.N.A. Mathur

is at flag 'A'. None with information at present. Transfer to S.B.?

ACI

Mr.

May be transfer to S.B.?

I.N.A. in S.B. Commission as before by A.

Such the press under A in Calcutta

our concern about S.B. 2 points joined are

H/H.

A. parting C.P.'s order on the subject.

1/3



DN 872/46TH

2-7A

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 5<sup>th</sup> March '46.

No.....5889.....217/43  
pr.

My dear Wright,

With reference to your Memo. No.KH-3 dated 19-2-46 regarding the 45 Tokyo - returned I.N.A. Cadets, I would refer you to my letter No.1046 dated 11-1-46 on this subject addressed to D.D.(C).

Efforts are being made to locate the Bengali cadets, but we have not been fully successful so far owing to the inaccurate and meagre details supplied and the fact that few of them have any Bengal addresses to go. It appears that some of these persons have remained in one or other of the INA Rest Camps for want of any where else to go.

Yours sincerely,

Sd/- D. Stephens.

W. McK. Wright, Esq., I.P.,  
Asst. Director (J),  
Intelligence Bureau, H.D.,  
New Delhi. 3.

Memo. No.....5889/2 25/25  
217/43 For

Copy forwarded to Rai J.B. Bhattacharjee Bahadur, Deputy Commissioner of Police, II Special Branch, Calcutta, for information with reference to the above quoted letter from the Intelligence Bureau which has also been endorsed to the D.C.S.G. Calcutta who, presumably, has forwarded a copy to your office.

// A report whether any of the persons have been located in Calcutta would be appreciated.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.P.

DS/MS.  
4/3/46.

Reply as 12/5



Secret

Draft

no. 7394-c  
PM872/46 III

dr-13.3.46

To

Asst. Dir. (J)

Dear

Please refer to your Secret  
Memorandum no. KH-3 dr-19/2/46  
regarding the 45 Tokyo returned I.N.A.  
Cadets.

So far none of the Cadets  
whose Calcutta addresses were supplied  
# to this office, have been traced  
in Calcutta although efforts are  
still being made to locate them.

Yours Sincerely.

*[Signature]*  
for Secy.

Memo no. 7394-c  
PM872/46 III

dr-

Copy forwarded to S.S. IV, 90, Calcutta  
for information with ref. to his memo no.  
5889 (1) dr-5/3/46.

217/43 For

*[Signature]*  
11/3

for Secy.

*[Signature]*  
11/3



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.

D. D.

S. B.

S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D. Calcutta, dated

2/4/43.

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
2/4/43		
7/10	Received from Dy. Commr. 7/10/43	
9/10	Received from Dy. Commr. 9/10/43	
9/10	Received from Dy. Commr. 9/10/43	
9/10	Received from Dy. Commr. 9/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	
11/10	Received from Dy. Commr. 11/10/43	



PM 874

Rno 2664

16

PARAPHRASED VERSION.

ARMY FORM C 2136 (Large)

MESSAGE FORM

Register No. 1605

Call      Srl. No.      Priority

Transmission Instructions

**cipher**

P.N 872 / 46

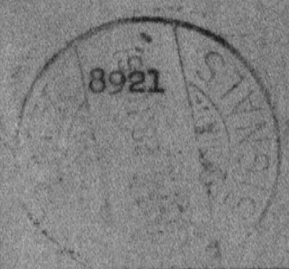
ABOVE THIS LINE FOR SIGNALS USE ONLY

FROM (A) 19 IND. DIV.      Originator      Date-time of Origin. 271000

For Action

7404  
4.11.1946  
5

Office Date Stamp



BURMA COMD. / COMMISSIONER OF POLICE, CALCUTTA

TO HOME DEPARTMENT GOVT. OF INDIA  
(W) For Information (INFO)

Message Instructions. GR

Originator's No.

I 1005

CONFIDENTIAL.

ON 3rd. MARCH AT 16.30 HRS, MRS. LAXMI ARRIVING DUM DUM AIRFIELD,  
CALCUTTA.

D.S.F.  
2/3

THIS MESSAGE MUST NOT  
DISTRIBUTION OUTSIDE B.D. DEPT.  
BE MADE BY ANY OTHER OFFICE  
OTHER THAN THE ORIGINATOR.

Recd. too late.  
As reported in the newspaper that  
she left for Delhi on 13/46 and  
was given a reception there the same  
morning. 5/3

12/3  
5/3

This message may be sent  
AS WRITTEN by any means  
except

WIRELESS.

If liable to be intercepted or to fall  
into enemy hands this message must  
be sent IN CIPHER.

Originator's Instructions.  
Degree of Priority.

IMMEDIATE.

Time	System	Other
THI or TOR		
Time cleared		

Signed.

L. B. B. 5/59



872/467  
To.  
P. Barnes Esq. I.P.J.P.  
Deputy Commissioner of Police  
Special Branch  
7403 13 Lord Sinha Rd.  
4.11.1946

Sir.

I beg to report that about 5 P.M. on the 3rd inst. (Capt) Lakshmi Swaminadhan (I.N.A.) arrived at Dum Dum by R.A.F. Plane she was met by my staff. at the time of arrival she she was under escort a military Colonel being in charge of her

She was brought to the Passport Control Office G.E.H. for checking. was surprised that she was not being taken to a Police Station. During conversation she condemned the recent mob violence, stated that the Indian Press had told many lies in respect of herself, and that some of the photographs published were not of herself.

A very clever, cultured woman, was pleased that there was no reception party and requested that her arrival be kept quiet as she did not want any publicity. All she wanted was to meet her mother again.

She was wearing the uniform of the I.N.A. and was in possession of a sword stick which was taken over by the Customs.

On leaving the Hotel by taxi for her brothers home gave us the I.N.A. salute and the usual "JAI HIND"

She will be staying in Calcutta for a few days then will proceed to her home. (Both addresses are below).

Calcutta Residence, C/O S.K. Swaminadhan. 14 Marina Garden Court. Park. Circus.

Madras Residence. Gilchrist Gardens. Chetput. Madras.  
Submitted for information.

Inspector.  
Passport Control Office

act  
Tab  
4/3  
Cyc, Watch 4 March 1946.

oc, 2  
It is announced that she has been given a passport and is to be sent to the U.S.A. for the purpose of seeing her mother. She has been given a passport and is to be sent to the U.S.A. for the purpose of seeing her mother.

hatch already arranged.

8. g. p. n. s. will supervise.

noted

4/3

AB

5/3



Great copy of an incoming letter in English<sup>18</sup> dated 25/2/46  
from Ramesh of M. V. Nadgar F/, Anandashram,  
Proctor Road Bombay 7 addressed to - Sri (C. P.  
Narayanan) I. N. A. Relief Committee, 181, Bowbazar  
Street, Calcutta, interrupted at Bowbazar P.O.  
on 28/2/46. The cover bears the Postal seal  
issue as Bombay 25. Feb '46.

of M. V. Nadgar  
F/, Anandashram  
Proctor Road,  
Bombay 7.  
25/2/46.

"Jai Hind"

Dear Nara & Nava,

I have already replied to your  
letter dated 10<sup>th</sup> Feb: I am writing this letter in  
case the others have not reached you,  
as most of the Post Offices and Post Boxes  
have been burnt or looted by the angry  
mob in defiance of the military  
firing and sympathy with the R. I. Navy  
strikers.

Even if you had written letters  
after the 10<sup>th</sup> inst., I think they may have  
been burnt, as I have not received any.  
So, on receiving this, I would be very  
glad if you would write in detail any  
improvements in our situation.

Owing to the tension in Bombay,  
I have not been able to meet Robert as  
yet.

Babu and I just returned from  
Poona after a short holiday here. Have  
you gone to Belhi on a visit or have you  
returned from there, any way I am  
addressing this letter to your former  
address.

Please ask all brother Cadets  
to write to me. Reply immediately  
"Jai Hind".

your brother  
C. P. Narayanan

87-Ramesh  
25/2/46

Submitted  
Date 28/2

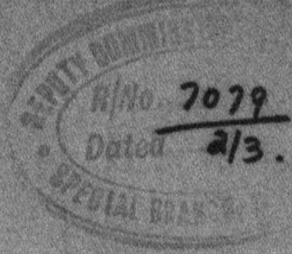






PM 872/46 ✓  
D.6.S.B.  
11/15/46

9. N.A. - Private letter



SECURITY CONTROL OFFICE  
3/3, BRITISH STREET

MEMO NO 7079/PM 872/46 dt - 5.2.46 Dated the 28/2. 1946

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bombay Po  
The 25/2/46 of February 1946.

The writer FROM Ramesh Ch M.V. Nadgar, 7/1, Anandashram  
writes about Proctor Road, Bombay 7.  
Personal TO Sri C.P. Narayanan, I.N.A. Relief Committee  
to his 131, Bowdler Street, Calcutta.

Copy to -

S.B. Bombay

Language of letter English

S.B.

1/3

Post Office of interception Bombay Po

Date of letter 25/2/46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed

Asst. A. Ganguly

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept Exact Copy Kept

Interception authorised vide Government Order No. 762P D/- 24.1.42  
2111D.L.R.

Copies forwarded to

11/2/46



GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF \_\_\_\_\_

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	Issued Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



D

Copy of an English letter of 26.2.46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 1.3.46  
from an incoming mail bearing the postal  
seal of issue of "Ghazipur City of 26.2.46".  
From: ~~Biswa~~ Bish Nath Prosad.

Sepoy no 100  
Khalispur P.O. Pithapur  
District Ghazipur.

To The Secretary  
Guinea House. I.N.A. Relief Committee.  
(Bengal)  
131. Bowbazar. Calcutta.  
Exact copy of the letter.

---

To The Secretary,  
I.N.A. Relief Committee Bengal  
Guinea house, 131. Bahu Bazar. Bengal.

Sir,  
I most humbly and respectfully  
beg to state that I am serving  
in the Military and my address is  
Biswa Nath Prosad Sepoyee no 100,  
I am in urgent need of money amounting  
to Rs 300/- for taking back my field  
which has been pawned by my  
family members on account of  
poverty. Kindly send it soon otherwise  
I will be put to great loss.

I have the honour to be,

Sir  
Your most obedient servant,

~~Biswa~~ Bish Nath Prosad  
Sepoyee no 100

P.O. Khalispur  
P.O. Pithapur. District Ghazipur

Submitted Sd/-

S.K. Roy

1.3.46

Dated  
26/2/46







D.B.S.G. JNA - Relief

7238

4/3

S.B.B.L.

PM872/46 (B)

SECURITY SCREENING OFFICE  
21 PRATAP NAGAR

MEMO NO. 7238/PM872/46 III Dated the 8.3.46 1946

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of

The ..... of ..... 1946.

Applying FROM Bish Nath Prasad  
relief from the Sepoy 100 Khakipur P.O. Pithapur District Ghazipur  
D.N.A.R. TO Secretary J.N.A. Relief Committee  
(Bihar)  
Guruna House 131 Bowbazar Calcutta

copy to S.B. U.O.

Language of letter English

Post Office of interception Bowbazar P.O.

Date of letter 26.2.46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed

A.S. I. P.C. Ghosal

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Copy kept

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
21(1) D.L.R.

Copies forwarded to

		BRANCH.	Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	Issued Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To



copy of an English letter of 23rd Feb '46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 1.3.46.  
from an incoming mail bearing the  
postal seal of Pissue PadukKottah of 25.2.46.

From: S. Kasi

Kallor

Kizhanelli Post

PadukKottah st.

To The I. N. A. Relief Committee (Bengal)  
"Guinea House"

131. Bowbazar Street. Calcutta

Exact Copy of the letter Calcutta

TAI HIND

Kallor

To The Secretary

Kizhanelli Post

I. N. A. Relief Committee,

PadukKottah<sup>st</sup>  
23rd Feb '46

Respected Sir,

I have worked in the I. N. A and  
my name have been registered with you.  
My number is 92102.

I have not received any reply  
for my letter dated 5-2-46 and for  
that I write this letter as remember(?)

Condition in these parts is very  
pitiable. Consequently I am suffering  
very much and I find(?) no employment,  
therefore I request you to help me by  
fixing me any employment or some  
financial help. I will much  
grateful to you if you would kindly  
help me. I have served(?) in the I. N. A  
from its commencement and name  
has been registered with you with  
reference to my number 92102.  
Submitted. Yours faithfully,  
S. K. Roy sd/ S. Kasi  
1.3.46.







S.B.B.4

D. 650 J. N.A. Relief  
H. 2/3

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PRATAPRA

MEMO NO. 72 J.N.A. (3)

Dated the 23rd Feb 1946

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of  
The 1st of March, 1946.

7245  
4/3

FROM S. Kasi  
X a/lor. Kizhanelli Post Pudukkottai S.  
TO I. N. A. Relief Committee (Bengal)  
'Guinea House' 131 Bowbazar Street Calcutta

Asking  
for help  
from the  
I. N. A. R.F.

Language of letter Eng.

Post Office of interception Bowbazar.

Date of letter 23rd Feb '46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed  
A.S.I. P.C. Ghosal

Whether photographed or not X

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not. Copy kept

Interception authorized vide Government Order No. 762P D/- 24.1.42  
S.H.D. L.R.

Copies forwarded to

Copy to  
S.B. M. A. A.  
The Political  
Agent,  
Orissa  
States,  
Shambalpur

120  
2/3  
A. 3/3

6/3/46

		DEPARTMENT GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	Issued Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To



24

Copy of an English letter of 27.2.46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 1.3.46.  
from an incoming mail bearing the  
postal seal of issue "Barasat 27.2.46".

From J. N. Das Gupta (M.O.)

Capt I.N.A L.M.F

& Ram Prosad (M.O.)

Capt I.N.A L.M.F.

To The Secretary, I.N.A. Relief Committee  
(Bengal)  
131. Bowbazar Street, Calcutta.

Exact-copy of the letter.

Jai Hind. I.N.A. P.O.W. Camp.  
Barasat.

The undermentioned are prepared  
to volunteer their services for the Congress  
Medical Mission visiting far East  
in case released by the time

If possible the <sup>names</sup> ~~names~~ may  
please be intimated to the President  
of the mission.

JAI HIND

Sd/- J. N. Das Gupta (M.O.)

Capt I.N.A. L.M.F

Sd/- Ram Prosad (M.O.)

Capt I.N.A L.M.F.

Submitted.

S.K. Roy







S.B.B.L

I.N.A. men of the Barasat Camp applying to join  
C.M.M.

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PASTORIA STREET

MEMO NO. 7246/PM872/46 M Dated the 8.3. 1946

(The secrecy of this interception may kindly  
be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of

The 1st of March, 1946.

FROM J.N. Jaisankar (H.O.) of Ram Prasad (H.O.)  
Capt. J.N.A. L.H.F. & Capt. J.N.A. L.H.P.  
Barasat Camp.

I.N.A. men  
of Barasat  
Camp applying  
for joining  
C.M.M. TO The Secy. I.N.A. Relief Committee (Bengal)  
Guinea House, 131 Bowbazar Street  
Calcutta.

Language of letter English.

Post Office of interception Bowbazar.

Date of letter 27. 2. 46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed.

A.S.L.

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
2111 P.D.L.R.

Copies forwarded to



GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	Issued Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To



Exact copy of an incoming letter in English dated 27/2/46 from Birehuti Bhhusan Bose Hallik, Vill. Bordhal, P.O. Jangipara - with Hoaghy addressed to The Secretary, I.N.A. Relief Committee (Bengal) 'Guinea House' - No. 131, Bowbazar Street, Calcutta is intercepted at Bowbazar P.O. on 1.3.46. The cover bears illegible Postal seal & issue.

To the Secretary I.N.A. Relief Committee, Calcutta  
"Jai Hind"

Sir,

I have the honour to be known to you as a member of AZAD HINDFAUZ. I had been released on nearly three months. I reported to your office on 6/12 December '45, and got the number Bengal/18 from your office. These three months practically, I am at no work. I had the mind to start some business, but that scheme is upset. Now if you please find a suitable job for me, I will be much obliged, it will be much appreciated(?) if you please employ me in Calcutta Corporation. Your office has the records of my technical(?) and academical qualifications. Please write me in the address given below:-

"Jai Hind"

Birehuti Bhhusan Bose Hallik  
Bengal/18

Vill Bordhal P.O. Jangipara  
with Hoaghy.

Sd/-  
27/2/46  
Bordhal.

Submitted  
Dated 4/3/46





(3)  
I.N.A. - applies for a job

Security Control Office

SPECIAL BRANCH OFFICE, 8, Pritom Road,  
14, Lord Sinha Road, Cal.

the 1/3 1946

NO; NO; 7248/PM872/46 III ac-8.3.46 7248  
4/3

(The secrecy of this interception may kindly  
be maintained).

from the Inland/Foreign Mail of Boulayer Po.

18th. of March 1946

Apples from:- Bihuti Bhusan Bose Kallik, Vill Boudhal,  
for a P.O. Jangipara, Hooghly Dist.  
job to TO:- The Secretary I.N.A. Relief Committee Bengal  
Guinea House No. 131 Boulayer Street, Calcutta.

to I.N.A.R.C. LANGUAGE OF LETTER :- English

adg to POST OFFICE OF INTERCEPTION:- Boulayer Po

9B and DATE OF LETTER :- 27/2/46

SP. Hooghly

NAME OF THE PERSON WHO  
PROVE THE INTERCEPTION  
AND THE FACT THAT IT HAS  
BEEN PHOTOGRAPHED :-

9B. Proven Ghosal

2/3  
WHETHER PHOTOGRAPHED OR NO :-

X

WHETHER WITHHELD OR DELIVERED:-

Delivered.

IF DELIVERED, WHETHER COPY KEPT OR NOT:- Exact copy kept

INTERCEPTION AUTHORIZED, vide GOVT. ORDER NO:  
762 P C/- 24.1.42 & 21(1) D.I. Rules.

COPIES FOR ALL

DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,  
Special Branch, Calcutta.

DS



## GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF \_\_\_\_\_

DEPARTMENT.  
GROUP.  
BRANCH.

Maps or Plans.	To	To be marked for takid.
Spare Copies.		Department.
		Branch.
		Collection No.
Class of Papers.	SUBJECT :—	Number and year of File.
		Serial number in File.
Reply Received No.      Date.	Reminders issued. 1st No.                      , dated 2nd No.                      , dated 3rd No.                      , dated	Date of Despatch.

No. \_\_\_\_\_, dated \_\_\_\_\_

Enclosures.



24  
Exact copy of an incoming letter in English  
dated 20-2-46 from N. K. Mukherjee - 110 P.O.W. Cage  
Rangoon addressed to - The Secretary I.N.A.  
Relief Fund Comm. Bengal (Calcutta) intercepted  
at the Poona Nagar P.O. on 2/3/46, the cover  
bears illegible <sup>postmark</sup> seal of issue.

N. K. Mukherjee  
110 P.O.W. Cage,  
Rangoon  
20.2.46.

Secy. I.N.A. Relief Fund Committee  
Bengal (Calcutta)

"Jai Hind"

you may recollect that a few  
weeks ago I wrote to you for information  
regarding my ~~conscience~~ cousins Nepal  
Chandra Mukherjee of Kuala, Pilot,  
Malaya and Sushil Kumar Chatterjee  
of Batu Tiga, Malaya.

I have not heard from you  
as yet. Will you please write to me  
about them and relieve me from  
anxiety.

Thanking you.

Jai Hind

I remain

Yours in National Service  
87-N. K. Mukherjee

Submitted  
Rai  
2/3





J.N.A.

29

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PRETORIA STREET

MEMO NO. 7253/PM872/46 III Dated the 2/3, 1946  
2.3.46

(The secrecy of this interception may kindly  
be maintained.)

7253  
4/3

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bombay P.O.

The 2nd day of March, 1946.

Enquiry  
about  
writers  
connected  
relative  
for Malaya

FROM N. K. Mukherjee - 110. P.O.W. Camp, Rangoon.  
.....  
The Secretary, J.N.A. Relief Fund Comm.  
Bengal (Calcutta).

Copy to  
Dir. I.B.

Language of letter English

Post Office of interception 2nd Bombay P.O.

Date of letter 20-2-46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed .....

Asst. Postmaster General

Whether photographed or not Delivered

Whether withheld or delivered Exact copy kept

If delivered, whether copy kept or not .....

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
2111 D.L.R.

Copies forwarded to .....

4/3/46



GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF \_\_\_\_\_

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	Issued Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Exact Copy of an incoming letter in English (Type)  
dated 26-2-46 from R.M. Mr. Kasi Chettiar, A.R. M. V.  
Street, N. Pudur. Karaikudi (Ramanad district)  
S. India. addressed to The Secretary I.N.A. Relief  
Fund Committee, Kinniya House, 131, Bowbazar St.  
Calcutta, intercepted at the Bowbazar P.O. on  
23.46. The cover bears illegible postal seal of issue

From: R.M. Mr. Kasi Chettiar,  
A.R. M. V. Street, N. Pudur  
Karaikudi. (Ramanad district) S. India

To  
The Secretary  
I.N.A. Relief Fund Committee,  
Kinniya House, 131, Bowbazar St. Calcutta.

Revered Sir,

I beg to point out that my elder brother  
one, MR. Ramanathan joined the I.N.A. in Kedah  
(F.M.S.) on 21st January, 1943 in the Third group  
guarilla division, Azad Brigade in No. 1 division,  
Signal department as the Fifth Soldier.

For purposes of identification it may be  
taken that he is aged 26 of dark complexion,  
with his left leg some what weak and  
having curly hair. He is the head of own  
family and the members of the family suffer  
much without him. So I most humbly  
request to trace the whereabouts of the said  
person and let me know the earliest,  
the exact place where he is now  
and under what circumstances. Also  
let me know about the possibilities  
as to when he can be sent back to  
his house and other details in connection  
with the above.

Awaiting favour of your esteemed  
reply.

Yours most sincerely

Karaikudi, }  
Dated 26-2-46  
Submitted  
[Signature]  
13

(No signature given by  
the writer)



(3)

9 N A

31

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PRETORIA STREET

MEMO NO. 7254/PM872/46TH Dated the 2/3. 1946  
8.3.46

7254  
4/3

(The secrecy of this interception may kindly  
be maintained.)

Enquiry  
about  
writer  
untraceable  
brother.

Interception by the Inland/Foreign Mail of Boulazart  
The 2nd day of March, 1946.

FROM R.M. KR. Kasi Chellayare - D.R.M.V. Street  
N. Pudur - Karaikkudi - Ramnad Dist. Madras

Copy to TO The Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee -  
SB. Madras "Kiniya House" No. 131, Bow Bazar St. Calcutta

Sub  
3/3

Language of letter . . . . . English . . . . .

Post Office of interception . . . . . Boulazart . . . . .

Date of letter . . . . . 26-2-46 . . . . .

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed . . . . .

Asst. P. Prakash Ghosal . . . . .

Whether photographed or not . . . . . X . . . . .

Whether withheld or delivered . . . . . Delivered . . . . .

If delivered, whether copy kept or not . . . . . Exact copy kept . . . . .

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
21(1) P.D.R.

TO . . . . .

Copies forwarded to . . . . .

Language of letter . . . . .

Post Office of interception . . . . .

Date . . . . .

4/3/46



Copy of an English typed letter of 28-2-46  
from Kalipada Mookherjee - Secretary - B.P.C.C -  
115-E, Sharanmitola St. - Calcutta - to the Superintendent,  
Nilganja D.N.A. Camp - Jessore - intercepted at  
Sharanmitola P.O. on the 2<sup>nd</sup> March 1946.

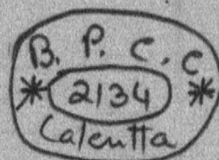
(Printed letter head as:-)

Bengal Provincial Congress Committee

President:  
Surendra Mohan Ghose  
Secretary:  
Kalipada Mookherjee.  
Treasurer:  
Amar Krishna Ghose.

115-E, Sharanmitola St.  
Calcutta.

The 28<sup>th</sup> February 1946.

Ref:- 

To  
The Superintendent,  
Nilganja D.N.A. Camp, - Jessore.

Dear Sir,

A relative of your D.N.A. prisoner,  
Lt. - Subhram Takas has sent us some money  
to be paid to him for his postage and  
other amenities. We shall be obliged if  
you will kindly inform us if we can send  
the amount to the prisoner under reference.

Thanking you,

yours faithfully  
(s/d) Kalipada Mookherjee  
Secretary, B.P.C.C.

Submitted:- Bhattacharyee - 2/3

S.N.A.

S.B.S.L.  
3

7261  
SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PRETORIA STREET

MEMO NO 7261-C Dated the 8.3.46 1946

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Sharamtola P.O.  
The 2<sup>nd</sup> of March, 1946.

FROM . . . Kalipada. Maskherjee - Secy. - B.P.C.C.  
..... 115-E, Sharamtola St. - Calcutta  
TO The Superintendent,  
..... Nilganja. S.N.A. Camp - . . . . .  
..... . . . . .

Language of letter . . . . . English

Post Office of interception . . . . . Sharamtola P.O.

Date of letter . . . . . 28-2-46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed . . . . .  
..... Asi - . . . B.K. Dutt

Whether photographed or not . . . . .

Whether withheld or delivered . . . . .

If delivered, whether copy kept . . . . . Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
S.I.P.D.L.R.

Copies forwarded to . . . . .

CW 6/3

write  
to anti  
to know  
if he can  
send some  
money  
to an S.N.A.  
prisoner  
at Nilganja

C. S. S. to  
F.C.I.C.

S.S.  
3/3  
A2  
8/3



Copy of an English letter of 20-2-46 written with an  
Enclosure intercepted at Bowbazar P.O. on 3-3-46.

From S. K. H. Razvi Capt., Barasat I.N.A Camp  
R. No. 14074. R. Section, P. B. 144. New Delhi.

To, Sj. Amiya Nath Bose jee, 131. Guinea House, Bowbazar  
Calcutta.  
The cover bears the postal seal of issue illegible.

Sri Bose jee,

Copy

Jai Hind,

Barasat I.N.A. Camp.

of 20 Feb. 46.

I shall be highly obliged  
if you will very kindly arrange to send the enclosed  
letter of mine to Sri(?) H. R. Betai jee.

Kindly forgive me for this encroach-  
ment on your valuable time.

Jai Hind

Yours.

S. K. H. Razvi, Capt.

Enclosure

Copy

My dear Betaijee,

Jai Hind,

Barasat I.N.A. Camp Noh.

of 20-2-46.

It was on the 23rd April  
'45 that we met last. Since then you and other  
friends at Rangoon have always been in my  
thoughts. I was captured at Bangkok in September  
and as I was separated(?) from the others & kept  
in cells, I could not receive any news papers  
& was completely in dark about the friends at  
Rangoon. I came to know about your arrival  
in India yesterday and I am glad to know that  
you are well & am overjoyed to learn that you &  
Mrs Betai have decided to continue your noble  
work for the emancipation of Bharat Mata.  
The experience which you & your Mrs have  
gained during the last three years under the  
guidance of our Netaji is a very great asset  
to you. Inside India you can do as much  
national Natee service as you did in Burma  
though our method will be a little different.

P.T.O



33A

ACJP-A 867-1944-45-32061.800000

(2)

Please do not mind this small letter of mine. I have plenty to write but due to seasons I am confining myself to the above few lines.

Kindly convey my respects & jai Hind to Mrs Belai Sewak Hind. How is little master Belai? He might have started saying jai Hind? Please let me know the name by which you are calling this lovely child?

Kindly convey my jai Hind to Babu Kalidassji, Babu Lathra, Dinanathjee, Sochiji, Zora Singhjee, Anomilla Chethar, Mrs Charnan & Miss Emile, if all of them happen to be in Calcutta. Captain Shamsher Singh is expected to arrive next week from Singapore.

jai Hind.

Yours in Service of Motherland  
self Razvi  
Capt.

Address:—

R. No. 14074. R. Section  
(Barasat I. N. A. Camp)  
Captain K. H. Razvi  
P. B. 144. New Belhi

Submitted  
Resub

A. S. B.  
3-8-15  
3-11-16

Dy. Commissioner's Remarks and Orders

Diary.

Date and hour.

19

of S. B. D. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D.

S. B. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

46



✓ a.u. key  
4. 3. 46.  
(3)  
S.B.B.L.  
No. 72772e  
P.M. 872/46 III

Security Control office 35  
3/1 Pretoria St. Calcutta.

D. B. S. B.  
S.S.  
4/3.

MAO; NO

GENERAL BRANCH OFFICE,  
48.446, Lord Sinha Road,  
Calcutta, the 3-3-1946. 7277  
4/3.  
J. N. D. Letter to another J.N.D. man named Bala.

rec. this interception may kindly  
be maintained).

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 3rd. of March. 1946.  
.....

FROM:- S.K.H. Razvi, Capt. Barrasat J.N.A. Camp, R.No. 14074.  
R. Section, P.B. 144, New Belhi

TO:- Sj. Amiya Nath Boreja, 131 Guinea House, Bowbazar  
Calcutta.

LANGUAGE OF LETTER :- English

POST OFFICE OF INTERCEPTION:- Bowbazar P.O.

DATE OF LETTER :- 20-2-46. (?) The postal mark shows that  
the letter was posted in  
March. 4/3.  
NAME OF OFFICER WHO  
PROVE THE INTERCEPTION  
AND THE FACT OF  
NAME OF OFFICER WHO  
A.S.I. P.C. Ghosal.

It seems  
to be a  
smuggled  
letter  
Barrasat  
Bore  
disposal

WHETHER PHOTOGRAPHED OR NO. :- x

WHETHER WITHHELD OR DELIVERED:- With original withheld

IF DELIVERED, WHETHER COPY KEPT OR NOT:- Exact Copy kept.

INTERCEPTION AUTHORIZED, vide GOVT. ORDER NO:  
762 P d/- 24.1.42 & 21(1) D.I. Rules.

COPIES FOR  
4/3

Let mark same to be Barrasat - Dist. postmaster in a mark.  
2 more copies withheld - the original - sent to A.D. (g)  
4/3  
Copy to A.D. (g) & S.D.C.  
4/3



36

Copy of an English letter of 27-2-46 intercepted at  
Bowbazar P.O. on 4-3-46.

From, G. Gangadharan Pillai, Cherukara Veedu,  
Kalakkodu, Paravoor, P.O. Mayyanad, Travancore.

To,  
The Secretary I.N.A. Relief Committee (Bengal)  
"Guinea House", 131 Bowbazar St. Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue illegible

Copy

Jai Hind,

of 27-2-46.

I was released on the 18th Feb. 46  
from I.N.A. Prison Camp at Jigargacha. As we  
were escorted by sentries till the very end  
of our destination were not able to drop any  
where and so we could not register our names  
either in the Calcutta Relief Committee office  
or in the Madras Relief Committee office. So  
I beg to give the following particulars regarding  
me for registering my name in your office.

Name --- G. Gangadharan Pillai

Address --- (as given above)

Age --- 32 years

I.N.A. unit - 5th Gorilla, 3rd Battalion, C. Company  
--- No --- 17512.

Place of joining I.N.A. - Singapore

--- Surrender --- Yenangjung (Burma)

Married or Single --- Married

Brothers --- 1

Sisters --- 2

No. of dependents - wife, one child, and one  
sister.

Previous job - Skilled labourer.

Place of employment - H.M. Naval Base.

"Jai Hind"

Submitted

Sd/- G. Gangadharan Pillai

Resubha

A.S.I. S.B.  
4/3/46.



D.P.S.B.

PM 872/46 III

S.B.B.L.  
(3)

I.N.A. release

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PRITORIA STREET

MEMO NO 75/3/PM 872/46 III

Dated the 4-3-1946

(The secrecy of this interception may kindly  
be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
The 45 of March, 1946.

The writer  
informs  
about  
his release.

FROM G. Gangaadharan Pillai, Cherukara Veedu, Kalakkodu  
Paravoor, P.O. Mayyapada, Travancore.  
TO The Secy. I.N.A. Relief Committee (Bengal).  
Guinea House, 131 Bowbazar St., Calcutta.

Copy to  
the Resident

Language of letter . . . English . . . . .

for Madras Post Office of interception . . . Bowbazar P.O. . . . .

states, Date of letter . . . . . 27-3-46 . . . . .

Transmitted Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed . . . . . A.S.I. Salamattulla . . . . .

Whether photographed or not . . . X . . . . .

Whether withheld or delivered . . . . . believed . . . . .

If delivered, whether copy kept or not . . . . . Exact copy kept . . . . .

Interception authorized vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
2111D.L.R.

Copies forwarded to . . . . .

CUU 7/3



36  
"Exact"

Copy of an English letter of 27-2-46  
(bearing the postal seal of isone - Illegible)  
from S. Gopalakrishnan pillai - Malurula veed (?) -  
Pozhikara - Paravoor - P.O. Mayyanad - Travancore-  
to the Secretary - I.N.A. Relief Committee (Bengal)  
Giane House - 131, Bowbazar St. - Calcutta - Intercepted  
at Bowbazar P.O. on the 4<sup>th</sup> March 1946.

S. Gopalakrishnan pillai  
Malurula veed (?)  
Pozhikara -  
Paravoor  
P.O. Mayyanad.  
Travancore.  
27-2-46.

The Secretary.  
I.N.A. Relief Committee.  
Calcutta.

I was released from the I.N.A. prison  
Camp at Jegirgacha (?) on the 18<sup>th</sup> Feb. &  
As our batch of 121 (all Madrasis) were Rescorted(?)  
by army people. We were not allowed to  
drop in any place on the way. So I was  
not able to register my name either in your  
office or in the Madras Relief Committee  
office. We ~~are~~ were escorted till we  
reached our homes, so I beg to give the  
following particulars regarding me for Register  
my name in your office.

Name - S. Gopalakrishnan pillai.

Address - (Given above)

Age - 24 years.

I.N.A. unit - 1<sup>st</sup> Infantry; 2<sup>nd</sup> Battalion. H.Q.

NO - 8008.

Rank - Sepoy

Place of joining I.N.A. - Singapore.

P. T. O



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D.  
S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>Contd: -</p> <p>Place of Surrender - Magnan (?) Burma.</p> <p>Married or Single - Single</p> <p>Brothers - 1</p> <p>Sisters - 2</p> <p>No of dependents (v) - Mother and Father 4 younger brothers + Sisters</p> <p>Previous job - Fitter, <del>and sister</del></p> <p>Place of employment - H.M. Naval Base.</p> <p>"Jai Hind"</p> <p>(sp) S. Gopalakrishna Pillai</p> <p>Submitted: - Bhattacharjee</p> <p>4/3</p>	

D.B.S.B.

I.N.A. - Relief

5/3. PM 872/46 III

39

7515

6/3

S.B.B.L  
3

SECURITY CONTROL OFFICE  
2/3. ENACTORIA

MEMO NO 7515/PM 872/46 III

Dated the 9.3.1946

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.

The 4th of March, 1946.

FROM S. Gopalakrishnan Pillai - Malavela Veed. (P) ...  
Pozhikara - Paravoor - P.O. - Mayyand - Travancore.

TO The Secretary - I.N.A. Relief Committee (Bengal)  
Griane House - 131 - Bowbazar St. - Calcutta.

Language of letter English

Post Office of interception Bowbazar P.O.

Date of letter 27-2-46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed  
Asi - S. Tella

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered deliv

If delivered, whether copy kept or not. Exact copy kept.

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
21(1) D.L.R.

Copies forwarded to

\* The writer informs addressee about his release copy to the Resident for Madras States

Trivendrum

S.A.

73

As

57

18842

673

7/3



40

Copy of an English letter of 27-2-46 intercepted  
at Bowbazar P.O. on 4-3-46.

From, N. ~~V~~ Veloo Asan, Vilayil Kizhakkethil House  
Kottapuram, Paravoor, P.O. Mayyanad, Travancore

To, The Secretary I.N.A. Relief Committee, "Guinea  
House", 131 Bowbazar st. Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue Paravoor  
of 27-2-46.

Copy

27-2-46.

"Jai Hind"

I was released from the I.N.A.  
Prison Camp at Jegirgachan on the 18<sup>th</sup> Feb.  
As our batch of 121 (all Madrasis) were escorted  
by army people. we were not allowed to drop  
in any place on the way. So I was not able  
to register my name either in your office or in the  
Madras Relief Committee office. we were escorted  
till we reached our homes. So I beg to give  
the following particulars regarding me for  
registering my name in your office.

Name — N. Neloo Asan

Address — (Given above)

Age — 30 years

I.N.A. unit — 1st. Infantry; 2nd. Battalion; B, Company

No — 8128.

Rank — sepoy.

Place of joining I.N.A. — Singapore.

Place of surrender — Magway (Burma)

married or single — single

Brothers — 4

Sisters — 4

Previous job — fitter

Place of employment — H.M. Naval Base.

"Jai Hind"

Sd/- N. Veluvasan.

submitted

Resub

4/3/46.



D.B.S.B.  
3/3.  
S.B.B.L  
(3)

J. N. A. - Release

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/3, BRITISH STREET

Dated the 4.3.1946

MEMO NO 7518/P/7372/46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar Ro.

The 4.15. of March, 1946.

7518 7518  
6/3.

FROM N. Veloo Ason, Vilayil Kizhakkethil House,  
Kottapuram, Paravoor, P.O. Mayyannil, Travancore  
The Secy. J. N. A. Relief Committee, "Guinea House",  
131 Bowbazar St. Calcutta.

Language of letter English

Post Office of interception Bowbazar

Date of letter 27-2-46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed A.S.I. Salomafulla

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not. Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
21(1)D.L.R.

Copies forwarded to

Cut 7/3

The writer  
informs  
addressee  
about his  
release.

Copy to  
the Resident  
for Madras  
& Calis,  
Trivendrum

scd  
573

As  
573

Issued  
6/3



42

Copy of an English letter of Nil intercepted at  
Bowbazar P.O. on 4-3-46

From, M. Madhavan, I.N.A. No 16483, 5th. Goulla, II Divi-  
-sion, Vilayil House, Konarthu, Rattikal, P.O. Varkala.

To, The Secy. I.N.A. Relief Committee, 131 Bowbazar  
Street, Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue  
Varkala of 28-2-46.

Copy

Jai Hind

Sir,

Being released me with guard I could  
not give my name and Address in the  
I.N.A. Relief Committee.

So I humbly request you  
to state my name and address in  
your records.

Yours,

faithfully.

Sd/- M. Madhavan

I.N.A. No 16483,

5th. Goulla

II Division

Submitted

Resinla.

A.S.I.S.B.

4-3-46.



W.B.S.B.

5/3

a.u. 5-3.46

J.N.A. release

43

PM 872/46

S.B.S.B.

7519

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PRATAPRA STREET

MEMO NO 7519/PM 872/46 Dated the 4-3-1946

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
The 4/5 of March, 1946.

The writer informs address about his release FROM M. Madhavan, J.N.A. No. 14482, 515, Goulia, II Division, Vilayit House, Koorathu, Rattikal, P.O. Varkala.  
TO The Secretary, J.N.A. Relief Committee, 131 Bowbazar St, Calcutta.

Copy -  
S.B. Madan

Language of letter English

Sub  
573

Post Office of interception Bowbazar P.O.

Date of letter Nil

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed

A.S.L. Sathyanarayana

Whether photographed or not

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not. Exact copy kept.

Interception authorized vide Government Order No 762P D/ 24.1.42  
2117D.L.R.

Copies forwarded to

CU 7/3



CONFIDENTIAL

INDIAN CENSORSHIP

Intercepted Letter Place Calcutta Date 31.12.45

Terminal  
Letter  
Date 17.12.45

From:-

G. Ramachandran,  
44, RACE COURSE RD.,  
SINGAPORE.

To:-

G. MUTHUKRISHNAN,  
C/O 25/8 A.B.P.O.,  
PUNJAB REGIMENT,  
CALCUTTA.

Previous References:- Postmark SINGAPORE

and date 20.12.45 ORIGINAL: Released

Language TAMIL.

Distribution:- D.C. & S.C.(6), C.&S.C.S., H.Q., S.A.C.S.E.A.(I)

MCH.2.

MALAYA - MEMBERS OF THE I.N.A.

Translated Extracts:- from enclosure from K.V. Ratnam, 44, Race Course Road, Singapore.

"...Friend Muthukrishna, I admire your patriotic eagerness and urge of feeling and your self-sacrifice. I too was one of those who followed our great leader, that warrior for freedom ~~situation-I-was-in-beef~~ whom the whole world now praises. But I now remain in the same situation I was in before. It is learnt that comrades S. Govindasami, Lakshmanan (the chaps from Vaduvur) and S. Shunmugam remained with you in the same work..."

Sd/- J.N. SYRETT.

No. 142/9650

Calcutta, dated 31.12.45 Assistant Censor,  
for Senior Censor - Calcutta.

=====

M. Mohan  
18.2.46

PM 872/46 III

Secret 45



No. HA - 1  
Intelligence Bureau (H.D.)  
New Delhi 3.

Dated, the 22 FEB 1946

7159

My dear Jameson,

I enclose, for your information, a copy of Calcutta Censorship Submission Slip No. 142/9650 dated 31.12.45 regarding a letter from G. Ramachandran, Singapore to G. Muthukrishnan C/O, 25/8 A.B., P.O., Punjab Regiment, Calcutta.

Yours sincerely,

*W. McK. Wright*

( W. McK. Wright )

W.J. Jameson Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Security Control, Calcutta.

\*\*\*\*\*

M. Mohan  
18.2.46

*in file*  
*26/2*

*ACG.*  
*Perusal pl. This relates*  
*to INA. Transfer to MB?*

*27/2*  
*Yes in transfer to MB?*  
*27/2*

*8/3*  
*1/3*

*ACG*  
*Perusal. File?*

*8/3*

*DTA*  
*Spokane WA*  
*1/25*  
*5/3*

*police*  
*Send copy to E.C. & C. for comment*  
*in case admission of passport*  
*5/3*

*Replied to 10/3*  
*21/3/46*



46

such as the D.C.P. We also could not make out how a person to be released should go via the Lock Up or the Insein Jail, when it is plainly said by responsible Government Officials that we are given all the privileges and treated exactly like prisoners-of-war. Many Indian domiciles have been forcibly released and were left in the streets of Rangoon, when there are 33 Burma domiciles who are anxious to be released are still detained in this jail. This sort of disposal of we fellows and the indefinite detention of our personnel in the lock up and Insein Jail is causing us much concern and discontent.

We very humbly request you to inquire into these matters and see that they are kept with us till the arrangements are complete to repatriate us to our places of domicile. Hoping to be favoured with your sympathetic consideration and thanking you,

Sd. B.P. Rao.  
Capt. INA.

-----  
We have been informed later, that these two personnel were released in Burma on 14-2-46.

(Copy of Enclosure No.5).

Head Quarters,  
No.1 Sub-Area Comd.,  
Rangoon.

No. 110 Ind. P.O.W. Cage,  
Rangoon, Dated 4th Feb. '46.

Through: The O.C., 110 Ind. P.O.W. Cage, Rangoon.

Sub: GRIEVANCES 3 INA PRISONERS-OF-WAR.

On the 17th January 46, we wrote a letter to the Camp Comdt., requesting him to provide us with some of the most essential daily necessities, that were either not supplied so far or insufficiently supplied but he is trying and could not succeed yet.

We beg to inform you that we have surrendered as prisoners-of-war and kept as such in this jail, wide Camp Routine Order No. 45 dated 29th September 45 from May 1945. What all clothing and equipment we were having at the time of surrender have been completely worn out and were not replaced yet. There are many without boots, socks, towels, singlets etc. We are about one thousand persons here and the sports gear that was supplied to us is not sufficient to engage even fifty men every evening. On an average we are issued with 1/3 lbs of washing soap, per month per head for all purposes which hardly lasts for two weeks. We have not seen the like of a shaving blade, oil, bathing soap, tooth brush or paste during these nine months' stay in this jail.

As prisoners-of-war we are eligible to certain rights such as writing letters home, getting a supply of Newspapers, books etc., which are completely denied to us.

In the Legislative Assembly in India, the Government member has announced that the INA personnel under detention are treated very well and exactly like prisoner-of-war, but in reality it is more of a lie than a truth.

I beg to state below some of the most important items for your ready reference.

CLOTHING.

Shirts  
Pants  
Boots & Socks  
Towels & Singlets  
P.T. Shoes.

SPORTS GEAR.

Toilet	
Soap washing & bathing	Newspapers,
Tooth paste & brush	Books &
Shaving Blades	Stationery.

If I am not very impertinent, let me inform you that (P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.

D. D.

S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_  
S. B.

19

Date and hour.	Diary. Page 6.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>that we waited very patiently for the last nine months, hoping all the time that the initiative may come from your side, but all through we were disappointed and now I made bold to request you to redress our grievances immediately and save a bad situation from becoming worse.</p> <p>Thanking you,</p> <p>(Copy of Enclosure No. 6).</p> <p>The Camp Comdt., Central Bks (Jail) Rangoon.</p>	<p>Sd. B.P. Rao, Capt. INA.</p> <p>No. 2 Coy., Central Bks., 17th Jan. 1946.</p>
<p>Sub:- SUPPLY OF CLOTHING, SPORTS GEAR, GARDENING MATERIAL &amp; STATIONERY</p>		

The other day when you were visiting our blocks, you found many men loitering about, without any work and you gave me to understand that they should be engaged in some work or other to divert them from bad thoughts or actions. We quite agree with your suggestion and we quite realise the difficulty in maintaining Discipline, when such a number are left loitering about without any aim or object, day in and day out. With the whole and sole aim of ending this nuisance we have started classes in different languages, started gardening, boxing, wrestling, parades, etc., of course with ~~xxxx~~ improvised implements and without the least help from your side.

Some time ago there were sports and we are still expecting to get the prizes for that. Capt. Marsdan had promised a prize of Rs. 100/- for the coy. who does the best gardening and though the Captain has been transferred, we hope, the promise still stands good. We announced regarding this prize in the Roll Calls on several days and now find no answer when our men ask about it. For name sake we were supplied with ~~xxx~~ one football, ~~one basketball & volley ball~~ which have become unserviceable a month ago and no action has been taken though the fact has been reported long ago. We are in the jail for the last eight months and yet were not supplied with many of the necessities.

Now we hope it is high time for us to remind or rather request you to provide us with the most important requirements mentioned as under:-

## CLOTHING

Shirts P.T. Shoes  
Pants Gardening Imple-  
Singlets ments.  
Towels Seeds. Toilet.  
Socks Soap washing.  
100/- 867-100 Soap, Bathing & Oil.

## SPORTS GEAR

Foot-balls - 2  
Volley Balls - 5  
Basket Balls - 6  
Indoor Games - 6 sets  
Boxing Gloves 2 prs.

## STATIONERY FOR MEDICAL

Paper white  
Pencils  
Exercise Books  
Text Books  
Chalk Pieces  
Erasers

We hope you will be kind enough to supply these requirements as early as possible. Thanking you, Sd/- B. P. Rao,  
Submitted. I.N.A. Capt.

*R. K. S.*  
5/3/46.



know, the treatment they gave exactly like Ps.O.W. is that all of us irrespective our ranks, were put on fatigues at the jetties, Stores and in the streets of Rangoon and were made to do menial as well as hard labour and as a remuneration we were given I.T. rations and sheltered in a jail. Lately fatigues stopped. Except this we were not allowed anything else, as prisoners of war.

This sort of indefinite detention, without supplying even the most important necessities of life and the peculiar ways of disposal of some of our men by the D.C.P., Rangoon is causing us much anxiety and concern.

I, on behalf of my officers and men, very earnestly request you to take all possible steps to see that our grievances are redressed as early as possible. I can find very clearly that the men and officers have been so much discontented and desperate, and at any day they may take to hunger strike or some such desperate act to make the authorities hear the grievances. You can imagine what a great shock it would be for the public if they wake up to know one day that 1000 I.N.A. prisoners in Rangoon Jail are on hunger strike on account of the above mentioned grievances. What a great commotion it may cause in the public of Rangoon, whose families and properties, we have safeguarded from robbers and looters in those days of ~~xxx~~ no-man's Government in Rangoon.

With sincere wish that we may not be forced to take recourse to desperate acts I request you once more to see that immediate action is taken for our repatriation as well as for the redressing of our grievances. Hope to get a favourable reply within a week's time at the most please.

Thanking you,

Copy to: Chief Secretary to the Govt. of Burma,  
Home Member, Government of Burma,  
O.C. No.2 F.I.U.  
Head Quarters, Burma Command.

SD/- B.P.Rao,  
Capt. I.N.A.

(Copy of Enclosure No.3).

O.C. No.2, F.I.U.  
Rangoon.

No.110 Ind. P.O.W. Cage,  
Rangoon, Dated 23rd Feb.1946.

Subject:- GRIEVANCES - I.N.A. PRISONERS OF WAR.

On 4th of February 1946, we wrote a letter requesting you to redress some of our grievances such as supply of clothing, sports material, News-papers, writing materials, Books etc., and to allow us to write letter home, interviews with relatives and friends, but no reply or any action you have taken has reached us so far. We are very anxiously expecting still to know from you. It is ten months since we are detained in Jail and I hope we are quite ~~x~~ justified in demanding these above named things, as any human being requires them whether one is inside or outside the jail.

In my letter quoted above, I plainly stated that <sup>it</sup> is with a sincere hope to see that peaceful conditions should continue in future as well, I reminded you to redress our grievances before it is too late, but unfortunately I am not even favoured with your reply.

Now I hope it is high time for me to remind you about our repatriation to India too. As you know perfectly well we have surrendered in the month of ~~xxxx~~ May 1945, and since then we are kept here. So far we were given the excuse for not repatriating to our places of domicile as scarcity of shipping, but some how the authorities could find transport for the I.A. - I.N.A. personnel and even the Civil population of Burma as well, but unfortunately no shipping is available for us.

From these delaying tactics, we could come to the conclusion that the Government had some other motive behind our detention

(P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
of S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and hour.	Diary. Page 4.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>detention rather than the simple reason of non-availability of shipping. This sort of indefinite detention without supplying anything except food, is causing us much anxiety and discontent.</p> <p>I hope you would like to see that peaceful conditions continue during your administration and if so, you will immediately reply to me about steps <del>take</del> you are taking to redress our grievance with in a week's time at the most.</p> <p>I am sure this may may not be the type of letter you are used to receive, but unfortunately with no intention of causing you displeasure and with due regard for the power and authority you wield, I had to make bold and write to you these few lines, since I can smell signs of growing desperation in our ranks.</p> <p>Thanking you,</p> <p>Copy to:- Hq. No.1 Sub-Area Comdt., &amp; Agent of the Govt. of India.</p> <p>(Copy of Enclosure No.4).</p>	<p>Sd. B.P. Rao. Capt. INA.</p>
<p>The O.C., No.2 F.I.U. Rangoon.</p>		<p>No.110 Ind. P.O.W. Cage, Rangoon, Dated 6th Feb. 1946.</p>
Through:	The O.C., 110 Ind. P.O.W. Cage.	
Subject:	DETENTION OF I.N.A. PERSONNEL IN LOCK UP - L/5295 LIEUT. DIL BAHADUR CHHATRI, L/5296 LT. MAHABIR PARSHAD.	
	<p>On the 17th January 46, under orders from the D.C.P., Rangoon the above I.N.A. personnel have been removed to the Town Lock Up, cancelling their repatriation to India and are still detained there without crime or trial and without proper food or medical aid.</p> <p>Cases of this sort have happened even before under orders from the D.C.P., Rangoon. Some Malayan domiciled INA personnel have been removed from here, under the pretext that they will be repatriated to Malaya, but were actually detained in the Lock Up and latter they were taken to the Insein Jail. Two of them have since been transferred to this Jail and two are still in Insein Jail under most humiliating conditions.</p> <p>We all have surrendered as Prisoner-of-war, and we fail to understand why certain people are given differential treatment and in what way we come under the jurisdiction of the Civil authorities such</p>	



48

Copy of a letter typed in English dated 3rd March, 1946, with six enclosures, intercepted at G.P.O. Sorting on 5.3.46, in an "Air Mail" cover.

From:- Amiyanath Bose, Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee, (Bengal), "Guinea House" 131 Bowbazar Street, Calcutta.

To:- Shri Sri Prakasa, Secretary, All-India I.N.A. Enquiry and Relief Committee, 82, Daryaganj, Delhi.

(Printed Letter-head).

INDIAN NATIONAL ARMY RELIEF FUND (BENGAL)

President: Syed Nausher Ali, M.L.A. Secretaries: Sd/- Amiyanath Bose, Sd/- Bhagirath Kanodia, Sd/- Sitaram Sakseria, Sd/- Debendra Lal Khan

"Guinea House" - 131, Bowbazar Street.

Phone: B.B. 3835.

To,  
Shri Sri Prakasa,  
Secretary,  
All-India I.N.A. Enquiry and Relief Committee,  
82, Daryaganj,  
Delhi.

Calcutta, 3rd March, 1946.

My Dear Sri Prakasaji,

"Jai Hind"

Enclosed please find copies of letters I received yesterday from Capt. B.P. Rao of the I.N.A., who is now in the Rangoon Central Jail.

I sent the following Telegram to Capt. B.P. Rao yesterday:-

Received your letter twentyfourth with enclosures today stop Taking all possible steps stop pray do not start hunger strike immediately

Amiyanath Bose.

~~xxxxxx~~ As the matter is very urgent I hope you will immediately move the Government of India and take any other action you may consider necessary.

With kindest regards,

"Jai Hind"

Yours sincerely,

Sd/- Amiyanath Bose.  
SECRETARY.

(Copy of Enclosure No.1)

To,  
The Secretary,  
INA Relief Committee,  
Guinea House,  
131 Bowbazar Street,  
Calcutta.

No. 110 Ind. P.O.W. Cage,  
Rangoon Dated 25th Feb. 46.

I am enclosing herewith, the copies of all the letters that were sent to the various authorities from the last two months regarding our grievance's and repatriation to our places of domicile, but so far no reply has been received. Finally we have decided to go on hunger strike if a satisfactory reply is not forthcoming with the 4th of March, after giving a final

(P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D.  
S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	Page 2.	
	final notice to the authorities concerned.	
	This is for your information and necessary action please. In this matter your advice is most welcome. Please reply. Thanks.	
	(Attached 5 copies of letters)	Sd. Capt. INA.
	(Copy of Enclosure No.2).	
	Representative of the Govt. of India, With the Govt. of Burma. Through Proper channel.	No.110 Ind. P.O.W. Cage, Rangoon, Dated 24th Feb. 46.
	Subject: <u>Grievances - INA Personnel</u>	
	<u>NECESSITIES.</u> We have written several letters to the Camp Comdt., No.110 POW Cage and H.Q. No.1 Sub Area re; the supply of the follow- ing articles, but with no effect.	
	Sports Gear, Clothing, Toilet, Newspapers, Writing and Reading material Permission to write letters home, to interview relatives and friends.	
	<u>D.C.P.'s INTERFERENCE</u> <u>IN OUR AFFAIRS.</u> Under orders from D.C.P., Rangoon, so many of our men who had no relatives or friends to fall back, have been released and left stranded in the streets of Rangoon. Many have been removed to Town Lock Up and Insein Jail and were detained there without showing special reasons or charge.	
	<u>REPATRIATION TO</u> <u>PLACES OF DOMICILE.</u> We were all interrogated by No.2 F.I.U. Rangoon and were told either officially or unofficially, as we all would be repatriated to our places of domicile, as soon as shipping is available. But contrary to that some of the domiciles, have been released in Burma, Malaya domiciles have been sent Lock Up and Insein Jail and Burma domiciles are still detained with us. In front of our very eyes the Ex-I.A. personnel of I.N.A. as well as the civilians of Burma have been repatriated to India, though there is no shipping available for we one thousand Civilian INA personnel alone.	
	As you all know we all have surrendered at one and the same time as P.O.W. and we were kept here as such vide Camp Office Routine Order No.45 dated 29th September, 1945, signed by Capt. Mars- den, the then Camp. Comdt. in which he states :- "YOU ARE P.O.Ws DIRECTLY UNDER COMMAND, CAMP AUTHORITY OFFICE AND WILL NOT DISOBEY CAMP ORDERS." In addition to this no less a responsible person than the Home member of the Govt. of India has stated in the Central Assembly in answer to a question that the I.N.A. personnel under detention have been treated exactly like P.O.Ws. So far as we know,	



S.B.B.L.

(3)

P.S.S.

VERY SECRET.

INA Prisoners, Bangalore  
advice & petitions for redress of grievances  
and repatriation

49

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No.

7642/PM 872/46 III of 11.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of G.P.O. Sorting  
the 5th day of February March 1946.

From:- Amiyannath Bose, Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee,  
"Guinea House" 131 Barbagan St, Calcutta.

To :- Shri Sri Prakasa, All India INA Enquiry + Relief  
Committee, 82 Daryaganj, Delhi

Language of letter. English.

Post Office of Interception. G.P.O. (Sorting)

Date of letter. 3rd March 1946.

Name of office. A.S.I. Sahabuddin Chaudhury

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

Delivered, whether copy kept or not. With original. Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
21.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

1. 6/3  
Issue 7/3  
11/3/46  
673



Copy of an English letter of 3-3-46 intercepted  
at Bowbazar P.O. on 6-3-46. 50

From, M.S. Mukherjee, no Bengal 55. Deobhog.  
P.O. Narayanganj, Dacca.

To, The Secy. I.N.A. Relief Committee, Guinea House,  
131 Bowbazar St. Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue illegible

Copy

Jay Hind

Deobhog.

S/S,

P.O. Narayanganj,

Dacca 3-3-46.

I was a S/O of I.N.A. I reported to  
your office during my presence in Calcutta.  
You gave me a Card of relief. My no. is  
Bengal 55. After reaching here I found  
my family almost passing their days near  
about of starvation.

My father who is now old  
and inactive cannot contribute a single  
pie for our family maintenance. So you  
can understand the conditions of our  
starving family.

May I ask you what steps  
you have taken for us? A few days  
back there was a news in the daily  
newspaper for the relief of the I.N.A.  
personnel. Will you please let me know  
all about you are arranging for our  
urgent need & oblige.

Thanking you, Jay Hind.

Yours faithfully,

Address:—  
M.S. Mukherjee  
c/o abani Mohan Mukherjee  
Deobhog, P.O. N. Gangj  
(Dacca)

Sd/- M.S. Mukherjee  
No. Bengal 55.

Submitted

Resubho

6/3/46.



S.B.B.L. J.N.A. Relief.  
(3)

51

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the 6th 1946.

Memo No. 7722 AMO 4722  
PM 872/46 in 8/3 Q 3 46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 6th of March. 1946.

From:- M.S. Mukherjee, NO. Bengal 55. Beobhog,  
P.O. Narayanganj, Dacca.

To :- The Secy. J.N.A. Relief Committee, Guinea House,  
131 Bowbazar St. Calcutta.

Asks for

help from

the J.N.A. Relief

Language of letter. English

Post Office of Interception. Bowbazar P.O.

Date of letter. 3-3-46.

Copy to

SP Dacca

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed.

A.S.I. H.G. Mukherjee

Whether photographed. X

Whether withheld or delivered. Delivered

Delivered, whether copy kept or not. Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
21.1.42, under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

8/3

Copy of an English letter of 1-3-46 intercepted at  
Bowbazar P.O. on 6-3-46. 50

From, Lieut. K. George Mathew, Kanatumkara House,  
Piravanderry, Muttakuzha A.O. (Chengamur P.O.  
Travancore, S. India.

To, The Chairman, I.N.A. Relief Committee, Guinea  
House, 131 Bowbazar Road, Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue  
Chengamur of illegible.

Respected Sir, Copy  
Jai Hind

The following is for your kind  
information please. I was a medical officer  
in the Indian National Army from 1944 march  
to 1945 April. I volunteered from Singapore,  
and have sacrificed everything for the cause of  
our motherland. I was captured by B.M.A. from  
Zeyawady in Burma on 24th April 1945. I was  
taken to India, & was kept in Nilganj  
detention Camp. I was released on 12th December  
'45 & during the time of release they gave me a  
pair of military suit, Railway warrant and  
Rs 8/- for my food allowance. Some day I  
reported to your office, & have enrolled my name  
in your list and all my particulars. That day  
you promised to do some help for the distressed.

Since now it is two months I am  
putting on my life in complete distress. I am  
the member from a very poor family, & moreover  
I have to support my old beloved mother. At  
present I am without any job, nor any business.  
So I am putting on humble request to help me &  
enable me to get rid off from my distress. Hoping,  
you will do every help to me, and forgive me  
for the troubles I have created to you; I am  
closing this time.

Piravanderry  
1-3-46.

Thanking you in anticipation,  
I remain, Sir, Yours obediently.  
sd/- George M.  
Submitted  
Results  
6/3/46.



11.872/46111

this appears a  
smuggled letter.

A. Khalig  
6/3

S.B.B.L.  
(3)

J.N.A. Relief -

53

VERY SECRET.

J.N.A.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the 6-3-1946

Memo No. 7723-C

21-3-46

No. 7723...  
Dated 8/3...

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 6th of March 1946.

From:- Lieut. K. George Mathew, Keriakumkara House, Peralambur,  
Mubarakur A.O. Chengannur P.O. Travancore. S. India

To :- The Chairman, J.N.A. Relief Committee, Guinness House,  
131 Bowbazar St. Calcutta.

Language of letter .

English

Post Office of Interception.

Bowbazar.

Date of letter.

1-3-46.

Name of office where the interception and the fact  
that it was intercepted.

A.S.I. H. G. Mukherjee

Whether photographed or not. x

Whether withheld or delivered

delivered

If delivered, whether copy kept or not

Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asks for  
help for  
the J.N.A.  
R.F.

5/3  
7/3

copy to  
the Resident  
for Madras  
states.

Trivendrum

sch

7/3

7/3

8/3



Bengali Copy.  
Jai Hind.

54

From G. M. Paul - Hav.,  
Rgn., Central Bxs. (Jail)  
No: 1 Copy .. Rgn.,  
Dt. 28th Feb. 46.

To the Secretary,  
The Bengal P. Relief Fund Committee,  
Calcutta.

অনুরোধ :-  
সকল্য নিমিত্ত এই যে আমি পূর্বের L.A. 3  
নম্বর দ্বারা বঙ্গবন্ধু Rgn. jail 3-2045। L.A. 3  
join করিবার সময় নিমিত্ত বঙ্গবন্ধু দ্বারা সমস্ত (দেখার জন্য)  
দেখ করিবার। কারণ বঙ্গবন্ধু অসহায় 2045-এমন দ্বারা  
নাই বঙ্গবন্ধু দ্বারা দেখা অসহায়- dependents এর জন্য  
সামান্য করিও নাই যে অসহায় অসহায়-এমন দ্বারা  
যে অসহায় নিমিত্ত সামান্য দ্বারা অসহায় করিও নাই।  
কাজিও- বঙ্গবন্ধু বঙ্গবন্ধু, বঙ্গবন্ধু 26 দ্বারা (দেখ-  
26 দ্বারা 20: দ্বারা (দেখ) অসহায়।

অনুরোধ- নিমিত্ত এই যে বঙ্গবন্ধু করিও-  
দেখ 2245-2245 দ্বারা নিমিত্ত, অসহায়-এমন (দেখ-  
কাজিও- না করিও অসহায় করিও- এমন অসহায়- (দেখ-  
দেখ-এমন- এমন-এমন দ্বারা 2045-এমন-  
কাজিও- 2245।

27-

Home Address :-

Jail's name :-  
Sgt. Kshirod Ch Paul,  
P.O. - Dagonbhuya,  
Vill - Ramnagar.  
Dist. - Noakhali.

অসহায়-

দেখ (দেখ)

(দেখ:) (দেখ) (দেখ) (দেখ)

English translation of a letter of 28th Feb., '46,  
written in Bengali interpreted at Bow Bazar P., -  
Calcutta on 6/3/46, ✓

= From Sri Gaur Mohan Paul, Hav., Rgn., Central-  
Poks., (Jail), No: 1, Coy., ... Rgn., (Rangoon).  
— Burma —

= To Babu Aniya Nath Bose, 131, Gini (?) House,  
Bow Bazar Street, Calcutta (Bengal), -

Postal seal of issue on the cover "Rangoon Secretariat,  
of 1 mar., '46: ✓

English translation:

Jai Hind: From G. M. Paul - Hav.,  
Rgn., Central Poks (Jail)  
No: 1 Coy., Rgn.,  
H. 28th Feb., '46.

To The Secretary,  
The Bengal P. Relief Fund Committee,  
— Calcutta —

Revered Sir,

Most respectfully, I beg to state that  
I am an humble member of the I.N.A.,  
at present, imprisoned in the Rangoon jail.  
I sacrificed everything I had for the cause of  
the country at the time of my joining  
the I.N.A. So, at present, I have nothing  
left with which I can help the  
dependents at my home and they  
are also not so self-sufficient that  
can go without my help. ✓



(2 Contd.)

My old parent, one widow sister  
with one son and two daughters -  
are living at my home.

So, I humbly pray that  
you will pay your kind attention  
towards the maintenance of my  
family & self, so long I am not  
released from jail & can make  
some suitable provision for my family

Jai Hind,  
Yours, in national service,  
Sd/- Sri Gour Mohan Paul.

Home address:-  
Father's name:-  
Sd/- Kshirod Ch Paul  
Co. Sagonkhuya  
Vill - Ramnagar,  
Dist. Noakhali.

Submitted,  
Kshirod Ch Paul  
9/1/46

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

D. D. of S. B. Calcutta, dated 19

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.	Hour of receipt by Dy. Commr.
Date	

CONFIDENTIAL DIARY.



with original

PM 872/46 III

56  
JNA

Security Control Office,  
3/1, Boretoria Street,

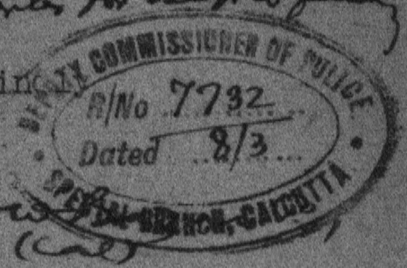
SPECIAL BRANCH OFFICE,  
14, Lord Sinha Road,  
Calcutta 19

S.A. 16.5

1KA

INFO; NO; 7732C I.N.A. - ~~Prisoner~~. Prisoner. Rangpur.  
PM 872/46 III 21.3.46 with for help to family

secrecy of this interception may kindly be maintained).



Interception by the Inland/Foreign Mail of  
Calcutta of mail, 19 Feb.

Rangpur  
D.N.A. prisoner  
help to his  
family.  
withheld  
under order

FROM:- Sri Saure Mohan Paul, Her. Rgn. Control  
Bks. Jail) No: 1, Coy. Rgn. (Bhuma).  
TO:- Babu Anitgar, neta Bose, 131. Gani (V House,  
Bowbazar Street, Cal: Bengal.

7 Dec LANGUAGE OF LETTER :- Bengali.

Copy to POST OFFICE OF INTERCEPTION:- Bowbazar (Cal)

E.C.I.C DATE OF LETTER: 28 Feb. '46:

scd 7/3 NAME OF OFFICER WHO CAN  
PROVE THE INTERCEPTION  
AND THE FACT THAT IT HAS  
BEEN PHOTOGRAPHED :- use P.C. Shaul.

7/3

WHETHER PHOTOGRAPHED OR NO.:-

WHETHER WITHHELD OR DELIVERED:- withheld under order of  
Dec 28/3

IF DELIVERED, WHETHER COPY KEPT OR NOT:- Eng. translation kept.

INTERCEPTION AUTHORIZED, vide GOVT. ORDER NO:  
562 P.C/- 24.1.42 & 21(1) D.I. Rules.

COPIES FOR FILE NO:- E.C.I.C.

21/3



57

Dated 28 Th Feb 1946

(4/2/20)

1. (18) - 18/11/2018

Submitted  
L. H. Rogers  
6. 3. 46



English Translation of a Bengali letter dated 28.2.46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 6.3.46  
from an incoming Burma mail bearing the  
postal seal of issue "Rangoon Secretariat 1 March 46"

From: K. L. Chowdhury  
Rgn Central BKS (Jail)  
No I Coy Rgn

To Babu Amiya Sendu Bose  
131, Gini House  
Bowbazar Street Calcutta.

English Translation of a Bengali letter  
From: K. L. Chowdhury

Rgn Central BKS (Jail)  
No I Coy Rgn. Dated 28th Feb '46.  
To The Secretary  
The Bengal R Relief Fund Committee  
Calcutta.

Revered Sir,

Respectfully I beg to state that I am  
a member of the I.N.A. and at present  
detained in Rgn Central Jail.

I sacrificed everything whatever  
I had, for the sake of the country  
at the time of joining the I.N.A.

~~The~~ My old father and mother and  
young sister live in my native country.

They had to depend on my income  
before. Now I understand that you  
are making good arrangements for  
our families.

I shall be highly obliged  
if you would kindly make food  
arrangements for my dependents  
until I can stand in my leg  
and released from the Jail.

Submitted  
S. K. Ray  
6.3.46

Yours for the service of the Motherland.  
Sd/- Khafendra Lal Chowdhury.



P.M. 872/45011

59B

This appears a  
smuggled letter,

A. Khaligpur  
6/3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET

Calcutta, the

19

Memo No. 7734-c

N.A. - Prisoner's letter from Rangpur

for held. withheld under

order of Dec 2.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of  
the of

From:- X. L. Chowdhury B.K.S  
Rgn Central (Jail)  
To :- Amiya Sindhu Bose  
NO I COY Rgn

Language of letter. Bengali  
Post Office of Interception. Bowbazar

Date of letter. 28th Feb 1946

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed.

A.S.I. H. Mookherjee

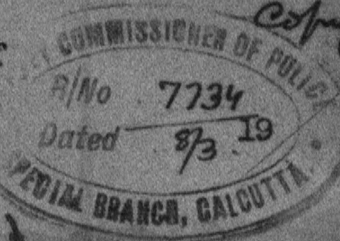
Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:- E.C.I.C.





CALCUTTA (BENGAL)

*4.1.11. Int. Report  
recd. at p. 33.*

60

LIST 'A'

FIU No.    INA No.    Rank & Name.    Relation & Address in India.    Classification.

L 4971    1640 Sep    SAMASH BHATTACHARJEE    Brother-N.C.BHATTACHARJEE "  
V- 8 BAGBAZAR STREET, CALCUTTA    4/56

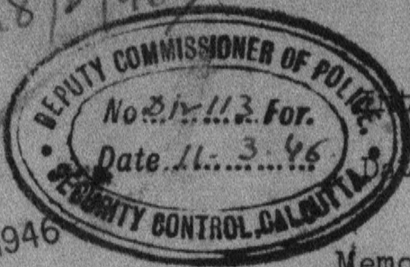
*✓  
replied vide p 116.*

LIST 'B'

3581    ABDUL WAHAB.    Brother-ABDUL SUBHAN,  
V-&-PS-MATIA BROOZE,  
CALCUTTA.    OP.BLACK.

3580    MOHD MOOSA    V&PS-MATIA BROOZE,  
CALCUTTA, BENGAL.    BLACK.  
Brother-MOHD KIBRIYA.

SECRET.



No. EL-4.

Intelligence Bureau, Home Department,  
New Delhi 3.

Dated the

5-MAR-46

8076

1373

Memorandum.

As promised in the Government of India's

telegram No. 2108, dated 28.2.46 to all Provincial Governments (except Bengal and Madras, who have been notified in separate telegram No. 2103, dated 27.2.46), I enclose herewith a nominal roll of INA and Detenus for evacuation to India from Rangoon, belonging to your jurisdiction. "List A" consists of INA now held in Rangoon Central Jail and "List B" consists of miscellaneous detenus also held in Rangoon Central Jail.

2. The Government of India in the Home Department have agreed to the return of these individuals (with the exception of L/3313 S.K.D.Khastgir @ Lahu S/o D.Khastgir of Vil. Suchakradandy, P.S. Patiya, Dist. Chittagong, Bengal, whose presence in India might constitute a disturbing influence). They have asked Burma to ship them after 8th March 1946 and to intimate in advance the dates of departure and expected arrival in India. Persons from Southern and Eastern India (Bengal, Orissa, Assam and Madras) are to be sent to Madras and the rest to Bombay.

3. Presumably copies of the F.I.U. Interrogation reports of all these individuals have been received by Provinces direct from the F.I.U. However, if you find that any report has not been received, we will supply it.

To

(W.McK. Wright).  
Assistant Director (J).

1. Assam C.I.D. 2. Bengal I.B. 3. Calcutta S.C. 4. Bihar S.B. (Security). 5. Bombay S.B.I. 6. Madras S.B. 7. N.W.F.P., C.I.D. 8. Orissa S.B. 9. Punjab C.I.D. (Security). 10. Poona I.B.I. 11. Sind C.I.D. 12. U.P. A.B.

Copy forwarded to:-

1. The Secretary to H.E. the Governor of Assam, Shillong.
2. The Resident for the Madras States, Trivandrum.
3. The Secretary to the Hon'ble the Resident, Punjab States, Lahore.
4. I.G.P., Rajputana.

together with the lists belonging to their jurisdictions.

Nathan  
5.3.46.

( ) for Bengal I.B. only.



62

12 MAR 1946

H/4

Let A (vide para 1)

Consists of P.N.T. which  
is S.B. Concern.

Another Let A Consisting  
of Miscellaneous documents  
held in Rampran Jail  
— I don't think it  
is S.B. Concern.

11-3

to

Documents are also

S.B. - not se

to J. B. M.

11/3

Shankar  
11/3

875  
11/3

no: 7012 - 18.3.46  
Pm. 872/46111

62A

S. IV B.

P.D. 6.

Reference your no. 5643/721/45 for dated 1.3.46  
re: Bibhuti Bhushan Basu Mallik @ B.B. Basu  
Mallik.

On enquiries it has been ascertained that  
this individual came here ~~about~~ and stopped  
with his brother-in-law Gagan Chandra Mukherjee at  
7, Linton Street. He has left for his native village  
in Hooghly dist about three weeks ago.

Reply at 1347.

18/3/46  
JCSB 193.



PM 872/46 III.

SECRET

W.A. Mani

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 6<sup>th</sup> March '46

No. .... 6057 ..... 133-46

7710

P. Barnes, Esq., I.P., 4.  
Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

I.N.A. Activities.

Pravash Kumar Mukherji, s/o M.N. Mukherji of 20, Ritchie Road Calcutta, was a Prisoner of war and joined the I.N.A. Medical Service in March 1943. It is requested that an eye be kept on him should he return home in case he indulges in subversive activities.

This office should be informed if anything of interest comes to light.

A short note on him is enclosed herewith.

See  
Perusal. Do.  
may trace him  
fast.

2 i) card indir sapan Rm.  
8/3 1+2. s/o + from s/o p 1200  
B. 1/3 8/3  
14/3

DS/MS.  
5/3/46.

Ref. Sec.  
13/3.

Note removed  
for R.N. folder  
6/3/46  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.  
14/3/46

Also see p 103-  
p 208.

(5)

Copy to - 1. The of Holding and Enquiry Centre,  
Multan Cant.

Who will please forward the Cash and  
articles to me at the above address given in  
Para 4. if received by him.

2) The A.S. in India.  
New Delhi.  
(for information)

3) The Secretary,  
JNA Enquiry Committee.  
82. Baryaganj Road.  
New Delhi.

For information.

Lamaya B

7/3

\_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_



Contd

(3)

65

I was surprised to know from the Hq Jinnah Area, that the Officers concerned have denied altogether saying that the articles were returned to me on my leaving the Camp for Delhi. This statement of the above Officers is quite false.

The articles were not returned to me at all. I can produce witnesses who were present when the above articles were taken from me and also when I left that Camp for Delhi.

I therefore request your honour to get in touch with the authorities concerned and have the above articles returned to my son Akbar who is working in your office.

Hope you will not mind doing this favour to me. I have received Rs. 611/- mentioned in my previous list sent to you.

28.2.46

Yours obediently,  
Sd/- Lateh Khan  
Major A.H.

True Copy of the Enclosure No 2.

Lahore  
8th Feb 45 (1)

To  
The Officer Commanding,  
Headquarters Forward Interrogation  
Centre,  
Jhanghacha,  
Jessore - Distt.

Received on 11.2.46.  
Replied on - Relief Dept  
Sd/- Magill

Dear Sir, A sum of Rs. 100/- (Rupees one hundred only) was deposited by me with the Ship Captain enroute to Calcutta from Rangoon on or about the 14th May 1945, and a receipt for the amount was provided to me (a true copy of the receipt is attached for your ready reference). I was told that this amount would be returned to me on my leaving that Camp, whereas the amount has not yet been returned to me.

In addition to the above, the following article of mine were collected in the Camp by Sub. Akbar Khan on 22nd May 1945:-

P.T.O.



46







True copy of an English typed  
 letter of 2.3.46, bearing with two enclosures,  
 bearing the postal seal of issue illegible  
 & illegible from Name illegible, for Convenor  
 I.N.A. Defence Committee, Delhi to The Secretary  
 I.N.A. Defence Relief Committee, Bow Bazar,  
 Calcutta. intercepted at Bowbazar P.O. on  
 7.3.46.

The letter head printed as:-

The I.N.A. Defence Committee  
 Appointed by  
 The All India Congress Committee.  
 Telephone 5851 No 441 82, Darya Darj  
 Delhi  
 2nd March 1946.

Dear Friends,

I am enclosing herein for your  
 information and necessary action two original  
 letters from Messrs. Roshan Lal Seth & Mr.  
 Clerk and Major Latch Khan, complaining  
 about the non-receipt of their personal  
 property recovered by the Military authorities  
 on their arrival in Jigargacha Camp for  
 Burma. The incidents reported in these  
 letters relate to Jigargacha Camp and I  
 should be much obliged if you would  
 kindly cause the necessary enquiries to  
 be made and inform me how the property  
 belonging to both these I.N.A. personnel  
 recovered from their personal search has  
 been disposed of by Jigargacha Camp  
 authorities. An early reply is requested.  
 Yours faithfully.

Encs. 2 original letters.  
 P.T.O.

Sd/- Illegible  
 For Convenor  
 I.N.A. Defence Committee, Delhi



Conto

(2)

True Copy of the Enclosure NO I

AO 11-A 807-1044-45-3,200-4,80,000

The Jt Secretary  
DNA Defense Committee.  
82 Janyaganj. Delhi.

184  
1/2/46

Sir, I respectfully beg to say the following  
few lines for your kind consideration:-  
On my arrival in Tiger Khetka Camp from  
Burma in 5/45, the following articles were  
taken from me by the paper Officers of that Camp:-

20.5.45 NO 3 Case (Taken by one Br. Co. Of. + Resalder  
Taken Dad)

One Leather brief Case  
one Suit Case (Plywood) with name printed on it  
one Serge Uniform (Huss Pattern)  
Shaving Set etc. = one.

17.6.45 NO Case (Taken by Sub. Akbar Khan 6th Regt. Regt)

One golden Ring (weight one 1/2 gram No 2. K.  
- engraved)  
one wrist watch (Houder No 4020) with  
golden Chain.  
One Parker Pen.

I have Requested for the return of the above  
articles to me through Hqs Jammu Area but today

Dy. Commissioner's Remarks  
Diary.  
Date and  
hour.

D. D. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

Hour of receipt by Dy. Commr.  
D. D.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



D-6-5-8  
8/3

J.N.A.

J.N.A. men did not get back  
personal properties from  
Thikarpacha Camp. (6)

PM872/46TH

J.D.B. (3)

COMMISSIONED BY  
SECURITY CONTROL OFFICE  
3/1 PISTOZZA  
7859  
9/3  
Dated the . . . . 1946

MEMO NO 7859c

PM872/46TH

(The secrecy of this interception is to be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of  
The . . . . of . . . . 1946.

FROM Name illegible = for Governor J.N.A. Defence Committee  
Delhi

TO The Secretary J.N.A. Defence Relief Committee  
Bombay

Language of letter . . . . English

Post Office of interception . . . . Bombay

Date of letter . . . . 2.3.46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed . . . . H.S. Ashokan

Whether photographed or not . . . .

Whether withheld or delivered . . . .

If delivered, whether copy kept or not. . . . Yes

Interception authorised vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
S.H.D.L.R.

Copies forwarded to . . . .

J.N.A men's letter stating that  
they did not get their personal  
properties from Thikarpacha Camp.  
1 copy to E.C.I.C. 8/3/46



Dt. 3/3/45.

দি; মেসেজারী, আই.এন.এ. বিনীত কামাটা

শ্রীযুত অম্বিক বোস।

माननीय ।

মোক্ষাশা। আমাৰ জুৰিহিঁ প্ৰৱৰ্ত্তন কৰিছিল। আমাৰ অবি আমনি  
আমাৰ ওচৰ পুৰন কৰিছিল যদিও দুই প্ৰাণীৰ মাজত তেওঁলোক মনে  
কোন প্ৰকাৰে কৰ্ম অনুভৱ কৰিছিল না।

[illegible]

কিন্তু আমি মোঃ আজহারউদ্দিন আম্মদ খোঁসুবা মাহবুব  
মণি কান করিছি। কিন্তু আমি কলকাতা দিন ৩০ জন আমার কলি-  
হুইল খবর পাঠাইছি যে আমার পিতামাতা অনেক অসুস্থ  
দিনে গুপন করিছেন। শুনিলাম আমি কি করিছি কেন শ্রী  
করিতে পারিছি না। এবং এখন আমার পিতামাতা আমি  
হুইল। আমি শ্রীমতি শাকিব মণি অসুস্থ কেন মাহবুব  
করিতে না পারি, তবে ইহাও আমার অনেক অভিমান দিতে?  
হুইল আমি আম্মদেও কমিটি ও আম্মদেও গানাইতেই  
আম্মদেও হুইল মাতা পিতাকে কমিটি হুইল কেন মাহবুব করি-  
পারিবেন কিনা! অনুগ্রহ পূর্বক মাতা আম্মদেও গানাইতে  
হুইল না হুই আম্মদেও আম্মদেও আমি বেলা আমি।

১০০ টি বই আমায় দেবে আছে।  
ও নিজেও বইপাঠি আমায় যদি আমায় নও কোন প্রতিবন্ধ  
কিনবেন। যদি নাও হইবে তাহাও আমায় নও দান।  
আমায় নিজে বুক হইবে ৫ দৈনিক

Gopal Krishna Nath No. 8. Bengal

गणेश देव - Gopal K. Nath I. N. A.

c/o. Asrofwuddin Chowdhary  
Comilla (Kashyapatty)  
(Jai Hind)

Comilla (Kashyapathy)  
(Jai Hind)

(Jai Hind)

57- Gopal.

English translation of a Bengali  
letter of 3.3.46 bearing the postal seal of  
issue "illegible" & "illegible" from Gopal  
Krishna Nath. (No 8 Bengal) DNA. Co. Asrafuddin  
Chowdhury, Comilla, Kachry Bazar. to The Secretary  
A. Bose DNA Relief Committee, 131, Bowbazar St.  
Guinea House, Calcutta, intraphed at Bowbazar P.O.  
on 7.3.46 x

The Secretary  
DNA Relief Committee  
Sgt. Amiya Bose.

Dt. 3.3.46

Dear Sir,  
Jai Hind.

Hope you will not  
mind anything for this humble letter written  
with the object of having any redress  
of my grievances.

After my release from the  
Nilgung Camp I had them to my native  
Village but as I was administered oath  
of Netaji I have come back &  
joined Congress for the cause of the Country.  
I have been working and will continue  
to work until we reach our goal.

At present I am working  
with Moulvi Asrafuddin Ahmed Chowdhury,  
Shahab. But a few days ago, I have  
been informed that my parents are in  
distress. At which, I am at a loss  
to understand what to do. I am the  
eldest son of my parents and no brigh if  
I fail to help them in any way, they will



Contd

(2)

AO P. A. 897-1944-45-3,200-4,80,000

Curse me. So I beg to inform you  
+ your Committee as to the possibility of  
getting ~~a~~ help of any description to my  
aged parents. Awaiting an early  
reply.

In the meantime I had written  
to you several times & personally spoken  
to you on the matter & I hope you will  
do ~~something~~ something ~~this~~ without any  
delay. If you like to do nothing which  
may please be communicated to me. Please  
have a look to the List Book No 8.

Sat Loyal Krishna Nath  
No 8 Bengal  
My address: — Loyal 2 Net

10. Abanowaddi (howdary)  
Cumilla (Kashyap path)  
Jai Hind  
Loyal

1876

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

of S. B. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D. Hour of receipt by Dy. Commr.

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

D. G. S. B.  
85.  
8/3.

I N. A. Relief.

(20)

PM872/46(11)

SECURITY CONTROL OFFICE  
3/2 BRETHERTON SUPP...

MEMO NO. 7861-7861  
9/3

Dated the . . . 1948

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland ~~Force~~ Mail of  
The . . . . . of March, 1946.

FROM *Lopae Krishna Peth. (N. S. Bazar) Dist.*  
*to. Khande. Gondy. Khande. Dist.*  
*The Secy. A. Dore. ...*  
*I. N. B. Relief Committee. B. D. ...*  
*Guine House. Calcutta.*

Language of letter . . . . . English . . . . .

Post Office of interception . . . . .

Date of letter . . . . . 2-11-75 . . . . .

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed

Whether photographed or not . . . . .

Whether withheld or delivered *delivered*

If delivered, whether copy kept or not. *File copy*

Interception authorized vide Government Order No 762P D/- 24.1.42  
21(1) D. L. R.

Copies forwarded to . . . . .

Asking for relief from J. N. A. R. F.

Colony 6 - J.B. + Sp. Timberline.

Aug 3<sup>rd</sup> 82



Copy of an English letter (typed) dated 28th Feb '46  
intercepted at Dhuramtolia Po on 8. 3. 46.  
from an incoming mail bearing the  
postal seal of issue "Chandernagore 5th March '46".  
From: Surendra Nath Mukherjee  
Boro, Boxirbere, Chandernagore.  
To The President, Bengal provincial Congress  
Committee.  
Calcutta.  
Exact copy of the letter

The President  
Bengal Provincial Congress Committee 1946.  
Calcutta.

Boro, Boxirbere

Chandernagore. 28th Feb.

Calcutta.

Sir, I have the honour to inform you that  
my son Mr M. N. Mukherjee was at  
Kotabharu in the Malacca state before  
the town was invaded by the Japanese.  
It was the town through which the  
Japanese entered Malacca state during  
the course of war, I did not hear from  
him anything. But in October last,  
I received a letter from him informing  
that he was coming back to India by the  
next available steamer. But up to  
this date, he has neither come back nor  
I have received any letter from him.  
very lately (about last week of January  
1946) I received a letter from one Mr  
Soon, a friend of his informing  
me that he was detained as a political  
prisoner and was refused bail.  
Mr So Soon requested me to help Mr  
Mukherjee in his trouble (?). I am at a  
loss to find ways and means to send  
help to him, my living at so distant  
(D.T. 10)

## CONFIDENTIAL DIARY.

Date Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
3. 3.Date  
Hour of receipt by Dy. Commr.

D. D.

S. 2

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D.  
S. 3. Calcutta, dated

19

Date and  
hour.

(2)

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

Last time when he wrote to me, he gave his address as 1957 New Market square. I request you to kindly help me by giving necessary directions about communicating with my son, and of sending him assistance. If the Congress Organisation is sending help or defending any such prisoner, I request you to kindly take up ~~any~~ the case of my son, and do all that will be required to the case of my son to bring him back, for which the necessary expenses will be(?) paid by me. I wrote to the Chief Secretary to the Government of Bengal, but have not got any reply. Government of Hope that you will kindly comply with my request.

Yours faithfully

Sd/- Surendra Nath Mukherjee.

Submitted

A.O.P. - A 807 - 1944-45 - 8000 - 80,000

8.3.46



22/11/67  
~~VERY SECRET.~~

Rol

(3)

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

9 NA - Enquiry about

Memo No. 795/P4872/4671. 18.3.46

D.G.S. 2

The secrecy of this interception may kindly be maintained)

9/3

Interception by the Inland/Foreign Mail of

the

of

From:-

Surendra Nath Mukherjee  
Boro, Boxirbere, Chandernagore

To :-

The President. Bengal provincial  
Calcutta Congress Committee

Language of letter. English

Post Office of Interception. Dharamtolla

Date of letter. 28th Feb 46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed.

A-S. I. B. K. Dutt

Whether photographed or not.

X

Whether withheld or delivered

Delivered

If delivered, whether copy kept or not

Copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Enquires about his untid  
Son at Malaya, said to be a prisoner  
there. Copy to S.P. Houghly Sec

12/10/5 9/3

1944  
11/3

Copy of an English letter of 28/2/46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 8/3/46.

From :- Ghulam Rasul Khan, Sub officer  
no 15433. Chak no 567 P.O. Gangapur  
Te. Jarranwala Dist. Layallpore.

To :- Wardy Chakarwari, I.N.A Relief  
Committee (Bengal) "Guinea House"  
131 Bowbazar St. Calcutta.

Postal Seal of issue :- illegible

I have reached my home  
and have found that my house  
is under debt of Rs 400/- Kindly  
remit this amount and oblige. I  
shall be thankful to you for this  
act of kindness. Jai Hind to all  
officers and soldiers

Yours obediently  
Sd. Ghulam Rasul Khan

Serial no Punjab 165, Sepoy 13423,  
I.N.A 15433

My address: —

Chak no 567 P.O. Gangapur. Te. Jarran  
wala. Dist Layallpore.

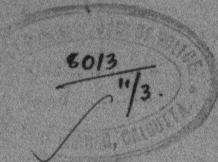
Please remit the amount at the name of  
Ulla Ulla s/o Ghulam Mohd. Khan submitted  
for aid.



AM 17/3/46 ✓  
S.B.B.

(3)

I.N.A. Relief



VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 80/3/PM 872/46 III 216.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 28<sup>th</sup> of March 1946.

From:- Ghulam Rasool Khan, Sub Officer no 15433, Chak no 567 P.O. Bagpur  
Te Jarranwala Dist. Layallpur.

To :- Warid Chakarvarthi, I.N.A. Relief Committee (Bengal)  
Sumera House, 131 Bowbazar St. Cal.

Language of letter. English.

Post Office of Interception. Bowbazar.

Date of letter. 28/2/46

Name of person who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. Asst. P.C. Ghosal.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not Local copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asking for relief from the I.N.A.R.F.  
Copy to the Punjab S.B.

58/2  
11/3.

S.B.B.  
11/3  
19/3

of an English letter of 28.2.46

From S. B. Sharma, A.S. Bengal

To Mr. V. Nadyar,

71 Anandashan

Procter Road

Bombay 7.

To Mr. Sanat Chandra Bose

I.N.A. Relief Committee

131 Borbagan St., Calcutta.

Bengal, intercepted at Borbagan St.

of 8.3.46.

The cover bears the postmark Seal of India  
illegible

Mr. Sanat Chandra Bose,

I.N.A. Relief Committee

Calcutta, Bengal.

Jai Hind.

We are two of the ten  
cadets selected and sent by Netaji <sup>during the</sup>  
aviation training in Japan. ~~during the~~  
termination of the war we were repatriated  
to Madras and were released early in  
January.

At present we have to wholly  
depend upon our relations and friends  
for our support. There is no possibility  
of their assistance to further our  
education.

During ~~a~~ our academic career  
we underwent eight months training  
and have completed our gliding  
course. We also have a fair knowledge

Pto.



(2)

ACJP-A 867-1944-45-3,200-4,80,000

of aircraft engineering, navigation etc.  
We are very eager to continue  
our aviation training and serve  
our future free India. we would  
be extremely grateful if you could  
help us out to further our studies  
together with our brother cadets.

We come to understand through one of our brother Aulets from Calcutta that they are undergoing lessons in Hindi, Maths Science and English. As we have no means of studying here please would you advise us whether it will to our benefit to go over to Calcutta and attend these classes?

Shau King Jm in Anticipation  
Jai Hind  
DND C.R. Sharma

SB. SHARMA  
R. S. BENGAL

S.B. Sharma  
Asst. Surgeon

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

Diary.

of D. B. Calcutta, dated -

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police,  
S. B. D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date \_\_\_\_\_

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

✓ D.S.R.

3 Copies

JNA - Relief

76

8014  
11/3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8014/P/872/46TH 218.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar Po.  
the 8<sup>th</sup> of March 1946

From:-

S.B. Sharma.

C/o M.V. Nadyar,

To :-

Sgt Sarab Ch. Bose

JNA Relief Committee.

Language of letter . English

131, Bowbazar St, Cal

Post Office of Interception. Bowbazar Po.

Date of letter. 28.2.46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. Asst. P.C. Ghosal.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered delivered

If delivered, whether copy kept or not Each copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asking for relief from the J.N.A.R.F.  
Copy to S.B. Bombay.

SSM  
11/3

S.D.  
9/3  
1/193



Net Copy of an English letter dated nil, bearing (77)  
legible postal seal of issue, intercepted at Bowbazar  
Rs. on 8.3.46.

From - Subakhan Singh s/o Wadawa Singh v.P.O  
vachhoa. St. Amritsar

To - The Hc of the I.N.A. Relief fund Committee  
Calcutta.

Sir, Respectfully I beg to lay down the following few lines for your favourable consideration that I joined the military in 1927 and was appointed on the post of a fitter. I was getting Rs 120/- per month, Rs 50/- were being sent to my family and my old parent monthly after deducting from my pay. With the above amount they maintained themselves but when I joined Indian National Army i.e. 8th August 1942 their aid i.e. above amount was stopped, so during the period of three years they sold my land as well as house for maintaining my family (seven members). I served the I.N.A. from 8th August 1942 to 25th April 1945 on the post of a "first Class fitter" but when I came into the hands of the Govt. I was discharged asking me to demand all your dues from your Govt. So I humbly beg request (3) you to please help me with a sum of Rs 500/- for taking back the land i.e. five Bighas. I will pay the above amount by instalments i.e. Rs 25/- per month or favour me with a suitable post of a fitter (least salary Rs 120/-) moreover I am ready to obey the order of Congress. Hoping my application will be favourably considered and bring good fruit.

}

P.T.

I beg to remain

Yours obediently

Sof Sulakhem Singh

96 Wadawa Singh V.P.O.

Vo Chhoa St. Anzitean

Submitted

R. Khomula

96

Date and hour. D. D. of S. E. Calcutta, dated 19

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, 2. 2.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

General Form No. 4002.



\* Copy of an English letter D 3.3.1946 bearing  
tal Seal of issue "Chuthanoor 84 MHA 46 - Travancore  
" intercepted at Bowbazar P.O. on 9.3.46.

From:- K. C. Pillai

Unnimangattoor Needu,

Earathu Cherry,

Chuthanoor - P.O.

Travancore, S. India.

To:- J. N. A. Relief Committee,  
No. 301 (2) Bowbazar Street,  
Calcutta.

Presented to 3/3/1946  
Chuthanoor.  
Calcutta J. N. A. Relief Committee,  
301 (?) Bow Bazar Street, Calcutta

After being discharged on December 8<sup>th</sup>  
1945, from Nallagaj Camp I reached here safely.  
Due to the lack of employment now I am  
suffering much from financial difficulties.  
Therefore I humbly request for a timely  
help from the respected Committee.

I remain yours faithful

Sd/- K. C. Pillai (J. N. A. address)

No 95432

Sepoy Nehru Brigade

Girihila (?)

7 Battalion

From:-  
K. C. Pillai  
Unnimangattoor  
Earathu Cherry  
Chuthanoor - P.O.  
Travancore,  
S. India

Submitted  
In August  
9/3/46

PM 872/46 III

I. N. A.

8027  
Date 11/3

1/11/46  
500 B  
(3)

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8027/PM 872/46 III 18.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 9<sup>th</sup> of March 1946.

From: K. C. Pillai, Unnimangattor Needu Eranthinchery  
Chathiamoor P.O.; Travancore, S. India  
To: I. N. A. Relief Committee, No. 301, Bowbazar St. Cal.

Language of letter, English.

Post Office of Interception. Bowbazar P.O.

Date of letter. 3/3/46.

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been intercepted. A. S. S. A. Ganguly.

Whether photostated.

Whether withheld or delivered

Delivered

1. Delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated 24.1.42, under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

15546  
11/3.

Asking for help from the  
I. N. A. R. F.

Copy to the Resident for the  
Madras States, Travancore

S.B.V.  
10/3/46



(87)

encl. Copy of an English letter dated the 1st March  
bearing illegible illegible postal seal of  
issue; intercepted at Bowbazar P.O. on 9.3.46.

From - S. Gopalan - Cheruvila Veedu  
Belarapuram  
Varkala P.O.  
Travancore.

To - D.N.A. Relief Committee (Bengal)  
131 Bowbazar St. Calcutta

Dear Sir, I beg leave to submit the following  
for your kind consideration and sympathetic  
disposal. I have joined the Indian National  
Army at Singapore in 1944. My Regimental  
no was 74 (8642). I was led to Burma  
and I fell sick. For a long time I had  
been under treatment in Hospital. Then I could  
secure a repatriation Certificate through  
Capt. Lakshmy Sahib who is now residing  
at no 402 Mogul Street, Rangoon. Some of my  
friends helped me with money and I managed  
to reach home. On my way back to home  
I got Roll- from D.N.A. Relief Committee Madras.

Now I am suffering from fever and  
Beriberi and there is none to support me  
here except my wife and a child to sit by my  
sick bed. So, I humbly request to the D.N.A.  
Relief Committee to redress my grievances and bless  
me thereby.

Submitted  
S. Gopalan  
9/3

I beg to remain  
Dear Sir  
Yours most obediently  
Sd/- S. Gopalan.

3 Gues  
SBBZ  
PM 872/46 III ✓

2#  
JNA

8030  
11/3

IN A memo

VERY SECRET.

✓  
SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8030/PM 872/46 III 21.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar  
the 9th of March 1946

From:- S. Gopalan - Thervula Veedu, Selavapuram  
To :- 4 J.N.A. Relief Committee { Vankala P.O. Travancore  
(Bengal) 131 Bowbazar St

Language of letter. English

Post Office of Interception. Bowbazar

Date of letter. 1.3.46

Name of person who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. A.S.T. P.C. Ghosal

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asking for help for the J.N.A Committee

copy to the Resident for the  
Madras States, Trivendrum

SSAO  
11/3

Sub  
19/3



Copy of an English letter of 4<sup>th</sup> March, 1946  
with the postal seal of issue "Illegible" from  
Rathinasamy (I.N.A. 17390 - 3/s- Gorilla, 3<sup>rd</sup> Battalion,  
C. Company, 1<sup>st</sup> Platoon - 1<sup>st</sup> Section) North Street,  
Errukur Post, (via) Shiyali (S.R.R.) to I.N.A. Relief  
Committee (Bengal) 131, Bowbazar Street, Calcutta  
intercepted at Bowbazar P.O. on 9.3.46

Jai Hind

Errukur

4<sup>th</sup> March 1946

From: S. Rathinasamy (I.N.A. 17390 - 3/s- Gorilla, 3<sup>rd</sup>  
Battalion, C. Company 1<sup>st</sup> Platoon - 1<sup>st</sup> Section)  
North Street, Errukur Post (via) Shiyali (S.R.R.)

To I.N.A. Relief Committee (Bengal)  
Guinea House, 131, Bowbazar Street, Calcutta

Respected Sir, I beg to inform you that I had been  
released from Sakarkanj 2<sup>nd</sup> Gauge last month  
and reached Errukur (Shiyali Taluk) with  
escort. So I was unable to register my address  
at Calcutta or at Madras offices.

More than thirty I.N.A. at Shiyali  
Taluk are thinking what to do, and expecting  
your advices.

Owing to pull on my poor family  
now, I am expecting your kind help with  
thanks.

yours faithfully,

Sd/- S. Rathinasamy.

Copy to: Tamil Nad Congress Committee, Madras.

Submitted  
Indurajpala

9/3/46.

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8032/PM 872/46 III 218.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 9<sup>th</sup> of March 1946

From:- S. Rethinasamy (I.N.A. 17370 - 3/5, Gorrilla 3rd Battalion  
C. Company, 1st Platoon - 1st Section) North Street, Errukun Post  
(via) Shiyali (S.S.R.)

To :- I.N.A. Relief Committee (Bengal) Guinea House  
131, Bowbazar Street, Calcutta.

Language of letter, English.

Post Office of Interception, Bowbazar P.O.

Date of letter, 4<sup>th</sup> March, 1946.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed, A.S.S. A. Ganguly

Whether photographed or not. x

Whether withheld or delivered Delivered.

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42 under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Issue  
1/3.

Asking for help from the  
I.N.A. R.F.

Copy to S.B., nandur.

Sub  
1973

Any



Copy of an English letter of 4.3.1946 bearing  
postal Seal of issue "Varkala" 84 MAR. 45  
intercepted at Bowbazar P.O. 89345.

"JAI HIND"

From:- Krishnan Ayyappan  
Akkaramoola House,  
Ayroor P.O.  
Varkala

To:- J.N.A Relief Fund Comm. (Bengal)  
Guinea House,  
131, Bowbazar Street, Calcutta.

Sir,  
I am sadly informing you that I  
have reached in my house on 22<sup>ND</sup>  
Feb. 1946, with Protection of the "Reserve  
Police". Now I have no work in my place,  
but my Condition is also very poor. So  
I humbly request to you to be kind enough  
to help me in some ~~other~~ way.

So please send me the reply  
as early as possible.

Sir

4/3/1946 }  
Ayroor  
—

yours most obedient  
Servant,

Sd/- Kr. Ayyappan.

No. 813900 NO. 2.M.I.

Submitted

J. S. Sengupta

7/3/46.

*PM 872/46 III*  
*800000*  
*(3)*  
*W/Man*  
SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8033/PM 872/46 III 2. 18.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 9<sup>th</sup> of March 1946.  
From:- Krishnan Ayyappan, Akkara Moola House, Ayroor P.O.  
Varkala, Travancore.  
To :- J.N.A. Relief Fund Com. (Bengal)  
Guinea House, 131, Bowbazar Street, Calcutta.  
Language of letter. English.  
Post Office of Interception. Bowbazar P.O.  
Date of letter. 4.3.1946  
Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. A.S.S. A. Ganguly.  
Whether photographed or not. \*  
Whether withheld or delivered. *Delivered*  
If delivered, whether copy kept or not. *Exact Copy kept*  
Interception authorised vide Government Order No. 962-P dated  
24.1.42 under Section 21/1 D.I. Rule.

*2*  
*14/3/46*  
Copies forwarded to

*Issue*  
*1/3.*

*Asking for help from the*  
*J.N.A. R.F.*

*Copy to the Resident for*  
*Madras States, Travancore*

*LSB*  
*19/3/46*  
*113*



This is to certify that \_\_\_\_\_  
is engaged on a FIFTH COLUMN EXERCISE  
in connection with HQ. EASTERN COMMAND SECURITY INTELLIGENCE  
COURSES.

In case of absence  
Command Intelligence Centre 27

W.A.C. (1)

Cap. Court A. Butt

H.Q. E.C.

19 A.B.P. 6.



Exact copy of an English letter dated 4.3.46<sup>(9)</sup>  
bearing the postal Seal of Lashkar G.P.O. dated  
4th March, intercepted at Bowbazar P.O. on  
9.3.46.

From - Abeer Ahmed Khan c/o Late M. Ali  
Ahmed Khan.

Wakil Kahā Haji Hasan  
Agra.

To - The Secretary Congress Relief Committee  
India, Calcutta.

Dear Sir, I may be excused for the  
encroachment on your precious (?) time.  
I write to you with the strong (?) hopes  
that you would please do help my  
son. 2nd Lt. (?) Nagbool Ahmed Khan  
W.D. Msc. Signal R.H.A. no 2 Gandhi  
Gurilla (?) <sup>Force</sup> <sup>who has been</sup>  
brought from Japan to Calcutta and  
is housed at 2 P.O.W. Staying Camp  
Barasati Bengal.

Yours Brother

Sof Abeer Ahmad Khan

D. 4.3.46.

Submitted

R. P. Chowdhury

9.3.46.



3 Copies  
S.B. Bl.  
✓  
04872/46 III  
a.u. by  
9.2.46

I. N. A.

8034  
11/3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8034/P4872/46 III d 18.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Bowbazar  
the 9th of March 1946  
From: Abeer Ahmed Khan c/o Late M. Ali Ahmed Khan  
Wakil Khatra Haje Hasan  
Agra  
To :- To The Secretary Congress  
Relief Committee India  
Calcutta  
Language of letter. English.  
Post Office of Interception. Bowbazar  
Date of letter. 4.3.46  
Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been intercepted. A.S.S. P.C. Ghosal.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

155000  
11/3

Father writing to addressee to make  
enquiry about his son who is in the  
I. N. A. Camp at Barasat.

Copy to E.C.I.C.

Sub  
10/3  
14  
10/3

1 of an English letter of 2-3-46 intercepted at  
Bowbazar P.O. on 9-3-46.

From, V. G. Vairathiyappa Iyer, Big Street, Kalakad P.O.  
Nanganur Taluk, Tinnevely St. (Madras)

To, the Secy. I. N. A. Relief fund Committee, Kunaya  
House, 131 Bowbazar St. Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue illegible  
of 3-3-46.

Copy

Sir, Jai Hind  
I beg to bring the following few lines of fact  
to your kind notice for favour of sympathetic  
consideration and immediate help.

I was running a restaurant in Quar, Johore  
Bahru, Malaya states. In 1942, when Rash  
Behari Bose organised the Indian Independence  
League I enrolled myself as a member of the above  
League and I was put in the field propaganda  
Department. In Oct 21st. 1943 when Netaji  
arrived here Provincial Government of Azad  
Hind was organised by him and when it was  
proclaimed, I shook off my business and  
took to a job as Tamil Lecturer in the field  
propaganda unit in the officer rank, Grade  
A on Rs 80/- per mensem.

In 1944 I came to Burma and was  
working there till Jan 1946. Though the struggle  
for independence started by Netaji unfortu-  
nately failed to achieve its end as estimated,  
we, the workers don't lose courage and were  
constantly working for the cause of our  
Countrymen in Burma till the arrival of  
British people. The British kept us in deten-  
-sion for a short time and after enquiry  
released us. I got permission to go over  
to my native place on 21st Jan. and I got  
down at Vizagapatnam on my way home.  
From Vizagapatnam I came to Madras

P.T.O.

Handwritten signature



where I met Mr. Acharya, Secretary Jai Hind, Young Committee to whom I narrated all about me and my name was made note of by him. Then I went to Tanjore District Congress Committee and reported my matters concerning myself and there also my name was made note of.

All along my stay in Rangoon my family was getting a financial assistance from the Govt. of India and since my arrival here that too has been stopped. I have no landed property here. I eked(?) out my livelihood by the aforesaid restaurant at Maun, Malaya. I have got a very large family consisting of an aged father, wife and four children two of whom are studying in the school. I have to educate them further. I do not know any other language except Tamil. I am prepared to strain every nerve of mine for the Cause of the Country as per the orders of Netaji.

So I humbly request you to kindly consider my Cause sympathetically and immediately extend to me necessary help for which act of kindness I am ever bound to be grateful to you.

Jai Hind.

Sect. Station - Kalamand

2-3-46.

I beg to remain

Sir,

Your most obedient servant

SD/- V. G. Vaidyanatha Iyer.

Dy. Commissioner, Tanjore and District

Diary

Submitted

Result

13/5/46

From Inspector

CALCUTTA POLICE

Dy. Commissioner of Police, S. B.

S. B.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Deputy Form No. 4502.

13

CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_  
Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Dus Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

CALCUTTA POLICE.

E/61 From Inspector \_\_\_\_\_  
EPB/SH

Office of \_\_\_\_\_ D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

DEPARTMENT.  
GROUP.  
BRANCH.

No. ....

FROM

To

Subject:—

Dated.....



PM 872/46 11/12

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 1/3 February 1946.

SECRET

7012  
1.1.1946

No ... 5643 ..... 721/45 For

P. Bernes Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

In forwarding herewith a short note on Bibhuti Bhushan Basu  
Mallik @ B.B. Basu Mallik, s/o the late Murari Chandra Basu Mallik of  
Beral, P.S. Jangipara, District Hooghly and C/o Gagan Chandra Mitra,  
7 Linton Street, Entally, Calcutta. I would request you to keep an  
eye on him during his stay in Calcutta and to inform this office if  
he indulges in subversive activities. The Superintendent of Police,  
Hooghly, reports that the individual left for Calcutta on or about  
19-1-46 in search of a job and is putting up at the above address.

*[Signature]*  
1/2/46.

DS/MS.  
28/2/46.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

*Correct particular  
cut p 1404* *Reply at p 62 (a)*

Copy of a letter typed in English language dated  
5-3-46 intercepted at G.P.O. (Sely) on 9-3-46  
From, B. A. Rao (?) Captain I.N.A. No 110 Ind. P.O.W. Camp  
Rangoon.  
To, The Secy. I.N.A. Relief Committee (Bengal)  
Guinea House, Bowbazar st. Calcutta.  
The Cover bears the postal seal of issue Rangoon  
of 6-3-46.

Copy

By Air mail

No. 110 Ind. P.O.W. Camp  
Rangoon, 8 3-46.

In Continuation of our letter of 25th Feb. 46 and  
telegram dated 4-3-46.

-----  
With reference to our Correspondence with  
the authorities, a Brigadier from Burma  
Command visited us in the jail on 4-3-46  
and has promised that our grievances will  
be redressed very soon and that we will  
be repatriated to India before the end of  
this month.

So we have decided to postpone  
the Hunger strike till the end of this month,  
there by giving a chance to the Brigadier  
to fulfill his promise.

This is for your information please.  
All further developments will be notified  
to you.

Self- B. A. Rao (?)  
Captain I.N.A.

Submitted

Resubm

A.S.I. S.B.  
9-3-46.



*[Handwritten notes:]*

protein  
to bond protein 1. sec 2  
 $\frac{1}{11} \cdot 13$  stored M  
 $\frac{1}{10}$  ~~protein~~ ~~elliptical~~  
with 0 ~~the~~ sed  
1973

Exact Copy of an English letter dated 4.3.46. (94)  
bearing the postal seal of issue 'Quilon'  
dated 6.3.46; intercepted at Bowbazar Po.  
on 10.3.46.

From - V. Madhavan - I.N.A. no 95565

Konnathu vedu  
Mekkepallam Trivandrum

Present address - Kadayilvrikum  
Vadakkumuri  
Anjengo

To - The Secretary I.N.A. Relief Committee  
131 Bowbazar St. Calcutta

Sir, May I beg leave to submit the following  
fact for your kind consideration and  
favourable disposal.

I was one of the members of the I.N.A.  
joining on the 12th Sept. 1943. After getting  
the training I have moved to the war front  
on Burma. I was Captured as a prisoner  
like others on the 24th April 1945. on Dec.  
21st 1945 I was released from Meikhan-  
-Chhi Camp and I have reported the matter  
to the relief Committee at Calcutta

Now I am in the midst of my family  
I got my wife, aged mother and sisters.  
I am unemployed and very hard  
to find ways and means to support my  
big family. In this poor circumstances  
I approach you with full hope that  
I will be given some financial help.

Pto



(21)

Thanking you in due season  
and awaiting for a favorable reply.

I beg to remain  
Sir

Yours most obediently  
Sd/- V. Madhavan

Submitted

R. Shrivastava  
10/3/46.

Handwritten notes in the left margin, including "I have been to..." and "I have been to..."

Date and hour  
Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders

D. D. of S. B. Calcutta, dated 10

CALCUTTA POLICE

Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D. of S. B. Calcutta, dated 10

Hour of receipt by Dy. Commr. Date

CONFIDENTIAL DIARY

*23/12/46*  
*8/12/46*  
*10. a.m. 3.46*  
*D-6-5-3*  
*Sh.*  
*11/2*

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8157/P/872/46 *22.3.46*

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of *Bombay*  
the *10/15* of *March* 19 *46*

From:- *V. Madhavan - J.N.A. No. 95565*  
*Kadyivilakum*  
To :- *Secy. J.N.A. Relief Committee* *Vadakkumuri*  
*Arjengo.*

Language of letter. *English*

Post Office of Interception. *Bombay*

Date of letter.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. *AS/D. A. Ganguly*

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered.

If delivered, whether copy kept or not. *Be living*  
*Exact copy kept*

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42 under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

From:-

*Asks for help for the J.N.A. Famv.*  
*Copy to the Resident for Madras*  
*State, Tiruvendrum.*

*15/3/46*  
*Issue*  
*12/3.*

*Sub*  
*11/3*  
*12/3*



Copy of four "PRESS NOTES" typed in English dated 5/3/46 & 6/3/46, intercepted at Bowbazar P.O. on 10.3.46, bearing the postal seal of issue illegible.

From:- R. S. Rawal, I/C Publicity & Propaganda, The All India INA Enquiry & Relief Committee, 82, Darya Ganj, Delhi.

To:- The Secretary, I.N.A. Relief Committee, Guinea House, 131 Bowbazar Street, Calcutta.

PRESS NOTE

Ref: No. INAER/14  
Dated, 5/3/46.

The INA personnel who are released from different detention camps usually do not receive their dues from the authorities. But there are some cases when they are paid their dues fully or partly. Their enthusiasm to continually serve their motherland and redeem their pledge to fight on till the freedom of India is achieved is evidenced from the fact that they donate all or part of the money thus received to the INA Enquiry & Relief Fund. Following are few instances in this connection.

1) L/Nk. Kishan Lal s/o Late Sri Rati Ram of V.Mansarbas, P.O. Kairu, Tehsil Bhawani, Dist. Hissar (Punjab). Was released from Lucknow Detention Camp on 28/2/46. He received Rs.1,200/- from the authorities and donated to the INA fund Rs.800/-.

2) L/Nk. Girdhari Lal of V.Gangwal, Dist. Sialkot (Punjab). Was released from Lucknow Detention camp on 28/2/46. Donated Rs.300/- out of the sum he received from the authorities.

3) L/Nk. Chunilal s/o Sri Sant Ram of V.Abhulian, P.O.Ranbir-singh Pura, Jammu State. Was released from Lucknow Camp on 1.3.46. Received Rs.1,870/- from the authorities and donated Rs 500/- to wards the INA fund.

4). L/Nk. Shispal Singh s/o Sri Udmi Ram of V.Sahrawa, P.O.Barwa, Dist. Hissar Punjab. Received Rs 2000/- from the authorities, and donated Rs 1,000/- toward the INA fund. Was released on 1/3/46 from Lucknow camp.

-----  
Sd/- R.S. Rawal.  
I/C Publicity & Propaganda.

Per favour of publication,  
Released by the All India INA Enquiry & Relief Committee,  
82, Darya Ganj, Delhi.

2).

PRESS NOTE

Ref.No. INAER/15  
Dated, 6/3/46.

We have learnt that a discharged soldier of the INA Narinjan Singh was recently assaulted by the Punjab Police. The incident took place at Moga, Dist. Ferozpur, Punjab, on the 21st of last month. Mr.Narinjan Singh is staying in at the Moga Congress Committ's Office and is taking interest in the Congress work. On 21st ~~xxxxxxx~~ Feb. 46, he was called to the local Thana, for interrogation. During interrogation he was threatened and assaulted by the police. Such terrorizing action of the police, though not unusual, is greatly resented.

Released per favour of publication,  
By the All India INA Enquiry & Rel. Com;  
82, Darya Ganj, Delhi.

Sd/- R.S.Rawal.  
I/C Publicity & Propaganda  
section.

(P.T.O.)

## CONFIDENTIAL DIARY.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. S.Date \_\_\_\_\_  
Hour of receipt by Dy. Commr.D. D.  
S. S.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D.  
S. S. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	Page 2.	
3)	<u>PRESS NOTE</u>	Ref: No. INAER/16 Dated 6/3/46.
	<u>GRIEVANCES OF THE INA PATIENTS</u>	
	<p>We have authoritatively learnt that INA patients at C.M.H. Barrackpore are not supplied with newspapers, cigarettes, soap, hair-oil, tooth-paste, tooth brushes, and other daily necessities. They verbally reported many a time to the Commander of the Indian Wing of the hospital, but no action was taken. On the 6th of Feb. 1946, they made representations to the Hqrs. Eastern Command, G.S.I. (E) Branch, through proper channels. But their memorandum is reported to have been suppressed in the C.O.'s office of the hospital. They have made further representations but so far of no avail.</p> <p>The grievances of the INA patients being very acute and still unremedied, the attention of the authorities is drawn towards this for immediate action.</p> <p>-----</p> <p><u>PRESS NOTE</u></p> <p>We have learnt with concern that Sepoy Munniappen of the INA died in the C.M.H. Barrackpore due to carelessness on the part of the hospital authorities. He was brought to War C.M.H. Barrackpore sometimes in the end of Dec. 45 from Neelgunj Camp for treatment. For four or five days no body took any notice of him and no medicine was provided for him. One afternoon a lady doctor visited the ward, and seeing the patient in a critical state took necessary action for treatment. But it was too late. He was removed from that ward on 29/12/45. He is reported to have expired on the 3rd of Jan. 46.</p> <p>-----</p>	Ref: No. INAER/17 Dated 6/3/46

Released per favour of publicatio,  
By the All India INA Enquiry & Relief Committee,  
82, Darya Ganj, Delhi.

Sd/- R.S.Rawal.  
I/C Publicity & Propaganda Dept.

Submitted.

*R. S. Rawal*  
10/3



3 Copies

S.B.B.L.

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19 8164

Memo No. 8164/PM/872/46 III & 20.3.46 12/3

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 10th of March 1946.

From:- R.S. Rawal, I/C Publicity & Propaganda, The All India  
INA Enquiry & Relief Committee, 82 Darya Ganj, Delhi.

To :- The Secretary, INA Relief Committee, Guinea House,  
131 Bowbazar Street, Calcutta.

Language of letter - English.

Post Office of Interception. Bowbazar.

Date of letter. 5/3/46 & 6/3/46.

Name of officer who made the interception and the fact  
that it has been reported. A.S.I. P.C. Ghosal.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

Delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

INA. Press notes for publication. Released  
9 NA men Contributed money to the I.N.A.R.F.,  
one man was assaulted by Punjab Police  
+ death of 9 I.N.A men in the C.M.H at  
Baraekh. Copy to S.B. Punjab, + E.C.I.C.  
15/3/46

McBrowns

(946)

C.I.D. BURMA  
INTELLIGENCE BRANCH  
RANGOON.

Am 87/46 III  
No. 6152/XIII (4)

Dated the 7<sup>th</sup> March 1946.

To

8412 The D.I.G., C.I.D.,  
MAR 1946 S.B., Calcutta.

14.

Permission has been granted to the following individual to proceed to India. The date of his departure is 9th/10th March 1946.

Kannappa Muthia, age 31; address in India is Village and P.O. Mathugupatti, P.S. Pahanari, Dt. Ramnad (Madras). He joined the IIL during September 1943 and later worked as Instructor and Interpreter in the Rani of Jhansi Regt. from August 1944 till April 1945. He has been interrogated and classified "Grey" by 2 F.I.U. vide No. L/3698.

14/3/46  
for D.I.G. of Police,  
C.I.D., Burma.

... 3/13

Copy to the Director, Intelligence Bureau, Home Department, Government of India, New Delhi.

Memo. no. 8412/PMS 72/46 III dt. 28.3.46.

Copy forwarded to S.B. Madras and S.B. IV  
I.B. (Bengal) for information.

*[Signature]*  
f.d.c.e.b.  
24/3/46

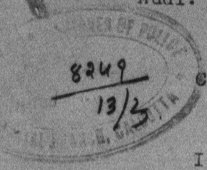


Am 872/46111 ✓

P

(99)

Memo. No. 1475/287-42 dated 28th February/1st March 1946 from  
Addl. S.P. Dacca to S.S., I.B., Bengal.



Copy of report of a D.I.O. dated 20-2-46.

It is learnt that Ranjit Das is the son of Hem Chandra Das who is the son-in-law of Mrs. Saibalini Guha, who is the sister of Rai S.N. Bhadra Bahadur. The mother's name of Ranjit Das is Prabha Rani Das @ Rani. The mother, father and grandmother of Ranjit are living in Singapore.

It is said that Ranjit Das has not seen any of his relations as yet either in Calcutta or Dacca nor has he written any letter to any of them. None can say if he would come to Dacca at all.

He is said to have been living in the Guinea House or Jorasanko Rajbari.

9c P

For classification

1/11  
1/12

SNA?

SECRET

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 9th March 1946.

Memo. No. .... 6464 ..... 42-46 For.,

Copy forwarded to P. Barnes, Esq., I.P., Deputy Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta, for information and favour of a report on the present whereabouts of Ranjit Das.

P  
9/4

DS/MS.  
9/3/46.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

Pl. See p 101

Pm 872/46TH

No. 772/S dated 27.2.46 from D.S.P., Madras C.I.D. to S.S.I.B.

8449

12. MAR. 1946.

Reference your No. 4536/217-43(4) dated 18.2.46 regarding Tokyo trained I.N.A. cadets.

2. The addresses at Calcutta of the four cadets are furnished below:-

- h/2 ← 1. R. Balraj Naidu) c/o N.C. Mukherjee, 26 Talpukhur Road,  
h/6 ← 2. C.L. Devar ) Beleghe, Calcutta or I.N.A. Relief Committee,  
h/9 ← 3. C.P. Narayanan, c/o P.K. Mitra, 12 Dover Roadm Baliganj.  
h/2 ← 4. K. Navaratnam, 125 Cornwallis Road, Shambazar, Calcutta.

3. There is no information here whether they intend to reside in Calcutta permanently.

SECRET

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 9 March, 1946.

No.....6405...../217-43(4)For

Copy forwarded to P. Barnes Esq., I.P., Dy. Commr. of Police, Special Branch, Calcutta for information and favour of a report on the present whereabouts of the four cadets.

DS:JSC  
9/3

9/3/46 289  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.  
Replied vide p



Copy of report of a D.I.O. dated 19.2.46.

8448  
12 MAR 1946

It was learnt on enquiry that Ranjit Das is the son of Rai S.N.Bhadra-Bahadur. A few days back his name appeared in the press being one of those repatriated from Rangoon. It is said that he is staying either in the Guinea House, Bowbazar, Calcutta or Jorasanko Rajbari. He is said to be seeking some employment through Sarat Basu. So nothing could be learnt about Bimal Kishore Deb at Dacca.

SECRET.

District Intelligence Branch,  
Dacca, the 25th February, 1946.  
No. 1351 / 287-42.

Copy forwarded to D.Stephens, Esq., I.P., Special Superintendent of Police, Intelligence Branch, Bengal, Calcutta, with reference to his No. 1939/34/46 For. dated the 19th January 1946.

No. ....  
11/46 For.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
CALCUTTA, the 11th March, 1946.

6534  
Memo.No: .....  
34/46 For.

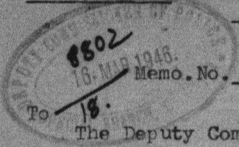
Copy forwarded to P.Barnes Esq., I.P., Deputy Commissioner of Police (I), Special Branch, Calcutta for information. Kind trace the individual and let me have his present whereabouts.

*11/4*  
*11/3/46*  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

DS/IMW.  
11.3.46.

*Reply at p 417*

CONFIDENTIAL. OF ICE OF THE SUPERINTENDENT OF POLICE: CACHAR.  
DISTRICT INTELLIGENCE BRANCH: SILCHAR.



Memo. No. 429 /C, Dated Silchar, the 12/5 March, 1946.

To  
The Deputy Commissioner of Police, S.B.,  
Calcutta.

Subject :- Movement of Political suspect.

I write to inform you that Anil Ranjan Datta S/o Anath Bandhu Datta (Tokyo Cadet for military training) left Hailakandi for Calcutta on 26.2.46. His address in Calcutta is " Azad-Hind-Student-Sub-Relief-Committee, 131, Guinea House, Bowbazar, Calcutta.

Rehman  
For Superintendent of Police, Cachar.

de sb

.....



Tele: 146  
BEN 168  
MINTO 25

*P*  
**SECRET**

**SECRET.**  
No. 5683/2/GSI(b)  
HQ., Eastern Command.  
CALCUTTA 12 Army P.O.  
Dated 14 March 1946.

To:-

The Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
14, Lord Sinah Road,  
CALCUTTA.



Subject:- INDIAN CENSORSHIP. *→ p 45.*

Ref your No. 7159 dated 11/3/46,  
P.M. 872/46-111

forwarding a intercepted letter to Muthurkrishnan C/O 25/8  
A.B.P.O. Punjab Regiment, Calcutta.

There is no such A.B.P.O. as 25/8. This might  
be a mistake for 25/8 Punjab Regt. stationed in North Bengal.

Enquiries are being made <sup>from</sup> to this unit.

*W. J. R.*  
Brigadier.  
General Staff Eastern Command.

CECG/BB.

*P*  
*14/4*  
**SECRET.**

*J.R. at p 263.*

SECRET.

Am 872/45m

8716

18. MAR. 1946.

18.

No. 904 S.B.  
108 - 44

ORISSA SPECIAL BRANCH.

To

The Dy. Commissioner of Police,  
Special Branch, Calcutta.

Dated Cuttack, the 15<sup>th</sup> March, 1946.

The following ex-I.N.A. 'Greys' of Orissa are reported to have left for Calcutta and it is likely that they are staying at I.N.A. Camp, 150 Harrison Road.

This is for favour of information and taking necessary action.

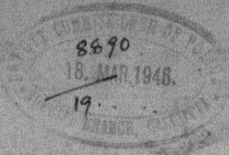
1. Benudhar Naik, son of Iswar Naik of Tangi, P.S. Tangi, Dist. Puri.
2. Rankenath Padhan, son of Maheswar Padhan of Parioreda, P.S. Tangi, Dist. Puri.
3. Damodar Gaud, son of Gourang Goud of Mangalajodi, P.S. Tangi, Dist. Puri.

18.3.46  
Superintendent of Police, C.I.D.,  
Special Branch, Orissa.

Kolam. 18.3.

Reply at p 256.





INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
15, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 15<sup>th</sup> March 1946.

No.....707.....133/46 For.,

P.Barnes, Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

13.  
P.M. 872/46 III - P  
28710

Reference:- This office letter No.6057 dated 6-3-46 forwarding a  
note on Prabush Kumar Mukharji.

.....

The above mentioned individual is the son of Mahendra Nath  
Mukharji.

1574 ind. 208.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

DS/MS.  
15/3/46.

Replied note

Shawin

1	2	3	4	5
L/4874.	DULLA SINGH	2986 L/lt.	S/o Lalal Singh (deceased) V.P.O. Koonhi Kalan, P.S. Jernon, Dt. Ludhiana, Punjab.	GREY.
L/4637	NALLUSWAMY ARIOIKIASWAMY.	506784 Sep.	S/o Nalluswamy (deceased) Vil. Konaia, P.O. & P.S. Velanganoor, Dt. Trichinopoly, Madras.	GREY
L/4790	KALISHRA-PUTHANAYDU RAOJUNNI NAIR.	28341/L. L.	S/o Krishnan Nair, Vil. Perunkottukurichi, P.S. Clavakko, Dt. Malabar, Madras.	GREY
L/4655	BOOTA SINGH	59556 Sep.	S/o Madhu Singh Vil. Thilwandi, P.O. Naga, Dt. Ferozepore, Punjab.	GREY
L/5890	DIWAN SINGH	73809 Mk.	S/o Dhand Singh, Vil. Dogerabpur, P.S. Garhankar, Dt. Hoshiarpur, Punjab.	GREY.

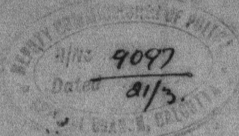
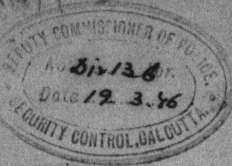


1.	2	3	4	5
L/3441	GURMUKH SINGH.	Nil.	S/o Bhagat Singh, Vil: Dasuwal, P.S. Walthaba, Dt. Lahore, Punjab.	GREY.
L/4854	CHANAN SINGH	81313 L/Nr.	S/o Mangal Singh, Vil. Sakkipore, P.O. & P.S. Teran Taran, Dt. Amritsar, Punjab.	GREY.
L/4652	NARAYANA BUTHUKLISHAN	507024 L/Nr	S/o Marayanan of Tanjore, Madras.	GREY.
L/3034	JOGINDAR SINGH	Nil	S/o late Surain Singh Vil: Nar's, P.S. Khalsa, Dt. Lahore, Punjab.	GREY.
L/3147.	PRITAM SINGH.	Nil.	S/o Gurdit Singh, Vil. Geo Bela, P.S. Jhobal, Dt. Amritsar, Punjab.	GREY.
L/3149	TARA SINGH.	Nil.	S/o Gurmukh Singh, Vil: Padhri, P.S. Jhobal, Dt. Amritsar, Punjab.	BLACK.
L/4284	RAJU JAIDASS	S.O.	S/o Raju (deceased), Vil: Alagapuri, P.S. Birumagar, Dt. Ramnad, Madras.	GREY.
L/4284	BUDH SINGH.			

1.	2.	3.	4.	5.
No.	Name.	IMA number & rank.	Parentage & Residence.	Classification.
L/4366.	Rajaseopal KUPPUSWAMY.	506584 Mk.	S/o Rajaseopal Vil. P.O. & P.S. South Street, Shiyali, Dt. Tanjore, Madras.	GREY.
L/4360	HELASWAMY PONUSWAMY VEERAPPAN.	5592 <sup>d</sup> Sep.	S/o Ponnuswamy, Vil. Nannabadi, P.S. Thirupamanda, Dt. Tanjore, Madras.	GREY.
L/4534	PONNUSWAMY MUNIANDY	506785 Sep.	S/o Ponnuswamy of Trichinopoly.	GREY.
L/4796	PETARA SINGH.	59797 Mk.	S/o Ganda Singh, Vil. & P.S. Chola Sahib, Dt. Amritsar, Punjab.	GREY.
L/4872	KUNDAN LAL	28202 Sep.	S/o Hari Ram, Vil. & P.O. Chindiyari, P.S. Ajmalia, Dt. Amritsar, Punjab.	GREY.
L/5652	M. VICTOR.	7925 H.V. Clerk.	S/o A. Victor, Vil. 96 Meerli, P.S. Manarkudi, Dt. Tanjore, Madras.	GREY.
L/5263	THAKURTA	2260 Lt.	S/o Robinoo Guba Thakurta, of Calcutta.	GREY.



PH 57/46 Tm



SECRET

No. EL-4-II.  
Intelligence Bureau, (H.D).  
New Delhi 3.  
Dated the 15 MAR 1946

Memorandum.

Please refer to this Bureau's Memorandum No. EL-4, dated 5.3.46.

2. Information has now been received that the individuals mentioned in the attached list are also likely to return with the repatriates mentioned in our Memorandum referred to above.

3. Presumably copies of the F.I.U. Interrogation reports of all these individuals have been received by you direct from the F.I.U. However, if you find that any report has not been received, we will supply it.

(L.P. Biggle).  
Assistant Director (F).

PH 57/46 Tm  
5276  
Div 113 D. H. 3. 46  
Transferred to S.B. on  
12.3.46 by S.C.C.  
To

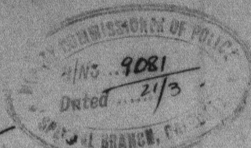
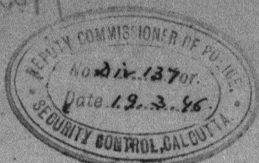
1. The Supdt. of Police,  
S.B., C.I.D., Mylapore, Madras.
2. The Supdt. of Police,  
Security, C.I.D., Punjab, Lahore.
3. The Deputy Commissioner of Police,  
Security, Control, Calcutta.

Encl. Attached.

Nathan.  
13.3.46.

\*\*\*\*\*

Ref. quoted was transferred to S.B.  
on 12.3.46. Send him also?  
To P.W.H.  
19.5.



SECRET.

No. EL-4-II.  
Intelligence Bureau, (H.D).  
New Delhi 3.  
Dated the

15 MAR 1946

Memorandum.

Please refer to this Bureau's Memorandum No. EL-4, dated 5.3.46.

In view of the existing shipping difficulties, the Government of India in the Home Department have agreed to Burma Command's request to return all these repatriates to Madras. The Madras Government will be responsible for dispersing them to their home provinces.

*[Signature]*  
( L.P. Biggie ).  
Assistant Director (F).

To

- |                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Assam C.I.D.           | 7. M.W.F.P., C.I.D.          |
| 2. Bengal I.B.            | 8. Orissa S.B.               |
| 3. Calcutta S.C.          | 9. Punjab C.I.D. (Security). |
| 4. Bihar S.B. (Security). | 10. Poona I.B.I.             |
| 5. Bombay S.B.I.          | 11. Sind C.I.D.              |
| 6. Madras S.B.            | 12. U.P. A.B.                |

Copy forwarded to:-

- 3276  
P.N. 872/46112
1. The Secy. to H.E. the Governor of Assam, Shillong.
  2. The Resident for the Madras States, Trivandrum.
  3. The Secy. to the Hon'ble the Resident, Punjab States, Lahore.
  4. I.G.P., Rajputana.

div 113 8 11.3.46.

Transferred to S.B.  
on 12.3.46. by S.C.C.

Sd/- L.P. Biggie.  
Assistant Director (F).

Nathan.  
13.3.46.

\*\*\*\*\*

AGC  
Prev. ref. was transferred to P.B.  
on 12.3.46. This may also be sent?

To S.B.I.

Kindly  
Dy. Secy.



P. 872/1671

8882  
18 MAR 1946.  
19.

P

112

I.N.A. Activities.

Note on Dharendra Lal Datta s/o Rajendra Lal Datta of  
160/1/B, Baitakhana Road, Calcutta.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO.....7.54.....Dt. <sup>15</sup>MARCH '46.  
715/45 For.,

Copy in duplicate forwarded to - P. Barnes Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner (I), Special Branch, Calcutta- for informat-  
ion. This refers to our letter No. 3492 dated 5.2.46 addressed  
to the Deputy Commissioner of Police, Security Control, Calcutta  
The military authorities are of the opinion that Dharendra  
Lal Datta has been badly affected by Japanese propaganda  
and needs watching.

*15/3/46*

DS/WD.  
15/3.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE

*h/12/1111 Notes on the individual removed for starting AN. by order of AC at 11/11/46*

*Edhowna*

GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF The Secy.

Special

DEPARTMENT.  
GROUP.  
BRANCH.

Maps or Plans.	To	The Asst. Director (F) Intelligence Bureau, H.D. New Delhi 3.	To be marked for tele.:
Spare Copies.			Department.
			Branch.
			Collection No.
Class of Papers.	SUBJECT :-		Number and year of File.
			Serial number in File.
Reply Received No. Date.	Reminders issued. 1st No. , dated 2nd No. , dated 3rd No. , dated		Date of Despatch.

No. 21136, dated 28.3.46

PM 872/46 III

Enclosures.

Reference your memo no. E.L.4-II dt 15.3.46 forwarded to the Dy. Commissioner of Police, Secy Control, Calcutta

I write to inform you that the full name of Thakurtha L/5263 90 Rabindro Gukh Thakurtha of Calcutta and his complete address may be supplied at an early date to enable us to trace him here.

Copies of the F. I. U. Interrogation referred to at para 3 of your letter under reference do not seem to have been received in this office. Will you please, therefore, furnish a copy of the same for our information and record.

Amis  
26/3  
D. C. S. B.

Reply at p 348.



Memo no. 7014/PM 872/46 III dt. 28.2.46<sup>115</sup>  
S.S. IV I.B. (Bengal).

Kindly refer to your memo. no.  
5600/176-46 Fr, dt. 28.2.46.

Our enquiries to late Sarju  
Prasad s/o late Mahabir at 10/11,  
Phears lane which is also known  
as Chuna Gulli proved futile.

for  
D.C.S.R.  
26/3.

Reply at p 373.

No. Dir 113 (PM 872/46 III) dt 28.5.46 116

Asst. Director (J)

Intelligence Bureau, H.D.

New Delhi 3.

Please refer to your memo no. EL-4  
dt. 5.3.46 a copy of which was forwarded  
to Calcutta S.C.

Enquiry was made at 8  
Bagbazar Street Calcutta but none  
by the name of Samash Bhattacharji  
or N.C. Bhattacharji could be  
traced there.

and reply at p 292.

for S.C. S.B.

26/3.

Issue

3 drafts and  
1 endorsement at p 98 flagged.

21/3/46



SECRET.

FORWARD BLOC.

C.T.S.(10)  
dated  
8-3-46

117  
Original R 8234  
10/3  
C638/4611  
Niranjan Singh Talib ~~xxx~~ has sent words to Dwijen Bose that he would be arriving in Calcutta on 10-3-46 and would put up for a time with Bache Das, who is living on the top flat of the Bhowanipore Hotel. Although I did not see the letter, I got the indication from Dwijen Bose that Niranjan Singh Talib would, for the present, not take to political work but would concentrate on re-organizing the Jagat Sudhar Gurdwara. This may be a cloak, but until he arrives and there is an opportunity of discussing things with him, nothing more could be given for the present.

2. Lakshmi Saminnathan, during her stay in Calcutta, has antagonised Sarat Bose and his family. The reasons for this are that she, ignoring the invitation accorded to her by Sarat Bose's sons and daughters, decided to live in Subhas Bose's house and to fraternise with the family members of Satish Chandra Bose and others. On the day of her departure -- on her way to Dum Dum aerodrome -- she dropped in to speak with Sarat Bose. She told him that as she was in a bad state of health, she would take rest for at least six weeks after which she would work for the women's section of the Indian National Congress. She added that there was no doubt that the Congress was the only biggest national organization in the country.

3. Meanwhile, Sarat Bose has been becoming unpopular day by day with the Forward Bloc of Bengal. The causes of his unpopularity are his indifference to the election; his acquiescence in the decision of the Bengal Congress Parliamentary Board to substitute Satya Ranjan Bakshi by J.C. Gupta and Furna Das by Manoranjan Gupta. On the other hand, according to Sarat Bose's own admission, although he had been trying to his best to appease the Congress High Command, he does not appear to be in anybody's confidence save and except that of Patel. But even in this he is not certain about Patel's sincerity.

Our Ref.C.T.S.(10).

Central Intelligence Office,  
9/1, Gariahat Road, Ballygunge,  
Calcutta, the 9th March, 1946.

Copy forwarded to:-

1. J.D. Tyson, Esq., CSI., CBE., ICS.,  
Secretary to H.E. the Governor of Bengal, Calcutta.
2. G. Ahmed, Esq., OBE., IP.,  
Dy. Director (A), Intelligence Bureau, New Delhi.
3. D.A. Brayden, Esq., OBE., IP.,  
Dy. Inspector-General of Police, I.B., Bengal.
4. P. Barnes, Esq., IP., JP.,  
Dy. Commissioner of Police, S.B. Calcutta.

for information.

Sd/-  
Central Intelligence Officer,  
Calcutta.

SC.

( Copy)

A short note on M.M. Maulik (Maden Mohan Maulik) s/o late Lalit Mohan Maulik of Kharikhali, R.S. Jhinadah, District Jessore and of Calcutta.

.....

Maden Mohan Maulik was born in 1905. He passed the matriculation examination from the Calcutta University. He joined the R.M.S. 'C' Division in June 1928. In July 1941 he was enlisted in the army and was sent to Singapore in August 1941. He was attached to No. 4 Base Post Office as a sorter. He surrendered to the Japanese at Singapore on 15.2.42. He had to undergo fatigue duty at the Naval Harbour Board and other places and was detained for various periods at the Neesoon, Seletar and the River valley Camps. In April 1943 he joined the I.N.A. as a Sub-Officer, and in May 1943 he was posted to No. 1 Bahadur Group as an Indian Superior Personnel. In July 1943 he became a 2/Lt. He was sent to Rangoon in September 1943 and was in the Myangun Camp. In October 1943 he was promoted to the rank of "Lt." During the general promotion on 24.4.45 he became a "Captain". In March 1944, he proceeded to IND with "Lt." Fateh Ali is party but returned to Rangoon in August 1944 and remained with No. 1 Bahadur Group till his surrender on 5.5.45.

.....

ML.

(Copy)



No. 4935 904/45 For.,

D. Bhattacharjee Esqr., I.P.,  
Superintendent of Police,  
Jessore.

Reference:- This office No. 4623 dated 19.2.46.  
904/45 For

A short note on Madan Mohan Moulik s/o the late  
Lalit Mohan Maulik of Kharikhali, P.S. Jhinedah, District  
Jessore and of 12, Shambazar Street and 4/E Mohan Lal  
Street, Calcutta is sent herewith. As his loyalty has been  
affected it is requested that an eye be kept on him should he  
return home and this office informed if he indulges in sub-  
versive activities.

Sd/- D. Stephens.  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

Memo. No. 4935(1) 904/45 For dt. 21.2.46

Copy together with a copy of short note forwarded to W.J.  
Jameson, Esqr., I.P., Deputy Commissioner of Police,  
Security Control, Calcutta, for information in continuation  
of this office letter No. 3222/522-45(2) For., dated 1-2-46.

Sd/-  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.,

ML.

In this memo printed C.  
at p 287.

120  
INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 1st February, 1946.

No. 3222/522-43(2) For

K. Tolson Esqr., I.P.,  
Dy. Commr. of Police,  
Security Control,  
Calcutta.

Ref:- Your Memo. No. 428/F.M. 1007/44 dated 13.7.46  
regarding (1) Madan Mohan Moulick.  
.....

The look-out notice for the above mentioned  
individual issued under this office Memo. No. 35000(7) dated 14.  
9.46 may please be treated as cancelled.

Sd/-  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

ML.

(COPY)

121  
Extract from an Security Control Officer's report dated  
8.1.46.

.....  
Re:- Madan Mohan Moulick. I ascertained on enquiry from  
his brother Smarajit Kumar Moulick that he has not yet returned to  
Calcutta but was still at Multan in the Kunjab.  
.....

ML.



SECRET.

( COPY)

122  
INTELLIGENCE BRANCH,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 14th September 1945.

No. 35000/7 523/43(2)For

R. Tolson Esqr., I.P., J.P.,  
Deputy Commissioner  
Security Control,  
Calcutta.

The u/m individual/individuals is/are reported  
to be in enemy hands as P.O.W. Kindly maintain a look-out for  
him/them and inform this office should he/return/they return home:

Name and Address

Regtl.No.

Theatre of war in which  
captured or missing.

✓ Madan Mohan Moulick, IWO,  
of 12, Shyam Bazar St.  
Calcutta.

P-1127

Malaya.

ML.

8M872/46TH  
11A/100  
7158  
2 MAR 1946  
4  
SECURITY CONTROL OFFICE,  
8/1 Pretoria Street,

122  
Calcutta, the 18<sup>th</sup> March, 1946.

Memo. No. 2203/FM.1007/44

ENCLOSURES:-

1. 35000(7)-523/43(2)For dated 14.9.45.
2. Extract from an Security Control Officer's report dated 8.1.46.
3. No. 3222/522-43(2)For dated 1.2.46
4. No. 4953-904/45For dated 21.2.46. ✓
5. A short note on M.M. Maulik ( Madan Mohan Maulik) s/o late Lalit Mohan Maulik of Kharikhali, P.S. Jhinadah, District Jessore and of Calcutta. ✓

AA: 12 4/3  
6.3.46  
Copy forwarded to:- P. Barnes Esqr., I.P., J.P., Deputy  
Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta, for information.  
Correspondence at 4/E, Mohanlal Street, Calcutta, is under watch.

Ac2

Permit. Do may trace  
him sheep wide water.

24/3

" 7/3 2. indy

for

DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,  
SECURITY CONTROL, CALCUTTA.

Memo no. 7158/PM 872/46 dt 22.3.46

D.C.S.C.

With reference to your memo. no. 2203/FM 1007/44 dt. 1.3.46. I write to inform you that Madam Mohan Mallick s/o the late Lalit Mohan could not be traced at the given address.

For D.C.S.C.

Memo no. 7158/PM 872/46 dt 27.3.46

Copy forwarded to S.S. IV I.B. (Bengal) for information with reference to his letter no. 35000 (7)-523/43 (2) for 14.9.45; 3222/522-43 (2) for dt. 1.2.46, and 904/45 for dt. 21.2.46. to D.C.S.C. and also no. 4935-904 (45) for 21.2.46 to S.P.

Tensore.

For D.C.S.C.



CONFIDENTIAL DIARY.

19 125

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D. S. B.

9131 Date \_\_\_\_\_  
72/3 Hour of receipt by Dy. Commr.

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

CALCUTTA POLICE.

From Inspector 1 S Ad. Madan Mohan  
of D. D. Calcutta, dated 21. 3. 19 46  
S. B.

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
P.M. 872/46 III	<p>DR. 12 27 6. 3. 46</p> <p>DR. 4. 3. 46 re: Madan Mohan Mulla</p> <p>Sham Bazar St</p> <p>He was not traced at this address.</p> <p>It was learnt on enquiry at HE Madan Lal St that he lived at this address, but had gone out of Calcutta. He was said to have gone to Khulna in the house of his relative, but further particulars could not be had.</p> <p><u>S. Mohan</u></p>	<p>ACZ</p> <p>Removal with reference to your order (1) below. J.P.</p> <p>He</p> <p>1. Open on 21/3</p> <p>2. Infr. S.C. 6</p> <p>5/10 10/10</p> <p>he came</p> <p>not to be traced</p> <p>ACZ 28/3</p> <p>Draft submitted below for approval with reference to your order (2) above.</p> <p>dy 25/3. 155 cc</p> <p>c/p 25/3</p>

21 - 3. 46.

126

Copy of an English typed letter  
on nil (bearing the postal seal of issue - illegible)  
from N. Ramiah - I.N.A. NO. 42661 - C/o Dinasari -  
2-A, Poonamallee High Rd. - P.O. - Park Town -  
Madras - to I.N.A. Relief Committee - Bengal  
Guinea House - 131, Bowbazar St. - Calcutta - intercepted  
at Bowbazar P.O. on the 11<sup>th</sup> March 1946.

Jai Hind.

I.N.A. NO. 42661.

N. Ramiah -  
C/o Dinasari  
2-A, Poonamallee High Rd.  
P.O. Park Town.  
Madras.

To,  
Serial No. M.A.I  
R.A.S. 502,  
I.N.A. Relief Committee,

Sir,

Please send one dozen silver medals of  
our Netaji's photo by V.P. Parcel in post.  
It is require for I.N.A. Soldiers only, and  
I request you to send the same as early  
as possible.

Thanking you,

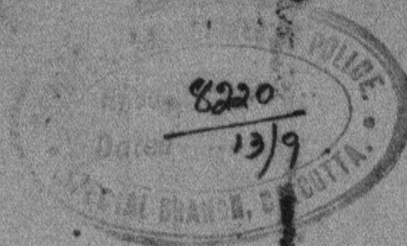
yours Truly  
(s/d) N. Ramiah  
I.N.A. NO. 42661.  
Jai Hind.

Submitted:- Bhattacharjee  
11/3



J.N.A. - asking for 'Netaji' medals  
D. B. S. B.  
13/3. 127

Com 872/46 III  
a. u.  
11-3-46



VERY SECRET.

S. B. B. L.

3

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8220/PM 872/46 III & 22.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bombaxar Po.  
the 11<sup>th</sup> of March 1946.

From:- N. Ramiah - I.N.A. No. 42 661 - c/o - Dinapati  
2-A, Poonamallee High Rd. - P.O. - Park Town.  
To :- I.N.A. Relief Committee - Bengal Guinea House.  
131 - Bombaxar St. - Calcutta.

Language of letter.

English

Post Office of Interception. Bombaxar Po.

Date of letter.

nil.

Name of officer who gave the interception and the fact  
that it has been photographed. Asi - A. Ganguly.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

Delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asks for  
'Netaji'  
medals  
for V.P.P.

Copy to  
S.B. Madras

12/3

13/3

15/3

13/3

Copy of an English letter d 7-3-46  
(bearing the postal seal of issue - illegible) from  
Mahendra Bijoy Das - Bhawanipur - P.O. Hathazari  
Dist. Chittagong - to Azad Hind force (?) Relief fund -  
131, Bowbazar St. - Gini house - Calcutta - intercepted  
at Bowbazar P.O. on the 11<sup>th</sup> March 1946.

To  
The Secretary -

Azad Hind force Relief fund.  
India.

Sir,

I have the honour to submit that I wrote  
you a letter on the 20<sup>th</sup> Jan last, requesting  
you to inform me of the line of work, I may  
be directed to do.

After my release from the jail I am  
waiting at home & doing something towards  
the next election. I am surprised that it  
is more than a month no reply is made in  
the matter for want of proper instruction  
I am sitting at home.

I desire to be written to by the  
return of post. Kindly excuse me & try  
to write to me at your earliest  
convenience.

Sd/-, Bhawanipur  
the 7<sup>th</sup> March  
1946.

Faithfully yours  
(s/d) Mahendra Bijoy Das  
Bhawanipur.  
P.O. - Hathazari  
Dist. - Chittagong.

Submitted: Bhattacharjee - 11/3



DM 872/46 III ✓  
a.w. by  
11.3.46

J.N.A. - Relief.  
D.B.S.  
JJ.  
12/3.

129

VERY SECRET.

S.B.B.L.  
3

8221  
13/3

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8221/PM 872/46 III Q 22.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Ask for relief from the interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar Po. the 11<sup>th</sup> of March 1946.

J.N.A. R.F. From:- Mahendra Bijoy Das - Bhawanipur - Po. - Hathaxari - Dist. - Chittagong.

Copy to :- Azad Hind force (?) Relief found - 131 - Bowbazar St - Gini house - Calcutta.

Language of letter. English  
Post Office of Interception. Bowbazar Po.

Date of letter. 7-3-46

Name of person who can prove the interception and the fact that it has been photographed. Asi - A. Ganguly

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered. Be delivered

If delivered, whether copy kept or not. Exact copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated 24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

scd  
12/3  
11/4/3  
1/5/5  
13/3.

(3 Contd.)

130

as possible. I hope this will  
find you in the best of health.  
Kindly convey my best wishes  
to Messrs. Nair & others of Relief  
Centre. Best after having from  
you.

With my best  
regards - "Jai Hind".

Yours sincerely,

Sd/- P. Paul.

Subscribed,  
Thiru.

124  
A



131

Copy of a letter of 6/3/46, written in  
English, intercepted at Bow Bazar St. (Cal),  
on 12/3/46.

- = From P.T. Paul, Paul's Premises, Mandandam,  
S. Travancore,
- = To P.S. Nair, Esq. I. N.A., Relief Committee,  
Bengal, Guineas House, 131, Bow Bazar  
Street, Calcutta.
- = Postal Seal of issue on the cover is  
illegible.

Exact Copy.

Address: - P.T. Paul -  
Paul's Premises,  
Mandandam, S. Travancore  
6/3/46.

My dear Mr. P.S. Nair,

It is very unfortunate that I am  
unable to meet you in Calcutta on my  
way back from Rangoon. I was at the  
Relief Centre on the 16th January but  
you were not there; but I met the  
other Mr. Nair of Seyawadi (?) fame.  
I wanted to call to you the next day  
but unfortunately I had to  
leave Calcutta the very same day  
falling in line with the other friends  
who decided to live to the South  
at once. Well with the modern ~~transport~~  
transport the world has become very  
small and we shall expect to meet  
each other somewhere some day.  
Well Mr. Nair what are the news  
I would very much like to hear  
from you



VERY SECRET.

P.M. 872/46TH D.N.A. - a friendly topic.

D.B.S.B.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,  
Calcutta, the

19 8490

Memo No. 8430/PM 872/46TH 22.2.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar to  
the 12<sup>th</sup> of March. (Calcutta), 19 46.

From:- P.T. Paul, Paul's Premises, Rustandam,  
S. Travancore.

To :- N. Nair, I.N.A., Relief Committee,  
131, Bowbazar Street, Calcutta.

Language of letter. - English.

Post Office of Interception. - Bowbazar, (Calcutta)

Date of letter. - 6/3/46.

Name of officer who proved the interception and the fact  
that it has been proved. - P.T. Paul.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered delivered

If delivered, whether copy kept or not Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

ISSUED  
15/3.

AC2

Copy to the Honble the President  
for Madras States Agency,  
Tiruvandrum?

19/3/46

24  
13/3

1/3/46



(3)

133

Government of India released me unconditionally & no charges was pressed on me. I am not aware of legal complications, but I think Government will not benefit much by stripping my cash & ~~kick~~ kicking me out of India. I hope you will kindly use your good office & induce Government (Central or Madras) to return my cash and also to allow me entry into India.

Jai Hind.

Sgt V. Kandiah

~~submitted~~

~~Submitted~~

P.S. I have posted by mail a copy to Mr. Asaf Ali your deputy.

Sgt V. Kandiah

Copy of  
(ENCLOSURE)

NO. 334/S (Copy)

Special Branch

C.S.D.

Mylopore. 24.1.46

Memorandum.

Reference your letter dated 21.1.46. The cash recovered from you has already been ~~confiscated~~ confiscated to government; actually this factor was taken into account when you were paid Rs 1000/- as a final payment. 3. There are no articles which can be returned to you.

4. I suggest you try to get a job.

To - V. Kandiah  
C/o Y. M. C. A.  
Jaffna.

Sgt W. F. A. Hamilton

Supdt. of Police S.B. CID  
(Madras)

submitted

~~Submitted~~



134

(2)

AGJP-A 867-1944-45-3,2004,80,090

(3) on 21.1.46 (through the Ceylon Police) I saw two dholies & one shirt, being a few of the many items (objectionable & unobjectionable) removed from my person at time of arrest.

(4) I appealed to the Supdt. of Police S.D. Madras (taking receipt of dholies) to return the other unobjectionable items, particularly money, as I was stranded and the little I possessed thinning ~~off~~ off, owing to high cost of living & no possibilities of obtaining a livelihood attached (4)

Copy of reply received. [I applied for one acre of State land here for cultivation on 22.12.45 and received a regret reply to day 2.3.46. Perhaps to get a job may mean a decade in this Country]

So sum up, I am a domicile of Madras having unattached traces ~~of~~ of paternity to Ceylon and feel perhaps because Ceylon is a Colony, I am a Province of Govt. servants and my home India.

Date and hour.

of S. B. D. D. Calcutta, dated

19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Date Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



Registered (no Jaffna no 192)  
Exact Copy of an English letter dated 2.3.46  
bearing the postal seal of issue 'Jaffna' (Ceylon)  
sent per Registered Cover no. 192 (Jaffna).  
Intercepted at Elgin Road P.O. on 12.3.46.

From - V. Kandiah - c/o Major Arulpragasam  
Bankshall Street  
Jaffna, Ceylon.

To - Srieman Sarat Chandra Bose.  
Leader Congress Party Central  
Assembly, Calcutta

Jai Hind,

I desire to bring to your consideration and assistance the following:-

- (a) That I had been a member of the Indian National Army (Intelligence Section) and taken into Police Custody at Trichinopoly Railway Station on 31.12.44 and detained (as an enemy agent) in Madras for a month and at Parliament Police Station, New Delhi up to 26.11.45
- (b) In the earlier stages of my detention I was charged under S.I.R. for obstructing war efforts & endangering public peace. Subsequently all charges were withdrawn.
- (c) On 26.11.1945 I was officially released and the authorities of Delhi C.I.D. War Section made me understand that I should seek my future in Ceylon. My request to reside in Madras Presidency was rejected. I was escorted up to Jaffna (via C.I.D. Special Branch Madras) and set free on 11.12.45 and a sum of rupees one thousand was also given.

P.T.O.



9 NA - released man's letter to let  
back his money + things from  
the Govt. -

3 copies  
sh 182  
D. G. S. B.  
PM 872/46 III  
13/3

8429

14/3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8429/PM 872/46 III 22.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Elgin Road.  
the 12th of March 1946

From:- V. Kandiah - Qo Major Amalpragasam  
To :- Sarat Chandra Bose { Bankshall Street Jaffna  
Leader Congress party; Central Assembly. Calcutta Ceylon

Language of letter. English

Post Office of Interception. Elgin Rd

Date of letter. 2.3.46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. A.S.D. Susil Sey.

Whether photographed. Yes.

Whether withheld or delivered

Delivered, whether copy kept or not With Original  
Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 7624 P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Ac II

Copy to

Dr. S.B.

~~Dr. S.B.~~  
Ceylon Ltd

20

13/3

13/3

Issue  
1973

19/3/46



Copy of a letter typed in English language d/ 7-3-46 137  
intercepted at Bowbazar P.O. on 13-3-46.

From, M. Naradevajei (?) Chairman, Azad Hind workers'  
Relief fund, Rangoon.

To, The Chairman, I.N.A. Relief fund Committee, Calcutta  
The Cover bears the postal seal of issue Rangoon  
d/ 8-3-46.

Letter head printed as:-

Jai Hind  
Azad Hind Workers' Relief fund.

office:

166 Bigandole Street  
(Arya Samaj Bldg.)

Rangoon d/ 7-3-46.

Copy

Jai Hind, We have received the sad news of the  
demise of Sri N. Sen, who died in French Hospital  
at Bangkok on the 27th. September, 1945.

Sri. N. Sen, was Assist., Director of  
Reconstruction Department, incharge of Cadet's  
College, Bidadari Training Camp and Sektar  
Training Camp and also compiled the law of  
heredity for the Government of Azad Hind.

His family consisting his wife and  
six childrens are now in 102/A Ballygunge  
Place.

We shall be obliged if you kindly  
render them such financial assistance as  
they need in the present circumstances.

Sri Sen's 2nd. son is now in Rangoon  
and is not in a position to help his family.

Thanking you,

"Jai Hind"

Yours Faithfully,  
Self- M. Naradevajei (?)  
(Chairman)

Submitted

Resuite

A.S.I. S.B.  
13-3-46.



VERY SECRET.

D.B.S.B.

14/3.

I.N.A - Relief

138

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the 13-3-1946.

8605

Memo No. 8605/PM872/46 III dt 22.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 13<sup>th</sup> of March 1946.

From:- M. Naradwajic (?) (Chairman, Azad Hind workers  
Relief fund, Rangoon.

To :- The Chairman I.N.A. Relief fund Committee,  
Calcutta, India.

Language of letter. English (typed)

Post Office of Interception. Bowbazar P.O.

Date of letter. 7-3-46.

Name of officer who approved the interception and the fact  
that it has been approved. A.S.I. P.C. Ghosal.

Whether photographed or not. x

Whether withheld or delivered

Delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Writes about the death of N. Sen  
of Azad Hind Govt and asks for  
help to his family living at 102/A.  
Ballygunj Place.

Copy to C.B. O.R. Esqr., D.D.G., C.D. of.  
Birma Secretariat Buildings, Rangoon + 2/3. 5/4/46

Issue  
6/3.



140

Copy of an English letter I recd.  
intercepted at Bowbazar P.O. on 12/3/46.

From: - N. Narayanan BA (Hons)  
C/o N. Balakrishnan Nair, Mundiath  
Lane, Chittoor Road, Ernakulam  
(Cochin State)

To: - The Secretary I. N. A Relief & Enquiry  
Committee, 131 Bowbazar St. Cal

Postal seal of issue: - Ernakulam, 7<sup>th</sup> March

Dear Sir,

I was released from I. N. A  
detention camp at Jigee gacha on the 19<sup>th</sup>  
of last month along with about 1200 the  
madrassis. Being categorised as  
"Blacks" we were not released there  
and then but we taken to our respective  
homes under police escort  
and are still under police surveillance.

During Japanese occupation  
I was in Rangoon working under  
the "Hikari Kikan" in the wireless branch  
in a civil capacity.

Now that I have been classified  
as "black" I am given to understand  
that my services with the Posts & Telegraph  
Department of the Govt. of India have



been terminated. So I will be deeply obliged to you if you can prevail upon some form or other institution, who have no objection to I. N. A men, to employ my services, preferably some national institution like Colleges, etc. In this connection I may state that I have passed the B.A. (Hons) Exam. (equivalent to M. A) of the Madras University in Mathematics with Statistics as my special subject. I have also undergone wireless operators training in the office of the Electrical Engineer-in-Chief of the Posts & Telegraph Dept. at Calcutta for a period of 15 months. I may add that I have completed my 28th birthday. Thanking you in anticipation.

I remain Sir,  
Yours sincerely

D. D. Narayanan

CALCUTTA POLICE.

Date \_\_\_\_\_  
Hour of receipt by Dy. Commr.  
D. D.  
S. B.

CONFIDENTIAL DIARY.

12/3



VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8431/PM872/46 III. 222 3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of *Bowleaz* *P.O.*  
the *12/14* of *March* *1946*,

From:- N. Narayanan BA (Hons) c/o N. Balakrishnan Nair  
Mandirath Lane, Chittoor Road, Ernakulam (Cochin State)

To :- The Secretary D.N.A Relief & Inquiry Committee  
134 Bowleaz St. Cal.

Language of letter. *English*.

Post Office of Interception. *Bowleaz*.

Date of letter. *Nil*.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. *Asst. A. Jenguly*.

Whether photographed or not. *X*

Whether withheld or delivered. *Delivered*

If delivered, whether copy kept or not. *Each Copy kept*

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

From:-

To :-

*Letter to the Hon'ble the President  
Cochin State?*

*Des*

*13/3*

*18/3*



ntd

(3)

142

India and to No 5F, 2M. Kuala Lumpur as well but nothing has been heard.

Under the circumstances mentioned above I would like to request you to refer this matter to Indian Association, Relief Committee, Singapore, to please make necessary inquiry at the address said above in Singapore and also in Kuala Lumpur both direct. You will be so intimate the same to me as soon as convenient.

It is further pointed out that in case my wife is not under detention by the British Authority in Malaya, some financial and other necessities whatever could be possible, be given to my family (wife & one daughter) at the address she is living.

At present, I am in Nilganj Camp, but due to my ill health am in Hospital (Cm. H. Basekapore) As soon as I am released, will come to meet you, please.

I hope you will find some early means of communication with the Relief Committee, Singapore, can be kind enough to do the favour of the matter above. Thanking you.

Yours very sincerely  
M. Mohd. Ali  
7th Co. Regt. 1st Bn.  
2nd Div. 146

Long B.  
18/3.



(2)

of Lot of Ahmed Mari Kan, House  
Wala Road Siglap, Singapore)

I have sent so many letters to my family, Singapore and to Kuala Lumpur (?) as well, but no reply has so far been received by me. This is causing me to be of worries and anxieties about the welfare and good health of my family as there is no body to support it during my absence in Malaya.

From the situation it seems that she is not in Malaya, as twice or thrice have been seen in the news papers that about 300 women of Rani of Jhansi Regt. #47 have been bought in India and have been lodged in the Red Fort. I have also mentioned to the British authorities several times inside India.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

Diary.

Date and hour.

67

of D. D. S. B. Calcutta, dated

From Inspector-

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police,  
S. B.  
D. D.

D. D.  
S. B.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date \_\_\_\_\_

**CONFIDENTIAL DIARY.**

Bengal Form No. 4502.



True Copy of an English typed letter bearing the postal seal of issue  
D. 7. 3. 46 "Barraclough" D. 12. 3. 46 from Mohindra Pal Singh  
Lieut. 7th G.S. Regt. A.H.I. to The Joint Secretary  
INA Relief Committee "Guinea Building" 131, Bowbazar St  
Cal - intercepted at Bowbazar Po. on 13. 3. 46.

Urgent

Jai Hind

I have the honour to bring to your kind notice the following facts for the favour your early and necessary action, please -

My wife namely (L/Nait) Shanti Devi, is a member of Rani of Jhansi Regt A.H.I. She was with me in the INA Camp, Kuala Lumpur (Malaya) and the British authorities (No. 5 I.I.U) has promised to send my family to India, but at the time of my move to India on the 25th of Oct '45 my family was not permitted to accompany me and due to sudden move during night, I was obliged to leave my family in the same camp. At the time of my departure I have advised to my family to shift to the house of Lieut Janki Devār (member of Rani of Jhansi Regt), Kuala Lumpur, Daisy Lawn, Rifle Range Road, Kuala Lumpur, the next day. I further advised her, when the transport facilities could be made available, she should go to Singapore. (C/o. Miss Anura, Langkat)



✓P  
D.B.S.B.  
14/3.  
1.M.872/46 III  
S.B.B. (3)  
VERY SECRET.

8608

19/3.

Calcutta, the

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

19

Memo No. 8608/PMB 72/46 III 22.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of  
the 13th of March 1946

From:- Rohindas Lal Singh  
Lieut 7th Ha. Regt. A.H.F.

To :- Lieut J. S. Sanyal LNA Relief Comdant  
"Sarna Building" 181, Bowbazar St.

Language of letter English.  
Post Office of Interception. Bowbazar

Date of letter. 7.3.46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. Lt. J. P. Choudhury

Whether photographed or not. ~~del~~

Whether withheld or delivered view held by me & De. S.

If delivered, whether copy kept or not True copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

A Smuggled letter from an O.N.A. prisoner  
of the Nilganj Camp.

Copy to E.C.I.C.

18/3/46  
16/3

19/3/46

14/3

14/3

144  
Gt.  
is the  
copy of

Subject:—

Dated.....

To

From

No.....

DEPARTMENT.....  
GROUP.....  
BRANCH.....

OFFICE OF

GOVERNMENT OF BENGAL

Bengal Form No. 3.



Copy of an English letter of nil  
(bearing the postal seal of isone - illegible) from.  
S. Sornam - I.N.A. Soldier (No. 32718) - Seeralaperi.  
Dinnerelly Taluk - S. India - to the Secretary - I.N.A.  
Relief fund Committee - Guinea House - 131, Bowbazar  
St. - Calcutta - intercepted at Bowbazar P.O. on the  
11<sup>th</sup> March 1946.

Jai Hind

From: -

S. Sornam.

I.N.A. Soldier - (No. 32718)

Seeralaperi.

Dinnerelly Taluk -  
S. India.

To

The Secretary,

I.N.A. Relief fund Committee -

Guinea House - 131, Bowbazar St.  
Calcutta.

Sir,

I wish to inform you that I was a soldier  
of I.N. Army and I was released from Neelakanj(?)  
Camp prison on 3<sup>rd</sup> December 1945. I came  
to my native village, Seeralaperi in Dinnerelly  
Taluk, South India and I am here unemployed.

May I request you to kindly arrange  
to get me a job for maintaining myself or  
to grant me an allowance of Rs 25/- per  
mensem till I get an appointment and  
oblige.

Hoping you will be good enough  
to do the needful urgently.

Thanking you,

yours sincerely

(s/d) S. Sornam

N.B.

I know Tamil and Hindi to write  
and speak and Malaya and English  
to speak.

Submitted:- Bhattacharjee - 11/3

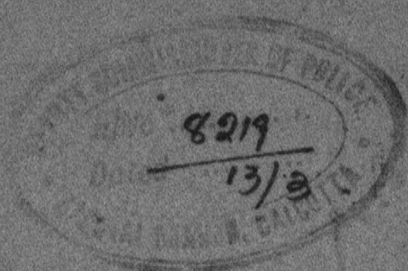




147

D.P.S.D.  
12/3.

I.N.A. - Relief



S.B.S.L.  
3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET

Calcutta, the

19

Memo No. 8219/PM 872/46 III & 22.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Asks for  
relief  
from the  
I.N.A. fund.

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 11<sup>th</sup> of March 1946

Copy to  
S. Madras

From:- S. Sornam - I.N.A. Soldier (No. 32718)  
Seeralapery - Tinnevely Taluk - S. India.  
To :- The Secretary - I.N.A. Relief fund Committee  
Guinea House - 131 - Bowbazar St - Calcutta.

Language of letter . English.

Post Office of Interception. Bowbazar P.O.

Date of letter. nil.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. Asi - A. Ganguly

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

From:-

1873

Sd/-  
12/3.

12/5

15542  
13/3.



Copy of an English letter of 10-3-46 intercepted at  
Bowbazar P.O. on 15-3-46.

From, V.K. (Chandra Sethan, Chaukarjil House,  
To, The I.N.A. Relief fund Committee (Bengal) <sup>Anjengo</sup> <sup>Travancore</sup> <sup>Guinea</sup>  
House", 131 Bowbazar st. Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue  
Anjengo of 10-3-46.

Copy

Sir,  
I was serving in the Azad Hind Force.  
I was in the unit no 2 A.H.F. No 1516. Mason,  
in Singapore. I joined the A.H.F. in 1943 in  
the Selator Camp. Consequently I went to  
Kolagunzar and after the surrender of Japan,  
I was released along with others.

While I was at Kolagunzar,  
when I was parading at night, unfortunately  
I got a wound in my right eye and consequently  
I was taken to the Hospital. I was in the  
hospital for about 6 months, but I lost one  
eye. Moreover I am now frequently attacked  
by Malaria.

I am a member of a poor family.  
My father is not alive and my mother is in  
sick bed. My brother-in-law who was also  
in the A.H.F. died in active service. I  
have to support a sister also.

In the circumstances, I most  
humbly request you to be good enough to  
give me some financial help in order to  
have a start in my life again; for which  
act of kindness and charity, I shall ever be  
grateful.

Anjengo  
10/3/46

Submitted

Resub

15/3/46

I beg to remain,

Sir,

Your most obedient servant  
Sd/- V.K. Chandra Sethan



19.6.53.  
St. 14/3 S.B.B.L.  
(3)  
a.u. by 15.3.46  
I N.A. - help  
1946  
VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the 15. 3. 1946

Memo No. 8829/PM872/46 III. dt 23.3.46 18/3

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 15th of March. 1946.

From:- V.K. Chandra Sarker, (Chaukaril House, Arjingo  
Travancore)

To :- The I.N.A Relief fund Committee (Bengal) Guinea-  
House, 131, Bowbazar St., Calcutta.

Language of letter. English

Post Office of Interception. Bowbazar

Date of letter. 10-3-46.

Name of office. Above the interception and the fact  
that it has been made. A.S.I. A. Ganguly.

Whether photographed or not. X

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asks for help from the I.N.A.R.F.  
Copy to the Resident for  
Madras States, Trivendrum

15812  
19/3

17/3 16/3

Contd :-

The war broke out and the Andamans fell to the Japanese. I was caught by the Freedom Movement in East Asia. When the British Forces captured me in Rangoon (in May 1945) they took me to the Concentration camps for the I.N.A. men at Delhi and Jhinkugacha and kept there for a period of nine months. Since I was a "Black", I was escorted home and then released.

As I wish to do something useful I earnestly request an early reply.

Kozhencherry }  
8<sup>th</sup> March 1946 }

I remain,  
yours <sup>Sirs,</sup> Sincerely  
(s/d) C. T. John.

Submitted :- Bhattacharjee  
15/3



Copy of an English letter of 8-3-46  
from C. T. John, - Chelikuzhiel House - Kozhencherri  
P.O.; Travancore - to the I.N.A. Relief Fund -  
Guinea House - 131, Bowbazar St - Calcutta, intercepted  
at Bowbazar P.O. on the 15<sup>th</sup> March 1946.

From,

C. T. John  
Chelikuzhiel House.  
Kozhencherri. P.O.  
Travancore.

To  
The I.N.A. Relief Fund,  
Guinea House - 131, Bowbazar St.  
Calcutta.

Sirs,

I am recently (27<sup>th</sup> February 1946) released  
from the Concentration Camp for the I.N.A. personnel  
at Jhinkergacha, Jessore and was escorted  
home.

Qualifications: -

1. Passed the M.A. degree in Mathematics
2. Specialised in ~~sa~~ Statistics.
3. For one year worked on Rural Reconstruction  
programmes through the local Y.M.C.A. of which  
I was the Secretary.
4. Worked as a wireless operator for five years.
5. During all these years (1940-45) I was  
using my spare time in studying Economics  
and Sociology with particular reference to  
the Economic Reconstruction of India.
6. A working knowledge of Hindustani both  
in talking and writing (Hindi and Urdu  
scripts)
7. I am 28 years old and quite healthy. My  
financial obligations are very little now  
except an old mother.

T. T. O



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. S.D. D. \_\_\_\_\_  
S. S. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

Contd: -

My need: -

My first choice is to serve on the National Planning or allied Organisations where my statistical and Sociological training may be useful.

Secondly, since I had some technical training and experience as a Wireless Operator I would like to continue as a technician and be useful to the New India. Perhaps the Tatas or other industrialist may need such hands for further training Research, or work.

Thirdly, you may see more clearly than I can, where and in what capacity I can serve best in the growth of the nation. I earnestly request you to send me a reply embodying your directive.

My History: -

After my university career the burden of educating my brothers fell on me. After unprofitable attempts in the Teaching Profession I appeared for a Competitive Examination and was selected to be a Wireless Operator of the Indian Posts and Telegraphs Department. Before my training was over I was posted to the Port Blair Radio (Andamans) in December 1941.



✓ D. G. S. B.  
16/3.  
Pm 872/46 III

✓ a.u. by 46  
15.3.

J.N.A. - 200 for job 152

8830  
1973.

S.B.B.L  
3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8830/PM 872/46 III & 23.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.

the 15<sup>th</sup> of March 1946

From:- C.T. John - Chelikkuzhiel House - Kozhencherri. Po  
Travancore

To :- The J.N.A. Relief Fund - Guinea House.  
131, Bowbazar St. - Calcutta.

Language of letter. English

Post Office of Interception. Bowbazar P.O.

Date of letter. 8-3-46

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed. Asi - H. G. Mukherjee.

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated 24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

16/3 - 17/3 13242  
19/3.



my outstanding loan.  
To add to this I have no house to  
live in. In these circumstances I shall  
be much obliged to have your help &  
thus save my family in these hard days  
for which I shall be much thankful.  
I have to remain Sir

I beg to remain Sir,  
your most obedient servant  
Col. K. C. Shaw.

Baragowani pica, Rath Sela  
Po. Santipur. Nadia  
Bengal

Submitted

R. Chowinick

17.346

DY. Commissioner's  
and Order

61

of D. D. S. B. Calcutta, dated

From Inspector

**CALCUTTA POLICE.**

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police,  
D. D. S. B.

D. B.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date \_\_\_\_\_

**CONFIDENTIAL DIARY.**

Bengal Form No. 4502.



153

(2)

Besides I had to obtain Rs 2000 after mortgaging the valuable ornaments of my wife. Out of these 2500 I had to clear up my outstanding loan.

To add to this I have no house to live in. In these circumstances I shall be much obliged to have your help to save my family in these hard days for which I shall be much thankful.

I beg to remain Sir  
Your most obedient servant  
Sd/- K. C. Chow.

Banagowampara, Rath Saba  
P. Santipur. Nadia  
Bengal.

Submitted  
17.3.46.

Date and hour.

Diary.

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Date Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

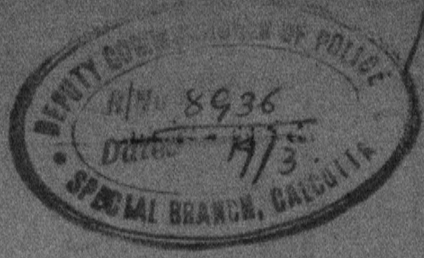
Bengal Form No. 4502.



36/182

PM 872/46 III

D. N. A. - Relf



D. G. S. B.

18/3

18.3.46

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.

CALCUTTA?, the 1946.

Me mo No. 8936/PM872/46 III 22.3.46  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland Mail of Bowbazar  
the 17th of March 1946.

Asks for help from the D. N. A. To..... The Secretary D. N. A. Relief Committee. Bengal Relief Committee  
Baragowamipara, Reth Sala, Po. Santipur, Nadia, 131 Bowbazar St. Cal.

Language of letter... English

Post office of interception... Bowbazar

Date of letter.... nil

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed... A. S. S. A. Ganguly.

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered... be delivered.

If delivered, whether copy kept or not... Exact Copy kept.

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42. under section 21(1) D.I. Rules.

Copy forwarded to.....

Interception by the Inland Mail of Bowbazar

Issue 2/3

Handwritten signatures and initials.



156

Copy of an English Typed Press-news  
of <sup>15.3.46</sup> ~~2nd~~ intercepted at Baghbagar Po. on 19/3/46

From :- S. M. Endaw, Correspondent  
Amritabagar Patrika, Silchar

To :- The News Editor, Amritabagar Patrika  
12 Ananda Chatterjee Lane, Calcutta.

Postal seal of issue :- illegible

News

The News Editor, "Patrika" Calcutta

Mr Parash Chandra Sen, formerly of Indian Army (Electrical Engineer) who joined the D N A formed by Netaji in Malaya has been recently released and has come back here day before yesterday among his parents. In reply to a question, he said that everyone from top to bottom of Azad Hind Fauz were imbued with the spirit of defending and liberating India from any foreign yoke in the world. Netaji and his D N A dreamt a free and prosperous India ~~where~~ where imperialism and exploitation were to be buried once for all and that all his attempts through



The I N A were directed solely to  
achieve this ~~objection~~ objective.

Sd. E. M. Endaw.

Silchar

Submitted

Brail  
19/3.

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
-------------------	--------	---

D. D. of S. B. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

D. D. S. B.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



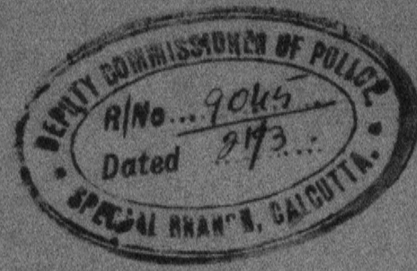
A.M. 872/461114

(3)

J. N. A. Press - news for Silchar.

D.B.S.B.

20/3.



VERY SECRET.

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.

CALCUTTA?, the 1946.

Me mo No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Send  
a press  
- news  
for publi-  
cation  
about  
Bukhar  
Basant  
J. N. A.  
no. 9045  
RM 872/46111  
Copy to  
Assam  
C.I.D.

Interception by the Inland/ Foreign Mail of Baghazor P.  
the 19th of March 1946.

FROM.... S. M. Endaw, Correspondent Ananta Bazar Patrika  
To..... The News Editor Ananta Bazar Patrika  
12 Ananda Chatterjee Lane, Cal.

Language of letters.. English.

Post office of interception... Baghazor P.

Date of letter.... 18.3.46.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... Asst. N. H. Bhattacharya

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered... Delivered.

If delivered, whether copy kept or not... Each copy kept.

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.46.  
under section 21(1) D.I. Rules.

Copy forwarded to.....

Interception of the Inland/ Foreign Mail of

5/3.

23/3/46



158

Copy of a letter typed in English language  
d/ 9-3-46 intercepted at Bowbazar P.O. on 15-3-46.  
From, Afzal Ahmad Khan, 10 Customs Quarters  
(Bachelor) Matunga (G.I.P.) Bombay.  
To, The Secretary I.N.A. Relief Committee,  
c/o Secretary Provincial Congress Committee, Calcutta  
The cover bears the postal seal of issue illegible.

Copy

Sir, Bombay.  
d/ 9-3-46.

My brother 2/Lt. Magbool Ahmed Khan  
W.I.M.S., of the Gandhi Guerrilla unit, will soon  
be released from the Neilganj Camp after  
interrogation and Court Martial.

Since your organisation is looking  
after the welfare and comforts of the released  
personnel of I.N.A., I would request you  
to kindly render all possible assistance to  
this officer after his release from the  
detention Camp, and inform the under-  
signed. Thanking you.

I remain,  
Yours faithfully,  
Self- Afzal Ahmed Khan

Address:—  
10, Customs Quarters (Bachelor)  
Matunga (G.I.P.)  
Bombay.

Submitted  
Resinaka  
15/3/46.



D.B.S.B.

S.B.B.L.

16/3 (3)

VERY SECRET.

J.N.A. - *Heck*

159

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the 15-3-1946

8828

Memo No. 8828/PM872/46 III H-23.3.46

18/3

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 15th. of March. 1946.

From:- Afzal Ahmad Khan, 10, Customs Quarters (Bachelor)  
Maturanga (G.I.P.) Bombay.

To :- The Secy. J.N.A. Relief Committee c/o Secy.  
Provincial Congress Committee, Calcutta

Language of letter. English (Hindi)

Post Office of Interception. Bowbazar

Date of letter.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been intercepted. A.S.I. A. Gopal.

Whether photographed or not. x

Whether withheld or delivered

*Delivered*

If delivered, whether copy kept or not *Exact Copy kept.*

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

*Asks for help for writer's brother who is  
an I.N.A. man*

*Copy to S.B. Bombay.*

*188102  
19/3.*

*16/3 17/3*



160

years in those days and invariably, those were patriotic articles espousing the cause of Indian freedom. All that was between the years 1923-1928. Mrs Raghavan and her mother too were then with him in England. Once he was called to the Bar, he went straight to Malaya.

I last met Raghavan in 1940, when he came down on a visit to Malaya. He told me that he had come to leave his eldest son at the Hindu University in Benares. The Hotel where he stayed in Madras was swarmed by detectives and I myself was approached by a few for information, as I came out of his room after chats. This puzzled me because I could see no reason why Raghavan should be held in suspicion at all. For all I knew, he was not a worker in the sly in anything, he was a straight hitter. He was not afraid of any consequences for his patriotic actions. Courage was his chief characteristic. The citizens of Madras for the first time in 1940 understood and applauded the many services of Raghavan to the half a million Indians in Malaya. They threw a number of evening parties in his honour and made <sup>a</sup>cloudable speeches. I was happy that this fine Indian was being correctly apprised of his good work for our people in that country. I asked Raghavan then why he was returning to Malaya, since war-clouds even in the Far East had begun to hover around by that time. He merely smiled and did not reply, and Raghavan always smiled even if a situation was grave and others were grim. I do not know what his future plans are but I believe that a man of his type should not be denied for patriotic activities in this country. He had done his best for Malay Indians and he must now serve the people of the home country, because Raghavan has sincerity, flair, resolution, courage, marvellous organizing capacity and the guts to fight and fight firmly in any cause that he held sacred at heart.

From: Nilkan Perumal  
C/o. "The Whip"  
20, British Indian Street,  
Calcutta.

Submitted.  
Submitt

R. V. R. V.  
2073



for people. Slowly he gathered around him a large number of followers and Raghavan may be truly described as the real father of the Indian Nationalistic movement in Malaya. Malaya Indians then began to celebrate Gandhi-Jayantis and the birthday of Bose. The British watched on. They were perturbed but there was no law through which they could deal with Indian patriots. If an obscure man did these things, he would have been deported but Raghavan was a Barrister who counted Penang's leading Europeans as his friends ! Indeed, he infused so much enthusiasm in all of us that I was even lead to occasionally publish here and there in a very indigenous manner anti-British items of news in a British owned and edited paper that I served, in youthful spirit.

Raghavan was responsible for sparting the first official organ of the Indian community in Malaya in pucca style by issuing the Indian Association Bulletin, a ~~monthly~~ <sup>monthly</sup>. Earlier to this a ~~journal~~ journal called Indian had existed in Singapore but it was not run well. Raghavan's brother-in-law, the patriotic Dr.N.K. Menon edited the Bulletin with commendable ability. This journal contained vitriolic articles against the injustices of British rule in India while it said nothing anti-British about Malayan affairs, unless the Indian community was touched on a particular subject.

In 1932, I was editing a daily newspaper in Kuala Lumpur, the Malayan Daily Express, the only organ of the Asiatic peoples of Malaya as against the dozen British owned and edited newspapers.

To its columns Raghavan contributed occasional articles and I was so grateful to him for all that. One day he sent me a remarkable "letter to the editor". The letter stated that in the camp of the Malayan Voluntary Core (a semi-military organization), an effigy of Gandhiji was set ablaze in mocking style by the British chaps who held commanding positions. Now this was quite unwarranted provocative thing and this was done just to spite some of the Indians members of the Core ! Raghavan, on learning this wrote to all the papers in Malaya protesting. But the die-hard planter editors of Malaya while declining to publish the "letter", promptly informed the Military authorities in



## CONFIDENTIAL DIARY.

20

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.

D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D. Calcutta, dated  
S. B.

19

Date and hour,	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>Page 4.</p> <p>Singapore that Raghavan was going red and should be dealt with ! The Military authorities at once communicated to all editors that the "letter" should not be published. I ignored the communication and rushed to print and the die-hard planter newspapers at once took up the issue and condemned the <u>Express</u> for its temerity to publish it. Official warnings were administered to me but then I did not care in the least <del>warnings were administered to me but then I did not care</del> what came of it. I was ready to leave the country, if it came to that!</p> <p>I left Malaya in 1934 and Raghavan's political activities since then increased by leaps and bounds. He took a leading part in the Nehru visit, made scores of patriotic speeches, wrote profusely to publications, organized the Indian community into a powerful organization known as the "Association of Indian Associations in Malaya". This organization fought for the rights of Indians in Malaya with uncompromising bluntness on every front and for all that Raghavan's great leadership is fully responsible.</p> <p>Nedungan Raghavan came from the sun-lit Palmy coast of Malabar, near Calicut. He studied in Calicut and the Presidency College, Madras. After graduation, he turned a journalist and worked on the staff of the <u>Daily Express</u>, a paper which is now long defunct in Madras. After a couple of years on this paper, <del>he</del> <sup>he resigned and</sup> went to England after marrying his cousin, the daughter of the Hon. Mr. P. A. Nambyar of Penang. Though he studied for the Bar in England, the Journalist in Raghavan was active. Becoming a member of the National Liberal Club, he came in contact with all the leading lights of Fleet street in those times. His articles appeared in almost all the London papers</p>	

(P.T.O.)



Confidential

No. GF/51(B)

My dear Sir,

Kindly refer to your Confidential L.F. No. 104 (27) dated Nov. 25, 1946 regarding Promode Ranjan Sen Gupta to D.P. Tiwari.

2. This man did not come to our notice when was reported by any of our sources during the pendency session of the Congress.

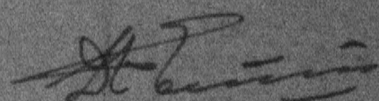
M.S. Mathur Esqr. I.P.,  
Supt. of Police,  
Aliens & Security Branch,  
C.I.D., U.P., Lucknow.

Yours sincerely,

Sd/ D.P. Tiwari

3/1/47

Copy forwarded to the Dy. Commissioner of Police, C.I.D. Special Branch, Bengal, Calcutta for information.



(D.P. Tiwari)  
Dy. Supt. of Police (Int.)  
Meerut.

3/1/47

## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D.  
of S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and hour,	Diary. Page 2.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
practice.	<p>I first met Raghavan in the Island of Penang, where he settled down almost in the same year he arrived. He showed great promise <sup>and</sup> the profession within the two or three years he had been enrolled, he rose to the top in the profession netting a four figure income every month. In 1929 I was in charge of the news desk of a British daily in Penang and my reporters brought details of cases in which Raghavan appeared and triumphed and they were many. I also became closely connected with him in the activities of the Indian Association and that gave me a real chance to understand the real man this patriot is.</p> <p>Raghavan first of all taught the Malay Indians to preserve their self respect. In the meetings he addressed, he always harped on patriotic themes and he told the Indians that though politics was not expected to be even discussed by people in Malaya in those days, such antideluvian hard and fast rules of the British could not be tolerated. In those days we had in Malaya a number of politician visitors from India and Raghavan presided over the receptions accorded and made spirited speeches. He told our folk that we could not remain indifferent to the happenings in the home country and that we had a duty to do for Mother India. As President of the Penang Indian Association, he charted out a programme of work, which included for the members spinning charkha and wearing Khadder. These were novel things for Indians of those days in Malaya nearly seventeen years ago but Raghavan was determined to infuse the Congress spirit amongst our</p>	



164

Copy of a letter typed in English dated Nil, intercepted at G.P.O. Sorting on 20.3.46.

From:- Nilkan Perumal, C/o. "The Whip" 20 British Indian St.  
Calcutta.

To:- The Editor, "The Hindustan Standard" 1 Burman St.  
Calcutta.

Profile

N. Raghavan of Malaya (The man who roused the  
patriotic feelings of  
By - Nilkan Perumal. Indian in that Colony.)

Malaya is an tenth rate British Colony. Here, uneducated Britishers occupied most of the jobs in plantations and some what well educated Civilians in key administrative positions. Economically every one was happy but the British were keen that none talked politics of any kind in that country. The Chinese and Indians were the spirited races in that peninsula. Politics was in their blood but the British tried to stifle their spirit. The result was disastrous. The Chinese began organizing their secret societies in the name of Kumintang and Communism after the death of Dr. Sun Yat Sen in 1926. The Indians looked helpless. They did not know what to do and in what form, they would express their political enthusiasm and support for the Freedom Movement in India. When they were puzzled that way, a leader emerged amidst them, a real leader who is a sort of devil-may care type. That is Nedungam Raghavan, the President of the Indian Independence League of Malaya.

Raghavan came to Malaya in 1928 first after he was called to the Bar in England the same year. Short-built, strong willed, bespectacled, he is today in his forty-fifth year or even a little more. When he came to Malaya first, he came because of his family's association with that place for some years. His father-in-law the Late Hon. Mr. P. K. Nambyar was the first Indian to sit in the Straits Settlements Legislative Council. He too was a Barrister who enjoyed a lucrative practice. So once Nambyar died in 1926, Raghavan came to inherit his practice.

(P.T.O.)

VERY SECRET.

3 Copies for S.B.

SECURITY CONTROL OFFICE, in Malaya  
3/1, PRETORIA STREET.

PMX72/46 CALCUTTA, the

Me mo No. 9137/PMX72/46 III A 24.3.46  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland & Foreign Mail of G.P.O. Sorting  
the 20th of March 1946.

FROM... Nilkan Perumal, C/o "The Whip"  
20 British Indian St, Calcutta

To... The Editor, "The Hindustan Standard"  
1 Birman St, Calcutta

Language of letter... English.

Post office of interception... G.P.O. Sorting

Date of letter... Nil

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... A.S.I. Golam Mustafa

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... ~~Withheld~~ Delivered.

If delivered, whether copy kept or not... Exact Copy Kept.

Interception authorized vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules.

Copy forwarded to.....

21/3

12/2

Issue

24/3

as per part  
2/3

25/3



- Copy of a letter 9-9-3-46, written in English, intercepted at Bowbazar, Calcutta on 16/3/46, bearing the postal seal of issue on the cover - "Woring - Trichinopoly" of 12 mar, 46,
- = From Sakuntala Dadasagayam, From V - M. M. G. H. S. Woring - Trichy,
  - = To Dadasa Dadasagayam, (D.A.) Cadd, Guinea House, 131 Bowbazar St., Calcutta.

Exact Copy.

Jai Hind,

M. M. G. H. S.

Woring - 9.3.46,

My dearest darling brother,

I am keeping good health, so are aunts and children. How are you getting on? I got your letter dated - and am glad to hear you have passed your senior Cambridge Exam.

I am also glad you think I have improved my English these years. That credit goes to my form mistress Miss Mary Rose Teervanantham, she is the one who encouraged my love for English books. Well, Annan, yesterday our monthly marks were read out and I have come in fourth Rank. With this letter I have sent you my marks.

Today I am writing to Pappa and ~~..... (written in <sup>Tamil</sup> Telugu)~~ Last Tuesday

we went to the also-Dome at Golden Rock. There we had a very nice time.

Annan, you have written that

The marks as mentioned // here was not enclosed a.u. by 17/3







SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.

27, PRINCE STREET.

(3) CALCUTTA the

1946.

Me mo No. 8796/PM872/46 III 2-5.3.46  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained...)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bow Bazar St.,  
the 16th of March 1946. (Calcutta)

FROM.... Sakun tala Dasasagayam, M.N.G. N.S.,  
Warrior - Tricy,

To..... Daman Dasasagayam, I.N.A. Cadet,  
Guinea House, 131, Bowbazar St., (Cal).

Language of letter... - English

Post office of interception... - Bow Bazar, (Cal).

Date of letter.... 9.3.46.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... - A. Ganguly.

Whether photographed or not.... -

Whether withheld or delivered.... - Delivered

If delivered, whether copy kept or not... - Copy kept.

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules

Copy forwarded to.....

A sister writes to the addressee  
re her study - other matters.

Copy to S.B. Meadras  
17/3

1946/9/2

Copy of letter of 12th March, 1946, -  
 typed in English, intercepted at Bowbazar (Cal)  
 on 16/3/46. bearing the postal seal of issue on  
 the cover "Madras", & - illegible:  
 = from A. Sundaraj (1) for Secretary, for I.N.A. Relief  
 Committee, Madras, 8, Narasingapuram St.,  
 Mount Road, Madras.  
 = To The Secretary, I.N.A. Relief Committee,  
 131, Guinea House, Bowbazar St., Calcutta.  
Exact Copy.

Letter head printed as:-



Printed first photo of  
 Embles of above.

INDIAN NATIONAL ARMY RELIEF COMMITTEE.  
 MADRAS

Treasurer -	General Secretary,
Srinathi Rukmani Lakshminipathi	Sri S.B. Adityan
President -	Joint Secretaries,
Sri C.N. Anthonys Rajaiah	Sri G. Rajanannar
Vice-President	" A.K. Chandrasekaran
Sri K. Kamasoj	" V. Ganapathi.
" T. Prakasam	
" K. Madhava Menon	

8, Narasingapuram St.,  
 Mount Road,  
 Madras, - 12th March, - 1946.

no: W.A./23.

The Secretary,  
 The I.N.A. Relief Committee,  
 Calcutta.

Sub:- Whereabouts of K. Poovalingam  
 for Hind. It is understood from the information  
 received by the applicant Sri. K. Kalandai Chettiar  
 that his son K. Poovalingam is being detained  
 at the Jaganmukhi Camp at Calcutta, and that  
 his father is very anxious to confirm the news.  
 K. Poovalingam volunteered in the I.N.A. at  
 Penang



169

(2 Contd.)  
 Penang and the news of this detention  
 was given by some of his men  
 from Penang. Please make enquiry  
 of the above and let us know  
 of the results. T. A. Hindu.

T. A. Hindu,  
 In L.A. Relief Committee, Madras,  
 Sd/- *Abundant*

*For Secretary*

*Submitted*



Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

of S. B. D. D. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.  
 Date of receipt by Dy. Commr.  
 S. B. D. D.

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.

2/1, FREDORIA STREET.

CALCUTTA. the

1946.

Me mo No. 8804

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Row Bazar (Cal)

the 16th of March 1946;

FROM.... A. Sundaraj (??) For Secy. Dr I.A. Relief Committee  
Madras, S. Narayanaiah Chetty, Mount Road, Madras,

To..... The Secretary, I.A. Relief Committee, 131, Guiness  
House, Row Bazar (Cal).

Language of letter... English, (typed).

Post office of interception... Row Bazar, (Calcutta.)

Date of letter.... 12th March, '46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... Mr. A. P. Singh.

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... Delivered.

If delivered, whether copy kept or not... Copy kept.

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules.

(Copy forwarded to.....)

Enquires about an I. N. A. man.

Copy to S.B. Madras.

Sd/-

17/3

17/3



3991

20.3.46

173

Copy of a letter of 12/3/46  
in English - intercepted at Bow Bazar  
Calcutta on 18/3/46,

- From **N. N. PILLAI**, - (N. Nannoo Pillai)  
Netharavila House, Kottapuzam, Paravoor,  
P.O., Kanyakumari, Travancore.

= To The Secretary, I.N.A. Relief Committee  
-(Bengal) - "Guinea House" - 131, Bow-  
Bazar Street, Calcutta.

Postal Seal & issue on the cover is -  
illegible.

Exact Copy.

N. Nannoo Pillai

Ref: Date of report: - 12-11-45. Netharavila House,  
(I.A.A. no: 8179 Sepoy. Kottapuzam, Paravoor,  
2nd Division; 1st Infantry, P.O. - Kanyakumari,  
2nd Battalion). Travancore.

12.3.46.

The Secretary, I.N.A. Relief Committee (Bengal),  
"Jai Hind": Just after my arrival here  
in my home I have already wrote to  
you stating my present difficult living  
conditions. But no action seems to have  
been taken. I am really poor and I have  
no job or any other means of livelihood  
and the living condition of my family  
is miserable. ~~Here~~ ~~or~~ ~~there~~ ~~over~~ Quite  
recently I had an accident from a fall  
and am disabled at present and requires  
immediate treatment. For that also  
I have no means. If some immediate  
treatment is not given I will grow  
worse.



172

12 Contd

AGIT-A 837-1947-45-3 200 480,000

worse. So I beg you again and  
again to consider my case  
as one of most needy and  
do me some immediate financial  
help to save me and my family  
from the present difficulties.  
"Jai Hind"

Sd/- ~~N. N. A. P. 7~~  
PILLAI

Submitted  
[Signature]  
18/3

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner & Magistrate and Officers.
-------------------	--------	--

D. D. of S. B. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Date	Hour of receipt by Dy. Commr.	D. D.	S. B.
Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.			

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



174

36

Bengal Form No. 4502.

## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D.  
S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

Contd: -

On the 2<sup>nd</sup> occasion (?) the same something was brought to the notice of Mr. Omkar Singh, J. P. Punjab - an interrogating officer, No 2, F. I. C at Mangwa on the 15<sup>th</sup> & 16<sup>th</sup> of May 1946.

For the 3<sup>rd</sup> time, at Mangang on or about August 15<sup>th</sup>, 45, I informed this to a Subedar, a Punjabee Mussalman of the F. S. S. who interrogated me.

Eleven months have elapsed, and I have received no information regarding the above matter (?) so far.

I now humbly request your good self to kindly trace out the above matter and oblige me with a favorable and an early reply.

Thanking you in advance

Yours faithfully

(s/d) Lt. Mokham Singh Gaur

L. N. A.

No 8, P. O. D. Cage

Shinghugacha.

Submitted: Shalchoq



Contd: -

14. P. T. Shoes Pair - 1

175

## II. Personal belongings:

1. Wrist watches - 2 (1. Cyma Patent. 15 jewel  
1. Omega Master proof. Black  
Dial 15 jewels)
2. Fountain Pen - 1
3. Pair of Khappals Black - 1
4. Pocket Mirror - 1
5. Hair Bonnet - 1

## III. Books -

1. Glimpses of the World History -  
by Jawahar Lal Nehru.  
2 volumes Hindi Edition.
2. A.B.C. of the World Politics.
3. Political Dictionary.
4. " Atlas. } Penguin Services (?)
5. Meecarddy's English Idioms and Phrases (?)
6. Hindustan year Books 1941.
7. Time and Tide }
8. Unit this last } by John Ruskin.
9. Students (?) Royal Dictionary  
English to Hindusthani.
10. Students Dictionary - Hindi to English
11. Angat Herozi (Urdu)
12. Problem of India - by K.S. Shelvankar (?)

These books were packed up in a wooden box together with my office records and kept under lock and key. The box was removed along with about twenty other wooden boxes big and small containing papers, stationery, type writers, duplicators etc.

This matter had been brought to the notice of the authorities thrice (?)

On the 1st occasion (?) I reported it to a British Captain of the Intelligence Branch on or about April 22nd or so '45, at Nyambak (?) where I was called in for interrogation.

P.T.O.



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Duo Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D.  
S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>Contd: -</p> <p>belongings, and a few books, the Complete list of which is given below, and which had been taken away from me by a British Major in-charge of the 7th Cavalry at the time of my surrender, in a Sikh village, on the 16th of April 1945, at about 6 pm (I.S.T.) on the presence of a Pathan Captain, a British Lieutenant a Sikh Subedar probably Sardar Rall Singh two Sikh Jamedars and several other persons of the same unit and about six persons of my unit.</p> <p>There was no receipt given to me regarding the following.</p> <p>1. The kit includes:-</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bush Coat khaki - 1</li> <li>2. Shirt Gray (woolen) - 1</li> <li>3. Shirt Pink Coloured - Sahu - 1</li> <li>4. Shorts khaki - 1</li> <li>5. Trousers " - 1</li> <li>6. Trousers " - 1</li> <li>7. Bathing Towel - 1</li> <li>8. Hand " - 1</li> <li>9. Under wear - 1</li> <li>10. Banyan (white with Colours) - 1</li> <li>11. Mosquito Net - 1</li> <li>12. Blankets - 2</li> <li>13. Ground Sheet - 1</li> </ol>	



Copy of an English letter of 13-3-46  
(bearing the postal seal of issue - Jhikargacha -  
D. Illegible) from Lt. Mokham Singh Giani - I.N.A.  
No 8, P.O. W. Cage - Jhingergacha - to the Joint  
Secretary - I.N.A. Enquiry (?) & Relief Committee -  
Guinea House - 131, Bowbazar - Calcutta - intercepted  
at Bowbazar P.O. on the 15<sup>th</sup> March 1946.

To  
The Secretary,  
I.N.A. Relief Fund Committee  
Bengal.

Sir,

I have lodged the report closed herewith  
to the O.C. P.O. W. Camp Jhingergacha, to  
find out regarding the articles mentioned in it.  
A copy is being sent herewith. Please try to do  
the necessary that you can to elicit the  
fact and enable me to get back at least my  
personal belongings and the books mentioned  
therein.

I shall be ever grateful to you  
Jai Hind - yours truly

(s/d) Lt. Mokham Singh Giani  
I.N.A.  
No 8, P.O. W. Cage.  
Jhingergacha.

Sent - 13<sup>th</sup> of March  
1946.

Copy of the enclosure :-

The O.C.  
P.O. W. Camp.  
Jhingergacha.

Sir, I shall be very grateful to you if you  
would kindly inquire about my kil-, personal



D.B.S.B.

J.N.A. Prison - Jhikargacha  
Sending a list of his articles

8831

8891

18/3

S.B.B.L

3

VERY SECRET

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRITCHIA STREET,

Calcutta, the

19

Memo No. 8831/PM872/46II & 25.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Balbazar P.O.  
the 16<sup>th</sup> of March 1946.

From:- Lt. Mokham Singh Giani - J.N.A.  
No 8, P.O.W. Cage - Jhikargacha.

To :- The Joint Secretary -  
J.N.A. Enquiry & Relief Committee  
131, Balbazar St - Calcutta,

Language of letter - English -

J.N.A. Post Office of Interception. Balbazar P.O.

Date of letter - 13-3-46.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed. Asst - A. Ganguly

Whether photographed or not.

Whether withheld or delivered

If delivered, whether copy kept or not Exact Copy kept -

Interception authorised vide Government Order No. 562-P dated  
21.1.42 under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

E.C.I.C.

15/3 17/3 18/3



179

(2 Contd.)

Here without a job I request  
you to send me some amount  
so that I may reach Calcutta  
and find out some job there.

Waiting for your earliest reply.

Yours sincerely,

Deep N. Gopala Shetty  
For Him.

Manga Bose

11-3-46

Submitted  
Kishor

16/3

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
-------------------	--------	---

D. D. B. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.

S. B. D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.



180

Copy of a letter of 11.3.46, written in  
English, intercepted at Bowbazar Co, Cal  
on 16/3/46, bearing an illegible postal seal  
of issue on the cover;  
= From El. Gopala Shetty, Co P.J. Keshavnambiar  
Bolar, Mangalore (S.K.),  
= To The Secretary,  
I.N.A. Relief Committee, Bowbazar,  
No: 131, Gune House, Calcutta.

Exact Copy.

To The Secretary,  
I.N.A. Relief Committee,  
Bowbazar, No: 131, Gune House,  
Calcutta -  
From El. Gopala Shetty,  
Co P.J. Keshavnambiar, Bolar, Mangalore (S.K.)

Sir, I was in Western German I.N.A. no: 2084  
Second Battalion and was released on January  
25th from Delhi. I had reported in the  
Congress Office of Jabalpur, Nagpur,  
Madras and Mangalore on my way.

My family is a poor one and I cannot  
afford to stay here without a job. I am not  
getting any job anywhere here. I was  
given Rs. 50/- from the Congress Office -  
here, but it is very little sum to do  
anything.

I have got no other help from any-  
where else. As it is ~~use~~ useless to stay  
here.

VERY SECRET. ✓

2NA

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Calcutta, the

Memo No. 8805/PM872/46111 22.3.46 19/3.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Row Bazar No. 16A of March. (Calcutta) 19/46.

From:- U. Gopala Shetty, 40 P.T. Kedu Nambiar, Nambiar Ayas, Solar Mangalose (S.K.)

To :- The Secretary, I.N.A. Relief Committee, (South Kanara) Row Bazar No. 131, Gurne House, Calcutta - Bengal.

Language of letter - English  
Post Office - Row Bazar (Calcutta)  
Date of letter. 11.3.46.

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed. - as. A. Sanyal.

Whether photographed or not. X

Whether withheld or delivered Delivered

If delivered, whether copy kept or not Copy Kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated 24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asks for help from the I.N.A. Relief Committee.

Copy to the President for Madras State - Trivandrum.  
Copy to S.B. Madras

Issue  
19/3.

S.B.  
17/3  
17/3



VERY SECRET. ✓

DNA

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

181

Calcutta, the

Memo No. 8803/PM872/46/III & 25.3.46 19/3.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Row Bazar No. 16<sup>th</sup> of March, (Calcutta) 19/46.

From:- U. Gopala Shetty, 40 P.T. Kedu Nambiar, Nambiar Ayas, Solar Mangalose (SK)  
To :- The Secretary, I.N.A. Relief Committee, (South Kanara) Row Bazar No. 131, Gubne House, Calcutta - Bengal.

Language of letter - English

Post Office - Row Bazar - (Calcutta)

Date of letter. 11.3.46.

Name of officer who can prove the interception and the fact that it has been photographed. - as per A. Langford.

Whether photographed or not. X

Whether withheld or delivered. Delivered

If delivered, whether copy kept or not. Copy Kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated 24.1.42. under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to:-

Asks for help from the I.N.A. Relief Committee.

Copy to the President for Madras States.   
Copy to S.B. Madras.

22/3/46

155/19/3

17/3

Exact Copy of an incoming letter in English dated  
11-3-46 from K. K. Pillai, Mannurazhikkathu (182)  
Veedu, Inchevula, Perinad, Onilon P.O.  
Travancore State addressed to The Secretary  
I.N.A. Relief Committee (Bengal) Guiness House  
131, Bowbazar Street, Calcutta, intercepted at  
Bowbazar P.O. on 19-3-46. The cover bears illegible  
Postal seal & issue.

Inchevula  
11.3.46

To the Sec  
I.N.A. Relief Committee  
Calcutta

Jai Hind  
I have already despatched a  
letter a fortnight ago for which no acknowledgement  
is given by you. I have stated my  
peteable condition here in relation to the  
circumstances of this State. Once again I  
reiterate my desire to work for the  
country to the best of my ability even though  
the work I could do is comparatively small.

The conditions here do not give me  
opportunity to earn my livelihood. And the  
spirit that was instilled in me by the  
magnific personality - Netaji - is warming  
day by day by the cold air prevailing (?)  
in the political horizon of Travancore.

I am sorry to inform you that you  
are not in the habit of sending even a  
reply to the letter that are written by the  
helpless I.N.A. men here. From you we  
expect more sympathy, help, lead to the  
National Struggle and all that could be  
expected from the Father of Nations. Relief  
and rehabilitation if you are going  
to do, it should be done as early  
as possible so that our enthusiasm may  
not be liked (?) by the existing poverty.  
Hope this will enable you to see the  
realities.

Jai Hind  
K. K. Pillai

Submitted  
Calcutta  
19/3/46

K. K. Pillai  
Mannurazhikkathu House  
Inchevula  
Perinad,  
Onilon P.O.

(Travancore)



872/46 III (3)  
SBBZ  
19.8.53.  
J. N. A. relief  
183  
VERY SECRET.  
VERY SECRET.  
VERY SECRET.



SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.

CALCUTTA, the 4/9/46 March 1946.

Me mo No. 9037/PM 872/46 III 25.2.46  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of Bowbazar  
the 19/4 day of March 1946.

FROM.... K. K. Pillai, Kannorazhikatt House, Encherila,  
Perinad, Quilon P.O. - (Travancore State)

To..... The Secretary, J. N. A. Relief Committee (Bengal)  
Guinea House, 31, Bowbazar Street, Calcutta.

Language of letter.. English

Post office of interception... Bowbazar P.O.

Date of letter.... 11.3.46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed...

Whether photographed or not.... A.S.I. Dinkar Ganguly.

Whether withheld or delivered.... Delivered.

If delivered, whether copy kept or not... Exact copy kept

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.46  
under section 21(1) D.I. Rules

Copy forwarded to..... (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Asks for help from the J. N. A.  
Relief fund.

Copy to the Resident for  
Madras States, Trivendrum

ISSUED  
21/3

20/3

21/3



184

Copy of an English letter dated 14.3.46. from Karam Singh  
Serial No Punjab No 189, vill.- Palakwah, P.O.- Haroli(?), Dt.-  
Hoshiarpur, Punjab, to the I.N.A. Relief Committee (Bengal), Guinea  
House, 131 Bow Bazar Street, Calcutta, intercepted at Bowbazar  
P.O. on 14.3.46. bearing the postal seal of issue illegible.

D/- 14.3.46.

The Secretary,  
I.N.A. Relief Committee .

From Karam Singh,  
Serial No Punjab No 189.

Dear Sir, Jai Hind

I have arrived at my home from the prison  
camp. I beg to say that the condition of my family consisting  
of mother and a sister is not quite good .The marriage of my  
sister falls shortly and I need relief or your help for it .  
They are only dependent on me and I have not other sources to  
meet their expenses. Therefore kindly fix me up so that I may  
be able to earn my living and support my family.

Please also give me monetary help so that I  
may be able to meet the expenses of my sister's marriage. I  
will be able to arrange all these things shortly and then  
will do everything according to your instructions.

Jai Hind

Yours sincerely,

Sd/- K. Joti Singh

Karam Singh  
Village- Palakwah  
P.O.- Haroli  
Distt.-Hoshiarpur  
Punjab .  
Karam Singh S/O

SUBMITTED ,

  
14.3.46.



20/3/46  
3 copies

I.N.A. - Relief  
D.B.S.B.  
20/3

185

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.  
CALCUTTA, the  
R/No 9036...  
Dated 20/3...  
SPECIAL BRANCH, CALCUTTA 1946.

Memo No. 9036/P/1872/46/II S 25.7.46  
(The secrecy of this interception may and should be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of BOMBAY  
the 19<sup>th</sup> of March 1946.

FROM.... Karam Singh, S.N. Punjab No 189, vil. - Palakwah  
R. - Haroli (?) St. - Hoshiarpur, Punjab.  
To..... The I.N.A. Relief Committee (Bengal), Guinea House  
131 Bowbazar Street, Calcutta.

Language of letter...

English

Post office of interception...

Bowbazar.

Date of letter....

14-3-46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... Lt. A. Ganguly.

Whether photographed or not....

VERY SECRET.

Whether withheld or delivered....

Delivered.

If delivered, whether copy kept or not...

Copy kept.

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules.

Copy forwarded to.....

Interception by the Inland/ Foreign Mail of...

FROM...

Asks for help from I.N.A. Relief  
Copy to the Punjab C.I.D.

To.....

Language of letter...

21/3

20/3/46

20/3  
12/3

186  
Copy of an English letter dated 17.3.46. from S.K.Sen  
Lieut.S.N.64(Bengal),Lucknow, to The Secretary, I.N.A.Relief  
Committee, 132 Bowbazar Street,Calcutta, intercepted  
at Bowbazar P.O. on 19.3.46. bearing the postal seal of  
issue illegible.

To  
The Secretary,  
I.N.A.Relief Committee,  
Bengal .

Sir,  
" Jai-Hind "

With due respect I beg to bring on your  
kind notice that due sudden illness of my mother I could  
not leave for Calcutta according the sceduled programme.  
On 23rd I will leave this place by " Mail" and as you ins-  
-tructed , I will put up there till a suitable job is -  
being provided for me.

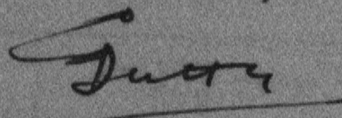
Thanking you in anticipation .

" Jai - Hind "

Lucknow  
17/3

Yours most faithfully  
S.K.Sen, Lieut.  
S.N.64(Bengal)

S U B M I T T E D,

  
19.3.46.



3.2.46 DEC  
VERY SECRET.

VERY SECRET.

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

CALCUTTA?, the 1946.

Me mo No. 9034/PM 872/46 III & 25.3.46  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of BOMBAY 24 R.  
the 19th of March 1946.

Ask for FROM.... S.K. Sen, Lieut. S.N. 64 (Bengal), Lucknow.  
an employment.

Copy to To..... The Secretary, I.N.A. Relief Committee, 132 Bowbazar  
Street, Calcutta  
S.B.; V.P.

Language of letter... English

Post office of interception... BOMBAY 24 R

Date of letter.... 17-3-46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... 181. A. Ganguly.

Whether photographed or not.... ✓

Whether withheld or delivered.... Delivered

If delivered, whether copy kept or not... Exact copy kept-

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.46..  
under section 21(1) D.I. Rule. 3

Copy forwarded to..... (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

GOVERNMENT OF BENGAL

OFFICE OF.....

DEPARTMENT.  
GROUP.  
BRANCH.

No. ....

FROM

To

Subject:—

Dated.....

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.

Date  
Hour of receipt by Dy. Commr.  
S. B. D. D.

CONFIDENTIAL DIARY.



Copy of a letter of 12.3.46, written  
in English, intercepted at Bow Bazar (Calcutta)  
on 18.5.46.  
From N. Padmanabhan Asan, Vilayil Kizh-  
-kkathil House, Kottapuram, Paravoor,  
Co. Rayyanad, S. India:

To The Secretary, I.R.A. Relief Committee,  
(Bengal) - "Guinea House" - 131, Bow-  
Bazar street, Calcutta.  
Postal seal of ~~Calcutta~~ <sup>Calcutta</sup> same on the cover  
is illegible:

Exact Copy.

Ref: Date of report 22-12-45.

(I.R.A. no: 19349 Lepog,

no. 2. Division, Base workshop) Vilayil Kizhkkathil  
House, Kottapuram,  
Paravoor,  
Co. Rayyanad,  
S. India.

The Secretary,  
I.R.A. Relief Committee, (Bengal),  
"Guinea House"

12.3.46.

I beg to bring the following  
for your sympathetic consideration.  
I was released on the 22nd Dec.,  
1945, from the I.R.A. Prison Camp at Nila-  
ganj and reported in your Office on the  
same date. I did not go home af-  
ter that but remained in the Madras-  
I.R.A. Relief Camp because I had no  
means for my living and for support  
my mother and young brother. I have  
my elder brother also in the I.R.A.  
who was recently released and  
escorted



188

(2 Contd.)

AOJF-A 807-1944-45-3,200 4180/000

escorted by Sentries till he  
 reached home. It was our poverty  
 that drove both of us to Malaya  
 and we were supporting our family  
 at the sweat of our own brow. As  
 I could not leave the miserable plight  
 of my family I remained in the  
 Madras Relief Camp for about two  
 months. But owing to my extreme  
 desire to see all my people I came  
 home two days back - My condition  
 is really miserable and at this time  
 when the whole country is facing a  
 most critical food situation you  
 can well imagine the condition of  
 a penniless man who has got a  
 family to support. So I beg you  
 again and again to consider me as one  
 of the most needy case and send me  
 some immediate help to save myself  
 and my family from starvation.

Sd/- (In Tamil) - Tai Hind -

Dy. Commissioner's Remarks and Orders.	Diary.	Date and hour.
--	--------	----------------

D. D. S. B. Calcutta, dated 19

Subscribed  
 [Signature]

CALCUTTA POLICE.

Date  
 Hour of receipt by Dy. Commr.  
 D. D. S. B.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

30



D. G. S. B.

J. N. A. kept.

8999  
Date 20.3.46

VERY SECRET

SECURITY CONTROL OFFICE.

3/1, PRETORIA STREET.

CALCUTTA 2, the

1946.

Me mo No.

8999/PM872/46 III 225.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland & Foreign Mail of Bow Bazar Co.,  
the 18th of March, 1946. (Calcutta)

FROM. N. Padmanabhan Achar, - Vilayil-  
Kizhakkathil House, Kottapussam, - Paravoor,  
Co. - Mayyannad. (S. India)

To..... The Secretary, Ind. Relief Committee (Bengal),  
"Guinea House", - 131, Bow Bazar Street, Calcutta -

Language of letter... - English.

Post office of interception... - Bow Bazar.

Date of letter.... 12/3/46.

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... - A. P. Singh

Whether photographed or not.... - not.

Whether withheld or delivered... - Delivered.

If delivered, whether copy kept or not... - Copy kept.

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules

Me mo No.

(The copy forwarded to the reception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland & Foreign Mail of  
the of

FROM.

FROM

To

Subject:—

Dated.....



91

QMS 872/46/11

INFORMATION OF GRANT OF LEAVE AND DISCHARGES OF HRS/JTS.  
TO CIVIL AUTHORITIES.

DISCHARGED.  
Classification (Grey).

Page 324 46

Regtl No. CC.3018  
Rank - UDC.  
Name - ABDUR RAHMAN  
Place & date of discharge -  
AMBALA CANTT - 25.4.46(A/W)  
Date of leaving centre -  
Night of 14/15.3.46  
Joined INA/950 Regt -  
Joined INA on Nov 42.

9385  
22 MAR 1946  
23

Brief summary  
of activities  
while in INA  
Posted 1/Bahadur Gp  
as an Accounts Officer  
Promoted 2/Lt  
Nov 42. Remained in  
RANGOON.

Particulars regarding  
escape/recapture -  
Recaptured in RANGOON  
on 5.5.45

Good.

Slight

Vill - 46 Lower Range  
P.O. - Ballygunge  
Thana - CALCUTTA  
Tel O - CALCUTTA  
District - CALCUTTA  
Province - BENGAL.

HOME ADDRESS  
REMARKS

Tel.180

CONFIDENTIAL

232/147/E.4.  
I.A.O.C. Depot,  
AMBALA CANTT, /3 Mar 46

DIG CID PUNJAB LAHORE.  
The ~~Director~~ of Police, CALCUTTA.  
HQ AMBALA AREA.  
Gp Officer, CID AMBALA CANTT  
The Supdt of Police, AMBALA.

Forwarded.

Fig.

Dec 5 B3

2/9/43.

Dec 2

Send. The name may be written in detail.

Colonel.  
Commandant & Inspector, I.A.F.C.

File 8

dy



Contd

ADJP-A 867-1944-45-3,200-1,80,000

192

(2).

Wait till they could get a ship  
that goes to Madras, which they  
hope to get within the end of this  
month.

Anyway, we hope for the best  
and try to avoid Hunger strike as  
far as it is possible

For your information and necessary  
action please.

Thanks. "Jai Hind."

Copy to :

Secretary

I.N.A & Enquiry Committee  
Delhi

Sd/- B.P. Rao.  
Capt. I.N.A.

*[Signature]*  
2/11

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders

Diary

Date and  
hour

of D.D. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D.D.

Hour of receipt by Dy. Commr.  
D.D.

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



193

True Copy of an English typed letter of 13.3.46 (By Air Mail) bearing the postal seal of issue & date "illegible" from B.P. Rao, Cpt. INA, Central Jail, Rangoon, to The Secretary, INA Relief Committee, 131, Bowbazar Street, Calcutta - intercepted at Bowbazar P.O. on 17.3.46

Central Jail  
Rangoon,  
Dated 13<sup>th</sup> Mar 46.

To The Secretary,  
INA Relief & Enquiry Committee  
131, Bow Bazar Street, Calcutta.

### INA - Rangoon Jail

In continuation of our letter of 12<sup>th</sup> March.

Yesterday, we came to know that if at all we are taken from here, our destination will be Madras and not Calcutta. The ships that come here generally ply between Rangoon and Calcutta, so the same case with S.S. Jalgopal and S.S. Jaladurga too. Naturally the authorities should either change our destination from Madras to Calcutta or the ships' destination from Calcutta to Madras. But it is understood that the authorities, at the moment, are not going to take either of the two courses.

It is told that we should wait

P.T.O



1000000

VERY SECRET

Am 872/46 III  
S.B. 82 (3)

194  
I.N.A. - Prisoners write about  
repatriation from Rangoon to Madras

VERY SECRET

P.C.S.3

SECURITY CONTROL OFFICE  
S/L. INTERNAL SECURITY

DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE  
R/No 8938  
Dated 19/3  
1946

Me mo No. 8938/PM 872/46 III 2-26.7.46  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Indian Post Office Mail of Bowdler St.  
the of 1946.  
FROM.... D.P. Rao, Capt. I.N.A. Central Jail, Rangoon  
To.... The Secretary, I.N.A. Relief Committee,  
131, Bowdler Street, Calcutta.

Language of letters... English  
Post office of interception... Bowdler  
Date of letter.... 3.3.46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... A. J. P. Choudhury

Whether photographed or not....  
Whether withheld or delivered.... withheld under order of DC  
If delivered, whether copy kept or not... true copy kept  
Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.46  
under section 21(1) D.I. Rule.3

Me mo No.  
(Copy forwarded to..... may kindly be maintained.)

I.N.A. Prisoners, Rangoon, write about  
repatriation from Rangoon to Madras.

Many more copy to C.B. Orr Esq.

G.P., D.P., C.D., Burma Secretariat  
Buildings, Rangoon, saying that such letters  
are being withheld on the belief that they are  
smuggled and requesting for instruction as to  
whether these letters are censored or not. Sub  
18/3/46

Issue 22/3/46  
20/3



194A-  
VERY SECRET,

SPECIAL BRANCH OFFICE,  
14, Lord Sinha Road,  
Calcutta.

ML O: No: 8938/P1872/46111 & 2673/46.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained).

Interception by the Inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the of 19

.....

FROM:- B.P. Rao Capt. I.N.A. Central Jail, ~~Rangoon~~, Rangoon.

TO:- The Secy. I.N.A. Relief Committee, 131, Bowbazar St., Calcutta.

LANGUAGE OF LETTER :- English.

POST OFFICE OF INTERCEPTION:- Bowbazar P.O.

DATE OF LETTER:- 13.3.46.

Name of officer who can prove } A.S.I.P.C. Ghosal.  
the interception and the fact }  
that it has been photographed.)

WHETHER PHOTOGRAPHED OR NOT:-

WHETHER WITHHELD OR DELIVERED :- Delivered.

IF DELIVERED, WHETHER COPY KEPT OR NOT :- Copy kept.

INTERCEPTION AUTHORIZED, vide Government No: -  
762 P/d/- 24.1.42 & 21(1) D.I. Rules. 762 P/d/- 24.1.42. 21(1) D.I. R.

.....

C.B. Orr Esq. I.P., D.I.A., C.I.D. Burma  
Secretarial Buildings Rangoon

Copies Forwarded to :- that such letters are being withheld on  
the belief that they are supplied and requesting for instructions  
as to whether these letters are censored or not.

*being*  
These letters are being withheld on the belief that  
they are smuggled. The undersigned would be glad to know if  
I shall be glad to have your comments in the matter  
early.

96.

Wn.

For DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,  
Special Branch, Calcutta.

Issue

Pl. retype the endorsement  
as written in pencil.

2/3  
2/3



of the I. N. A personal who are in distress. I am writing you this letter as I am the real claimant for such help.

If you entertain any doubt regarding my claim, I can submit your records and also photos taken at the time I was staying with my husband at Kollahumpur and also photos taken at the time of my father-in-law's death.

Hope to hear from you at an early date.

I remain,  
Yours most obediently  
Sd/- K. Vamashi

My Address:-

Karthiyayini Vamashi  
Valiayyam Medayil  
Kadappa Kada, Quilon.  
Travancore.

I have not stated the unit and general ~~member~~ number of my late ~~husband~~ as I do not know the same. My husband's brother Lieut ~~Ras~~ Basakaran will be writing you soon regarding same.

Submitted.

S. K. J  
20.3.46



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr.

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
of S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

Date and  
hour.

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.



## CONFIDENTIAL DIARY.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.Date \_\_\_\_\_  
Hour of receipt by Dy. Commr.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_  
S. B.

19

Date and  
hour.

(2)

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

In this Connection I have to point out that before the war broke out my husband was running a saree company in Eppo Road, Office Building No 18 and that I had been living with my husband at Kotalumpur. on receiving information that my father-in-law was seriously ill, both of us came back home. Unfortunately my father-in-law died and after sometime my husband went back to Kotalumpur leaving me behind. He had been sending me money only for two months and after that as he had not been sending me money or letters I was compelled to go and stay in my father's house.

I had not heard of my husband's death ~~until~~ until I had been informed by Lieut Baskaran and Dr. Raghavan the brothers of my late husband.

~~I have been informed that your~~  
Now I have been informed that your Committee is giving some sort of financial help to the families  
(P.T.O.)



1947

Copy of an English letter of 11.3.46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 20.3.46  
bearing the postal seal of issue illegible.

From: ~~K. Vamasha~~  
Karthiyayini Vamashi  
Valiaygam Medayil  
Kadappa Kada, Quilon.  
Travancore.

To The Secretary, I.N.A. Relief Committee  
Bowbazar, Bengal  
Calcutta.

Exact Copy of the letter.

The Secretary, I.N.A. Relief Committee  
Kadappa Kada, Quilon.  
Bengal. 11.3.46.

Dear Sir

Azad Hind Reconstruction unit  
Mechanical Foreman.

I the undersigned beg to inform you the  
following for your kind consideration.  
I am the legal wife of the late Mr K.M.  
Sreedharan of the I.N.A who died  
in one of the I.N.A advanced Hospitals  
in Meikio Burmah somewhere in 1944.

I have been told by Lieutenant (?)  
Baskaran of the I.N.A the brother of  
the deceased that Dr. Raghava  
Panicker (?) of the I.N.A in his statement  
No 121 given to you has pointed out  
the death of my husband. (P.T.O.)

VERY SECRET.

D.S.S. J.N.A. Relief  
(3) SECURITY CONTROL OFFICE.  
2/3. 3/1, PRETORIA STREET.

198

CALCUTTA, the

1946.

9151  
22/3

Me no No. 9151/PM872/46 III 26.2.46  
The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Indian Foreign Mail of

FROM.... Karthiayini Vamashi  
Vallayyam Medajil  
Kadappakkada.

To.. Secretag,  
J.N.A. Relief Committee, Bengue. Travancore.  
Bowbazar. Calcutta

Asks for Language of letters.. English  
Relief Post office of interception... Bowbazar.  
from the Date of letter.... 11. 3. 46  
J.N.A. R.C.

Copy to Name of officer who can prove the interception and the fact  
the Resident that it has been photographed... AS. 1. A. Sangub.

for Madras Whether photographed or not.... X  
States, Whether withheld or delivered... Delivered.  
Thiruvendram If delivered, whether copy kept or not... Exact copy kept

Interception authorized as per Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.T. Rule 3

Me no No. Copy forwarded to... by be maintained.

Interception by the

Issue  
2/3

21/3  
17  
21/3

CW 25/3

Language of letters..

Post office of interception



## CONFIDENTIAL DIARY.

199

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_  
of S. B.

19

Date and  
hour.

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

(2)

And further I beg to add that I am ready to take up any job you may kindly arrange for me even now. Please consider this as most urgent, as the lives of so many depend on this your kindness.

I beg to remain Sir  
Your most faithful servant.

C. B. S. Kugur

Serial No Bihar/18

Add.

C. B. S. Kugur

East Church Road

Ranchi

Dated 19th March 1946

Subj. Hcd

Dy. Commr.

20.3.46



Exact Copy of an English letter 19th March 1946  
intercepted at Bowbazar P.O. on 20.3.46  
bearing the postal Seal of issue illegible

From: C. B. S. Kujur

East Church Road. Ranchi

To The President

I. N. A Relief Committee

No 131,

Bowbazar Street, Calcutta.

Exact Copy

To The Secretary

I. N. A. Relief Committee

Sir,

~~Calcutta~~ Calcutta.

most respectfully I beg to draw your  
Kind attention(?) to the following that  
after undergoing detention(?) and  
imprisonment in different places  
in Assam and Bengal for the last  
two years; I have got my release  
from Nilgarij Camp on the 15.3.46 with  
only Rs 3/- (Three only)

Further I beg to state that I  
was the only earning member of  
my family consisting of six members  
and that now I have no other means  
to support them, so will you ~~very kindly~~  
Kindly consider my needy case and  
grant me help of Rs 500/- only  
so that I may start some private  
enterprise and earn their bread.  
(P. T. O.)



PM 872/46 III

200

Copy of report of a D.I.O. dated 18.2.46.

I enquired of Babu Sisir Kumar Chakrabartti s/o late Naba Kumar of Baherak, P.S. Tangibari at Dighirpar. The village Baherak has been washed away by the river Padma. His father shifted his residence to Dhanmandai, Dacca, where a house has been built. Bijay Kumar Chakrabartti, the brother of Sisir Kumar, is staying at Dhanmandai, Dacca.

His eldest brother Priya Kumar Chakrabartti is at 17, Guru Prasad Ray Lane, Calcutta. At either of these places Sisir Kumar Chakrabartti may stay after his release. So necessary action may be taken at these places regarding interception and watch.

SECRET.

District Intelligence Branch,  
Dacca, the 22nd February, 1946

No. 1294 /351-33.

Copy forwarded to D. Stephens Esq., I.P., Special Superintendent of Police, Intelligence Branch, Bengal, Calcutta, with reference to his No. 2230(2)/937-33/For dated the 23rd January, 1946.

Necessary arrangements have been made for the interception of his correspondence at Dhanmandai.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. 6076 Dt. 6/3/46. MARCH '46.  
937-33 For.,

Copy, with a copy of the letter under reference forwarded to P. Barnes Esq., I.P., Deputy Commissioner of Police (I) Special Branch, Calcutta - for favour of necessary action.

INA Personne file.

actn ES/ML. 5.3.46. SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

1. do 6- report his arrival.  
2. do 6- arrange interview at - ce.  
3. do 6- address for nos.

Replied vide  
Encl. at p 207.

(1) A.A.  
27/2/46

(2) I.S.C.B.  
13/3

422 -  
Re(3) - Interception arranged  
15/3

Ref Sec.  
19/3.

Start  
9/3/46

His brother is  
has not been a his arrival and  
15/3



PM 572/46

INA - Active

201

200

Copy of report of a D.I.O. dated 18.2.46.

I enquired of Babu Sisir Kumar Chakrabartti s/o late Naba Kumar of Baharak, P.O. Tangibari at Dighirpar. The village Baharak has been washed away by the river Padma. His father shifted his residence to Dhanmandai, Dacca, where a house has been built. Bijay Kumar Chakrabartti, the brother of Sisir Kumar, is staying at Dhanmandai, Dacca.

His eldest brother Priya Kumar Chakrabartti is at 17, Guru Prasad Ray Lane, Calcutta. At either of these places Sisir Kumar Chakrabartti may stay after his release. So necessary action may be taken at these places regarding interception and watch.

SECRET.

District Intelligence Branch,  
Dacca, the 22nd February, 1946

No. 1294 /351-33.

Copy forwarded to D. Stephens Esq., I.P., Special Superintendent of Police, Intelligence Branch, Bengal, Calcutta, with reference to his No. 2230(2)/937-33/For dated the 23rd January, 1946.

Necessary arrangements have been made for the interception of his correspondence at Dhanmandai.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. 6076 Dt. MARCH 1946.  
937-33 For.

Copy, with a copy of the letter under reference forwarded to - P. Barnes Esq., I.P., Deputy Commissioner of Police (I) Special Branch, Calcutta - for favour of necessary action.

INA Personne file.

act

DS/ND.  
5.3.46.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

(1) A.A.  
27/12/46.

(2) I.S.C.B.  
18/3.

BB

8/3

14/3/46

422

Re(3)

Interception arranged

15/3

Ref Sec  
18/3.

Starts

9/3/46

Time before 10.  
Ker not action as he arrived on

15/3

Replied vide  
Encl. at p 207.



VERY SECRET.

S.B.B.L.

CALCUTTA, the

SECURITY CONTROL OFFICE.  
8/2, IRRECOLLA STREET.

1946.

9/4/1

22/3

Me mo No. 9141/PM872/46 III 226.3.46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of  
the of 1946.

FROM....

C. B. S. Kujur

East Church Road, Ranchi

To.....

The President I. N. A. Relief Committee  
No 131, Bowbazar Street. Calcutta. (Bengal)

Language of letters... English

Post office of interception... Bowbazar.

Date of letter.... 19. 3. 46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... A. S. A. Ganguly.

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered....

If delivered, whether copy kept or not... Exact Copy kept

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.46.  
under section 21(1) D.I. Rule. 5

Copy forwarded to.....

Asks for help from the I. N. A. R.C.

Wing 6- S.B., Behar.

Issue

22/3

S.A.

21/3

25/3

21/3



Contd  
202

(2)  
So I decided to apply for help from you and I have been waiting for a reply. Although it is two months since I sent my application I didn't receive any reply for it so far.

As at present I am in a very difficult condition I want you to consider my application immediately and render some help as soon as possible.

Waiting for an immediate reply

Yours truly  
Sd/- T. K. Vair

Venuesad  
15th March 46 }

Bengal  
2073

Date and hour  
Dy. Commissioner's Remarks and Orders  
D. D. Calcutta, dated  
19

From Inspector  
D. D. Calcutta, dated  
Hour of receipt by Dy. Commr.  
D. D.  
S. B.

CONFIDENTIAL DIARY.



True Copy of an English letter  
 of 15.3.46 bearing the postal Seal of "Issue  
 a Chowghat" of 16.3.46 from T. Krishnan Nair,  
 Thernath House, Vemmenad, Peringad, P. Mullaassery  
 S. Malabar, to The Secy. DNA Relief & Enquiry  
 Committee, Guina House, 131, Bow Bazar Street, Cal.  
 intercepted at Bowbazar on 20.3.46

From - T. Krishnan Nair  
 Thernath House,  
 Vemmenad, Peringad.  
 P. Mullaassery.  
 S. Malabar.

To: - The Secretary  
 DNA Relief and Enquiry Committee  
 Calcutta.

Ref: My application of 16.1.46  
 asking for relief.

Sir, I hope you have received my  
 application asking for relief from your Committee.  
 Neither Relief nor even a reply for the application  
 have been received so far from you.

I had described everything in full  
 details about me in the above referred  
 application. I have quoted the date of my release  
 from the Nilganj Detention Camp in the above  
 letter and it's now four months that I have  
 been sitting idle and until now not any kind  
 of help has been received. Although I tried  
 my level best to get some work done here,  
 I couldn't succeed because there are only  
 a few limited concerns down here and no  
 vacancies are available in those few establishments.



3.11.46  
VERY SECRET.

PM872/46TH

D. 8.5.8

24/5

J. N. A. Relief

204

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.

9145

22/2.

CALCUTTA, the

1946.

Me mo No. 9145/PM872/46TH & 26.3.46  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of  
the 18th of March 1946.

FROM.... T. Krishnan Nair & The North House, Venman  
Peningad, P. Mullasery.  
S. Kallab

Asks for  
relief  
from the  
J. N. A. Relief

To: The Secretary, J. N. A. Relief  
& Enquiry Committee.  
Quina House, 181, Dossing St. Cal

Language of letter: English.

Post office of interception... Bangalore.

Obt to

Date of letter.... 15.3.46

S. A. Madras

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... A. J. A. S. S. S.

Whether photographed or not.... X

Whether withheld or delivered.... Delivered.

If delivered, whether copy kept or not... True Copy kept

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules

Copy forwarded to... (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of  
the 18th of March 1946.

FROM:

To:

Interception by the Inland/ Foreign Mail of

the 18th of March 1946.

FROM:

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed...

CM 25/3



TRUE COPY.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO...2270(2).....Dt. 23.1.46.  
987-33 For.,

To,

- \* (1) S.P. Rajshahi - Memo No. Nil/127-33 dated 10.8.45.
- \* (2) Addl. S.P., Dacca - letter No. 9888 dated 1.9.45.

Reference correspondence resting with <sup>you (as 2 above)</sup> ~~(as 1 above)~~  
I enclose herewith a short note on Sisir Kumar Chakrabarti  
( B.R. 3400) s/o Naba Kumar, of Baharal, Tangibari, Dacca, for  
your information. In the event of his being released in  
Bengal it will be necessary to keep an eye over him and his  
contacts and to censor his correspondence for a considerable  
period.

Sd/- D. STEPHENS.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, 1.

DS/WD.  
5.3.46.

## CONFIDENTIAL DIARY.

17

20

P

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Duo Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.

S. B.

8907

17/3

D. D.

S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D.

S. B.

Calcutta, dated

18

3

19

46

Date and  
hour.

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

2R. 27 213. 3. 46

P.M. 872/46 III No. 78/212

8. 3. 46 re: Sisir K  
Chakravarti 217 Gun  
Proshan Ray LaneHe has been missing  
from 17 Gun Proshan

Ray Lane that Sisir

Kumar Chakravarti

used to reside here

but he has gone to

his village home about

10 days ago.

p 206.

Ac2

Personal with  
reference to your  
letter of 16.3.46.  
Sisir Chakravarti  
who used to reside  
at 17, Gunproshan  
Ray Lane, has gone  
home 10 days ago.  
We may send a copy  
of this B. D. report  
to 16.3.46. accordingly

Endorsement submitted  
for signature pl.

Dy. Commr. 12/3/46

Memo No. 8907/1987/46 dt-  
26.3.46

Copy of B. D. officer's  
report dt 18.3.46. is  
forwarded to B. D. 18.3.46  
for information with  
reference to his memo  
no. 6076/987/33 for dt  
6.3.46.

18/3/46  
1/3. letter at p 254.Ar  
Indra



A short note on Nur Muhammad s/o Abdul Bakar of Chitpor  
Gosh Bagan P.S. Kasipur, Calcutta.

Nur Muhammad was born in 1919 in his native place. He is an illiterate labourer and was enlisted as a Water Carrier in the Army in July 1939. He was drafted to Singapore where he was posted to movement control. He surrendered to the Japanese after the fall of Singapore. In March 1942 he was taken to Bangkok in a party of about 1000 PWS. and was employed on fatigues. He volunteered for the I.N.A. and was posted to a transport section. In 1944 he was sentenced to 6 months' R.I. for quarrelling with a member of the M.P. on duty and was confined in the civil Jail at Singapore. He was released, two months prior to the re-occupation of Singapore by the Allied Forces.

.....

IMW.

2.3.46.

PM 872/46

P.M. 872/46

3. 209

7473

5. MAR 1946.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.  
13, Lord Sinha Road,  
CALCUTTA, the 4th February, 1946.

5858

NQ:.....  
192-46 For.

To

P. Barnes Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police (I),  
Special Branch, Calcutta.

Nur Mohd., s/o Abdul Bakar of Chitpur, Gosh Bagan, P.S.-Kasipur, Calcutta, has had enemy contact and joined the I.N.A. As his loyalty may have been affected it is requested that an eye be kept on him should he return home in case he indulges in subversive activities

This Office should be informed if anything of interest comes to light.

A short note on him is enclosed herewith.

*[Signature]*

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

DS/IMW.  
4.3.46.

*Replied at 12/11*

Ac2

*Personal. D.O. concerned may have him first.*

*DS/3*

*To 12/11*

*7/3*

*13/3*



NR 152 873746  
PM 872146 141 ✓ Num 7473 2/6/3 146 210

re: Nur Mohd No Madu Baker -  
of Club per Shoh Baga

8348

14/3

Please see my report

AC2

Personal with  
reference to your  
order below.

Nur Mohd. could  
not be traced. FOP.

By  
mp.

in your 10  
and 11/3

By  
13/3

ACJP- A 897-1944-45-3,200-4,80,000

2/4.3.46 (NR 392) 28.2.46)  
file no PM 805/45 Num  
6142 2/22.2.46.

By  
13/3/46

Nur Mohd could not be  
traced at Gohosh Bagan  
due to want of  
sufficient address  
19/3

No. 7473/PM 872/46 III dt 27.7.46 211

S. S. IV, I.B. (Bengal).

With reference to your memo no. 5858/192-46 For. dt 4.2.46. I write to inform you that enquiries made at Ghosh Bagan, Chitpore, Calcutta failed to trace Nur Mohammed Mo Abdul Bakar.

2573  
for D.C.S.B.  
H.  
Acr

Draft submitted with reference to your a/c below.

for  
2573.

1350  
2573



Copy of an English letter of 15-3-46 intercepted at Bowbazar P.O. on 21-3-46.

From, Mrs. Annamma Iduchulla, Muthirakalail House Theppany, Tiruvalla P.O. Travancore.

To, The Secy., or Chief President I.N.A. Relief Committee Gunia House, 131 Bowbazar st. Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue Tiruvalla of 16-3-46.

Copy

Sir, I beg to bring the following facts for your kind consideration and sympathetic action.

My son M.I. Chacko who went to Singapore in 1941 joined I.N.A. after the fall of Singapore. We know only that he had joined the I.N.A. and afterwards we haven't had any news from him. I am his aged mother and anxiously waiting for his return. My husband died before he left me. He left us with the only idea of up lifting our family. Man proposes and God disposes, our all hopes are fruitless. We are in great distress regarding the livelihood. I came to know from others that poor families of I.N.A. people are getting help from the Relief Committee.

Please let me know of his whereabouts and help me in my old age with the necessary help you can provide.

15-3-'46 }  
Tiruvalla }

Thanking you,  
Yours Truly,  
Self- Annamma Iduchulla

Submitted  
Resintha  
A.S.I.S.B.  
21-3-46



VERY SECRET.

S. A. A. L

J. N. A. - Relief

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.

CALCUTTAT, 21 - 3 - 1946.

213

P. 6.5.8.  
22/3

Me mo No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

9235  
22/3

Interception by the Indian/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 21<sup>st</sup> of March 1946.

FROM.... Mrs. Annama Iduculla, Muthirakalail House,  
Theppany, Tiruvalla P.O. Travancore.

To.... The Secy., or Chief President J. N. A. Relief Committee  
Gurika House, 131, Bowbazar st, Cal.

Language of letters.. English

Postoffice of interception... Bowbazar P.O.

Date of letter.... 15-3-46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... A. S. I. A. Ganguly.

Whether photographed or not....

Delivered.

Whether withheld or delivered...

If delivered, whether copy kept or not... Exact copy kept.

Interception authorized by Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules

Me mo No.

Copy forwarded to... (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Indian/Foreign Mail of

No. 9235/PM 872/46 III - 29.4.46

Copy to President, Government

Language of letters..

Postoffice of interception...

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed...



Exact Copy of an English letter dated ~~20~~ 20/3/46  
intercepted from the ~~to~~ outgoing mail of  
G.P.O. (Sorting) on 21.3.46. 214

From - Illegible - Cenhal Imperial  
Hotel. Calcutta.

To - K. M. Menon - I.N.A. Hospital  
125th Street, Kababushy  
Rangoon. Burma

Dear friend,

I reached this (?) on the 18th at 11 P.M.  
Went to I.N.A. rest Camp, where we could  
not get any rest at all for our very  
tired limbs. We found some unexpected  
hosts there, quite vicious too - Mosquitoes -  
so here we are in a hotel in the city  
proper. The Camp is in a dirty corner  
far away - Cossipore.

Mrs. Ponniah met us at the wharf (?)  
with some others. She is staying at  
Sri Sarat Bose's bungalow!

After two days rest and a Cinema  
I shall be leaving for Cawnpore to-morrow.  
I expect to get something for the  
Relief to-day. I shall write in detail  
from Cawnpore. Remember me to all.

Election is in full swing, but  
very quiet. Yours affly.

Sd Illegible.

I cannot spend my short and costly  
stay here writing long letters.

- o -

Submitted

K. B. Shrivastava

21/3



D.B.S.B.

22/3.

215

P.M. 872/46 III

3 Copies  
SABL

arrived  
J. N. A. - written ~~letter~~ from Burma  
- leaving for Cawnpur

9240

22/3

VERY SECRET.

VERY SECRET.

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.

CALCUTTA?, the

1946.

Me mo No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of G.P.O. (Sorting)  
the 21st of March 1946.

FROM.... Illegible - Central Imperial Hotel, Calcutta

To..... K. M. Menon - I.N.A. Hospital - 125th Street, Kalaburji  
Rangoon, Burma

Language of letter... English

Post office of interception... G.P.O. (Sorting)

Date of letter... 20.3.46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... A.S.D. Amulya Mukherjee

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... delivered

If delivered, whether copy kept or not... Exact Copy kept

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules

Copy forwarded to... (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

No. 9240/PM 872/46 III dt. 24.3.46

Copy to 1 UP SB  
2 Dis IB

1 Issue of letter

25/3

24/3

24/3



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D.  
S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and hour.	Diary. Page 6.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>were other senior officers who commanded various medical units and were regimental medical officers and assistants in various units. In all there were 160 medical officers and 120 medical assits in the medical service. The medical personnels which included nursing sepoy, Ambulance sepoy, Clerks, Store keepers, Dhobies, Water carriers, Sweepers, Carpenter etc were over three thousands.</p> <p>In spite of the tremendous difficulties which the medical service had to face owing to lack of transport facilities of trained medical staff and insufficiency of medical equipment it did its job well under the inspiring force of Netaji.</p> <p>These are only short notes about the working of medical service on the I.H.F. But some day some body may write the medical history of I.N.A. which will bring to light clearly as to how various problems of epidemic diseases were tackled, how epidemic dysentery and how the out beds of cholera, Megres typhoid were prevented inspite of the fact that those diseases _____ in areas through which A.H. F. troops had to pass, how thousands Indian destitutes were given medical help in Malaya and Burma and how various other intensive and intigrate medical problems were solved in simple economical manner. This history if written is bound to be as interesting and inspiring and dramatic as the rest history of Azad Hind Fauz.</p>	

-----O-----

Submitted.

Ruan S.

21/3.

special stress was laid on in the training if a duty of a regimental <sup>medical</sup> officer, and hygiened sanitation. During the course of one and half years four badges of candidates received instructions for each course lasted 4 to 5 months, about 120 candidates qualified from this school and on joining the Army they were designated military medical assits. These medical assits did excellent work as battalion medical officers, unit medical officers and Jr. medical officers. Some of these were trained in special subjects as Xray work, Laboratory work. Operation theatre assits, for special duties in T.B. wards or medicinal surgical wards or as anti-malarial assits, etc. In all these capacities they showed great enthusiasm and keenness in work and did very well.

Over 80 nurses from Rani of Jhansi Regiment also received training in this school. It was amazing how ~~pxm~~ purdah girls who were never out of their homes, became efficient nurses with in less than 6 months. Some of them were so efficient that they could be trusted with duty of staff nurses and they did very well whenever responsibility was given to them. They were very kind to the patients and showed genuine interest in their duties.

In addition to this over 1500 Nurses orderlies were trained in First Aid duties and duties of nursing sepoy. The staff of the medical school did excellent work.

#### Medical Staff.

At first Maj. Gen. Lodnathan and afterwards Maj. General Alagappan worked as D.M.S. of I.N.A.

Maj. Gen. Allagappan and later on Col. Kasliwal was D.D.M.S. of Azad Hind Fauz. Col. K. Roy was A.D.M.S. of A.H.F. troops in Burma.

Col. R. Kasliwal was A.D.M.S. of A.H.F. troops in Malaya and Thailand.

Col. D. S. Raju was personal Physician to Netaji.

Lt. Col. Goswami was A.D.M.S. No. 1. Hospital.

Lt. Col. Palsikar was A.D.M.S. No. 2 Division.

Lt. Col. Jagdev Singh was A.D.M.S. No. 3 division.

Besides these senior medical officers there were other senior officers who commanded various medical units and were

(P.T.O.)



217  
wounded of Azad Hind Fauz and Azad Hind Dal but also rendered medical aid to the Indian civilian population when ever it was possible. The head of the service was a D.M.S. There was also a D.D.M.S. and were two A.D.M.S. One for Malaya and other for Burma. In addition to these senior administrative officers there was an A.D.M.S. for each of three divisions of A.H. There was a regimental medical officer (R.M.O.) attached to each regimental (BRIGADE) H.Q. and each battalion or unit in the I.N.A. had Unit Medical Officer. As most of the units in the I.N.A. were organised as Guerilla units. Trained nursing staff upto the strength of 5 per company was also attached in each unit. The staff worked under the order of M.O. and was well trained in first aid and nursing duties. Thus every unit in the I.N.A. had a M.O. and the staff.

Medical Units :- In addition to the above several units there were four General Hospitals designated as 1,2,3,4, Azad Hind Hospitals. These were normally equipped 5000 beds, but in times of rush of patients, each hospital accomodate 1000 patients or even more. Two of the hospitals 1 and 2 were functioning in Burma and two hospitals No.3 and 4 in Malaya. Number 1 hospital was in Rangoon and it was this hospital which was bombed during the ~~xxxxxxx~~ <sup>wave</sup> ~~xx~~ so ruthlessly by the British and American bombers that over 200 I.N.A. patients lost their lives. Practically all the hospitals brutally received direct hits and ~~practically~~ all the medical surgical equipment were destroyed. There were 600 patients in the Hospital when bombing took place and waves after waves of British and American bombers ~~we~~ dropped high explosive incendreis (?) bombs for well over one hour.

No 2 hospital was up country in Burma. It was year marked for Imphal as after the failure to capture Imphal the A.H.F. had to reterest (?) this hospital also shifted down south and went as far as Pinanaere a place about 100 miles north of Rangoon.

No.3 Hospital remained in Singapore and was located

(P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_ Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19Date and  
hour.Diary.  
Page 4.Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

located in Bidadam Camp and No.4 Hospital was located in Bitugoja a place about 10 miles from Ipoh. Where a part of No.3 A.H.F. division was located. These hospitals were fairly well equipped and well staffed. Almost every type of medical and surgical case could be treated here. X-ray equipment was only available in No.3 and 1 hospital.

Besides these units there was a field medical aid party which is counter part of a Field Ambulance unit but is equipped to function as an advance field hospital. It functioned in up country in Burma in conjunction with No 2 division. \*

There was convalescent depot which had over 350 patients and which was situated in Jitu. This place was particularly selected because articles of good quality were cheap in this place and most Azad Hind Fauz troops were sent to this place to recuperate and get strong, who were weak and required good fooding.

There was also a Sanatorium to T.B. patients, it had about 80 patients.

Medical School.

When Netaji decided the expansion of the army there was acute shortage of doctors in I.N.A. Although several civil medical officers both in Malaya and Burma joined the I.N.A., their No. was not sufficient to cover the requirements. It was therefore decided to start a medical school, Col. Kasliwal who was appointed Director Medical Training (.D.M.T.) opened a medical school in Bedadam, which was attached to No.3 Hospital in Bedadam for clinical training in addition to the medical subjects which are ordinarily taught in medical school.

Training was also imparted in military medical subjects and special

2/8

\*

There were also medical regiments No. 1 and 2 which were also well equipped. These units were functioning more or less as advance hospitals in Burma. There were a field hospital and medical unit and there were did excellent preventive work. No. 1 in Malaya & Burma



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
of S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19

Date and hour.	Diary. Page 2.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>army as Specialist in medicine and Pathology. He served in various Military Hospitals in U.P., Bengal and Assam prior to being mobilized for war service in 1940, when he was appointed as Medical Specialist in General Hospital. In this capacity he left for Malaya early in 1941. He later on became an Officer Commanding (O.C.) of General Hospital before the fall of Singapore in Feb., 1942 and was then promoted the rank of Lt. Col. in I.M.S.</p> <p>He joined I.N.A., when it was 1st formed and served in various capacities in the medical service of I.N.A. In the beginning he was O.C. of a General Hospital but later he became A.D.M.S. of Azad Hind Fauz troops for Malaya. Subsequently he became D.D.M.S. of Azad Hind Fauz. He was also Director of Medical training in which capacity he started a Medical school where during the period of nearly 20 months 120 medical assistants <sup>were</sup> trained who were quite competent to carry on the duties of junior medical officers. Over 80 nurses were qualified from this school. Concurrently with above appointments Col.R.Kasliwal also functioned as a consulting Physician of Azad Hind Fauz.</p> <p>Col. Kasliwal is the son of a former Revenue Minister of Jaipur State.</p> <p style="text-align: right;">Jai Hind.</p> <p style="text-align: center;">(Copy of Enclosure II).</p> <p><u>Some facts regarding Medical Organization in I.N.A.</u></p> <p style="text-align: center;">(By Correspondent).</p> <p>Indian National Army had a well organized and efficient medical service which not only looked after the sick wounded of</p>	



221

with two enclosures

Copy of a letter typed in English dated March 15, intercepted at Baghbazar P.O. on 21.3.46, bearing the postal seal of issue "Experimental P.O. K-108" dated 16 Mar 46"

From:- J.C. Subbaya (?), C/o. The Sind Observer, Karachi.

To:- News Editor, The Amrita Bazar Patrika, Calcutta.

C/o. The Sind Observer,  
Karachi, March 15.

Dear Sir,

I am sending you herewith a copy of the photo of Col. R. Kasliwal of the Indian National Army who has been taken to New Delhi for trial. This and details of the medical organisation of the I.N.A. for which he was also responsible, I procured from a relation of his. As this is of great topical interest I am rushing them to you.

Please pay me according to usual rates to my above address.

Thanking you,

Yours sincerely,

Sd/- J.C. Subbaya (?)

(Copy of Enclosure I).

A BRIEF CARRIER OF COL. R. KASLIWAL OF I.N.A., IN DETENTION  
AND UNDERGOING TREATMENT IN A MILITARY  
HOSPITAL IN LUCKNOW AND  
NOW IMPROVING.

Col. R. Kasliwal of I.N.A. who was under going treatment in a Military Hospital in Lucknow is an old Graduate from King George Medical College, Lucknow. He graduated in the year 1929 and was appointed afterwards Senior House Physician. After completing his term of house staff he went to England for Post graduate studies in medicine and obtained M.R.C.P. (London) and D.T. & M.H. (England). On his return to India he was appointed as Honorary Physician to K.G. Medical College, Lucknow and subsequently he served in the College in various capacities including lecturer in Pathology and reader in Forensic medicine. He joined I.M.S., in year 1935. During his period of service He left Medical College after three years service in the King George Medical College he also obtained the degree of Doctor of Medicine (M.D.) with medicine as his special subject.

After joining the I.M.S., he was recognised in the army

(P.T.O.)



SECRET.

SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, FREEDER STREET.

CALCUTTA, the 22/3 1946.

222

Me mo No.  
(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of BAGHAZAR PO  
the 21st of March 1946.

FROM.... J.C. Subbaya (?) of The Hind Observer, Karachi

To..... News Editor, The Amrita Bazar Patrika, Cal.

Language of letter... English

Post office of interception... Baghazar PO

Date of letter.... 15-3-46

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... Asst. N.H. Dhalachoyee

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... Delivered

If delivered, whether copy kept or not... Copy kept

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules

Copy forwarded to..... (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

1. Dir I.O.  
2. Asst. I.O.

22/3

OFFICE OF.....

DEPARTMENT.

GROUP.

BRANCH.....

21

No.....

FROM

To

Subject:—

Date:.....



Copy of a letter J- Nil-, written in  
English, intercepted at Bowbazar rd, Calcutta  
on 22/3/46,  
= From Gurbakhsh Singh &o Navrasta Singh,  
Vill - Mundhon Kalan, Dd - Kweali, -  
Distt: - Ambala, Punjab.  
= To I.N.A. Relief Fund Committee (Bengal),  
Guinea House, 131, Bowbazar street, Calcutta.  
Postal seal on the cover is illegible.

Exact Copy.

To The Secy,  
I.N.A. Relief Fund Committee, (Bengal).

Respected Sir,

I (62450 Naik Gurbakhsh Singh) am  
glad to inform you that I have been  
discharged from Military Service w.e.f., 13.3.46.

I am I.N.A. man a/q Refd(?) no. given you  
information on 1.2.46 in your Office name-  
remind you for the same, and further  
disposal.

I am glad to serve for our country  
and request you to give some work (sewa)  
for our country, which I can.

I fully hope that you inform me  
on my home address, which is in  
reverse.

Home address:-

I beg to remain Sir,  
your most obedient,

To Gurbakhsh Singh, Self - Gurbakhsh Singh.  
&o Navrasta Singh.  
Vill. Mundhon Kalan,  
Dd - Kweali, Distt. Ambala,  
Punjab.

Submitted,  
Kundan  
22/3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, PRETORIA STREET.

CALCUTTA, the

1946.

Me mo No.

(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of *Bow Bazar*,  
the *22<sup>nd</sup>* of *March* 1946. (*Calcutta*).

FROM.... *Surebakhosh Singh* of *Naurata Singh*  
*Vill - Mundon, Kalan, Hweali*,  
*Sikh - Ambala* (*Punjab*).

To..... *IRA Relief Fund Committee* (*Bengal*), *Guinea*  
*House*: (*Calcutta*).

Language of letter... *English*.

Post office of interception... *Bow Bazar* (*Calcutta*)

Date of letter.... *nil*

Name of officer who can prove the interception and the fact  
that it has been photographed... *Asst. A. Ganguly*,

Whether photographed or not.... *is*.

VERY SECRET.

Whether withheld or delivered... *Delivered*.

If delivered, whether copy kept or not... *Copy kept*.

Interception authorised vide Govt. Order No. 762P Dt. 24.1.42.  
under section 21(1) D.I. Rules.

Copy forwarded to... (The secrecy of this interception may kindly be maintained.)

Interception by the Inland/ Foreign Mail of  
of 1946.

26/3/46

No. 9387/PM 872/46 III dt 29.3.46

*Copy to Punjab SB*

Language of issue  
25/3.



225

Copy of an English letter of 23-3-46 intercepted at Bowbazar P.O. on 24-3-46.

From V. Kuttan, Rg. No 16244, unit no 210, I.N.T. Havildar  
Brigade H.Q.s. Kappil, Edava P.O. Travancore  
(S. India)  
To, The I. N. A. Relief Committee (Bengal) Guinea House,  
131, Bowbazar St. Calcutta.

The cover bears the postal seal of issue Edava  
of 19-3-46.

Copy

Respected Sirs,

Kappil,  
23-3-46. (?)

I reached home safely guarded  
by the Police on 24th. February. They spared  
only Rs 10/- for me and I am in a straitened  
situation. It is very difficult, as you  
know, to maintain myself. So I am forced  
to request your help.

I remain,  
Sirs,  
Yours faithfully,  
Sd/- V. Kuttan  
Chinkiyudazhikorn  
Kappil, Edava P.O.  
Travancore (S. India)

Submitted/

Resubmits

A.S.I.S.B.

24-3-46.

VERY SECRET.

S.B.B.L.

(3)

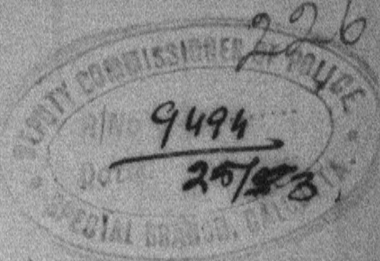
pm 872/46 III

J.N.A - sends report of arrival at home under escort.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 24-3-1946.

Memo No.



(The secrecy of this interception may kindly maintained.)  
Interception by the inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 24th. of March. 1946.

From.... V. Kuttan, Rg. no 16244, Unit no 210, J.N.T. Havildar,  
Brigade H. Qrs. Kappil, Edava P.O. Travancore (S. India)  
To..... The J.N.A. Relief Committee (Bengal) Guinea House,  
131, Bowbazar St. Calcutta.  
Language of letter... English

Post Office of interception..... Bowbazar P.O.  
Date of letter.... 23-3-46 (?)

Name of officers who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed..... A.S.I. H.G. Mukerjee

Whether photographed or not.... x

Whether withheld or delivered.... delivered  
If Delivered, whether copy kept or not.... Exact Copy kept.

Interception authorized vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

27/3/46

No. 9494/P/4872/46 III dt. 29.3.46  
Copy to Resident, Yowandrum.

Issue  
26/3.

25/3



Contd 227

ACJP-A 867-1944-45-3,200-4,80,000

This is for your information  
and necessary action in time please.  
Thanking you,  
"Jai Hind"

Sd/- B.O. Rao.  
Capt. I.N.T.

(Copies sent to Delhi & Madras)

~~Lang B~~  
25/5

Date and hour.

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks and Orders.

of D.D. Calcutta, dated

19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Has Daily to the Dy. Commissioner of Police, D.D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

D.D.

S. B.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



228

True Copy of an English letter of  
20.3.46, typed, bearing the postal seal of  
issue "Rangoon" of 20.3.46 from B. P. Rao  
Capt. I.N.A. Central Jail, Rangoon, to The Secretary  
I.N.A. Relief Fund Committee, 131, Bowbazar St. Cal.  
intercepted at Bowbazar P.O. on 23.3.46.

To  
The Secretary  
I.N.A. Relief Committee.  
Calcutta.

Central Jail  
Rangoon. D 20.3.46.

### I.N.A. - Rangoon.

Brig: Jones from Burma Comd. Visited  
us yesterday and said that a party consisting  
of all Madras domiciled personnel will be  
leaving to Madras on the 24<sup>th</sup> March by  
SS "Galdurga" and the rest of the I.N.A. -  
personnel about 575 will be repatriated before  
the end of the first week of April.

When asked about the repatriation  
of the Malayan and Ceylon domiciled personnel,  
the Brigadier said that the Burma Government  
is in communication with the Govt. of Ceylon  
and B.M.A. in Malaya and the replies are  
expected before the second batch leaves for  
India.

When asked about how the Govt.  
of India will treat us, when we reach  
India, he replied, that he had no idea.

As you know already, we are  
in detention for the last ten months  
and any further detention in India  
will be resented very much. Even  
release under restrictions will not be  
appreciated.

P.T.O.



SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

1946.

Memo No.

*o.m. 92/46 III*

(The secrecy of this interception may kindly maintained.) The letter of  
Interception by the inland/Foreign Mail of *Dowager* to be smuggled  
the *29.12* of *March* 1946.

From.... *B. P. Rao*  
*Capt. I.N.A. Central Jail, Rangoon*

To.... *The Secretary I.N.A. Relief Fund Committee*  
*81, Dowager Street, Cal*

Language of letter... *English*

Post Office of interception.... *Dowager*

Date of letter.... *20.3.46*

Name of officers who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed.... *Ho. A. Sanjiv*

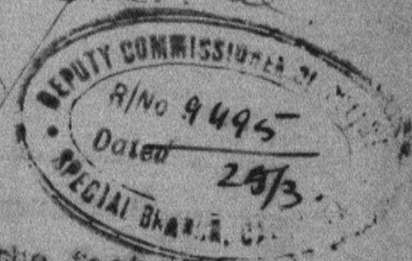
Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... *With Original delivered*

If Delivered, whether copy kept or not.... *Yes for Dept.*

Interception authorised vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....



*No. 9495/P4872/46 III dt 29.2.46*

*Letter has Rangoon postmark - deliver letter.  
copy to Dir I.O.*

*Issue  
26/3.*

*25/3*



(3)

True Copy of the enclosure (typed in English).

(True Copy)

Indian National Army Relief Fund (Bengal)

"Amma House"

131, Bowbazar St.

Cuttack. 18th Dec. 1946

To: K. A. E. Mohamed Sharif.  
Sub-Officer, I.N.A.  
Rangoon Central Jail  
Co. No 110 Indian POW. Camp.  
S.L.A.C. Rangoon.

'Lai Hing'

I have received your letter dated  
30th January 1946 which I have  
forwarded to the All India I.N.A. Enquiry  
and Relief Committee, Delhi, for necessary  
action.

'Lai Hing'

Sd/- J. Amiyarath Bose  
Secretary

~~Disin~~  
23/3



231

(2)

It is, at present, understood my son Abdul Hameed is attending the Tamil School in Emmanasaram. The present supporter of my family is not so wealthy enough to admit my daughter too in the same school, and moreover my father is, at present, in Malaya.

Under the above circumstances, Sir, may you be kind enough to allot a grant of Rs. 26-00 (Rupees Twenty only) monthly for the education of my children for which act of kindness I shall ever remain thankful.

The grant (money) may be sent to Janab. V.A. Mohamed Ismail (the present supporter) of Alimadurai Village, Paramagudi Post, Ramnagar Dist., S. India, till such time that I am present in the village.

(2) Reference:- "Nationalist" 26th Feb 1946 (page 3)

I am happy to inform you that my letter dated 18th Feb 1946 appeared in "Nationalist" (Page 3) dated 26th Feb 1946.

Copies to:- Mr. India Ex-A. Enquiry, Relief Commission, Delhi. Sd/- E. Mohamed Sheriff

Dy. Commissioner's Remarks and Orders

Diary.

Date and hour.

19

of S. H. Calcutta, dated

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

For Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr. D. D. S. H.

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



True copy of an English typed letter  
 of 18.3.46 with an enclosure, bearing the  
 Postal Seal of issue & date "illegible" from  
 E. Mohamed Shariff, Sub-officer - INA, Rangoon  
 Central Jail, C/o. No 110 Indian P.O.W. Cage,  
 S.E.A.C. Rangoon to the Secretary, INA Relief  
 Fund Committee "Seema House" 131, Bowbazar St.  
 Calcutta - intercepted at Bowbazar P.O. on  
 23.3.46.

E. A. E. Mohamed Shariff.  
 Sub-officer, INA  
 Rangoon Central Jail,  
 C/o No 110, Indian P.O.W. Cage  
 S.E.A.C. Rangoon the 18th March 46

'Jai Hind'

1) Reference: My letter of 30th January 46  
 regarding education of my Son  
 Abdul Hameed and daughter -  
 Kabibah (at present in Akhmadura  
 village, Paramagudi Post, Rourkela Dist  
 S. India) and your letter of 18.2.46  
 (Copy attached).

On the 30th January 1946, a letter  
 from me was forwarded to your Committee  
 regarding education of my Son Abdul Hameed  
 and daughter Kabibah. A reply to this  
 letter (Copy attached) was received stating  
 that my letter was forwarded to the All  
 India INA Enquiry and Relief Fund, Delhi,  
 for necessary action.

So far I fail to receive any  
 reply regarding the action taken on this  
 matter either from my home or All India  
 INA Relief Committee, Delhi.

P.T.O



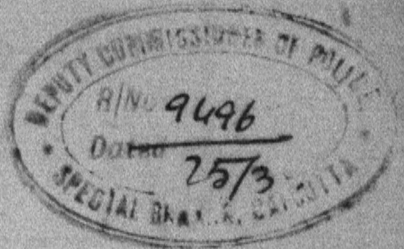
233

J. N. A. Rangoon -  
Prisoners' letter for helping  
his children in education  
in S. India (Madras).

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 1946.



Memo No.

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the inland/Foreign Mail of  
the of March 1946.

From.... E. Mohamed Sharif, Rangoon Central Jail  
Sub-Officer I.N.A., C/o. No. 110 Indian A.W. Cage.  
tTo... The Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee,  
"Quinn House" 121 Bowbazar St. Cal.

Language of letter...

Post Office of interception.....

Date of letter....

Name of officers who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed.....

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered....

If Delivered, whether copy kept or not....

Interception authorized vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

No. 9496/PM 872/46 III dt 29.3.46  
Copy to: Dir IB & Madras SB.

P 25/3

15842  
26/3.

fighting hard for their freedom had nothing to do with these acts or arson and destruction.

"It is a matter of common knowledge that in 1942 nearly 15 to 20,000 Indians were killed and large amount of Indian property was destroyed in Burma but the blame for it can only be laid on the shoulders of the bands of dacoits and highway robbers who took advantage of the disturbed conditions to indulge in - wholesale looting and wanton acts of destruction.

"I have always been an ardent advocate of Indo-Burmese friendship and during my stay in Burma in 1944 and 45 and since my return to India I have striven hard to bring about better relations between my countrymen and the Burmese, and I am genuinely sorry that a statement issued by me should have led to this misunderstanding ".

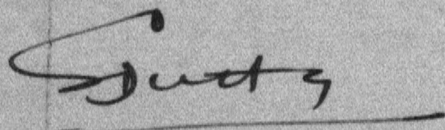
For favour of publication,  
Released by All India INA Enquiry  
& Relief Committee.

82, Darya Ganj, Delhi.

Sd/- R.S.Rawal

i/e Publicity & Propaganda Dept.

SUBMITTED,



24.3.46.



235  
2).

I.N.A.  
Calcutta.

Ref: INAER/23  
D/- 20/3/1946.

Colonel P.K.Sahgal, Joint General Secretary of All India I.N.A. Enquiry & Relief Committee, Delhi, has issued the following statement :

"My attention has been drawn to a press statement issued on 19th March by Maj.General Aung San, President of the Anti-Fascist People's Freedom League of Burma, in which he~~x~~ has referred to a statement made by me on the 14th February.

" I regret that my statement has been misquoted in certain sections of the press. At no time have I ever accused the Burma National Army of murdering Indians or destroying Indian property. On the contrary I have always admired the Burma National Army and its leadr for the steadfast manner in which they have fought and made sacrifices for the freedom of their country and nor could I ever cast aspersions on the Burma Defence Army, with whom I had the honour and privelege of fighting shoulder to shoulder for many months.

" In my statement of the 14th February, I was only referring to disturbed times during the British withdrawal from Burma in 1942 when large armed bands who loosely called themselves Burma Patriotic Army or Burma Defence Army, destroyed civilian - both Indian and Bur-  
-mese - lives and property. Burma National Army was~~not~~ in existance then and the small band of Burmese patriots who were at that time

P.T.O.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders

Diary.

Date and  
hour.

19

D.D. of S. B. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

D.D.  
S. B.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



236

Exact copy of two press notes for favour of publication, from R.S.Rawal, Incharge, Publicity & Propaganda Dept. All India I.N.A. Enquiry & Relief Committee, 82 Daryaganj, Delhi, to the Secretary, I.N.A. Relief Committee (Publicity Section), Guinea House 131 Bowbazar Street, Calcutta, intercepted at Bowbazar P.O. on 24.3.46.

I.N.A.  
Calcutta.

PRESS NOTE

NO INAER/24  
D/ 20.3.46.

Following are the extracts from letters written by Majors Shingara Singh and Fateh Khan of the I.N.A. to Mr. Asaf Ali. The letters were written before their sentence of 14 years R.I. was awarded.

We have been asked by the authorities to give our personnell weight the amount of the luggage with us and the names of our next of kins. That indicates that the Court Martial has awarded us punishment. Before we are formally taken away we consider it our duty to thank you and the other members of the Defence Committee for all that they have so kindly done for us.

We know that legally the case against us has been completely shattered. But at the same time we know the trend of the official attitude. Therefore any award of punishment that is expected to be disclosed withing a day or two will cause us no surprise. We are already well prepared for it.

Whatever we did, we did as our duty to our mother-land, whatever punishment we get for it, we will accept it cheerfully. We are ~~gains~~ glad that our country has recognised our services. The award of the court does not concern us in the least.

We sincerely hope that the time is not far off when the very Government whose agents today are sworn to keep us behind the prison bars would be eradicated root and branch from our sacred soil.

33-----

For favour of publication,  
Released by All India I.N.A. Enquiry & Relief Committee,  
82 Daryaganj, Delhi.

Sd/- R.S.Rawal  
Incharge,  
Publicity & propaganda Dept.

P.T.O.



VERY SECRET.

write a final

I.N.A. - Press news sent for 1/4 - Central I.N.A.

SPM - Am 27/3/46  
3 Copies

SECURITY CONTROL OFFICE, Committee, Delhi,  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the

1946. Simphara Singh & family

known before conviction as

also statement of Shegal Chandra

- dictating a press-report of his business

clerk: about Burma National

Army

Memo No.

9497

25/3

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Bowdler P.O.

Interception by the inland/Foreign Mail of  
the 24th of March 1946.

From.... R. S. Rawal, in charge, Publicity and  
Propaganda Dept., All India I.N.A. Enquiry  
and Relief Committee, 81 Dargaganj, Delhi  
To.... The Secretary, I.N.A. Relief Committee (Publicity  
Section), Quince House, 131 Bowdler St,  
Calcutta.

Language of letter...

English

Post Office of interception.....

Bowdler P.O.

Date of letter....

20-3-46

Name of officer who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed..... asst. P.C. Ghosal.

Whether photographed or not....

✓

Whether withheld or delivered....

delivered

If Delivered, whether copy kept or not.... Exact Copy Kept.

Interception authorized vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

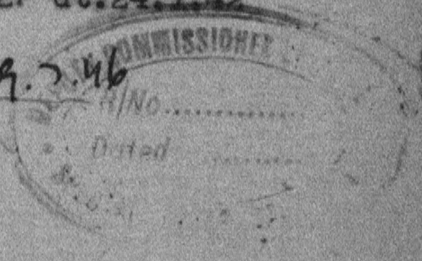
Copy Forwarded to..... No. 9497/P4872/46 III dt. 29.3.46

Am 27/3

copy to Dir I O

25/3

Issue  
25/3



VERY

238

True copy of an English letter  
D 13.3.46 bearing the postal seal of issue  
"Varkala" D 18.3.46 from G. S. Tharan,  
Kothuvilla House, Vettool, Varkala P.O.  
South India. to The IMA Relief Committee (Engl)  
Quina House, 131 Bowbazar St. Calcutta - intercepted  
at Bowbazar P.O. on 23.3.46.

"Tai Hind"

The IMA Relief Committee (Engl)  
Quina House,  
131 Bowbazar St. Calcutta


From: G. S. Tharan, (Serial no 169 Pay no 81496)  
Kothuvilla House,  
Vettool  
Varkala P.O. South India

I have no business in my native-  
place to carry on my livelihood. So  
I want to come over there. I humbly  
request you to help me as far as you  
can. Please don't delay my  
request.

Yours faithfully.

Sd/- G. S. Tharan  
G. S. Tharan.

13.3.1946  
Vettool.

  
23/3



SECRET.

J. N. A. - wants a job 23

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 1946.

Memo No.

Am 872/46 III

9502

25/3.

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the inland/Foreign Mail of  
the of 1946.

From... S. J. Shoran, (Sr. No. 169 - Reg No 81476)

To... J. N. A. Rely (Sgt) Var Kola P. S. India.  
Swine House, 13/1, Bowdler St. Cal.

Language of letter...

Post Office of interception.....

Date of letter....

Name of officer who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed.....

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered....

If Delivered, whether copy kept or not....

Interception authorised vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

No. 9502/P17872/46 III dt 29.7.46

Copy to medium 50

25/3

Issue

26/3.



240

True Copy of an English letter of 17.3.46  
bearing the postal seal of issue "Paramath"  
"Salem" of 17.3.46 from K. Karpappaia, Muga  
Goundam Pallyam, Vill. Melchathampur, Post.  
Paramath, Kamakol taluk, Salem Dist.  
to INA Relief Fund Committee (Bengal) Quina  
House, 21, Bowbazar St. Calcutta. - intercepted  
at Bowbazar P. on 23.3.46

17. 3. 46  
Muga Goundam Pallyam

My dear INA Relief Fund Committee (Bengal)

Sir, I beg to respectfully to draw your  
attention and kind feelings to my condition.  
I have a large family to supply and  
being unemployed, my troubles are daily  
enhanced more and more and I know  
no other way by which I could supply  
their wants I am very poor man please  
I want 100 Rupees now. I am very  
troubled I do ~~not~~ understand (?) for INA please  
What is the reaction (?) of INA I wish  
to happy it. I given my servant work  
for INA How many people are working  
now. I wish see your authed (?) letter.  
If the above asked for rupees.

Yours most obedient servant  
Sd/- K. Karpappaia.  
Dadra 482  
1 Div 2 Lt 81093 INA.

My Address:

K. Karpappaia,  
Muga Goundam Pallyam  
Melchathampur: Village.  
Paramath - Post.  
Kamakol Taluk  
Salem Dist.

N.B. # 9/- is written  
in a very poor English.  
a. 10/6 24/3

23/3



SECRET.

✓ 100-103

Ca

Memo No.

by 241  
m. 9508  
251

J. N. A. - half - Salem St., <sup>2</sup>/<sub>1</sub> Madison

9508  
25/3  
SPECIAL BRANCH, CAL.

y maintained.)  
a 2nd copy

on by the  
2235

Vill. Shikharpur  
Po. Varanasi  
Namatal Sah  
Sah Sis

1. Parasathi  
 2. Namagal  
 3. Salem  
 4. Seel.

Low Level

Don Lopez

17. B. 46

re the interception and  
J. L. Sample.

ve the interception and  
J. A. S. S. S. S.

Believed  
... me of Sept.

Beloved  
... true copy kept.

~~27/3/22~~

Q  
Wt man

25/3

26/3

Copy of an English letter of 17-3-46 intercepted at Bowbazar P.O. on 24-3-46.

From, N. Arulan, I.N.A. No 32497, Azad Brigade,  
Kovoni Village, Pulliyal P.O., Ramnad St.

To, The Secy. I.N.A. Relief Committee,  
131 Bowbazar Street, Calcutta.

The Cover bears the postal seal of issue  
Pulliyal, Ramnad of 20-3-46.

Copy

Jaihind.

Dear Sir,

Kovoni Village  
Pulliyal P.O.  
Ramnad St.

of 17-3-46.

I wrote two letters to you, but I did not get any reply from you. We are four persons in our family. We have no people to help us; and also we have no food to eat. Here I have many difficulties for food. Please help me in any way. I think that you will help me. If you do not help us, we shall die very soon. I serve for India & her children. But she can't help me in this terrible time.

Hoping to receive a favourable reply,

Your most obedient servant.

Sd/- N. Arulan, I.N.A. no 32497

Azad Brigade

Submitted

Resinla

A.S.I. S.B.

24-3-46.



SECRET.

D.65B.

25/3

Memo No.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 24-3-1946.

9518

25/3

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 24th of March 1946.

From.... N. Arulan, I.N.A. No 32497, Azad Brigade,  
Korani Village, Pudukal P.O. Ramnad St.

To..... The Secy. I.N.A. Relief Committee, 131 Bowbazar St.  
Calcutta.

Language of letter... English

Post Office of interception..... Bowbazar P.O.

Date of letter.... 17-3-46.

Name of officers who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed..... A.S.I. H. G. Mukerjee

Whether photographed or not.... x

Whether withheld or delivered.... delivered

If Delivered, whether copy kept or not.... Exact Copy kept.

Interception authorized vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

No. 9518/P/872/46 III dt - 29.7.46

Madras 513.

Copy to SB of Province concerned

Issue

26/3.

25/3

Exact copy of an English letter of 19th  
march '46, intercepted at ~~Shamba~~ Bowbazar  
P.O. on 23.3.46, bearing the postal Seal  
of issue illegible.

From: Mihir Ranjon Roy.

P.O. Gokarna Tiptara.

To The Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee  
Guinea House. 131, Bowbazar Street. (Bengal)

Exact copy of the letter Calcutta.

Netaji

To The Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee  
Guinea House. 131, Bowbazar Street. (Bengal)  
Calcutta.

Joi Hind.

I am one of the members of the I.N.A.  
After my release from jail I reported  
to your office on 17.12.45. I came home  
after a long time. The pecuniary  
difficulties of my family compelled  
me to apply to you for help. You know  
it well that how difficult it is to  
maintain a family in these hard days.  
on 15.1.46 I wrote a registered letter  
to you for help with full details of  
my distress and the acknowledgment  
Receipt of the said letter shows  
that it was received by you on  
19.1.46 but unfortunately for me  
I received no response from you.

(P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19  
S. B.

Date and hour.	(2) Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	------------	--

So on 12.2.46 I wrote a second letter to you for help but no relief I got as yet.

So I am going to approach you for the third time. I am in extreme difficulty and had I the means of procuring railway fares I would have come to you personally.

Under the circumstances I pray that you will kindly send me an immediate relief and thus save me from extreme difficulties.

Thanking you in anticipation

yours faithfully

Dated Gokarna  
P.O. Gokarna  
(Tippa)

The 19th March 1946

Sd/- Nikhile Rajou Roy

Submitted.

S. K. R.

23.3.46



PM 872/46 III

J. N. A - help - Titterton

245

S. B. A. L.

(2)



VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 1946.

Memo No.

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the inland/Foreign Mail of *Bowbazar P.O.*  
the 23<sup>rd</sup> of March 1946.

From.... *Mihir Ranjan Roy*  
*P.O. Gank Gokarna Lt. Titterton.*

To.... *The Secretary, J. N. A. Relief Fund Committee*  
*Guinea House, 131. Bowbazar Street (Bengal)*  
*Calcutta.*

Language of letter... *English*

Post Office of interception..... *Bowbazar.*

Date of letter.... *19.3.46*

Name of officer who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed.....

Whether photographed or not....

*A. S. I. A. Ganguly.*

Whether withheld or delivered.... *delivered*

If Delivered, whether copy kept or not.... *copy kept*

Interception authorised vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

*27/3/46*

*No. 9525/PM 872/46 III dt - 29.7.46*

*copy to 1 IB*

*2 Titterton DIB*

*25/3*

*issue  
26/3.*



## GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF \_\_\_\_\_

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply No.	ISSUED Date.	SUBJECT:—	Serial number in File.
			Number and date of orders Issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To \_\_\_\_\_



Copy of an English letter 822/3/46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 26/3/46.

From :- Inam Rasool Khan  
No 15433 D.N.A. Chak no 567  
P.O. Sanga Pore, Tahsil Jaganwala  
Dist. Lyallpore.

To :- D.N.A. Relief Committee (Bengal)  
Ginnia House, 131 Bowbazar St  
Calcutta.

Postal Seal of issue :- illegible.

Sir,

Serial no - 165

Date of Report - 18.2.46.

Most humbly I beg to lay the following  
few lines for your kind consideration

My family is reduced to utter  
poverty in my absence. Now it is  
very difficult to make both ends meet.  
I am idle these days and have nothing  
to do. I have to clear the debt  
which is about Rs 600/- . My family  
consists of 10 members who all depend  
upon me. My father is an old man  
and can earn no more. I have to  
maintain two young sisters and one  
younger brother.  
Under above circumstances



I please request you to consider  
my deplorable ~~cases~~ case and help  
me with at least Rs 100/- at an  
earliest possible.

Yours obediently  
S/d Gulam Rasool Khan.

Submitted  
Sd/-

26/3/46

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
-------------------	--------	---

D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_ of S. B. \_\_\_\_\_

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. \_\_\_\_\_  
D. D. \_\_\_\_\_  
Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



V. SECRET.

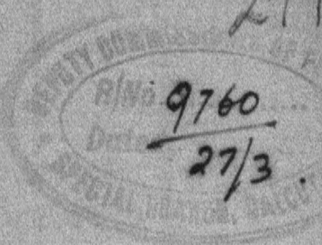
J.N.A. - asking for help - Lyallpur.

247

19.8.5.8.

27/3. SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 1946.



Memo No.

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the inland/Foreign Mail of Bowhager P.O.  
the 26<sup>th</sup> of March 1946.

From.... Sulam Rasool Khan no 15433 J.N.A Chak no 567  
P.O. Gauga Pwr, Tahsil Jaranwala, Dist Lyallpur

To..... J.N.A Relief Committee (Bengal) Guinea House  
131 Bowhager St - Cal

Language of letter... English.

Post Office of interception..... Bowhager P.O.

Date of letter.... 22.3.46.

Name of officer who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed..... Asst. A. Ganguly.

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... delivered

If Delivered, whether copy kept or not.... each copy kept

Interception authorised vide Government Order No.762P dt.24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

no: 9760  
P.M. 872/46 III  
Copy to Principal SB

27/3

28/3/46

1582  
28/3.



248

Copy of an English letter of 24.3.46.  
intercepted at Bowbazar P.O. on 25.3.46.

From :- A. Sen Gupta, Ex-2<sup>nd</sup> Lt. I.N.A.  
7, Hatkhola Road, "Fagan Kutis"  
P.O. Nari, Dacca

To :- The Secretary I.N.A. Relief Committee  
(Bengal)

"Jinnah House" 131 Bowbazar St. Cal.

Postal Seal of issue :- Tinkatuli, 24 March '46

Jay Hind

Ref :- Your serial no Bengal/84  
Date of report 13/3/46.

Sir, I beg to request you that I  
received only Rs 80/- (rupees eighty)  
from your Calcutta office on dated 13/3/46,  
after that I started from there.

Now my family are in great  
troubles and my mother also seriously  
on bed, I am now penniless. I shall  
ever be & Thankful if you kindly  
help me at least Rs 400/- (four hundred)  
as advance to meet my all present  
troubles.

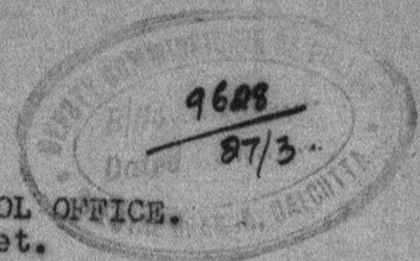
I already been informed to

872/46TH (3)

J.N.A. - applying for help from Dacca

249

D.C.S.B.  
26/3.



VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 1946.

Memo No. 9628/P.M. 872/46TH 2-4-46

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)  
Interception by the inland/Foreign Mail of Bowbazar P.O.  
the 25<sup>th</sup> of March 1946.

From.... A. Sen Gupta, Ex. 2<sup>nd</sup> Lt. J.N.A. 7 Hatkhola Rd.  
"Sagan Kutia" P.O. Wari, Dacca.

To... The Secretary J.N.A Relief Committee (Bengal) "Jinnah House"  
131 Bowbazar St. Calcutta.

Language of letter... English.

Post Office of interception.... Bowbazar P.O.

Date of letter.... 24<sup>th</sup> March 1946.

Name of officer who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed.... A.S. Selamatulla

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... delivered

If Delivered, whether copy kept or not.... each copy kept

Interception authorised vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

Copy to ① Bengali I 6  
② Dacca D.I.D.  
Jm

Call 2873



248

Copy of an English letter of 24.3.46  
intercepted at Bowbazar P.O. on 25.3.46.

From :- A. Sen Gupta, Ex-2<sup>nd</sup> Lt. I.N.A.  
7, Hatkhola Road, "Jagan Kutis"  
P.O. Nari, Dacca

To :- The Secretary I.N.A. Relief Committee  
(Bengal)

"Jinnah House" 131 Bowbazar St. Cal.

Postal Seal of issue :- Tinkatuli, 24 March '46

Jog Hind

Ref :- Your serial no Bengal/84  
Date of report 13/3/46.

Sir, I beg to request you that I  
received only Rs 80/- (rupees eighty)  
from your Calcutta office on dated 13/3/46,  
after that I started from there.

Now my family are in great  
troubles and my mother also seriously  
on bed, I am now penniless. I shall  
ever be & Thankful if you kindly  
help me at least Rs 400/- (four hundred)  
as advance to meet my all present  
troubles.

I already been informed to



Mr. B. Das Inplā. Secretary of Dacca branch  
and he reported this matter to you.

Hope my request will meet  
with success and you will remit  
the same by return mail

Again thanking you for an  
urgent reply. Joy Hind.

Yours obediently  
Sd. A. Sen Inplā  
Ex. 2nd Lt. I. N. A.

Submitted  
Board

25/3.

Date and hour,	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
-------------------	--------	---

19

of S. B. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D. S. B.

Date  
Hour of receipt by Dy. Commr.  
S. B. D. D.

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



250

Page 23.

space of the verandah where it fell had been burnt and after a shouting of the nearby people I woke up and with the help of the others the fire was put off. As there is a police outpost opposite to my house, the police the thugyi and others came and saw it.

To continue the case which is just going on as I am very poor state at present I am not in a position to do. I, therefore send this request through this petition with a hope and firm belief that whatever wanted ~~with~~ will be done by you and the colleagues so that such incidents may not repeat again.


A copy of the petition which was sent to the O.C. of F.I.U. is herewith sent to you for ready reference.

Of course I have also clearly understood that because our beloved Netaji is not here I was made to bear the unwanted atmosphere.

Yours in service,  
"JAI HIND"

Sd/- SP. Palaniappa.

SUBMITTED,

  
25.3.46.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders

Diary.

Date and  
hour.

19

D. D. Palaniappa, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

S. B.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Form No. 4502.

45

To The Chairman ,  
Azad Hind Workers Relief Fund Committee,  
R A N G O O N .

Dated, 4th March 1946.

Jai Hind,

I on 3.9.45. was called by a man with two others in a jeep that I was wanted by the O.C. of F.I.U. and when I responded to their call the jeep which took us after the 5th Mile Police Station ,Kamayut, went through in different roads. While the jeep was going I was assaulted by them. A petition to that effect stating those things in detail was sent by me to the O.C. of F.I.U.

The O.C. took me in his jeep to the Commissioner of Police and to the Military Police introduced me to them revealing the incident asked them to take the necessary steps, apart from all this help, he helped me for the medical aid.

The jeep car and the persons were found by the Military Police among them one was by name A.K.Vasu ,Survery Dept, (1991) Port Commissioners, Rangoon.

In response to the instructions of the O.C. , the Commissioner of Police held an enquiry and ordered to the Kamayut Police to file the case under section 342 on R.M. Vairawan Pillai Muthuraman Pillai and A.K.Vasu.

Herein referred the person A.K.Vasu was brought by the Police and the case was filed in the Court of the 1st Additional Magistrate ,Rangoon. Yet the case is going on in the same court. The other two accused one RM. Vairawan Pillai he is at Kyonpyaw and the other Muthuraman Pillai he is at 101 Mogul Street, Rangoon. So far the accused are concerned , the Kamayut Police have sent that the accused are missing. The further hearing is to be held on the 11th March 1946 at the referred court.

Further now before a fortnight ago in a dead night at about 1 o' clock a ~~mx~~ ball made of pieces of cloth and as it was burning thrown in the room of the house where I am put up at present . Fortunately either myself or my bed was caught but little



252

Page 21.

all the persons who were in the jeep car that day.

I pray that you will be good enough to enquire into the matter and bring the matter to justice.

I beg to remain,  
Sir,  
Your most obedient servant,  
Sd/- SP.PALANIAPPA CHETTIAR

7.9.45.

Enc:- One certificate by Dr.C.Dutt,Capt.A.B.R.O.V.,M.O. Kamayut Dispensary,dated 3-9-45. stating Pallany Appa H.M. 42 came with the following injuries at about 5 P.M.to Kamayut C.A.S.(B.) dispensary on 3.9.45.

- (1) One lacerated wound  $\frac{1}{2}$ " long below the left eye brow.
- (2) Haemotoma over the left upper lid of the eye.
- (3) One big contusion about the size of a Tennis ball over the left Scapur region.No fracture of the Scapula.
- (4) One contusion diffused below the right scapula
- (5) One contusion over the right knee joint lateral aspect.

-/ TRUE COPY /-

From SP.Palaniappa(of Central Netaji Fund Committee)  
No 89, 5th Street, West Kamayut.

P.T.O.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders

Diary

Date and  
hour

19

of S. B. D. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.  
D. D. S. B.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

Rangoon, the 6th Sep. 1945.

Sir,

I beg to submit the following few lines for your kind consideration and necessary action.

On the morning of 3.9.45. at about 11-30 A.M. an officer in military dress, accompanied by (1) RM. Vairavan Pillai and (2) Muthuram Pillai of Kyonpyaw at present put up at No 101, Mogul Street, Rangoon, came to my place in a jeep car. The officer in military dress came into the house and called me to follow him to the F.I.U. office in Wingaba Road as the said office wanted me to be enquired. I told him that I have been twice interrogated by that office already; yet they pressed me to follow. The jeep car in which we all left, instead of proceeding along Prome Road to Wingaba Road, turned to the right near Kamayut Police Station into a side lane. When I asked why they were going like that, the person in military dress told me "you are not taken to the F.I.U. office; you are taken to be murdered". Then only I came to know that a plot was being made to do away with me. I shouted for help. Muthuram Pillai, had a baton and he dealt a heavy blow on me with that. Then Vairava Pillai and the man posing as military officer all attacked me simultaneously. All along the jeep car was proceeding. The road being a side lane, I could not get any help. After some time, the driver said in Burmese, stop beating the man will die. The jeep car came to Strand Road at about 1-30 P.M. and stopped near Phayre Street. All got down and as I could not move, I was dragged out by the rest. Then Vairava Pillai, Muthram Pillai and the man who posed as officer in Military dress all went away in different directions.

Then with very great difficulty, I came to Kamayut that evening and I was taken to Dr. C. Dutt for treatment of the injuries. I herein enclose the certificate of doctor which will describe the injuries caused to me.

On enquiry I have come to know that the person in military dress, who posed as officer and called me to F.I.U. is the brother of one Mr. Gopal, a doctor at Kyonpyaw. I can identify



Page 19.

-/ TRUE COPY /-

SECRETARY  
OF  
THE PROVISIONAL GOVERNMENT  
OF AZAD HIND.

Sri S.P.Palanyappa, was one of the members of my Party when, recently, we went on a tour of Delta area in furtherance of the programme of the Provisional Government of Azad Hind for the total mobilization of the men, money and material resources of the Indians in East Asia. Sri Palanyappa was all through very helpful to us in our work. He has been always anxious to be helpful to the Netaji Fund Committee in tackling the prospective donors and he did a lot to secure useful information. He worked very hard.

Sd/- A.M.SAHAY,

Minister of State on Special Duty  
Provisional Government of Azad Hind.

Rangoon,  
15th Sept.1944.

-/TRUE COPY/-

From SP.PALANIYAPPA CHETTYAR,  
No 89,5th Street, West Kamayut.

To The officer in charge  
F.I.U.,Rangoon.

P.T.O.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders

Diary.

Date and  
hour.

19

of D.D. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D.D.

D.D.  
S.B.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

253

-/ TRUE COPY X-

PROVISIONAL GOVERNMENT OF AZAD HIND  
NETAJI FUND COMMITTEE.

No OG/ R10217

94, PARK ROAD (First Floor)  
Rangoon, 8th November 1944.

Sri Palaniappa Chettiar,  
94 Park Road (No 1, Tower Lane)  
R A N G O O N

Jai Hind,

I am directed to refer to the shining example of patriotism and spirit of co-operation with which you have placed all your wealth and service at the disposal of His Excellency Netaji Subhas Chandra Bose, and to inform you that he has been pleased to form a Revenue Ministry with a view to explore all avenues of increasing the income of the Provisional Government of Azad Hind.

His Excellency A.N.Sircar, the Revenue Minister has therefore directed this committee to obtain all information in the matter of income to the Government arising out of Movable and Immovable properties donated by those patriots who have gone into total mobilisation.

I shall be much obliged if you will kindly furnish at your earliest convenience a statement giving the following particulars :-

- (a) Description of properties-movable and immovable.
- (b) Their location.
- (c) Proof of ownership.
- (d) By whom administered at present.
- (e) Estimated income.

Jai Hind,

Sd/-

Secretary,  
Netaji Fund Committee,

I.I.L. Headquarters, East Asia.

P.T.O.



256

Page 17.

- 9. One storyed pucca building at Paaung Thaton Dist.inclusive of the land on which it stands ... 20,000-00
- 10. One wooden paddy Godown at Paaung Thaton Dist. 25,000-00
- 11. Two plots of vacant lands at Kannikwin Toungoo Dist, valued at 25,000-00
- 12. One paddy Godown situate at Kannikwin Toungoo Dist, valued at 15,000-00
- 13. One double storyed wooden building at Kannikwin, Toungoo Dist. inclusive of the land on which it stands 10,000-00
- 14. Due from Messers, Nippon Burma Rice Union against contract relating to sale of 5,000 baskets of paddy ..... 1,200-00
- 15. Paddy in hand ,1,000 baskets valued at Rs 200/- per 100 baskets ..... 2,000-00

Carried over Rs 3,497,260-00

- 16. The value of an iron safe, wooden boxes , and sundry goods kept in the house that situates at Kannikwin, Toungoo Dist. .... 2,000-00

The total value of the above mentioned properties ..... Rs 3,497,260-00

Rangoon,  
17th July, 1944.  
Sd/- SP.PALANIAPPA CHETTIAR.  
By order,  
A.Yellappa  
A.Habeeb  
Dinnanath.

P.T.O.

Dy. Commissioner's Remarks and Order	Diary	Date and hour
--------------------------------------	-------	---------------

of S. B. D. D. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.  
Hour of receipt by Dy. Commr.  
Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



*Cities and villages. The looters were largely Burmese -*

The Japanese punished the looters severely. The heads of 1000 were exhibited in street junctions.

Page No 43.

In the countryside many were shot to death. Propaganda reflecting well on the Indians were vigorously undertaken by the Japanese. It was propagated that Indians and Burmese were living in peace and they would fight shoulder to shoulder till the British were driven out of India, for as long as the British remained in India Burma would not be safe. The Japanese respected and honoured the Indians as they belong to the land of Gandhi".

Page No 46.

It was a matter of great rejoicing for everybody when the British re-entered Rangoon. It was expected that everything would soon be well. It was a feast to the eyes to see the large number of ships which anchored off Rangoon, the planes which filled the sky and the gigantic armaments that were brought into Rangoon. As expected, in two or three months, the news came of the Japanese surrender. This was received with joy by everybody.

Now under the rule of the allies they are living amidst economic distress, expecting the future to be bright.

..... 0 .....

-/ TRUE COPY /-

I, SP. PALANIUPPA CHETTIAR, residing at Rangoon, Agent of Jamin-dar Al.Ar.Firm and Ap.Rm.K.Chettiar Firm, formerly of Rangoon do hereby voluntarily give away the following properties to our INDIAN INDEPENDENCE MOVEMENT.

1. 357.24. Acres of paddy land  
situate at Pakla, Pegu District .
2. 1006.43 -Do- at Kathikon, Pegu Dist.
3. 323.88 -Do- at Kungyongon, Hanthawaddy Dist.
4. 272.97 -Do- at Moulmeingyun, Myanyaung Dist.
5. 515.60 -Do- at Kannikwin, Toungoo Dist.
6. 4523.71 -Do- at Paaung, Thaton Dist.
7. 1229.61 -Do- at Kgyungyi, Pegu Dist.
8. 263.21 -Do- at Pakkanthan, Hanthawaddy Dist.

8492.65 acres at Rs 400/- per acre ... Rs 3,397,060-00



Some hid in remote country places. Some said that were in a position only to give receipts . Those who made the loans were being hunted out by the debtors who wanted to repay the loans. But the lenders went into hiding. As the days passed by and as the allied nations were showing signs of victory the activities of the Provisional Government of Azad Hind weakened . At this time those who came to repay the loans met with harsh words. The lenders refused to accept repayment.

Page No 42

During the first and ~~XXXXXX~~ second week of March 1942 the Japanese had occupied Rangoon the capital city of Burma and they were advancing in the direction of Mandalay. In one or two months the whole Burma was in the hands of the Japanese. In the circumstances the Burmese welcomed the Japanese with great joy. The Burmese thought that they had already obtained Freedom. At this time the position of the Indians was a PITIABLE ONE. NOBODY CHAMPIONED THEIR CAUSE. HERE AND THERE THEY WERE MURDERED AND THEIR PROPERTY ROBBED. THE IMPRESSION WAS THAT INDIANS WERE PRO-BRITISH AND THAT IT WAS WITH THEIR HELP AND CO-OPERATION THAT THE BRITISH RULED BURMA. If the Japanese policy had not been different from this plight of Indians would have been a miserable one . When the Japanese occupied Burma looting was largely *valent in the*

Dy. Commissioner's Remarks and Orders

Diary.

Date and hour.

19

of S. B. D. D. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Two Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.



of radio, newspaper and leaflets that Japanese(troops) should not give any trouble whatsoever to the Indians, that Indians and Burmese should fight shoulder to shoulder to free their respective countries from the clutches of the enemy and that those who created anti-Indian feeling would be punished severely. It must be said that this action of the Japanese gave peace to some extent to the Indians. To the capital city of Rangoon now occupied by the Japanese Forces, people poured in their thousands. Overnight paupers turned into princes. In all respect Rangoon presented a happy picture. The streets were lined with shops, goods and money were exchanged. Things were dead cheap. The sellers were loot masters- they did not know the value of the things they sold. Their pockets bulging with money, each and every one of them occupied a house filled them with many women, and led a pleasurable existence.

Page No 16

The agricultural labourers who had been forced to abandon the lands they worked feared to return them. They undertook menial labour under the Japanese in Rangoon and consequently the lot of the agriculturalists became a sorry one.

Page No 30.

They sold their property and repaid THE LOANS THEY HAD INCURRED AT THIS TIME THOSE WHO HAD MADE THE LOANS DID NOT INSIST ON THEIR RETURN SOME SAID THERE WAS NO "ON DEMAND" OTHER SAID THEY HAD BEEN LOOTED. Yet others might have said they could not receive payment of loans. Some of these people who said they could not receive payment of loan were suspected to be doing so on the instructions of the enemy and were punished BY THE JAPANESE AND THE PROVISIONAL GOVERNMENT OF AZAD HIND WHO ALSO SUSPECTED THESE PEOPLE TO BE SPIES. So many people were forced to insist on repayment of loan. Even those debtors who had decided not ever to repay their loans. Those who gave the loan began to be chased by debtors who insisted on returning the loans. Many of the money-lenders tried many ways to escape.



262

260

ACJP-A 867-1944-45-3,200-4,80,000

Page 13.

attention to or regretted over the loss of property. Having been ~~fix~~ foolishly caught in these tragic circumstances Indians were only interested in one thing and one thing alone. They longed for that happy period when they would set foot on their native soil and be among their kith and kin. For this pleasant prospect, their hearts melted as wax in flame. The night could not be passed in peace. The days were unbearable and people longed when night would give place to them. The conversation was nerve-wracking ; one man would say ' The Burmese are coming " another would say simultaneously "Indians in the neighbouring towns have been slau-ghtered and town intself laid waste'.

Page No 13

In these terrible days the Thakins established their authority in various places, and in these terrible days war raged constantly between the Thakins and the Karens. In frequent fights that occurred in Wakema ,Einme,Myaungmya,Kyonmonge, both sides suffered heavy casualties in life and property. And the tragic tale is that the Indians who were caught between the two parties suffered the most. People longed for the time when a New Government would take over the administration and peace reign.

On the 8th of March 1942 it was learned that the Impe-rial Japanese Forces had occupied the capital city of Rangoon and the fear in the minds of the Indians gave way ~~xxx~~ to peace..Fortu-nately for the Indians the Japanese propagated through the medium

Dy. Commissioner's Remarks and Orders	Diary.	Date and hour.	P.T.O.
---------------------------------------	--------	----------------	--------

of D. D. B. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D. B.

Date  
Hour of receipt by Dy. Commr.  
D. D. B.

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal Form No. 4502.

14



Agemen underwent untold hardships babies separated from their mothers cried their poor hearts out and their tears ran like river. ~~It is impossible to describe in mere words~~ <sup>the horror that reigned</sup> ~~their tears ran like river.~~ It is impossible to describe in mere words the horror that reigned. Many of the babies were thrown among the jungle grass. Indians who escaped with their lives finally - reached the shores of Dallah. Many who thought that it would be futile to offer any resistance to or fight against the Burmese thronged into Dallah in large numbers every day, and little Dallah within a few days became a city of a lakh of people, at this time looted property began to appear in the market and were quoted at very low prices. However, scarcity of money also appeared simultaneously. Forty yards of foreign cloth was obtainable for a rupee. Consequently buyers were also, scarce. Dallah was choked to capacity. Drinking water was scarce. PLAGUE AND CHOLERA began to rear their ugly heads and reap their harvest. It is estimated that these diseases took toll of - 15,000 lives. During the time the British staged their retreat Indians who lived by riversides in places distant from Rangoon ABANDONED THEIR HEARTHES AND HOMES, THEIR HARD EARNED WEALTH AND PROPERTY, FEARING THE TERRIBLE BURMESE AND FLOCKED TO THE NEARBY TOWNS (Page 12). The kindness and the sympathy shown by the - Indians town dweller, although his conveniences greatly hampered by the arrival of these refugees, must be recorded here.

The huts, the cattle, the agricultural implements and other articles including grains left behind by the refugees fell into the hands of the Burmese. In many places large scale looting and robbing took place. In every place the Burmese collected the grain as though by way of taxation and rejoiced Jewellery, cash, silver etc, worth seventy lakhs of rupees were looted in Thonze, Thekkon, Daiku, Pyuntaza, Nyaunglebin, Kayan and Thongwa. Over two crores worth of property including grain - were lost by Indian in various other places. At this time it cannot be said that any Indian living in Burma, paid any -



Page 10. Turmoil in all the villages : Indians' lives were in danger. EVERY INDIVIDUAL BURMAN WAS HUNTING FOR THE HEAD OF AN INDIAN. In the areas where the kindly Karens lived there was not much damage to Indian life and property. By peaceful methods as well as by threats Indians were robbed of their property.

Page No.11. It was indeed a pitiable sight. Pregnant mothers, young women and children suffered shameful torture.



## CONFIDENTIAL DIARY.

262  
 Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
 S. B.

Date \_\_\_\_\_  
 Hour of receipt by Dy. Commr.

D. D.  
 S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

D. D.  
 of S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and  
 hour.

Diary.  
 Page 10.

Dy. Commissioner's Remarks  
 and Orders.

SPEARS, AND RIFLES THAT WERE BEING COLLECTED BEHIND THE SCENES WERE NOT OBVIOUS TO OUR EYES.

Page 8.

As the city of Rangoon was fast ruining the sampans, cars and bullock carts filled with whatever articles which could be used were pouring into the city without number. When these sampans, cars and bullock-carts returned (to the countryside) they were filled with costly articles obtained with comparative ease in the city. THE ONLY BURMESE WHO WERE INCAPABLE OF COLLECTING ARTICLES WERE THE WEALTHY AND AGED. The ~~aged~~ details of the property that the Burmese took away is difficult to estimate. It ~~is~~ would be no exaggeration to say that they took away almost everything. It was a good opportunity for the Burmese to take away Diamonds, Gold, Textiles, Iron, Timbers, articles of food, etc., according to their individual ability and need. It seems that (Page 9) during these days certain Indians who were living near the city joined in this looting.

When the British retreat was learned by the Indians who lived in the countryside they were seized with fear and lived like orphans expecting the mercy of the Burmese. During the initial six or seven days (four or six) the attention of THE BURMESE were chiefly directed to looting the city. As the city became empty the attention of the Burmese began to be directed to the orphaned Indians. IN EVERY TOWN AND HAMLET, BURMESE BEGAN TO PREPARE SWORDS, SPEARS AND RIFLES. They girded up their loins to sacrifice the Indians. At first they established their authority over the cultivators and as days passed by they BEGAN TO ROB THE LIFE AND PROPERTY OF INDIANS IN THE TOWNS



264

properties of the Azad Hind Government. The treachery of these men is well known to the general public. They are afraid that the New Government may find this out and disposses them of all their property.

Whatever the atrocities of the committee of the Fund, the people have not condemned either the Azad Government or the spirited speeches of Sri Bose.

Page No. 39. The atrocities of this committee were not possible to be brought to the notice of Sri Bose, as all applications ~~appeals~~, etc., were hidden or diverted by this committee. Even when a few reached Sri Bose they nullified by false witnesses prepared by this committee. From this a good idea of the Azad Government may be derived. ✓

Page 6.

Many people thought that they could stay back under the protection of Burmese with little difficulty and could return to their Motherland soon after the war came to an end. But many others REALISING THE TREACHEROUS nature of the Burmese and foresseeing that the war would be a long one wound up (Page 7) their respective businesses, converted their movable property into cash and retracted during the last days. These people were chiefly the Gujeraties, Marwaris, Bengalis, Memans and the Suratees. Those who did not believe in this action were the South Indians. With the exception of these South Indians who were in Government service and the South Indian Brahmins the rest of the South Indians stayed back. Their great love of wealth was their reason for staying back. ~~THEIR AGENTS~~ The Chettiar's agents thought that it would be unfaithful on their part to their principals if they also returned at this time. At this time grain from the countryside in payment of loan began to come in without any difficulty whatsoever. If at this time the Burmese had exhibited any reluctance (or created any trouble) in paying rent, many Indian chettiers and cultivators would have desired to return to their Motherland. ON THE SURFACE BURMESE AFFAIRS PRESENTED A DESIRABLE APPEARANCE ACTUALLY THE BURMESE WERE HATCHING A TREACHEROUS PLOT - (TO OUR EYES) THE SWORDS, SPEARS, (P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_ Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19

Date and hour.	Diary. Page 8.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
<p>tom-tomming that their goal was nationalism, nowadays rumours are going that they took bribe. Let the truth be whatever it is. The manner in which they behaved was shameful not only to the chettiar community but also to others. When their actions were like this, those who were accomplices or those who were subservient to them and those who pointed out others not considering their own positions though they could carry on by service or by offering prostitutes to satisfy those in authority. Those who did this kind of work disgraceful men. Many among these were looking forward only to their own gains. Though forgetting the former, the latter cannot be forgotten. Those who committed these atrocities may be condemned by the new Government. It will be hard then to run away to India to avoid being caught by those whom they put trouble. Those who were subject to this troubles are looking forward to the occasion when they can act. It is learned that some acted in pursuance of their hot feelings. All may follow this line of action. It is natural for those who are at fault to misguide others by adopting methods which will pure their so called innocence. Yet the atrocities committed by those belonging to the Netaji Fund cannot be seen in any other similar establishment. Some marked men amongst these fought for justice and underwent all sorts of difficulties. These are being praised by the public. Some showing themselves as having made a sacrifice of their all gave only a part after having successfully hidden a major portion. These were appointed honorary members of this Fund. They made <del>xxx</del> plenty of money thereby and are now became very popular after having depleted a major portion of the properties</p>		



without manners he became a factotum to Nachiappa Chettiar and then became his friend. The troubles caused to the Community of Chettiar cannot be forgotten. Both Mathagupatti V. Ranganathan Chettiar, Chirukudarpatti CT. PR. Periakaruppan Chettiar were also classed as members.

Page No. 36.

of this Committee. They became the men who satisfied all the needs of Nachiappa Chettiar and to find the places for Tea Party to them. Not only they satisfied the needs of Nachiappa Chettiar they also gave many troubles to South-Indians, particularly the Chettiar community. Acting as servile attendants to Nachiappa Chettiar they tried to cause trouble to the people of whom they previously enemies. In that way also they caused trouble to certain people. It is surprising that machinations were not successful in regard to other communities particularly the Mohammadans. In Netaji Fund Committee Bharoot, a Gujarati, like Khanna and Bashir, the Punjabis were troublesome and behaved rudely. They have sympathy however towards their own communities and caused trouble only to other communities. The worries and troubles caused to the Chettiars cannot be gauged properly. Without income from the lands and without the profit of business they suffered untold miseries under these communal devils. Headed by ~~XX~~ a Minister of State Sahay, this committee toured certain areas with the idea of collecting money. The troubles and worries caused to the South-Indians on the riverside viz. Kyaiklat, Kungya-ungone, Deriya, Bogale upto Bassein, wherever they went thinking the Indians were like cattles these people treated them brutally. They were kicked with booted legs, beaten with lathies, given blows on the cheeks. Sometimes soldiers of the National Army were asked to beat

Page 37. beat them with the butt ends of their guns, abused in filthy language and some peoples were guffed and troubled. Owing to the brutal treatment, the Burmans began to think Indians low. In their tour, they compelled others and made many of their conveniences. In every place with the troubles of their own, some thousands were spent for these peoples. Not through kindness and love but through fear. Though secretly Nachiappa Chettiar and Palaniappa Chettiar were tom-tomming (P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D.  
S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

19

Date and hour.	Diary. Page 6.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	106, ARMENIAN STREET; <u>M A D R A S</u>  NOVEMBER 1945.  PRINTED by SAKTHI PRESS LTD., P.I.C. No. MS.23. 21 - 11 - 45.  -- O --	

Page No. 34.

The Indian National Army increased in strength from day to day. The Administration with the strengthening of the expenses in all spheres also increased. As the idea of borrowing the required amount from the Japanese was not favoured, arrangements were made to get the required amount collected from the Indian Nationals.

Page No. 35. At the beginning, the collection was made through people who had some knowledge of Burma-members of the committee. The required amount was not collected in this way. Therefore there was a change which may say stupid and derogatory to Indian Nationalism. Some persons came from Malaya. These presumptuous and proud people arrogated to themselves the powers of leaders and the trouble caused by them cannot be recounted. The name, 'Netaji Fund Committee' was given to this Association. From the persons who came from Malaya, Yellappa, a Anthra-Teluguman Abyssiniya Nachiappa, a Chettiar, were hard-hearted cruel men. The former was one who knew revolutionary methods thoroughly. Nachiappa Chettiar seemed interested in bestial pleasures. In appearance also he was cruel. Those helpful to the cruelties of these people were rowdies who lived in Burma. In the list of these rowdies A. Thekkur Palaniappa Chettiar was No.1. Even without



I thought of sending one copy to each member of A.I.C.C. but with the firm belief that you will send this as circular for their perusal for the United action on this, that is why I have stopped sending separately.

Regarding my work in the Provisional Government of Azad Hind is concerned, a reference may, if necessary, be made to Col. Sahgal, Sri Bharot, Sri Bashir, who are released, which I hope, will surely give further details which I do not want to say myself about me.

Please find herewith, the copy of a certificate issued by H.E. Sahay, the Minister of the Provisional Government of Free India, a copy of the list and a letter regarding my total mobilisation, the copies of the letters sent to the Officer-in-charge, Field Interrogative Unit and the Chairman, Azad Hind Workers Relief Fund Committee.

I am enclosing this petition with requesting you to immediately take action on this and intimate me what line of action that I should take to do here.

A reply of receipt of this telegram will surely reduce my anxiety.

With my heartfelt JAI HIND.

Yours in service,  
'JAI HIND'

Sd/- SP. Palaniappa,  
(Member, Central Netaji Fund Committee).

(Copy of Enclosure No.2).

ENGLISH TRANSLATION

Pages 1 and 2 refer to the Provisional Govt. of Azad Hind and its workers.

Pages 3, 4 and 5 refer to the Burmese people.

-----O-----

C O V E R

Ganesar's Mark.  
Sivamayam.

PRIVATE  
CONFIDENTIAL.

W A R                      T I M E                      B U R M A.  
BURMA                      NATTUKOTAI                      CHETTIARS'                      ASSOCIATION.



270

Officer in Charge, Field Interrogative Unit and the Chairman, Azad Hind Workers Relief Fund Committee here, which are herewith sent for perusal to you and the members of the A.I.C.C. Neither help nor any sort of intimation for my letter which I sent to them - the referred committee, is received yet.

At South India, the Branch of Burma Nattukotai Chettiar's Association had published a book by name "War Time Burma" in Tamil, bearing the words SECRET and CONFIDENTIAL on its overleaf of that book and it is understood that a large numbers of books have been circulated only among the No.1 Capitalists - the owners of Chettiar firms. It is the worst ~~and~~ blood boiling of its kind. It is understood that their main idea is to bring a very bad name for the workers and the Azad Government and to see that these capitalists - the new born Gobbels of 1945 - after the liberation of Burma by the United Nations, are so favourable to British. And such worst style of language has been brought in it in Burmese also. That book is of 47 pages. The two main parts viz., one about the workers and the Government of Azad Hind and the other on Burmese are copied from that book referring to the numbers of pages are sent to me which has been translated into English here; the copy of the same is sent herewith to you along with the copy of Tamil. Passing through reading the pages of that, you will, I understood, think what sort of thing is done by these Indian Jews of the South. This book is printed at Sakti Press, Madras on 21-11-45 (Azad Hind Government Day) and published by the said Association situated at No.106, Armenian Street, Madras. I am the man who is referred in that book as A.Thekkur Palaniappa Chettiar. The passages are given with the references of pages of the original book.

I come to know from some of the people here that the book was published by owners there at Madras after they received the manuscript from here (Rangoon) with the signatures of 16 members or so, at the end of the manuscript. And the names of that persons are coming out here. But I have not got any proof with record. Of course, if the names are wanted I am ever ready to submit the same on receipt of intimation from you.

(P.T.O.)



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Des Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19  
S. B.

Date and hour.	Diary. Page 4.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>When I see the passages referred in pages in 37 and 38 of that book, it makes me to doubt and even also makes me to come forward to say that these people might be the main cause for the trouble caused to me through such incident that took here as referred. I was assaulted on 3-9-45 and that book has been published on 21-11-45. From this I come to think and there is every reason in that book that this Nattukotai Chettiars Association have had and yet have a plan even to attempt over my life.</p> <p>Many South Indians took part and sacrificed all their money and life in this sacred march towards the emancipation of our Holy Mother India.</p> <p>This 'War Time Burma' is published only by few capitalists. Though the Chettiars like other communities did many a big sacrifices and yet, the said and sacrilegious book 'War Time Burma' seems to bring troubles to whole chettiars community here in Burma.</p> <p>It may even happen that all members of this community may have to suffer a lot, if the part referring the Burmese is published here, of course just a hint to the Burmese Press about this will do.</p> <p>They have caused such unwanted thing and even more is that they have done such thing that no one of the chettiars will come forward to appoint me in future due to the publication of this book as I am the Agent of a Firm belonging to a Zamindar.</p> <p>By going through the passages of this 'War Time Burma' published by these Jews, I hope, you will, with all the power in you and will full vigour do all that you can to stop that, they may do some more harm to me which even I expect.</p>	

11

A 867-1944-45-3,200-4,50,000

(P.T.O.)

## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_ Calcutta, dated \_\_\_\_\_ 19

Date and hour.	Diary. Page 2.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
(Contd).	With my heartfelt JAI HIND.	
Sender's Address:- SP. PALANIAPPA, 89, 5th Street, West Kamayut, Rangoon (Burma).	Yours in service, 'JAI HIND'  Sd. SP. PALANIAPPA, (Member, Central Netaji Fund Committee).	
	(Copy of Enclosure No.1).	
To	The General Secretary, All India Congress Committee, A L L A H A B A D.	
Jai Hind,	Rangoon, 14th March 1946.	
	I was a member of the Netaji Fund Committee, a department of the Provisional Government of Free India established by His Excellency Netaji Subhas Chandra Bose. As one of the eminent workers of that Committee, without much self advertisement or any such, and so calmly I have discharged my <del>xxx</del> duties to the last minute with the real intention of rendering my services for the Freedom of Holy Mother - Bharatmata. There are certificates to that effect. Those were given by the well known ministers of the Provisional Government of Free India and those are still in my possession. With all that too, I am one of the members who gave away all their belongings to the sacred cause (Total Mobilisation).	
	Some rouges, by the instigation of some capitalists here, troubled me and gave me such troubles like beating, etc. Fortunately, by the grace of God Almighty - Bharatmata, still I am living and saved my life. Let it not be considered exaggeration if I say, that not even an iota of patriotism is gone out of my mind. Everything in detail may be derived from copies of the letters sent to the Officer	



272

(Regd. No.53)

Copy of a letter typed in English dated 18th March, 1946, with enclosures, intercepted at Elgin Road P.O. on 24.3.46. bearing the postal seal of issue "KAMAYUT dt. 19.3.46"

From:- SP. PALANIAPPA, 89, 5th Street, West Kamayut, Rangoon, (Burma).  
To:- Sri SARAT CHANDRA BOSE, Elgin Road, Calcutta.

(True Copy).

To

Sri Sarat Chandra Bose,  
Elgin Road,  
C A L C U T T A.

Rangoon, dated 18th March 1946.

Jai Hind,

I hope, you might have well heard and as far as possible you could have received real information regarding our movement in outside our Mother India under the Leadership of His Excellency Netaji Subhas Chandra Bose since he came in East Asia and formed the Provisional Government of Azad Hind.

How they worked for, to save the lives and their properties of Indians immaterial of their caste here in whole East Asia in particular one know fully well about Indians in Burma.

In reward to the sacrifices made by the workers, among them I was one of the eminent workers, the chettiar community have published a book by name "WAR TIME BURMA" and circulated in the Madras Province, among the No.1 capitalists of Chettiar community.

Dear Brother! You can derive anything and everything ~~for~~ form a opinion on the matter by going through all copies, a certificate issued by H.E.Sahay, the Minister of the Provisional Government of Free India; a copy of the list and a letter regarding my total mobilisation; the copies of the letters sent to the officer in charge, Field Interrogative Unit; the Chairman, Azad Hind Workers Relief Fund Committee, Burma; and the copy of the letter sent by me to the General Secretary, All India Congress Committee, which are herewith sent for reference, to you.

Let me finish this letter without lengthening more with the only request that on receipt of the letters to inform me if possible, by telegram, and see what you could do in this matter and the same if done immediately is well and good.

With my heartfelt JAI HIND.

(P.T.O.)

35  
 R/No. 9642  
 DATED 27/3.  
 SPECIAL BRANCH, MONTREAL.  
 SECURITY  
 3/1-Prator

1946.

Memo No. 9642/Rm 872/6611 *S* 2-4-66

( The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Inte rception by the inland/Foreign Mail of ELGIN ROAD  
the 25<sup>th</sup> of march 1946.

From.... SP. PALANIAPPA., 89, 5<sup>th</sup> Street, West Kanaynt,  
Rangoon (Burma)

To.... Sir Sarat Chandra Bose, Elphinstone Row, Calcutta.

English

Elgin Road.

18<sup>th</sup> march

Name of officers who can prove the interception and the fact that it has been photographed..... *Asst. S. Day*

✓

delivered

Exact copy kept.

Inte reception authorised vide Government Order No.762P dt.24.1.42  
under section 21/1 D.I.Rules.

Section 21/1 D.I. ASICS.

1 to.....



(2)

274

to the I.A. Relief Committee, Calcutta has been forwarded to us. I have written to your father-in-law and also to the Head-Master of the Poremagudi Government School to admit your children into the school. If they do not agree to admit the children free of cost the Committee will bear the expenses of their education until your return.

I have also asked your father-in-law about the welfare of the family and especially of your children and I hope to hear from him shortly. You can be certain that we shall do all that is in our power to help your family and see that the education of your children does not suffer.

'Jai Hind'  
Yours Sincerely  
Sd/- K.S. Rao.  
i/c Relief Section.

Langley  
28/3

Contd

AOFP-A 867-1941-45-3,200-4,80,000

(2)

275

is as under:  
V. A. Mohamed Smail  
Alhina durai, Village  
Paramagudi  
Ramanth Sish, S. India

Copy to :-  
The I.A. Relief Committee  
Calcutta

'Jai Hind'  
Sd/- E. Mohamed Sheriff.

True Copy of the enclosure

(True Copy)  
To I.A. Enquiry and Relief Committee.

Appointed by  
The All India Congress Committee

Telegrams "Jai Hind"  
Telephone: 6851

82 Daryaganj  
Delhi  
8th March 1946  
No Ref/212/S.

To: K. A. E. Mohamed Sheriff (I.A.)  
Rangoon Central Jail  
C/O No 110 Indian P.O.W. Cage  
S.A.C. Rangoon.

"Jai Hind" four letter of 30th January 1946

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

Diary.

Date and  
hour.

19

D. D. Calcutta, dated

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.

D. D.

Hour of receipt by Dy. Commr.

Date

CONFIDENTIAL DIARY.

Bengal North No. 4502.



276

True copy of English letter, typed, D 18.3.46, with an enclosure, bearing the postal seal of issue & date "illegible" from E. Mohamed Sharif, Sub-Officer (I.N.A.) Rangoon Central Jail, to The Secretary I.N.A. Relief Fund Committee "Suwa House" 131 Bowbazar Street, Calcutta, intercepted at Bowbazar P.O. on 23.3.46.

X.A.E. Mohamed Sharif.  
Sub-Officer (I.N.A.)  
Rangoon Central Jail  
Dated the 18<sup>th</sup> March 1946.

To  
The Secretary  
(i/c Relief Section)  
The All India I.N.A. Enquiry and Relief Committee  
Delhi

Reference:- My letter, addressed to  
I.N.A. Relief Fund Committee, Calcutta  
dated 30<sup>th</sup> January 1946, and  
your letter No. Relf/212/5  
dated 8<sup>th</sup> inst.

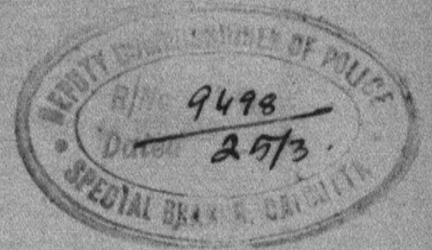
"Jai Hind"

Received your letter dated 8<sup>th</sup> inst.  
I am very thankful for the kindness  
you have shown upon me and hope  
under no circumstances the education of  
my children will suffer.

Pay my Jai Hind to Colonel Prem  
Kumar Behgal (at present Joint General  
Secretary in your Committee), 2/Lt Kartar  
Singh, Lt Nawab Rai, Capt. Phatak  
and all other I.N.A. officers and men  
at present working in the Committee.

My Father-in-law V.A. Mohamed  
Smail's (present supporter of my family) P.T.O.

P.M. 872/4611 ✓ J. N. A. Rangon Prisoner being  
to J. N. A. Relief Committee, Delhi,  
Thanking for help to his family.



VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 1946.

Memo No.

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the inland/Foreign Mail of  
the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ 1946.

From.... C. Mohamed Sheriff Rangon Central Jail  
Sub-Officer (N.A.)

To... The Secretary J.N.A. Relief Committee  
"Sinha House" 181 Bowbazar St. Cal

Language of letter... English.

Post Office of interception..... Bowbazar

Date of letter.... 18.3.46

Name of officers who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed..... A. J. A. Rangon

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... ~~Not~~ Delivered

If Delivered, whether copy kept or not.... One copy kept.

Interception authorized vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/F.D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

all  
27/3

No. 9498/P.M. 872/4611 dt 3/4/46  
Copy to Rangon  
25/3

Issue  
26/3



278  
List of a Hindi letter of 24.3.46 bearing the postal  
seal of issue Sonkh of the 24<sup>th</sup> March 1946  
intercepted at Bowbazar P.O. on 28.3.46.

From No 19224 Harinder, Mangal Singh I.N.A.

ill-Talphora P.O. Sonkh, Dist Multan.

To I.N.A. Relief Committee, Bengal, Guinea House  
131 Bowbazar St. Calcutta.

Addressing the president of the I.N.A. Relief  
Fund Committee the writer says that he went to  
Singapore in 1941. He was a member of the I.N.A.  
After release he has gone ~~to~~ home. He requests  
the addressee to supply a Singer Sewing  
machine so that he may earn his  
livelihood.

Submitted  
Revised  
28/3/46.

P.M. 872/46 III

SBRL

D.B.S.B.

29/3

G. N. A. - <sup>Muttra</sup> ~~Man~~ <sup>Wants a sewing machine by</sup>  
way of help

10015  
29/3

VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 28<sup>th</sup> March 1946.

Memo No. 10015/PM872/46 III 24/4/46

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the inland/Foreign Mail of Borobagar po.  
the 28 of 3 1946.

From.... 19224 Hawildar, Mangal Singh I.M.A., ill- Dalphora, po. Sontra  
dist. Muttra.

To... I.M.A. Relief Fund Committee Bengal, Gurian House, 131 Borobagar  
St. Calcutta.

Language of letter... Hindi

Post Office of interception... Borobagar

Date of letter... 24.3.46

Name of officer who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed.... A.S.I. A. Ganguly

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered.... delivered

If Delivered, whether copy kept or not.... copy kept

Interception authorized vide Government Order No. 762P dt. 24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

copy to 1 UP SB  
29/3

2/4

15/4



GOVERNMENT OF BENGAL

OFFICE OF \_\_\_\_\_

		DEPARTMENT. GROUP. BRANCH.	Diary or Register No.
Enclosures.	FROM		Department.
Maps or Plans.			Branch.
Spare Copies.			Collection No.
Class of Papers.			Number and year of File.
Reply Issued No. Date.	SUBJECT:-		Serial number in File.
			Number and date of orders issued.

No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

To \_\_\_\_\_

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten notes]*

Copy of a letter ~~tx~~ written in English dated 23.3.46, intercepted at Bowbazar P.O. on 28.3.46, bearing the postal seal of issue illegible.

From:- V.M.Kurup, Narayanimgalam House, Kavalayoor, Attingal P.O. Travancore.

To:- The Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee (Bengal), Guinea House, 131 Bow Bazar Street, Calcutta.

Jai Hind,

Kavalayoor.  
23.3.1946.

It is since more than 2½ months that I don't make any correspondence with the office, so I am unable to get any news from the office.

I was a medical officer in the A.H.D. and I have joined in the movement from Thailand. I was carrying my life in Thailand more than 16 years.

I was released on December 12th, 1946 and I have reported myself on the same day in the office.

Now my present circumstances forced me to write to you to get some financial help to pull on my life here for the time being. Especially I beg to add here, that I was a man, who carry out the life in Thailand for over 16 years and at present very difficult to get a living for me here. Mainly my idea was not to trouble the office in any respects, but my situation is rather very poor.

If the office unable to do the above mentioned help Please, at least send a sum, which I could covered the journey back to Calcutta.

And also I beg to say, that if you want verify my report, which I was given on 12th December 1946 will give you a good evidence about me.

Where fore I humbly request your honour to help me with an amount of Rupees Sixty (Rs 60/-) at your earliest convenience. Mainly I am a man who lost my parents long ago.

Thanking you in anticipation.

Jai Hind.

Sd/- V. M. Kurup.

Present living.

Here I given two addresses:-

(1) V. M. Kurup,  
Narayanimgalam House,  
Kavalayoor,  
Attingal P.O.  
Travancore.

(2) V. M. Kurup,  
2nd House,  
Kadiyapatnam Lane,  
Manacaud, Chalai P.O.  
Trivandrum, Travancore.

Submitted.

*R. V. M. Kurup*

28/3.



S.B.B.L.

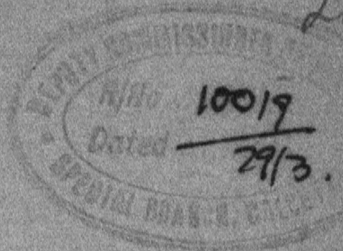
(3)

P.B.S.B.

J. N. A. - Travancore - asking for help

281

29/3.



VERY SECRET.

SECURITY CONTROL OFFICE.  
3/1, Pretoria Street.

Calcutta, the 1946.

Memo No. 10019/PM872/46 III D-5/4/46

(The secrecy of this interception may kindly maintained.)

Interception by the Inland/Foreign Mail of Barbagan P.O.  
the 28th of March 1946.

From...V. M. Kurup, Narayan mangalam House, Kavalayoor  
Attingal P.O. Travancore.

To...The Secretary, I.N.A. Relief Fund Committee (Bengal)  
Guinea House, 131 Barbagan St. Calcutta.

Language of letter...English

Post Office of interception....Barbagan P.O.

Date of letter....23.3.46.

Name of officers who can prove the interception and the fact that  
it has been photographed....A. V. Anil Kumar Ganguly.

Whether photographed or not....

Whether withheld or delivered....delivered.

If Delivered, whether copy kept or not...Exact Copies kept.

Interception authorized vide Government Order No.762P dt.24.1.42  
under section 21/1 D.I. Rules.

Copy Forwarded to.....

R  
T  
2/4/46

Copy to Resident, Ymca  
2 Madras 803

29/3

Issue  
2/4.



282

CONFIDENTIAL.  
No. 1/8/4732  
No. 2 F.I.U.  
C/o 12 Army, SEAC  
22 Oct. '45.

No. 2 F.I.U. No. L/4971.

I N T E R R O G A T I O N - R E P O R T .

Name. **SMMASH BHATTACHARJEE** (INA No. 1640 Sep. Signals).  
Father's name. **SATCHINDRA BHATTACHARJEE.**  
Caste: **Hindu Bengali.**  
Relations. **NAGAWATHI CHANDRA BHATTACHARJEE (Brother).**  
Address in India. **No. 8 BAGH BAZAR STREET, CALCUTTA.**  
Address in country of Occupation. **No. 119 BIGANDET ST, RGN.**  
Domicile. **India.**  
Description. **Age about 26 years, Ht. 5'5", a linear scar on chin**  
Date of Arrival & **I** **19 Oct. 45 from Central Jail RGN**  
from where **I**  
Details of capture/surrender. **Surrendered early May. 45.**

Section I.

N I L.

Section II.

1. Early History. **Born in CALCUTTA. Studied upto 9th Standard, Single.**
2. 1939 to May 43. **Came to Burma during 1939 and states he did no work till end of 43. It seems he brought Rs. 2000/- from his home and spent the amount in RGN.**
3. JOINED SYMTI **I** **Volunteered to fight for the cause of India's independence. Had about five months trg in SYMTI. Then he went to Tele-communication School and had about 9 months trg. He knows coding and decoding. Could receive easily about 15 to 16 words per minute. He went with the Japs and stayed at MAYMYO for about 1½ months and returned to RGN. States he did no work. Then he was posted to S T I, in the camp guard, where he surrendered early May '45.**

Section III.

4. I.O.'s OPINION. **L/4971 had more than 9 months trg in Tele-communication School and was sent alone with the Japs up to MAYMYO. Recommended "Restriction Grey".**

**S.N. KAUNDINYA.**  
**I.O., CAS(B).**

5. CONCLUSION. **L/4971 has had larger and more dangerous training than the other member of the S.T.I. Does NOT appear however to be identical with the BHATTACHARJEE mentioned by L 3602 as having later joined the O.T.S.? Will need more careful watching than the rest.**

Recommendation " RESTRICTION GREY"

Sd/- x x x x x x x  
Captain,  
Ofg. Comd., 2 F.I.U.  
(AUNG THAN).



INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

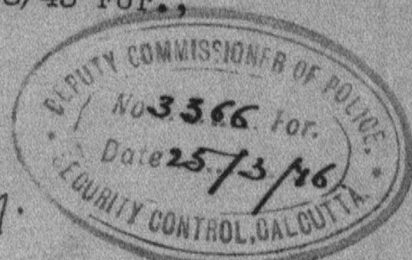
MEMO NO. 7477 Dt. 23rd MARCH '46.  
858/45 For.

9780

27 MAR 1946

28

AL BUREAU, CALCUTTA



To,

W.J. Jameson Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Security Control,  
CALCUTTA.

27.11.3

27.11.3.46

→ p 67.

REF:- Memorandum No. EL-4 dated 5.3.46 from A.D.(J), Intelligence Bureau, New Delhi.

SUB:- Repatriation of persons detained in Rangoon Central Jail.

In continuation of this office letter No. 38731 dated 31.10.45, I send herewith for your information a copy of the F.I.U. interrogation report on L/4971 Samash Bhattacharji, one of the abovementioned repatriates.

LS/WD.  
23/3.

for SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, IB

Seaman.

27/3/46

Pm 872/46711

Pm 808/46

283

R/- 8276

ACr

Personal pl. Pres.  
ref. quoted was  
transferred to  
8B on 12.3.46.

And this also?  
Top m.k. f. m.k.  
27/3.

27/3.

285  
Copy of Memo No. 429C dated Silchar the 13th March, 1946 from the Superintendent of Police, Cachar, to the Deputy Commissioner of Police, S.B., Calcutta.

10/45  
29 MAR 1946  
1/4.  
Subject:- Movement of Political Suspect. 102

I write to inform you that Anil Ranjan Datta s/o Anath Bandhu Datta (Tokyo Cadet for military training) left Hailakandi for Calcutta on 26.2.46. His address in Calcutta is "AZad Hind Student Sub-Relief Committee, 131. Guinea House, Bowbazar, Calcutta.

.....  
Confidential

Memo No. 430/C dated Silchar, the 13th March, 1946.

Copy forwarded to the Special Superintendent of Police, C.I.D., Assam for information with reference to his No. 1689-90 S-B dated 9.3.46.  
C-1(14)(0-19)/45

Sd/-  
For Superintendent of Police,  
Cachar.

.....  
Memo No. 2021 S.B.  
C-1(14)(2-10)45

Shillong, the 22nd March, 1946

Copy forwarded to the Special Superintendent of Police, I.B., Bengal for information with reference to his Memo No. 5384/418-45/For dated 26th February, 1946.

Sd/-  
Dy. Supdt. of Police, I.B.,  
for Dy. Inspector General of Police, Assam.

*Confidential*

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 28<sup>th</sup> March, 1946.

No... 7.7.7.../418-45/For

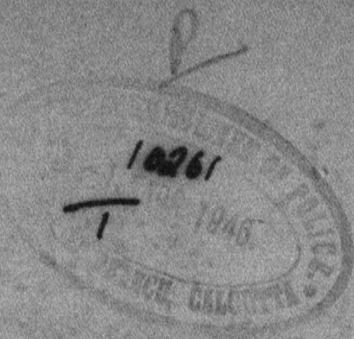
Copy forwarded to Rai J.B. Bhattacharjee Bahadur, Dy. Commr. II of Police, Special Branch, Calcutta, for information.

*Deaman* 29/3/46  
FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

LS:JSC  
28/3



(286)



INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 29 March, 1946.

No....8907..../987-33/For

M.M.L. Hooja Esq., I.P.,  
Addl. Supdt. of Police,  
Dacca.

Reference your Memo No. 1294/351-33 dated 22.2.46  
According to a report dated 18.3.46 by an Officer of the Calcutta  
Police, Sisir Kumar Chakrabartti left 17, Guru Prashad Ray Lane,  
for his village during the first week in March, 1946.

Kindly ascertain immediately by strictly secret  
enquiries the present whereabouts of the individual and also  
arrange to keep him under unobtrusive watch.

SECRET

Sd/- J.W. Purdy.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

JWP:JSC  
29/3

x/207.

No....~~8907~~..../987-33/For 29/3 March, 1946.

Copy forwarded to Rai J.B. Bhattacharjee Bahadur, Dy. Commr. II  
of Police, Special Branch, Calcutta with reference to his Memo  
No. 8907/P.M. 872/46-III dated 26.3.46.

*Q. W. Purdy* 19/3

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

JWP:JSC  
29/3

(288)

Memo. no. 9424/PN872/46<sup>III</sup> dt 12/4/46.  
S. S. IV, 113. (Bengal).

Kindly refer to your memo no. <sup>7/63</sup> ~~7/105~~.  
6057/133-46 dt 6.3.46. and subsequent  
no. 7070/133/46 dt 15.3.46 regarding  
Pravash Kumar Mukhegi & M. N. Mukhegi  
of 20, Ritchie Road.

It is learnt on enquiry that  
the individual has not yet returned  
to the above address. Premises no 20  
Ritchie Road is occupied and owned  
by M. N. Mukhegi, father of Pravash  
K. Mukhegi.

<sup>18/4</sup>  
for S.C.S.B.  
for  
7/4.

*S. S. IV*



1048/ Bengal Form No. 5.

1946.

All communica-  
tions should give the  
Number, Date and  
Subjects of any  
previous correspon-  
dence.

GOVERNMENT OF BENGAL.

OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,  
SECURITY CONTROL OFFICE, 3/1 Pretoria Street, Calcutta

Memorandum No. 3445/FM.1007/44 *2nd* the April 19 46

To The Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch, 14, Lord Sinha Road, Calcutta.

27.3.46. Please refer to your Memo. No. 7158/PM.872/46-III dated *124*

Madan Mohan Moulik's brother Smarajit Kumar, and his son Manoj Kumar were found to be living at 4E, Mohanlal Street, Calcutta, on 7.1.46. Previously they used to live at 12, Shambazar street, c/o Pasadhar Banarji.

It is, therefore, suggested that both the addresses may be tried to trace him out.

*[Signature]*  
for DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE,  
SECURITY CONTROL, CALCUTTA.

MLACJP-A 605-1945-44-18,00,000

*Reply at p 358.*

(289)

Memo. no 10689/PM872/46 III dt -12/4/46

S.S. II, I.P.O. (Bengal) → p 100.

Kindly refer to your memo no.  
6405/217-43 (4) For, dt. 9.3.46. regarding  
4 Tokyo trained I.N.A. Cadets.

C. P. Narayanam could not be  
traced at 12, Dover Road, Calcutta.  
Enquiries to trace the ~~remaining~~ other  
3 cadets are still in progress and  
the result thereof will be intimated  
to you.

*[Signature]*  
p. O. C. S.S.

9/4

J.R. at p 355

Issue  
2 days.

11/4





290

SECRET

No. KH-3.

Intelligence Bureau (H.D.)

New Delhi 3.

Dated the

18 APR 1946

My dear Jameson,

Reference your letter No. 7394-C/P.M.872/46-III,  
dated 13.3.46 regarding the Tokio returned I.N.A.  
cadets.

Will you kindly let us know when the result of  
your enquiries about their addresses may be  
expected?

Yours sincerely,

*L.P. Biggie*  
17/4

( L.P. Biggie )

✓ W.J. Jameson, Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Security Control, Calcutta.

16/4.

*Replied at p 291.*

*sal pl. This appears  
been misseul- to  
ref. quoted is an 873. one.  
on 16 873?*

*H.J.B.  
H.J.B.  
24.4*

*27/4*



belonging to the above mentioned person

and the same is

OFFICE OF

DEPARTMENT.  
GROUP.  
BRANCH.

Maps or Plans.	To	To be marked for takid.
Spare Copies.	L. P. Biggie, Asst. Dir. I.B. J. (H. D.) New Delhi,	Department.
Class of Papers.	SUBJECT:—	Branch
Reply Received No. Date.	Reminders issued. 1st No. dated 2nd No. dated 3rd No. dated	Collection No.
		Number and year of File.
		Serial number in File.
		Date of Despatch.

No. 12713, dated 27/4/46.  
PM 972/4611

Enclosures.

Dear Mr. Biggie,

290

Kindly refer to your secret memo no. KH-23 dt. 18.4.46. regarding Tokyo returned I.N.A. Cadets.

Three of the above cadets <sup>enough</sup> relate to Calcutta address whose particulars are as follows,

1) Ajit Sen Gupta s/o Anil Sen Gupta was in Calcutta on 6.1.46 and proceeded to Barisal to meet his relatives. On his return two months ago, he has been living at 13, Gurn Goswami Ray Lane, Calcutta.

2) Prasanta Kumar Mitra s/o Dr. S.K. Mitra C/o Mr. P. Das (Retired Police Inspector), 12

Dover Rd, Ballygunge, Calcutta. <sup>Completed by him at the</sup>  
address. But subsequently he was traced by 118, Singalaffi 11.4.  
1. Rest-Camp at 6, Dwarka Nath Tagore Lane, Calcutta.

3) N.C. Mukherji is Nepal Chandra Mukherji s/o Santosh Kumar. He does not live at 26, Thalpurwe Road, Calcutta which is the address of Suresh Ch. Kanjilal, the maternal uncle of his father, Nepal United Kanjilal. He used to put up at some of the I.N.A. Relief Centres.



129<sup>v</sup>

Memo no. 8276 / PM 872/46 III dt. 6/5/46  
Asst. Dir. (J), Int. Bureau, (H.D.)  
New Delhi 116.

In continuation of my memo no.  
Dir. 113 / PM 872/46 III dt. 28.3.46, I write to  
inform you that the individuals mentioned  
in the list B namely, Abdul Wahab, b/o  
Abdul Sobhan and Mohd Moosa b/o  
Mohd Kibriya of V. + P. Matlabrook,  
Calcutta, marked O.P. Black & Red  
respectively, could not be traced ~~any~~  
on enquiry at the <sup>above</sup> address. ~~Sufficient~~

A7  
for D.C.S.O.  
3/5

Cuff

He is reported to have proceeded to Saca Baural  
and thence to Saca, before he could be pointed  
~~out to work here.~~

Aug 14  
fr. D.C.S.



(293)

Copy of an intercepted letter addressed to Shib Chandra Bose, 55, Sitalatala Lane, P.O. Narkeldanga, Calcutta, written by G.A. Qureshp (?) c/o Mr. Zora Singh, 54 Krishna Street, Rangoon, intercepted at G.P.O. Calcutta, on 14.3.46.

C/O Mr. Zora Singh  
No. 54 Krishna Street,  
Rangoon.  
March 9th, 1946.

Dear Mr. S.C. Basu,

Jai Hind.

Please excuse my long silence, suddenly so many of the unexpected things occurred and at last I was released and am here in Rangoon.

It was my great pleasure to visit you but very unfortunately I was released on board the steamer. I hope you'll excuse my not visiting you at all.

I am very sure, by this time my Comrade Chandi must have gone home and must be staying with you all, but I'm not sure of his release, therefore I'm not writing to him. Please convey my best wishes, love and "Jai Hind" to Chandi. If he is there then please do request him to drop me a few lines as I'm very anxious to hear from him.

I'm in best of spirits and trying to settle down here in Burma. At the present, I'm doing nothing but within a couple of weeks I believe, I shall start something.

Well this is just to let you know that I'm in Rangoon without any difficulty.

Please do convey my best wishes and Jai Hind to Mr. Amiyo Nath Bose.

Jai Hind.

Sd/- G.A. Qureshp (?)

P.S.

I left Calcutta on the 24th of Feb. and reached here on the 28th.

T.B.  
23.3.46.

(295)  
Memo no. 10539/111872/1111

2-12/4/46

S. B. Pr, 113. (Bengal)

Kindly refer to your  
memo. no. 7481/23/3/46.  
regarding Shilo Chandra Ban  
the addressee of the intercepted  
letter forwarded thereunder.

He is son of late Bishu Ch.  
Basu of 55, Shilo Sitalatala  
Lane, Narikeldanga. He has  
got no country address. He  
is Calcutta born + aged 25 yrs.  
He is an employee of some office  
in Dalhousie Square (name not  
known). There is nothing known against  
him on our record.

11/4/46  
for DC S.B.  
dt 10/4.



**SECRET**

*P.m 872/46111*  
**DISTRICT INTELLIGENCE BRANCH,  
INTELLIGENCE BRANCH, C. I. D., Bengal.**

**9513**  
**25. MAR. 1946.**  
**26.**

**13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA**

The **15. 3.** 19 **46.**

**Memo. No.**

**/217A-43 Genl/Int/B.**

*(The secrecy of this interception may kindly be maintained.)*

1. From (with address) G. A. Guroshp (?) c/o Mr. Zora Singh  
No. 54 Krishna Street, Myenigon, Rangoon.
2. To (with address) Shib Chandra Basu, 55 Sitalatala Lane,  
P.O. Narkeldanga, Calcutta.
3. Language of letter English.
4. Date of letter 9.3.46.
5. Postal Seal Illegible.
6. Post office of interception G.P.O. Calcutta.
7. Date of interception 14.3.46.
8. Name of officer who can prove the interception  
S.I. K.C. Chakrabarty of I.B.
9. Whether photographed or not Not photographed.
10. Whether withheld or delivered Delivered.
11. If delivered, whether copy kept or not Copy kept.
12. Number and date of Government order authorising interception

**P.T.O.,**

7481 223/3.

Copy/translation forwarded to

Rai J.B. Bhattacharji Bahadur, J.P.,  
Deputy Commissioner of Police, II,  
Special Branch, Calcutta, for informa-  
tion and favour of a report on the  
addressee.

293(a)

Deaman 23/3/46.

For SPECIAL SUPERINTENDENT, I.B.

L.S./T.B.  
23.3.46.

Ac2

Personal. Do S.I.B. wants a report  
on Shilo Chandra Basu, the addressee  
of the intercepted letter. Do. concerned  
may enquire and report  
of his particulars and of his friends.

Ans  
21.9.46

Sl  
27/3.

28/3



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D. S. B. \_\_\_\_\_

D. D. S. B. \_\_\_\_\_

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

of D. D. S. B. Calcutta, dated \_\_\_\_\_

3. 4. 46.

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

Dd 9 of 11/4/46

P.M. 872/46 III ✓

Rno. 9593 of 26/6/46.

Part of Shilb Chandra Basu of 55, Sitabata Lane

Shilb Chandra Basu (25) is

No ref with the particulars given. He is Calcutta born. He is an employee of some office in Balhara. The above particulars were collected from his mother in the absence of the subject.

He is Calcutta born. He is an employee of some office in Balhara. The above particulars were collected from his mother in the absence of the subject.

Ac2

Personal of Ref Section note above with reference to your order in the margin. We may now supply the parts of the individual to the No. 10. Draft submitted just below for signature pl.

1074

1074

Personal with reference to I.P. memo and your order on the reverse of the page just below. The parts of the address of the intercepted letters attached have been ascertained. Reference the name before we inform I.P.?

874. 14 14

(295)  
Memo no. 10539/11872/111  
2-12/4/46

S.S. IV, 113. (Bengal)  
1293/11

Kindly refer to your  
memo. no. 7481/23/3/46.  
Regarding Shri Chandra Bhan  
the addressee of the intercepted  
letter forwarded hereunder.

He is son of late Bishu  
Basu of 55, ~~Shri~~ Sitalatala  
Lane, Narikeldanga. He has  
got no Country address. He  
is Calcutta born + aged 25 yrs.  
He is an employee of some office  
in Dalhousie Square (name not  
known). There is nothing known against  
him on our record.

11/4/46

12/10/46  
for S.S. IV.  
10/14.



COPY

Arrival by R.A.F.T.C. on 6.3.46

Name - Karuppliah s/o Perranaya  
P.O. & Vill. Omandeur  
P.S. & Dist. Trichinopoly.  
Nationality - British Indian  
Occupation - Accountant  
Address:- G/O I.N.A. Relief  
Bow Bazar St.  
No papers - Repatriate.



The above passenger left India in August '33 for Rangoon as an Accountant in the firm of S.A. Rahman & Co. and carried on his business throughout the occupation. He was not interfered with in any way.

He lived in the Bala Burma Press, 213 Dalhousie Sq..

He is now on his way to his country.

Secret

No. 2741/F.M. 758/46

Security Control Office.  
3/1 Pretoria Street, Calcutta.  
Dated the 15<sup>th</sup> March, 1946

Copy forwarded to:-

- (1) The Asstt. Director (F), Intelligence Bureau, New Delhi,
- (2) The Supdt. of Police, Trichinopoly,
- (3) The Dy. Commissioner of Police, S.B., Calcutta for information.

KSP  
7307 19/3  
D. 12/3  
JSP  
208 19/3

*Ramphill*  
For Deputy Commissioner of Police,  
Security Control.

Report dated 6.3.46.

Arrived by R.A.F. T.C. on 6.3.46.

Name: Hirabhai  
s/o Maganbhai  
V, PO & Dist:  
Nationality  
Occupation  
Address

Singapore  
Surat  
British Indian  
Student  
27 Amratalla Street

No papers -

Repatriate.

The above passenger left India for Singapore in November 1935 as a student.

He joined the I.N.A. as a Clerk and came to Rangoon in October 1944.

The I.N.A. was disbanded on 1st May 1945. So he carried on business in piece goods.

He is on his way to his country.

He states that he was interrogated by the Military and the report he is either 2 F.I.U L/72 or 73

Security Control Office  
3/1, Pretoria Street, Calcutta.  
The 15<sup>th</sup> March 1946.

Memo No. 2743/F.M.758/46.

Copy forwarded to - (1) The Assistant Director (F), Intelligence Bureau, New Delhi, 3, (2) The Superintendent of Police, Surat & (3) The Deputy Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta, for information.

3 copies  
R.P.C. 12/3

for Deputy-Commissioner of Police,  
Security Control, Calcutta.



Arrival by R.A.F.T.C. on 6.3.46

Name - M. Choudhury s/o R.H. Choudhury  
Vill. Sitalpur, P.O. Bahatsari  
P.S. Sitakundo, Dist. Chittagong.  
Nationality - British Indian  
Occupation - Cleaner  
Address - C/O I.N.A. Relief  
Bowbazar St.  
No papers - Repatriate.



The above passenger left India in Decr '36 for Kuala Lumpur as a pump cleaner.

He joined the I.N.A. and came to Rangoon in July '44 as a private.

On disbandment of the I.N.A. he took up odd jobs.

He is on his way to his country.

SECRET

No. 2739/P.M. 758/46

Security Control Office  
3/1 Pretoria Street, Calcutta.  
Dated the 15/4 March, 1946.

Copy forwarded to:-

- (1) The Asstt. Director (F), Intelligence Bureau, New Delhi,
  - (2) The Supdt. of Police, Chittagong
  - (3) The Dy. Commissioner of Police, S.B., Calcutta
- for information.

hsp  
22/7/46  
D. 12/3

*Rankin*  
for Deputy Commissioner of Police,  
Security Control.

Arrived by R.A.F.T.C. on 6.3.46

8666 (300)

Analpath S/O Tunto Swami

Nationality - British Indian  
Occupation - Cleaner

Address:- C/O I.N.A. Relief  
Bow Bazar St.

No papers - Repatriate.



The above passenger left India in Dec.'36 for  
Kuala Lumpur as a pump cleaner.

He joined the I.N.A. and came to Rangoon in July'44  
as a private.

On disbandment of the I.N.A. he took up odd jobs.

He is on his way to his country.

Secret

No. 2739/P.M. 75E/46

Security Control Office  
3/1 Pretoria St., Calcutta.  
Dated the 15<sup>th</sup> March, 1946

Copy forwarded to:-

- (1) The Asstt. Director (F), Intelligence Bureau, New  
Delhi,
- (2) The Supdt. of Police, Chittagong &
- (3) The Dy. Commissioner of Police, S.B., Calcutta  
for information.

Kel  
7/5/46  
D. 12/3

for Deputy Commissioner of Police,  
Security Control.



Report dated 6.3.46.

Name: THAKORLAL HALDARIA s/o SHIOLAL HALDARIA  
of Village, P.S., P.O. & District: SURAT 8667  
Nationality: British Indian.  
Occupation: Piece goods Merchant  
No papers.

Address: 27, Amratolla Street.  
Repatriate.

The above passenger left India in November 1939 for Penang as a piece-goods Merchant.  
He joined the I.N.A. as a Clerk in the Finance Branch and came to Rangoon in November 1944.  
On disbandment of the I.N.A. on May 1st, 1945, he carried on his piece goods business.  
He is on his way to his country.

Military Interrogation Report No. 2 F.I.U. 1/4140.

Security Control Office  
3/1, Pretoria Street, Calcutta.  
The 15/3 March 1946.

Memo No. 2745/F.M.758/46

Copy forwarded to:- Assistant Director (F), Intelligence Bureau, New Delhi, 3 (2) Superintendent of Police, Surat & (2) Deputy-Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta.

3 copies  
R.P.C. 12/3

for Deputy-Commissioner of Police,  
Security Control, Calcutta.

*SNA no 10*  
*Am 27/4/46*

Report dated 5.3.46

(303)

Arrived by R.A.F. T.C. on 6.3.46.

Name: **AMBILAL CHEOLI s/o KASIRAM CHEOLI:**  
Vill, P.O. and District: **Surat**  
Nationality: **British Indian**  
Occupation: **Piece-goods Merchant**  
Address: **27 Amratalla Street.**  
**No papers. Repatriate.**



-----  
The above passenger left India in June 1940 for Singapore as a cloth Merchant. He joined the I.N.A. and came to Rangoon in April 1944 as a Clerk in the Finance Branch of the I.N.A.

The I.N.A. was disbanded on May 1st, 1945: so he carried on his business (i.e. piecegoods) till now.

He is on his way to his country. His Military Interrogation Report No. is 2 F.I.U. L/4141

Security Control Office  
3/1, Pretoria Street, Calcutta.  
The 15/3 March 1946.

Memo No. 2744/F.M. 758/46.

Copy forwarded to:- (1) Assistant Director (F), Intelligence Bureau, New Delhi, 3, (2) Superintendent of Police, Surat, & (3) Deputy Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta, for information.

*Sh. 19/3*  
*DA 147*  
*K. D. D.*  
*3 copies*  
*R.P.C. 12/3*  
*243*

*Sam...*  
for Deputy-Commissioner of Police,  
Security Control, Calcutta.



2/46/113 *Shang P*

Report dated 6.3.46.

Arrival by R.A.F. T.C. on 6.3.46.

AME: Sanmuggam s/o Rameshwarah, vil: Kaluwati, PS. Pottogolo, Elargodun  
Dist: Tanjore.

Occupation NIL

Address: C/o I.N.A. Relief, Bow Bazar,

8668

16 MAR 1946

16

302

No papers - Repatriate.

The above passenger left India in June 1935 for Singapore and obtained employment as a coolie. He joined the I.N.A. as a soldier and came to Rangoon in July 1944, shortly after which he went into Hospital suffering with T.B., where he remained until he was repatriated. He is on his way to his country.

Security Control Office  
3/1, Pretoria Street, Calcutta.  
The 15 March 1946.

Memo No. 2746/F.M.758/46.

Copy forwarded to: Assistant Director (F), Intelligence Bureau, New Delhi, 3, (2) Superintendent of Police, Tanjore & (3) Deputy-Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta, for information.

*Ramphell*  
for Deputy-Commissioner of Police,  
Security Control, Calcutta.

3 copies  
R.P.C. 12/3

KSP  
70 0719/3

2660  
2/3

PM 872/46 II

(305)

AC2

Perusal of the 8 receipts below from  
S.C.S.C. All these relate to J.N.A.  
individuals. The names may be  
card indexed. F.O.P.

by  
18/3.

21 days concerned C-bureau  
their lat-air and other  
Supplies.

K.S.P.

70 873 2/10/3/46

21/3

S.A.

80 29/3/46

N. S. K.

29/3.

18/3



Copy

Arrival by R.A.F. F.C. on 6.3.46

Name - Ghaggarlal Dharamwalla s/o Atmaraj Dharamwalla  
of Vill., P.S., P.O. & Dist. Surat.  
Nationality :- British Indian  
Occupation :- Piecegoods merchant  
Address:- 27 Amratolla St.

No papers - Repatriate.

The above passenger left India in Aug '41 for Penang on business. He was the proprietor of a piece goods shop.

He joined the I.N.A. in Oct '44 and came to Rangoon as a Q/M. Clerk.

On disbandment of the I.N.A. on May 1st, '45 he carried on with his business.

He is on his way to his country.

This interrogation report No. 2 F.I.U.L/5404.

Secret

No. 2742/F.M. 758/46

Security Control Office  
3/1 Pretoria St., Calcutta.  
Dated the 15/3 March, 1946.

Copy forwarded to:-

- (1) The Asstt. Director (F), Intelligence Bureau, New Delhi,
  - (2) The Supdt. of Police, Surat
  - (3) The Dy. Commissioner of Police, S.B., Calcutta
- for information.

D.12/3

for Deputy Commissioner of Police,  
Security Control.

Reply 7/12 8 letters  
dec 10/3 at 1314.

Bengal Form No. 502.

CONFIDENTIAL DIARY.

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.

D. D.  
S. B.

From Inspector *K. S. Pandit* CALCUTTA POLICE.

*P.M. 872/46 III*

of D.D. Calcutta, dated

*27-3-46*

19

Date and  
hour.

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

*Res. 8665 & 15/3*

*D.R. 718 & 19/3*

*Re: M. Chandhuri*

*None by this name could be traced  
at the I.N.A. Re. at Comica house.*

*S. Pandit*  
*27/3* *865*

*Res. 8666 & 15/3 - P.M. 872/46 III*

*D.R. 718 & 19/3*

*Re: Anandkumar*

*None by this name could be traced  
at the I.N.A. Re. at Comica house.*

*S. Pandit*  
*27/3* *866*



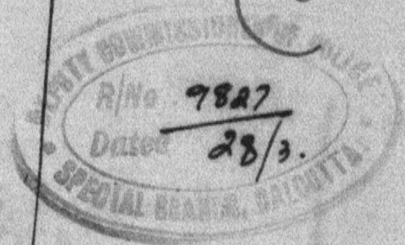
Rees 8663 81573 - P.M. 877/16 III-P

DR. 78 19/3.

Re: Knapppiah.

None by this name could be  
traced at the I.N.A. Re. at  
Guinea house.

L. S. P. S. S.  
27/3. 8783



(306)

Res. 8668 3 15/3

D.R. 26 3 19/3.

Re: Samuggan.

None by this name could be traced  
at the I.N.A. R.R. at Guinea House.

Desai

27/3. 8.50

P.M. 672/4651 ✓

P

309

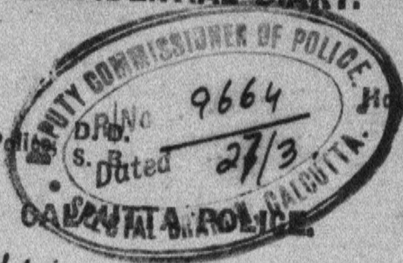




a day or two. During their stay at Calcutta they halted at some Dharamsalla on Harrison Rd (exact address place not known). The above facts were gathered on enquiries made from the firm named Jagdish Prasad Pansalall - a Kaimai firm dealing in spices who admitted that the above named persons were known to them as they had said firm had a branch at Penang & as much they had given their address but they did not halt at the place. None other at the premises could say anything about the above named individuals.

Prasad  
26/3/46

## CONFIDENTIAL DIARY.



Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police

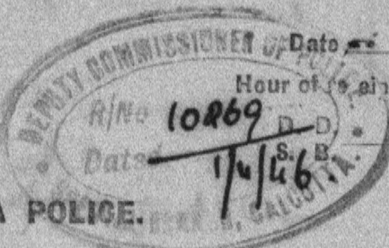
Sub From Inspector *S. Ahsan*of *S. B.* Calcutta, dated *26-3-46* 19

Date and hour.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
<i>Dr. 47 &amp; 19/3</i>	
<i>Dr. 48 &amp; 19/3</i>	
<i>Dr. 49 &amp; 19/3</i>	
<i>P. M. 876/46 III</i>	
<i>P. M. 872/46 II</i>	
<i>P. No 8669 &amp; 16/3</i>	
<i>P. No 8667 &amp; 16/3</i>	
<i>P. No 8664 &amp; 16/3</i>	
<i>Re: arrival of</i>	
<i>Amlilal Chesi,</i>	
<i>Thakur Lal Haldania</i>	
<i>&amp; Hivalibhai Ex J. K. A.</i>	
<i>of Surat and of</i>	
<i>Pengang at 27 Amantalla St.</i>	



## CONFIDENTIAL DIARY.

P 1313

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.Sub S. Khan  
From Inspector

CALCUTTA POLICE.

D. D. Calcutta, dated

1-4-46

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>D.O. 8/0 of 29/3.</p> <p>P. M. 872/46-114</p> <p>Re: Arrival of Chappalal Dhanamulla J. N. A. at 27 Amastalla St.</p> <p>Enquiries were made at 27 Amastalla St &amp; learnt that none by the above name come to live there. Came to live there. It was further learnt that same J. N. A. personnel of what came down to Calcutta &amp; halted at a Dhanamulla on Harrison Rd (address not known) &amp; left after 2 days. The above named person maybe amongst them but none could definitely say if he was there or not. The batch since left for their</p>	

312)

2

~~Cover~~ by hand in heat.  
21/11

Phan  
1/4.



(394)

Memo no. 10269/PM 872/46 III

dt - 12/4/46

D.C.S.E.

297-304

Kindly refer to your memo  
nos. 2739-2746/FM 758/46  
dt. 15.3.46. regarding the  
arrival of 8 I.N.A. personnel  
by R.A.F. T.C. on 6.3.46.

d  
11/6/46

Our enquiries to trace  
the individuals proved  
futile.

294  
fr D.C.S.E.  
294

192

W. C. C. 10250/10251 on 10/10/10

10/10/10

W. C. C.

10250-10251

Kindly refer to your memo

10250-10251 on 10/10/10

10250-10251 on 10/10/10

10250-10251 on 10/10/10

10250-10251 on 10/10/10

For enquiries to be

the individual forward

for the

W. C. C.  
10/10/10



PM 872/467

(315)

Ac<sup>2</sup>

Personal of the officers' reports just below  
with reference to your order at p flagged  
in respect of 8 memos from A.C.S.C.  
attached. None of the S. N. A. individuals  
could be traced at the given address.  
These may be filed.

LB  
8/4.

Infer S.C.C. about air mail  
& covering  
1/4/84

Ac<sup>2</sup>

Draft submitted below  
for approval pl.

LB  
9/4.

SSCA  
1/4/84

Bengali Copy :- Exact - Copy

A. K. Sherwani & Co

Head Office -  
103, Beliaghata Main Rd.  
Calcutta  
Dated - 21-2-1946.

হুম হিন্দ

পাশ- সজাঙ্গুদেয়

স্বাধীনতা- নিবেদন

আম- কাক্ষীতে আহমদ হিন্দ  
ফৌজ- হিন্দ। আম- সজাঙ্গুদেয় সজাঙ্গুদেয়  
মোহাম্মদ মাদ- মোহাম্মদ মাদ-  
বর্তমানে তাঁর- মাদ- অবস্থান- করিতেছি।  
বর্তমানে আম- মাদ- অবস্থান- করিতেছি।  
মোহাম্মদ মাদ- আম- মাদ-  
প্রার্থনা- করিতেছি।

বিনীত-  
(স্বাঃ) কাক্ষী আহমদ

Submitted :- Sthattacharjee  
25/2



(317)

English translation of a Bengali letter of 21-2-46 (bearing the postal seal of isone - illegible) from Faroque Ahmed - 103, Beliaghata Main Rd - Calcutta - to Mr. Amiya Nath Bose - M. A. (Cantab) Bar-at-law - Secy - I. N. A. Relief Committee - Guinea House 131 - Bowbazar St - Calcutta - intercepted at Bowbazar P.O. on the 24<sup>th</sup> February 1946.

(Printed letter head as:)

A. K. Sherwani & Co

Head Office  
103, Beliaghata Main Rd.  
Calcutta.

Dated - 21-2-46

Jai Hind.

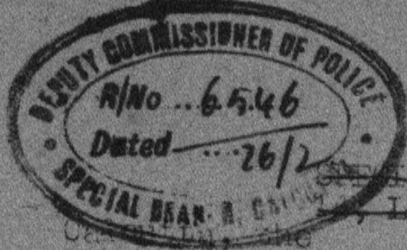
Respected Sir,

I was in the Azad Hind Fauj in Germany. I am a neighbour of Respected Saeedat Logneman Khan Sherwani and at present stopping along with him. My pecuniary condition is very bad now and I pray your hearty Contribution.

Yours  
(s/d) Faroque Ahmed.

Submitted:- Bhattacharjee - 25/2

S.B.B. 3



Security Control Office.  
3/1- Pretoria St.

MEMO; NO;

(The security of this interception may kindly be maintained).

Interception by the Inland/~~Foreign~~ Mail of Bowbazar P.O.  
the 25<sup>th</sup> of February 1946.

FROM:- Faroque Ahmed 103, Beliaghata Main Rd - Calcutta

TO:- Mr. Amiya Nath Bose Secy- J. N. A. Relief Committee  
131- Bowbazar St - Calcutta

LANGUAGE OF LETTER :-

Bengali.

POST OFFICE OF INTERCEPTION:- Bowbazar P.O.

DATE OF LETTER :-

21- 2- 46

NAME OF OFFICER WHO CAN  
PROVE THE INTERCEPTION  
AND THE FACT OF  
BEN PHOTOGRAPH

Asi- A. Roy

WHETHER PHOTOGRAPHED OR NO. :-

WHETHER WITHHELD OR DELIVERED:- Delivered.

IF DELIV. RED, WHETHER COPY KEPT OR NOT:- Exact Copy & Translation kept.

INTERCEPTION AUTHORIZED, vide GOVT. ORDER NO:  
762 P d/- 24.1.42 & 21(1) D.I. Rules.

COPIES FOR...

P.P.C. 2/2/46.  
2A. 8 7 2/2/46.  
1493



He is not known. The  
 wife is now living in the  
 neighborhood of her husband's home.  
 near St. Louis. A. B. 1/3/4

PM 872/46 II

CONFIDENTIAL DIARY.

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D. S. B.

10540 D. D. S. B. 4/4/46

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

J. M. Bhattacharya

D. D. S. B. Calcutta, dated

3. 4. 46

19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
DA 10 of 1/4/46 P.M. 872/46 III ✓ Rno 9351 of 26/3	To trace exactly Farouque Ahmed at 103, Beliaghata main rd and also in the vicinity of the residence of Lokenan Sircani.	
	Enquiry was made in the vicinity of the residence of Lokenan Sircani at near Pader Sagan Beliaghata but no person by the name of Farouque Ahmed could be traced.	AC2 Personal with reference to your order below enquiring to trace the writer of the intercepted letter attached proved false for the second time. May be filed? 14. 4. 46 (15th known)
	103, Beliaghata main rd is the residence of one Mr. S.C. Ghosh whom who also could not say anything about the subject.	
	J. M. Bhattacharya 8750 3/4/46 Note 10 4/4/46	Not known. If approved may enquire from D.D. if 20 fail to supply his particulars. B.K. Sengupta 9/4/46



(321)

Memo no. 10540/PN 872/46 III dt 24/4/46

S. S. IV, I.B. Bengal.

318

In course of interception of a letter from one Faroque Ahmed of 103, Beliaghata Main Rd., Calcutta to Aniya Nath Bose, Secy. I.N.A. Relief Fund Comm., 131, Bowbazar St. Calcutta was noticed.

Will you please let me know at an early date if this individual writes, Faroque Ahmed is known to you.

24/4/46

Reminders issued at p 377.

for Secy. I.B. 2074

Reply at p 392.

Ac2

Draft submitted with reference to your notes below.

2074.

2074.

322

(2)

ADP-A 867-1944-45-3,200,430,000

Neither poverty nor starvation could dissipate their patriotism and it was the logical conclusion of their faith that true to Lenin's tradition they joined the Azad Hind Fauz and unlike our so-called Communist friends in India they were not victims of the people's war trap.

I shall be much obliged if you could please elicit information regarding their present whereabouts and health and communicate to me accordingly at

of N. B. Bose at Calcutta.

Thanking you and with my kindest regards

Yours respectfully,  
Self- S. N. Bose. (2)

Submitted  
Resinika

A.S.B.  
14-3-46

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

D.D. of S. B. Calcutta, dated 19

From Inspector

CALCUTTA POLICE.

Date Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B. D. D. Hour of receipt by Dy. Commr.

CONFIDENTIAL DIARY.

Form No. 4502.



Copy of a letter typed in English language (323)  
of 13-3-46 intercepted at G.P.O. (Sortg) on 14-3-46  
from the outgoing mail.

From, S. N. Bose (?) c/o All India General Insurance  
Company Ltd. 98, Canning Street, Calcutta.

To, Sarat Chandra Bose Esq., M.L.A. Central  
Assembly, New Delhi

Letter-head printed as:-  
Who's in control?  
All India General Insurance  
Company Limited.

Phone: B.B. 6668.

Grams: "Alindigins."

Post Box 649.

98 Canning Street

Calcutta

Pl. see office 13-3-46

Dear Sir,

Copy → Maybe the subject of the R.N. 60  
attached

I read in a paper that among others  
Dr. A. C. Banerjee and Pramode Ranjan Sen who  
joined the I.N.A. Counter part in Germany are  
prisoners in various Concentration Camps in  
Europe. Both Banerji & Sen are old political  
sufferers, the former's name was mentioned by  
Sir John Simon in his report on the last  
General strike in England and ever since he  
was a 'marked' man shadowed by the Scot-  
land yard. The last time I heard of him,  
Mr. Banerji was attached to a Hospital under  
the London university and at one time, he  
was a Communist Candidate for election to  
the Borough of Hendon. Sen took his B.A.  
degree while a security prisoner in India  
and immediately after his arrival in England  
he was deprived of his passport. You may  
perhaps recall, he was just before the  
outbreak of the war, a special Correspondent  
in Paris representing a Calcutta Nationalist  
paper.

Both Banerji and Sen used to be  
staunch Communists and they equally paid  
the price for their convictions.

P. To



D. G. S. B.

S. B. B. L.

10/3. (3)

VERY SECRET.

C.P.I. - asking Barn to elicit  
information about Dr. A. C. Banerji &  
Promode Ranjan Sen, I.N.A. prisoners in  
Europe.

SECURITY CONTROL OFFICE,  
3/1, PRETORIA STREET,

Not C.P.I. Calcutta, the 14. 3. 1946. 8752

Memo No. 8752/PM872/46 III 8-22-3-46

(The secrecy of this interception may kindly be maintained)

Ref. Sec.  
Orders within.  
3/4.

Interception by the Inland/Foreign Mail of G.P.O. (Sorte)  
the 14th of March. 1946.

From: S.N. Bose (off) All India General Insurance Company Ltd.  
98, Canning Street, Calcutta.

To: Sarat (Chandra Bose, Esq. M.L.A. Central Assembly,  
New Belchi

Language of letter. English (typed)

Post Office of Interception. G.P.O. (Sorte)

Date of letter. 13-3-46.

Name of officer who removed the interception and the fact  
that it has been photographed. A.S.I. G. Mustafa.

Whether photographed or not. X

Whether withheld or delivered. Delivered

If delivered, whether copy kept or not. Exact Copy kept.

Interception authorised vide Government Order No. 762-P dated  
24.1.42, under Section 21/1 D.I. Rule.

Copies forwarded to: S.N. Bose is not known.

The writer asks Sarat Bose to elicit  
information about Dr. A. C. Banerji and  
Promode Ranjan Sen who were Communists,  
but joined I.N.A. in Europe and are  
now prisoners in Europe.  
Copy to Dir., I.B. + I.B. Bengal.  
De 2 may like to see.

1573



## CONFIDENTIAL DIARY.

Date

13

325

Hour of receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police.

D. D.

S. B.

D. D.

S. B.

CALCUTTA POLICE

Sub S. Hasan  
From Inspector

D. D. Calcutta, dated

1-4-46

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
D.D. 72 of 28/3/46		

P.M. 872/46-III  
R/No 8752 of 18/3.  
Re: Tracing of S.R.  
Bore of All India  
General Insurance  
Co Ltd 98 Canning St.

Enquiries were  
made quietly at  
98 Canning St. for the  
following full particulars  
of the individual  
obtained:-

Sambhu Nath Bore [48]  
S/o  
Late Balu Surenra Nath Bore  
Tajpur of Bhagalpur (Bihar)  
of 1915 Madan Mitter Lane.  
He is the agent of the  
above insurance  
office at Calcutta 1/4.

Intelligence Branch, C.I.D. 326  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, the 29 March, 1946.

~~SECRET~~

No. 8023  
451-30(1)/Genl/AN

To

Rai J.B. Bhattacharji Bahadur J.P.  
Deputy Commissioner of Police, II  
Special Branch, Calcutta.

Ref: your Memo No. 8752/P.M.872/46 III dated 22.3.46.

Please let me have a report on S.N. Bose (?)  
the writer of the intercepted letter forwarded under  
your Memo quoted above.

*Siama* 29/8/46  
for Special Supdt. of Police, I.B.

LS/HB.  
29.3.46.

Reply at 328.



(327)

- 1) S.B. officer's report dt. 1.4.46.
- 2) No. 8023/451-30(1) Legend/AN 2, 29.3.46 from I.B.

Ac<sup>2</sup> ① Perusal of D's report at p 3 with reference to the intercepted letter at pages 201. The particulars of the individual have been ascertained. May be the name? p 326

② Perusal of I.B. memo at p 4 with reference to the intercepted letter at p 2. I.B. wants to have a report on S.V. Box the writer of the intercepted letter. May reference the name before we inform I.B. in accordance with D's report at p 3. p 324

8/4 ③ Perusal of Ref. Section's note on A.C. p 323  
Bhameji + Promode Ranjan Senalpi with reference to your order in the margin of the p. There is nothing on record against A.C. Bhameji. Promode Ranjan Sen may be the subject of R.N. to be placed below. F.O.P.

Re(2)  
Ref. Sec  
6/4.

Done, R.N. attached

Uls

8/4

8/4

1. Yes.

2. No. too poor

3. 1. J.S.D. 6 - K. cannot.

Comment on the margin of p 328.

Ac<sup>2</sup>

Re: your order 2 above.

R.N. 2895 on Sambhu Nath Banerjee placed below.

Inform I.B. now.

8/4

(328)

Memo no. 10259/PM 872/46 III dt 11.4.46

S. S. IV, IB. (Bengal).

1326.

With reference to your memo no.

8023/451-20 (1) /gent/AN dt. 29.3.46,

I write to inform you that S. N. Bose  
is Sambhu Nath Bose, aged 48 years  
sp. late Babu Surendra Nath Bose,

of Jajou, Bhagalpur, Bihar +

of 19/5, Madan Mitter Lane, Calcutta.

He is an agent of the All India

General Insurance Coy. Ltd, 98

Canning St., Calcutta.

He is reported to hold Communist  
views.

10/4  
for DCSB.

10/4.

Draft submitted with reference to your  
order just below.

10/4.

AC.2

Promode Ranjan  
Sen, the subject  
of the RMs, is  
not identical

with his namesake  
mentioned in the letter.

Comments of AC.1 B.  
may be invited.

12/4

13/4

15/4

17/4

19/4

21/4

23/4

25/4

27/4

29/4

31/4

1. J. S. S.

Re: order at 10.3.  
just below please.

11/4.

AC.2

10/4.



(329)

Memo no. 10259/PM872/46 III dt. 25/4/46

Asstt. Dir. I.B. (S), New Delhi.

→ p 324  
Please refer to my memo no.  
8752/PM872/46 III dt. 22.3.46 and  
let me have your comment on  
Promade Ranjan Sen referred  
to therein.

Re. p 361-362

for J.C.S.B.

Ac<sup>2</sup>

Reply at p 388.

Draft submitted with reference  
to your order below.

27/4.

15500

27/4

Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch, Calcutta.

4017-4 375-1011-17-4000

SECRET

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 20 March, 1946.

No. .... 7229 .... /332-46/For

9208

21. MAR. 1946.

22.

P. Barnes Esq., I.P.,  
Dy. Commr. I of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

Sub: Release of ex-I.N.A. Personnel

Mohd. Gulzar s/o Ahmeddin of Vill. P.O. & P.S.,  
Chiniot District Jhang (Punjab) and of "Gulsher Bros",  
Shoe Merchant, Calcutta is an ex-I.N.A. personnel. On  
representations made on compassionate grounds, the Government  
of India have agreed, as a special case, to his return to  
Calcutta by air. He is one of the several civilians now  
detained in Burma who will be released on return to India.

*Ac2*  
*Personal. D.O. concerned may  
watch his arrival and report.*

*Beamau.*  
FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

*LS*  
LS:JSC  
20/3

*Reply at p340.*



(33)

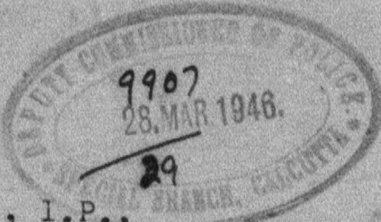
It is difficult  
to endorse the name  
of the D.O. as there  
is no address. Will  
you please supply  
the address?

AC<sup>2</sup> <sup>agreement to</sup>  
<sup>insurance of Philas.</sup>  
In absence of complete  
Clement's address it is difficult  
to make any enquiry.  
Telephone book has also  
been consulted but to no  
effect. J.O.P.  
2073. at machine shop, Chitt. fore.  
Shawling. During war

SA 69 28/3  
DR 15 28/3  
A.A. 18/3  
49 4  
R.S. 7  
48/3 28/3  
1000-27/3  
A.A. 27/3

INTELLIGENCE BRANCH, C.T.D.,  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. .... 7776 ..... Dt. 27<sup>th</sup> MARCH '46.  
332-46/For.,



To,  
P. Barnes Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police, (I),  
Special Branch,  
CALCUTTA.

REF:- Correspondence ending with this office Memo No. 7229/332-46/For.,  
dated 20.3.46.

(1) S.A. I have already reported 27/4/46.

(2) " S.A.

(3) " K.L. Gulzer. Information has been received from Burma that Nanilal Sundirji Doshi s/o Sundirji, a Gujrati Bania of New Silk Market, Bombay who was interrogated by the Military in August 1945 and classified 'Grey' will also be repatriated by air with Mohd. Gulzer (subject of the memo referred to above) as a relation of his in India is said to be dangerously ill.

Personal. One Nanilal Sundirji Doshi will be repatriated by air to India with Mohd. Gulzer the subject of I.B. memo below. Arrangement has been made to support the carriage of Mr. Gulzer vide your order just below. Do. concerned may also be seen.

LS/WD report re. Nanilal Sundirji for SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.  
27/3. who is arriving with Mr. Gulzer. 27/3/46  
Mr 29/3.



CONFIDENTIAL DIARY.

9

(333)

DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE  
R/No 10107  
Date 11/4

Date

Receipt by Dy. Commr.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police,

D. D.  
S. B.

Date

D. D.  
S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector

of D. D.  
S. B. Calcutta, dated

30/3

1946

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
----------------	--------	--

DR 4/9 28/28. 3.46  
P No. 9208 22.3.46  
re: tracing Mohd Gulshan  
of Gulshan Boro - shoe  
merchants

Enquiry made, but  
no such shoe merchant  
named as Gulshan  
Boro could be traced  
in the Division  
(Secs A+B) is on  
Chitpur Rd or  
Sham Bazar area.  
Correct address  
is necessary to trace  
the individual

28/5  
3.46



334

2

This was some years  
~~back~~ <sup>ago</sup>. It was further  
 learnt that the  
 said Md Gulzar (ex G.N.A.)  
 arrived at Calcutta  
 on 30-3-46 & is putting  
 up somewhere near  
 Chandni Chawk with  
 his father-in-law Md  
 Yusuf of Bahar. The  
 Md Shafi of <sup>late</sup> Bahar  
 Box Md Hayat of 21  
 Lower Chitpore Rd (see H)  
 is related to Md Gulzar  
 who is Shafi's maternal  
 uncle (mother's cousin  
 brother) & Md Gulzar also  
 paid a visit to the place  
 of Shafi at 21 Lower  
 Chitpore Rd. Information  
 re: the detailed address where  
 Md Gulzar is halting may  
 be had by the Document  
 (of see H) from Md Shafi of 21,  
 Lower Chitpore Rd.

Ahsan  
 1/4



- 1) Report of S.I. A. Aziz 8-30.3.46.
- 2) Report of S.I. Ahsan 1.4.46.

(336)

Ac2

- 1) Personal of D.O.'s report at p4 with <sup>333</sup>reference to 2 IB. memos at ps. 1 & 3. <sup>330+332</sup>
- 2) Personal of p5 with <sup>330+332</sup>reference to <sup>335</sup>ps 1 & 3. It seems that there is no shop called Gulshan & Poros in the jurisdiction of S.I. Ahron. But there used to be a shop of a Punjabi named Gulshan Poros at 18 or 19 Lower Chitpore Rd (Sec. H.) some years back. It also appears that the said Md Gulzar (Ex. IV. A.) arrived at Calcutta on 30.3.46 and is putting up somewhere in Chandni Chok. On his arrival Gulzar paid a visit to one of his relatives named Md Shafi at 21 Lower Chitpore Rd. (Section H.)

D.O. Concerned may try to get the detailed particulars of Gulzar from Md Shafi of 21 Lower Chitpore Rd.

He may also have information re:-  
Nanilal Sundarji Doshi referred to at p 3 ~~from who who~~ was to arrive with Md. Gulzar.

del  
25/4/46  
del  
8/4.

del  
5/4.

1. ~~affirmative~~ of the ~~special~~ <sup>spouse</sup>
2. No response.

del  
2  
4/4

Wire No, 17266 dated 30.3.46 from Intelligence Bureau, to S.S.I.B.

337



"SUBJECT OF MY LETTER NUMBER GA-967  
DATED 8TH MARCH REPORTED TO FLY  
CALCUTTA TODAY REPEATED ACID LAHORE "

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 2nd April, 1946.

No. .... 8171.../332-46/For

Copy forwarded to P. Barnes Esq., I.P., Dy. Commr. I of Police,  
Special Branch, Calcutta for information in continuation of  
this office Memo No. 7229 dated 20.3.46.

9208 — P.M. 872/46 III

Seaman. 2/4/46.

FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

LS:JSC  
2/4

Reply at 6/340.



Bengal Form No 4502.

CONFIDENTIAL DIARY.

19

8

(338)

P

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr. \_\_\_\_\_

Duo Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.

D. D. \_\_\_\_\_  
S. B. \_\_\_\_\_

10823

6/4

CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

*K. S. Vandy*

of D. D. Calcutta, dated 5-11-46 19

Date and hour.	Diary.	Dy. Commissioner's Remarks and Orders.
	<p>P.M. 872/46 III ✓</p> <p>Rud. 9208/3 22/3.</p> <p>DR. 10/3 27/3.</p> <p>Enquiry was made in Strandholla area + Butrick St. but no ship. styled as Guler Bros. Could be traced.</p> <p><i>K. S. Vandy</i></p> <p>5/4 87825</p>	

## CONFIDENTIAL DIARY.

11328

11/11/46

27 9

(339)

Date

Hour of receipt by Dy. Commr.

Des. Daily to the Dy. Commissioner of Police, D. D.  
S. B.D. D.  
S. B.

## CALCUTTA POLICE.

From Inspector

K. S. Nandh

of D. D. Calcutta, dated

10.4.46

P41872/46

Date and  
hour.

Dy. Commr.

11328

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.

Rno. 10266 &amp; 1/4

D.R. 2886/4.

Re. Gulzar &amp; N. Sundarji Doshi.

Enquiry was made at 21, Lower Chitpore  
W. This is a Hira Shoe Co. owned by  
Md. Suleman. Md. Shoji is an employee  
of this shop. He said that Gulzar  
is his (Shoji's) own brother, & he came  
to Calcutta, alone, by air in the end  
of March 1946, and after staying  
here for 2 days, he left for his native  
village Chiniot, D. D. Jhang. Md.  
Shoji was unable to throw  
any light on N. Sundarji Doshi.

4/4/46

K. S. Nandh

8785

1074



340

Memo no. 11328/PM872/46III dt. 30/4/46

S. S. IV, I.B. (Bengal).

With reference to your memo no. 7229/332/46 for, dt. 20.3.46, and subsequent nos 7776/332-46/for, dt. 27.3.46 & 8191/332-46/for, dt. 24.4.46 I write to inform you that there is no shop called "Gulsher Bros" near about Dharamtalla St., Bentinck St., Chitfore, Bowbazar St., and Shyambazar area. It however, transpired on enquiry that there used to be a shoe shop owned by Punjabi Shoe Dealers by the name of Gulsher Bros at 18 or 19 Lower Chitfore Road some years back. It is further learnt that the said Mohd. Gulzar (Ex. P.N.A. man) who arrived at Calcutta on 20.3.46 stayed at 21, Lower Chitfore Road which is a Hira Shoe Coy., owned by one Mtd. Suleman. Mohd. Shafi, brother of Mohd. Gulzar is an employee of the Hira Shoe Coy. Mohd. Gulzar left Calcutta for his native vill. - Chinist, Dist. Gharg staying only 2 days at the aforesaid address. Mohd. Shafi was unable to throw any light on Navilal Sundaraji, who were to arrive in India with Mtd. Gulzar.

Memo no. 11328-C/PM872/46III dt. 20/4/46

Copy together with copies of I.B. Bengal's memo nos 7229/332-46/for dt. 20.3.46 and 7776/332-46/for dt. 27.3.46 forwarded to Punjab for information.

Flagged

A + B.

1946

1946

1946

1946

1946

1946

1946

1946

D. D. Calcutta, dated

From Inspector

Md. Gulzar & N. Sundarji Doshi

(341)

Ac<sup>2</sup>

PM 872/46H

- 1) Personnel of p7 <sup>→ p337.</sup> with reference to p1. <sup>→ p330.</sup>
- 2) Personnel of p849 <sup>→ p338, 339.</sup> with reference to your order at p6. <sup>→ p336.</sup> There is no shop styled as Gulshan Bazar at Lower Chitpore, Bentinek St. & Dhurramtalla area. But 21, Lower Chitpore Road is Hira Shoe Co. owned by one Inderman where Md. Shafi, brother of Gulzar the I.N.A. personnel is an employee. Md. Gulzar, on his arrival at Calcutta, stayed here for 2 days and left for his native village, Chinnist. Md. Shafi could not throw any light on Nari Lal Sundarji Doshi who was to come with Md. Gulzar to India by air (vide I.R. letter at p3). F.R.

Sh  
24/4.

1. Same
2. Inform ID & Coy's SP. according. <sup>10/10/4</sup> letter to Rajal. <sup>24/4</sup>

Ac<sup>2</sup>

Draft below for approval pl with reference to your order (2) above. <sup>→ p340.</sup>

Sh  
25/4.

10000 A  
25/4



(342)

Memo no. 13225/PM872/46 III dt 4/5/46

Panjah SB.

p 340

In continuation of my memo no 11328-C/PM872/46 III dt 30.4.46 I write to inform you that Nanilal Sunderji Doshi who is wanted by the C.I.D. in Burma on certain charges, will not be coming over to India with Mohd. Khalzer, the information being received from Burma.

8/5/46

A. S. S. B.  
4/5

34

Bengal Form No. 4502.

CONFIDENTIAL DIARY.

Date \_\_\_\_\_

Hour of receipt by Dy. Commr.

D. D.  
& E.

Due Daily to the Dy. Commissioner of Police, S. B.

CALCUTTA POLICE.

From Inspector \_\_\_\_\_

19

D. D. Calcutta, dated \_\_\_\_\_  
of S. B.

Date and  
hour.

Diary.

Dy. Commissioner's Remarks  
and Orders.



8/1343  
Memo. No. GA-901 dated 10 April 1946 from Asst. Director (P),  
Intelligence Bureau, H.D., New Delhi. 3. to S.S., I.B., Bengal.

15.225  
30 APR 1946  
1/5  
.....  
✓ Please refer to my letter No. GA-901, dated 14-3-46,  
regarding Manilal Sunderji Doshi.

Information has now been received from Burma that  
since Doshi is wanted by the C.I.D. in Burma on certain charges,  
he will not be coming over to India with Mohd. Gulzar.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 29 April '46.

SECRET  
Memo. No. 10007...../332-46/For.,

Copy forwarded to Rai J.B. Bhattacharjee Bahadur,  
Deputy Commissioner of Police, (II), Special Branch, Calcutta,  
for information in continuation of this office memo No. 7776/332-  
46/For dated 27-3-46.

Personal with reference to p. flagged B. → p. 332.  
It appears that Manilal Sunderji Doshi → p. 332.  
did not come from Burma. According  
to the I.B. memo (flagged B) the Engineer  
of him with result, and informed I.B. → p. 342.  
accidentally note LS/MS draft to (copy) FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.  
this may be filed 29/4/46. He may be in Punjab CP. 1350  
in continuation: D. P. F. A. P. 44. 1350  
29/4/46. 4611

344  
L/5259 to L/5266 and L/5275 & 76. Contd.

-: 3 :-

L/5266.

Born in GUJARWALA. Studied up to 9th std.  
Married.

1941 to Feb 44.

Came to KUALALUMPUR during Jul 41 and did  
cloth business till the end of Feb 44.

Joined INA during  
Mar 44.

Same as THAKUR PRASAD (L/5265.)

L/5275

Born in IPOH. Passed Senior Cambridge  
during 1935.

1935 to Feb 41.

Worked in partnership with MAHAMUT AHMED  
in a Electric Shop, KUALALUMPUR till

the end of Feb. 44.

Joined INA during  
Mar 44.

Same as THAKUR PRASAD (L/5265)

L/5276.

Born in JAEDORI. Passed High School Final  
from MANSHERA High School, during 1934.  
Single.

1934 to Feb 44.

Came to JESSELTON. North BORNEO and did  
business in Cloths till the end of Feb. 44.

Joined INA during  
Mar 44.

Same as L/5265 (THAKUR PRASAD)

### SECTION III.

#### 2. I.O.'S OPINION:

They all volunteered early part of 1943 and have  
trg at S'pore and OIS trg at NEESCON Camp.  
Then he worked as @ Instructors in the SALETAR CAMP till 23  
Feb 45. On arrival in RGN on 11 Apr 45 some were posted to  
DOSE Dec and some to GHANII Ids from where they surrendered  
early Mar 45. Deeply affected. Recommended Restriction "GREY"

Sd. S.N. KAUNDINNYA,  
S.I.P., I.O.

#### 3. Conclusion.

Another group of Semi educated youths of the  
type to fall easily for emotional propaganda.  
Their long detention has embittered them so as to be defiant un-der  
interrogation and make them consider themselves heroes of the freedom  
movement. Whether this spirit fades away when they are separated to  
their homes depends on political developmen-ts in India. I fear that  
the bitterness has worked very deep. All except L.5263 are domiciled  
in India and should be detained pending their evacuation there. L/5262  
should be detained pending evacuation to MALAYA. Will need watching  
on release.

Recommendation:- 'GREY'.

R. Yusuf Ali  
Major,  
Comd 2 F.I.U.  
(R. YUSUF ALI)

Distribution:-  
BH.

I/DR/I-B of 24 Aug 45.

GREY.

BEING DISPOSED OF

UNDER ORDERS OF



345

L/5259 to L/5266 and L/5275 & L/5276. continued.

-: 2 :-

L/5261.

Born in DHAM. Passed High School Final from KHALSA High School PARTUN in 1937.

1911 to May 43.

Came to S'pore during Mar 41 and worked as Surveyor till the end of May 43.

Joined INA during Jun 43

Voltd for the INA during June 43 and had five months trg in AZAL SCHOOL. He joined C.T.S. on 21 Nov 43 and had about 7 months. From ~~June~~ Jun 44 he was attached to Rft Gr. S'pore. He left S'pore along with 200 other officers during Feb 45 and reached RGN on 11 Apr 45. On 18 Apr he was posted to AZAD Bde from where he surrendered early May 45.

L/5262.

BORN IN TALUKANSON PERAK, MALAYA. Passed Junior Cambridge Exam. in 1929. Single.

1939 to Jul 43.

He worked as a Mechanic in a Chinaman's workshop till the end of Jul 43.

Joined INA during Aug 43.

Voltd for the INA during Aug 43 and had about nine months trg C.T.S., NEESCON Camp. During Jul 44 he was posted to Base Workshop where he worked till 23 Feb 45. He came to RGN on 11 Apr 45 with a party of 200 other officers. On 18 Apr 45 he was posted to BOSE Bde from where he surrendered early May 45.

L/5263.

Born in DECCA. Passed Senior Cambridge during 1941. He came to MALAYA with his parents when he was a child of six months.

Joined INA during Nov 43.

Voltd to fight for the cause of INDIA's freedom and joined INA during Nov. 43. Had about six months CTS trg in NEESCON Camp. Was posted as Q.M. to Rft Gr. during Jul 44, where he worked till the end of Feb 45. He came to RGN on 11 Apr 45 and was posted on 18 Apr 45 to ~~GANDHI~~ Bde from where he surrendered early May 45.

L/5264.

Born in CANNANORE. Passed High School from PATTANORE BOARI HIGH SCHOOL, during 1937.

1937 to Oct 43.

Came to S'pore during 1937 and worked in the SALETAR Stitching House till the end of Oct 43.

Joined in INA during Nov 43.

Voltd for the INA during Nov 43 and had about six months CTS trg at NEESCON Camp. During Jul 44 he was attached to Rft. Gr. where he stayed till 23 Feb 45. He came to RGN during 11 Apr 45 along with 200 other officers and on 18 Apr 45 was posted to AZAD Bde from where he surrendered early May 45.

L/5265.

Born in BHAINSAH. Passed High School Final from Smith High School, AZALGARH during 1937. Married.

1941 to Feb 44.

Came to S'pore during 1941 and opened a provision shop and maintained it till the end of Feb 44, and sold ~~the shop~~ when he joined INA.



3499

CONFIDENTIAL

No. 1 & 2020.

No. 2 F.I.U.

No. 12th ARMY, SEAC.

6 Nov 45.

L/5259 to L/5266 & L/5275 & L/5276.

JOINT INTERROGATION REPORT.

L/5259

Name ELLAVANMARAM RAM UNNI  
(INA No. 2343 Lt. 'Apr 45' CHANDHUR (Deceased))  
Caste HINDU-MADRASEE; S/o MAHADEV (Deceased)  
Relation K.R. UNNI - Brother in INDIA.  
Address V. KOTIAKURSI; PS. LETAPALAM; Dist.  
Domicile SOUTH MALABAR (MADRAS)  
Description INDIA.  
Age about 27; Ht. 5'9"; A scar on forehead.

L/5260

Name JAGJIT SINGH (INA No. 2308 Lt. 'Apr 45' AZAD Ede)  
Caste HINDU SIKH; S/o KALU RAM.  
Relation HITMAN - Mother in India  
Address PARBANNI Wife  
V. SARHALI; PS. NURMAHAL; Dist.  
Domicile JULLUNDUR (PUNJAB)  
Description INDIA.  
Age about 27; Ht. 5'5 1/2"; A scar on left forearm; A mole on forehead just above rt. eyebrow.

L/5261.

Name HAKUMAT SINGH (INA No. 2295 Lt. 'Apr 45'  
Caste HINDU SIKH; S/o HARGULAL SINGH. AZAD Ede)  
Relation PANTI - Mother in INDIA.  
Address AMAR KANT Wife  
V. EHAM; PS. MAHILPUR; Dist. HOSHIARPUR (PUNJAB)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 26; Ht. 5'10"; A scar on lt knee joint.

L/5262

Name DAVID JAYARAJ (INA No. 2366 Lt. 'Apr 45' DOSE  
Caste INDIAN CHRISTIAN; S/o P. DAVID. Ede)  
Relation P. PACKIAM - Mother in India.  
Address V. MATHURCLAM; PS. PALAYAMKOTTAH; Dist.  
Domicile TINNEVELLY (MADRAS)  
Description INDIA.  
Age about 32; Ht. 5'5"; A scar on rt eyebrow

L/5263.

Name THAKURTA (INA No. 2360 Lt. 'Apr 45' GHANDI Ede)  
Caste HINDU-BENGALI; S/o RUMINCO GUHA THAKURTA.  
Relation PUTUL NAG DEVI - Mother in MALAYA.  
Address No. 40, JALAN JOYCE, KULIM, KEDAH (MALAYA)  
Domicile MALAYA  
Description Age about 23; Ht. 5'4"; A round scar on left knee.

L/5264

Name NAMEROM SANKARAN (INA No. 2367 Lt. 'Apr 45'  
Caste HINDU-MADRASEE; S/o T. KANNAN. AZAD Ede)  
Relation SRIDEVI - Mother in INDIA  
Address V. & PS. THAVAKKAR, CANNANORE, District.  
Domicile NORTH MALABAR (MADRAS)  
Description INDIA.  
Age about 28; Ht. 5'11"; two scars on left wrist.

L/5265.

Name THAKUR PRASAD (INA No. nil; Lt. 'Apr 45' DOSE  
Caste HINDU; S/o LASARATH (Deceased) Ede)  
Relation IIRANJA KUNWAR - Mother in INDIA  
Address MOTI KUNWAR Wife  
V. BHAINSAHAN; PS. RAUNAFAR; Dist.  
Domicile AZAMGARH (U.P.)  
Description INDIA.  
Age about 28; Ht. 5'6"; A round scar on right upper arm.



3494

CONFIDENTIAL  
No. 1 F.I.U. 5020.  
No. 2 F.I.U. 5020.  
No. 12th ARMY, SEAC.  
6 Nov 45.

L/5259 to L/5266 & L/5275 & L/5276.

JOINT INTERROGATION REPORT.

L/5259 Name ELLAVANMARAM RAM UNNI  
(INA No. 2343 Lt. 'Apr 45' GHANDHURBA)  
Caste HINDU-MADRASSE; S/o MAHADEV (Deceased)  
Relation K.L. UNNI - Brother in INDIA.  
Address V. KOTIAKURSI; PS. OTTAPALAM; Dist.  
SOUTH MALAPAR (MADRAS)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 27; Ht. 5'9"; A scar on forehead.

L/5260 Name JAGJIT SINGH (INA No. 2308 Lt 'Apr 45' AZAR Ede)  
Caste HINDU SIKH; S/o KALU RAM.  
Relation HUKMAN - Mother in India  
Address PARSANNI Wife  
V. SARHALI; PS. NURMAHAL; Dist.  
JULLUNDUR (PUNJAB)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 27; Ht. 5'5 1/2"; A scar on left forearm; A mole on forehead just above rt. eyebrow.

L/5261. Name HAKUMAT SINGH (INA No. 2295 Lt. 'Apr 45' AZAD Ede)  
Caste HINDU SIKH; S/o HARGULAL SINGH.  
Relation DANTI - Mother in INDIA.  
Address AMAR KATR Wife  
V. EHAM; PS. MAHILPUR; Dist. HOSHIARPUR (PUNJAB)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 26; Ht. 5'10"; A scar on lt knee joint.

L/5262 Name DAVID JAYARAJ (INA No. 2306 Lt 'Apr 45' BOSE Dde)  
Caste INDIAN CHRISTIAN; S/o P. DAVID.  
Relation P. PACKIAM - Mother in India.  
Address V. MATHURCLAM; PS. PALAYAMKOTTAH; Dist.  
TINNEVELLY (MADRAS)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 32; Ht. 5'5"; A scar on rt eyebrow

✓ L/5263. Name THAKURTA (INA No. 2360 Lt. 'Apr 45' GHANDI Ede)  
Caste HINDU-BENGALI; S/o ROHINIC GUHA THAKURTA.  
Relation FUTUL NAG DEVI - Mother in MALAYA.  
Address No. 40, JALAN JOYCE, KULIM, KEDAH (MALAYA)  
Domicile MALAYA  
Description Age about 23; Ht. 5'4"; A round scar on left knee.

L/5264 Name NAMEROM SANKARAN (INA No. 2367 Lt. 'Apr 45' AZAD Ede)  
Caste HINDU-MADRASSE; S/o T. KANNAN.  
Relation SRIDEVI - Mother in INDIA  
Address V. S. PS. THAVAKKAR, CANNANORE, District.  
NORTH MALAPAR (MADRAS)  
Domicile INDIA  
Description Age about 28; Ht. 5'11"; two scars on left wrist.

L/5265. Name THAKUR PRASAD (INA No. 211; Lt 'Apr 45' BOSE Ede)  
Caste HINDU SIKH; S/o LASARATH (Deceased)  
Relation DHARMJA KUNWAR - Mother in INDIA  
Address MOTI KUNWAR Wife  
V. BHAINSAH; PS. RAUNAPAR; Dist.  
AZAMGARH (U.P.)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 28; Ht. 5'6"; A round scar on right upper arm.



L/5266. Name HARI ANS LAL (INA No.nil; Lt 'Apr 45' IOSE Ide)  
Caste HINDU-PUNJABI; S/o LALA HAKISHANPASS  
Relation KOSHLAYA DEVI - Wife in INDIA.  
Address V. & IS & PIST. KATRA HAKINRAI GUJANWALA.  
(PUNJAL)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 30; Ht. 5'4"; A scar on lt eyebrow.

L/5275. Name KEHAR SINGH (INA No.nil; Lt 'Apr 45' LOSE Ide)  
Caste HINDU SIKH; S/o CANGA SINGH  
Relation GURDIAL SINGH - Brother in INDIA.  
Address V. TIANPURA; PS. KURALI; Dist. AMTALA (PUNJAL)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 25; Ht. 5'4"; A scar on lt forearm.

L/5276. Name ROSHAN KHAN (INA No.Nil; Lt. 'Apr 45' LOSE Ide)  
Caste MUSLIM-PATHAN; S/o ABDULLA KHAN (deceased)  
Relation AJAIL KHAN - Brother in INDIA.  
Address V. JAFORI; PS. SHINKLARI; Dist. HAZARA (PUNJAL)  
Domicile INDIA.  
Description Age about 28; Ht. 5'6"; A linear scar on chin

L/5259 to Exhibits Nil  
L/5266 & Date of arrival at: 26 Oct 45 from Central Barracks,  
L/5275 & FIU & from where. RGN  
L/5276. Details of surrender:- Surrendered early May 45.

# SECTION I

N 1 2

# SECTION II

## 1. EARLY HISTORY:-

L/5259. Born in KOTTAKURSI. Passed Intermediate Examination from ERNAKULAM College, during 37.

1939 to Mar 43. Came to KUALALUMPUR during 1939 and worked as an Instructor in K.K.L.SCHOOL OF COMMERCE till the fall of KAUALALUMPUR. During Jar regime he was the working Secy. of INDIAN CHAMBER of COMMERCE, SELANGOR, KUALA LUMPUR till the end of Mar 43.

Joined INA during Apr 43 He voltd to fight for the cause of India's Independence and joined INA during Apr 43. Had the usual trg at S'pore for about 7 months. Then he was sent to C.T.S. for further trg in Small Arms Map reading and Tactics etc. He had 6 months/trg Centre, where he stayed till 23 Feb 45. He left S'pore on 24 Feb 45 along with a party of 200 other Officers and 20 other ranks and reached RGN on 11 Apr 45. On 15 Apr 45 he was posted to CHANDI Ide, from where he surrendered early May 45.

L/5260. Born in SAKHALI. Passed High School Final from KHALSA HIGH SCHOOL, IUNDALA, during 34.

1940 to Mar 43. Came to S'pore during 1940 and opened a Cloth shop and maintained it till the end of Mar 43. He sold the shop when he joined INA

Joined INA during Apr 43. Voltd for the INA and had trg for about 3 months in AZAD SCHOOL, and then became an Instructor till middle of Nov. 43. Then he joined C.T.S. on 21 Nov 43 and had six months trg in Small Arms, etc. He was posted to Rft Gr. at S'pore during Jun 44, where he worked as a Q.M. till 23 Apr 45. He came to RGN on 11 Apr 45 along with 200 other officers and was/to AZAD Ide on 18 Apr 45

posted /



D.S. 10



348(a)

The attached letter with-  
enclo: has been mis sent  
here. I enquired from  
S.B. & found out that  
it concerns him.  
May be transferred in  
original to S.B.

Mah  
10/4

Swan  
10/4

R/S

PC note against the receipt  
no - "R/S" in original to S.B.  
and send it in "Despatch."

Mah  
11/4

Swan  
11/4

P 349

No. 996/45-46 dated 6.4.46 from Superintendent of Police, Hooghly,  
to S.S., I.B., Bengal.

11471

12.12.1946

15

Copy of a D.I.O's report dated 1.4.46.

On secret local enquiry it is learnt that I.N.A. member Bibhuti Bhushan Basu Mallik @ Balai son of late Mrinal Chandra of Borahal, P.S. Jangipara who came to his native village on 24.2.46 noon, has left for Calcutta on 19.3.46 afternoon. During his stay at his native village he did not go anywhere as he was sick. Further it is learnt that from Calcutta he will go to Ranchi (full address could not be ascertained) to start a business there. Got nothing important to note against him.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. .... 7012 ..... Dt. 12<sup>th</sup> APRIL 46  
721-45(For)..

Copy forwarded to - Rai J.B. Bhattacharji Bahadur, Deputy  
Commissioner of Police, (II), Special Branch, Calcutta,  
for information, with reference to his Memo No. 7012/P.M.872/46 III  
dated 18.3.46.

LS/WD.  
11/4.

S.B. Letter at p 354(a)  
Seaman.  
for SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.



PH 872/46 III  
e  
Telegram: "CRIMEPOL" Rangoon.  
Telephone: Govt. 717.

VERY SECRET.  
C.I.D. BURMA  
SECRETARIAT, RANGOON.

350

No. 187/63-S

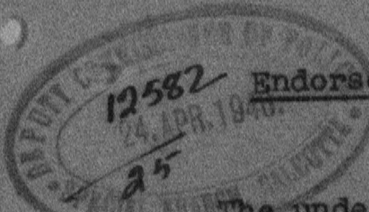
Dated the 1 April 1946.

To  
1724 The Deputy Commissioner of Police,  
15. 11. 1946 Special Branch,  
16. 14 Lord Sinha Road,  
Calcutta.

Reference your Memo No. 8938/PM 872/46 W of 26.3.46.

Prisoners in Rangoon Central Jail (Military) are allowed to send letters without censorship.

11/4/46  
D.I.G. of Police,  
C.I.D. Burma.  
114



Endorsement No.C.1823/45-41.

The undermentioned paper received from the Special Branch, Calcutta is forwarded in original to the Collector of Tinnevely for favour of disposal as the writer of the writer of the intercepted letter belongs to Anjengo in his jurisdiction.

..... ✓ x/p 95.  
\* Memo No.8157/PM872/46-III dated 20-3-1946.

Madras States Agency, )  
Trivandrum, ( )  
15th April 1946. )

sd/ N.N.Iengar.

✓ for Resident for the Madras States.

✓ Copy forwarded to the Deputy Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta for information. Any further communication on this subject may kindly be sent to the Collector of Tinnvelly direct.

N.N. Iengar

for Resident for the Madras States.



1335  
1/5  
Camp No. 5627-A Regtl. No. ME/55 Rank Jem. Name P.K. MUKERJEE  
Father's name M.N. Mukerjee Unit 20 C.G.H.  
Village Ballygunge (Calcutta). Thana (Ballygunge Calcutta)  
District Calcutta Province Bengal.

CAPTURED AT Singapore on 15-2-42  
JOINED I.N.A. March 1943 for his country.  
ACTIVITIES WHILE IN I.N.A. Posted to 3 Base Hospital Stayed  
there the whole time. I.N.A. Captain.

PARTICULARS REGARDING ESCAPE/RECAPTURE Singapore 5-9-45.  
BEHAVIOUR SINCE RECAPTURE Very bad.  
EXTENT TO WHICH HE APPEARS TO HAVE BEEN AFFECTED BY ENEMY  
PROPAGANDA Affected by I.N.A. Propaganda.

SECRET.

No. S-31/2133

Holding & Enquiry Centre.  
Multan Cantt. 9-4-46.

To:-  
The D.I.G. of Police (C.I.D.)  
13 Lord Sinha Road, Calcutta.

Forwarded. The above mentioned man who was a member  
of the I.N.A. has been finally classified 'BLACK' by a Court  
of Enquiry and is to be dismissed from the service. He will be  
leaving this Centre on or about 30/4/46.

Please acknowledge receipt.

Sd/-

Lt. Colonel.

Commandant, Holding & Enquiry Centre

Copy to:- G.H.Q.(I).G.S.I.(E) NEW DELHI.

M.A. in-Chief I.S.F. (In the case of State Forces  
Personnel) NEW DELHI.

Comdt. Regtl. Centre/Depot Concerned

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 30 April 1946.

SECRET

Memo. No. .... 10151 /133-46 For.

Copy forwarded to Rai J.B. Bhattacharjee Bahadur,  
Deputy Commissioner of Police, (2) Special Branch, Calcutta,  
for information in continuation of this office Memo. No. 9456  
dated 18-4-46.

12451 - P.M.

Ratp 374

LS/MS  
30/4/46.

FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.



APPENDIX "A"

No. 26/67/A  
Holding & Enquiry Centre.  
Multan Cantt. 31-3-'46.

To.  
The D.I.G. of Police (C.I.D.)  
Intelligence Branch, Bengal,  
13, Lord Sinha Road, Park Street,  
P.O. Calcutta.

Subject:- INTERROGATION REPORT

1. The following who belonged to I.N.A. are due to appear before a Court of Enquiry in the near future. It is likely that he/they will be classified "BLACK".
2. In accordance with the undertaking to give you thirty days notice before release this preliminary report is now being sent to you.
3. It is stressed however that the interim report should not be taken as final. A second report will be sent to you directly the findings of the Court of Enquiry have been confirmed.

4. Please acknowledge receipt of this form.

*h353.*

Camp No.	Regtl.No.	Rank	Name	Father's Name	Unit	Address
5627-A	ME/55	Jem P.K.	Mukerjee.	M.N.Mukerjee.	20.	20, Rit- G.G.H.chree Rd Calcutta Ballygunge Calcutta.

Sd/-  
Lieut. Colonel.  
Commandant, Holding & Enquiry Centre.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 18 April '46

Memo. No. .... 9456 /133-46 For.,

*h 288.*  
Copy forwarded to Rai J.B.Bhattacharjee Bahadur,  
Deputy Commissioner of Police (II), Special Branch,  
Calcutta, for information with reference to his Memo. No.  
9424/P.M. 872/46-III dated 12-4-46.

LS/MS  
17/4/46.

*R at h 374*  
*Deewan 18/4/46*  
FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.



357  
INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 3rd May 1946.

10428  
No...../987-33 For.,

137/3  
4 MAY 1946  
6  
My dear Barnes,

7/207  
Please refer to your Memo. No.8907/P.M.872/46-III dated 26-5-46 with regard to the present whereabouts of Sishir Kumar Chak<sup>son Naba Kumar</sup> s/o Naba Kumar. Enquiries at Dacca and at Rangoon indicate that the individual is at No.84/123rd Street Rangoon and has not yet returned to India.

Kindly let me know if the information furnished in your Memo. under reference relates to some other individual.

Yours sincerely,

P.Barnes, Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

MMLH/MS  
3/5/46.

*Lachyia*  
(M.M.L. Hooja) M.-

*Reply at 10395(a)*

354 (a).  
Memo no. 11491/PM 872/46 III 2-14/5/46  
S. S. IV, I.B. (Bengal)  
349

Kindly refer to your memo  
no. 9012/721-45 (for) dt. 12.4.46.

The nickname and the name  
of the father of I.N.A. member Bibhuti  
Bhusan Basu Mallik as referred  
to in your memo under reference  
do not tally with those  
mentioned in your previous  
memo no. 5643/721/45 for 2/4/46.

Please let me know if the  
information furnished to you  
by S. P. Hooghly relates to some  
other individual.

J. S. C. S. B.

Reminded at 399

Reply at 404



(355)  
Memo no 11338/PM872/46 III dt 14/5/66

S.S. IV, 173

L 289.

In continuation of my memo  
no 10689/PM872/46 III dt 12.4.46  
I write to inform you that none  
of the Tokyo trained I.N.A.  
Cadets having serial nos. 1.2644  
~~in your memo~~ could be  
traced on enquiry at the  
addresses supplied.

10/5 -

J. C. S. B.

13/5/66

10/5/66

(356.)

Memo no 11826 / PM 872/46 III dt 14/5/46

S. P. Orissa.

Kindly refer to your <sup>7/104</sup>  
memo no. 904/108-44/SB.  
dt 15. 4. 46.

None of the ex-INA men  
referred to in your above  
memo could be found  
at ~~the~~ 150, Harrison Road,  
Calcutta.

A. J. -  
J. J. -

11/1/46  
13/1/46



S.P. Puri

(359)

Memo no. 13479/PN872/46II  
dt 14/5/46

Kindly refer to your memo  
no. 673/C of 24.3.46.

Bichitra Rout @ Boisi  
Pradhan could not be  
traced on enquiry at the  
I.N.A. Relief Committee office  
131, Bowbazar St, Calcutta

A  
10/5 -

6 drafts.

for S.C. 80

(358)

Memo no 12202/PM 872/46 dt 14/5/46  
S.C.S.C.

287  
With reference to your memo  
no. 3445/PM 1007/44 dt 2.4.46  
I write to inform you that  
Madan Mohan Mallik aged  
44 years is traced at 4E,  
Mohan Lal St., Calcutta. He  
is also late Lalit Mohan  
of Vill. & P.O. Khalikhal, S.C.  
Jessore. He served in  
the military department  
in the Far East. Now he is  
retrenched.

14/5/46  
26/4  
for S.C.S.C.



361.

SECRET.

dis 67  
17 MAY 1946  
18

No.32/Bol/34-II.

Intelligence Bureau, (H.D.),

New Delhi 3,

Dated the

14 MAY 1946

My dear Barnes,

Please refer to your No.10259/P.M.872/46-III,  
dated the 25th April, 1946, regarding Promode Ranjan  
Sen.

2. Would you please let us have a copy of your Memo.  
No.8752/P.M.872/46-III, dated 22.3.46, as it is not  
traceable here.

Yours sincerely,

*L.F. Biggie*  
14/5

(L.F. Biggie).

p.324.

Did we send  
it? It is  
bad that  
secret papers  
are lost.  
17/5. 17/5

P. Barnes, Esq., IP., JP.,

Dy. Commissioner of Police,

Put up draft reply S.B.I, Calcutta.

B.11/5

17/5

Reply at p.362

7-

(357)  
Memo no 12042/P4872/4644 dt 4.4.5  
S.S. IV, 1B.

Kindly refer to your memo  
no. 5601/1051/45 For dt 28.2.46

Capt. Govind Mohan Das  
B.S.C., M.B., A.M.S. aged 36  
years is working at no 4  
Ordnance Sub-Depot,  
Kanchrapara, Mallick Bag.

No other information could  
be ascertained on quite enquiry

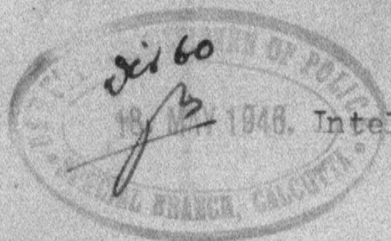
↓  
A  
10/5  
H.R. at p 398. dt 2.8.53.

18/5/40



360

SECRET.



No. EL-4-II.

Intelligence Bureau, (H.D.),

New Delhi 3, 10 MAY 1946

Dated the

Memorandum.

Please refer to your Memo. (1) No. Dir. 113/PM872/46 III dated 28.3.46 and (2) No. 8276/PM872/46 III dated 6.5.46.

Samash Bhattacharji's correct name is Samir Chandra Bhattacharji (L/4971) s/o late Sita Nath Bhattacharji of 8 Bagbazar Street, Calcutta.

Abdul Wahab is L/3581 Abdul Wahab Molla s/o late Ekramaddi Molla of Kantelbari, P.S. Matlabur, 24 Parganas.

Mohd. Musa is L/3580 Mohd. Musa s/o Mohd. Daud of Khaldhari Road, Matlabur, 24 Parganas.

All the three individuals mentioned above arrived at Calcutta on 18.4.46 from Rangoon by the S.S. Kosciuszko - vide Bengal I.B. No. 9916/PM872/46/For, dated 27.4.46.

858(D)-45/For

*[Signature]*  
10/5.

(L.P. Biggie),

Asst. Director (J).

To

The Dy. Commissioner of Police,

S.B.I., Calcutta.

B.9/5.

No. Dir 60 Dated 23/5/46  
PM. 872/46 III

Copy forwarded to S.S. IV B. for information with reference to his number quoted above.

*[Signature]*  
18.5.46

D/A  
*[Signature]*  
15/5/46

No cards traced  
on Samir Bhattacharji  
ah  
24/5

he  
18/5

no Die. 67 of 20/5/46 .....  
P.M. 872/46 III

362

My dear Biggie,

→ p. 361

As requested in your no. 32/Bol/  
34-II dated 14.5.46 a copy of my memo no.  
8752/P.M. 872/46 III dated 22.3.46 is sent here.  
with. I would however point out that  
the original memo in question was  
sent on 22.3.46 to the Assistant  
Director (S) in Registered Cover no. 719,  
and would ask you to make further  
enquiries at your end to trace  
the missing endorsement, especially  
as it contained copies of intercepted  
matter.

Enclosure one

Yours etc.,

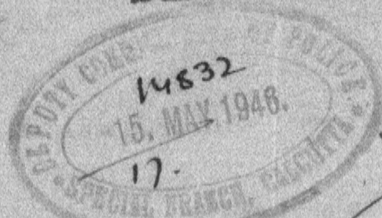
18/5  
19/5  
Salt. Dir (G)

• Reply at p 388.



100  
MINTO 25

*P*  
**SECRET.**



*363*  
**SECRET.**  
No. 5711/3/GSI(b)  
HQ., Eastern Command  
CALCUTTA 12 Army P.O.  
Dated 13 May '46.

To:-

The Deputy Commissioner, ✓  
Special Branch,  
14, Lord Sinha Road,  
CALCUTTA.

Subject:-

*7/103* INDIAN CENSORSHIP. *h48*

Ref your No. 7159 dated 11/3/46 and this  
P.M. 872/46-111  
office No. 5085/2/GSI(b) of 14 March '46.

2. The 25/8 Punjab Regt. has stated that the name of  
G. MUTHUKRISHNAN is not known in that unit.

*W. J. L. C.*  
Brigadier.  
General Staff, Eastern Command.

GEOG/BB.

**SECRET.**

Chick, why I did I meet you. (364)  
Now I see you don't love  
Anything. I would suck your  
private part. ~~I will remain~~  
I am the servant of your  
private part.

Copy  
of B  
of Nah





To

B. I. A. O. C.

H.Q. Eastern Command.

Through Proper Channel.



Sir,

In continuation of my telegram dated 22/6/45 respectfully I beg to state that my wife is ill of Renal Colic and is under treatment of a Registered Medical Practitioner at Ferozepore City vide Medical Certificate enclosed herewith in original. As there is no male member in the family available to attend to her I request that extension of twenty days leave as applies for be granted to me w.e.f. 26/6/45 to enable me to look after her and arrange necessary medical aid.

Thanking you in anticipation,

I beg to remain

Sir,

Your most obedient Servant,

DUN/3005 L.D.C.

Dashin Ahluwalia.

Dt. 22/6/45

My dear Capt A. Dutt.

Salaam Dear Capt, I would have seen you carefully, but you smiled and I was in the window, and said yes while laughing; from that time I am caught by your magic. Now I am yours, do as you like. I am poor, and will do nothing, until I receive your letter. Then I will be satisfied. Dear, what profit have you got from me. I read your letter very carefully. But it worked as magic. I am not comfortable till I did not see you. Reply as soon as you see the letter. When will be that day when I will worship you, kiss your mouth, and had been serving you and seeing you in the letter. Your chest is precious. I had been your dog. I know English a little and know Urdu well. On 9th May 9 am I could not salaam you. Dont worry. If same thing happening and you feel insulted. I am poor, you are rich. Third class is very bad. I am giving the address of my friend. Name is different. If you start a case on receiving this letter, I will reply you, and I will receive your letter (this point). If you have got any trouble dont blame me. Think who is guilty.

My address

Samed  
C/o Meshleuddin  
No 1 Syed Smil Lane,  
P.O. Park Street,  
Calcutta.



2. 367)

ram Bhi dusra Agar tum mere ram se wada karna ker do  
Jab tumhara khat pahunga (tum mera ram aur adhar  
danga khat dena se (tum milega) (This is part 1)  
Agar kashi Bati key tuklif ho to mujhe Budhan  
mit karo tum khud socho kashur kashka  
mera Patta) Samad C/o Mankle uddin  
No 1 Syed Samid Lane  
P.O. Park St  
Calcutta

Samad

in Bangali  
Lalimani Kano dastu dilaun  
Tumhar dastu kiche  
Bhalo lagena  
Tumhar gude must dia  
Chash tum  
Tumhar gude dhar chakor

1/5-1/46  
ally gung

in Ramen

22 MAY 1946

(368)

My Darling Cant A. Full Sallam  
Piaari Cant mer tumko Achi in jha Se dekhlathe Mager tum  
Mushqurai aur mer khirky mer tha kush ker han ky  
Tub Se tumhari gadu laggai Ase mer tumhara hon  
Tumhari Khushi goKaro mer garib koa Paheli kuch mahikaronga  
Jab tumhara Khath Paurga Tub itniman hogi  
Piaari mer garib Se tum ko Kia Fayedda hoga mer Apni  
Khath ko Achi tha Rakha tha kash mer tumhari gadu lagi  
tum ko Baqr dekhe chun nahin hota hai Kia Karan  
Khath deker Agle So Tub O. diu hoga mer tumhara  
Peja Karanga <sup>Month</sup> Mer Laga ker chudonga aur tumhari ker  
Khid mat karta tum chalti mer dekha karta tumhari chali  
Amul hai tumhara <sup>dog</sup> Cetta. Bana Rakha ofros mer English  
Bahut kon ganta han vudu Achi ganta han 9 to May 9.A.M. ko  
mer Sallam nahin Kia dukt mokera Agle koy Bat ho to  
tumhari incell hogi mer garib tum Amir Thord callid Bahut  
Kharab hai mer Farand ke Address deta han



Tele:  
BEN 168  
MINTO 25

SECRET

SECRET

No. 5711/3/GSI(b)  
HQ Eastern Command  
CALCUTTA 12 A.P.O.  
Dated May 1946.

Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
14, Lord Sinha Road,  
CALCUTTA.

In continuation of my No. 5711/3/GSI(b) dated 13 May regarding an anonymous letter sent to the P.A. to Brigadier, General Staff, enclosed herewith the following sheets : -

Flag A - which consists of a letter in original written in Roman Urdu and a translation.

Flag B - a letter taken off the files written by temporary clerk A.K. Nundy, N.K. Ghosal Rd., P.O. Dhakuria, 24 Parganas, who is suspected of having written the letter at the instigation of another clerk in his office.

Flag C. - copy of a rude Bengali note which was enclosed with the other letter when the meeting did not take place.

2. I should be much obliged if you could inform me of the results of your investigations at the address of Samed and also if your handwriting expert could say if the letter marked B is written by the same person as the letter marked A.

Encl:  
CECG:EG

Lt. Col.  
G.S.O.1., G.S.I.(b)  
HQ EASTERN COMMAND.

SECRET



*8* INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 17<sup>th</sup> May, 1946. *(370)*

No. .... 11522.../192-46/For

Rai J.B. Bhattacharjie Bahadur,  
Dy. Commr. II of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

*→ p 211.*  
Ref: Your No. 7473/PM. 872/46 III dated  
27.3.46.

*✓* *→ p 209.*  
Nur Muhammad s/o Abdul Baker has been traced  
at 26/6, Lockgate Road, Ghoshbagan, P.S. Cossipore, Calcutta.  
Information has since been received that he will proceed  
on leave pending discharge on or about 23.5.46. Action  
as suggested in this office No. 5858 dated 4.3.46, may  
kindly be taken. *1/3*

*Heaman 17/5/46.*  
FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, "

LS:JSC  
17/5



10241  
20/5

(3-11)

Memo No. 10886 dated 9.5.46 from S.S., I.B., Bengal to A.D.(F),  
Intelligence Bureau, New Delhi.

Kindly refer to the correspondence ending with this  
office letter No. 10012 dated 29.4.46 regarding the whereabouts  
of the Tokyo I.N.A. cadets.

Technical  
College,  
24 Parganas  
(Bengal), and  
subsequent  
enquiries  
at Jadavpur

As a result of a watch maintained on Anil Ranjan Dutta,  
one of the cadets in question, it was learnt that he and other  
cadets were undergoing a course of training at the Jadavpur itself  
College and the I.N.A. Relief Committee, 19 I.N.A. Cadets are at  
present taking a refresher course at the College in Mathematics,  
Physics, Chemistry and Drawing. After the completion of the refresher  
course which will last till the end of May, the cadets will enter the  
Engineering Class as regular students from June when the next session  
commences. The names of these students as ascertained from the  
College register are as follows :-

1. B. Karmakar - (Barindra Karmakar).
2. S. Karmakar - (Soumendra Karmakar).
3. A.R. Dutta (Probably Anil Ranjan Dutta).
4. C.L. Thebar.
5. A.K. Ghosh - (Ajit Kr. Ghosh).
6. C.P. Krishnan.
7. A.K. Gupta (? Ajit Sen Gupta).
8. N.C. Mukharji (Naresh Ch. Mukharji).
9. G. Ganapathy.
10. Ranjit Dutta (? Ranjit Das)
11. K. Navaratnam.
12. C.P. Narayanan.
13. B.K. Dev- (Bimal Kishore Deb).
14. E.B. Naidu.
15. N.G. Chaudhury- (Nani Gopal Chaudhuri).
16. D. Dasan.
17. Rabindra Nath ?
18. D. Menon.
19. P.K. Mittra - (Prasanta Kr. Mitra).

The present ~~whereabouts~~ <sup>addresses</sup> of the students are not noted in  
the Register but enquiries to ascertain them are in progress and  
the result will be duly communicated.

SECRET

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA..

MEMO NO. 11595(2) Dt. 18<sup>th</sup> MAY '46.  
217-43/For.,

Copy forwarded to :-

(1) E.S. Treasure Esq., M.B.E., I.P., Superintendent of Police,  
Madras C.I.D. - for information with reference to his letter No. 772/5  
dated 27.2.46. Serials 4, 11, 12 and 14 are identical with the 4  
cadets mentioned in his letter under reference.

(2) Rai J.B. Bhattacharji Bahadur, Deputy Commissioner of Police, (2)  
Special Branch, Calcutta for information with reference to the  
correspondence ending with his Memo No. 11338 dated 14.5.46.

Serials 4, 11, 12 and 14 are the 4 cadets whose whereabouts he was  
asked to trace.

LS/WD.  
18/5.

for SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I



SECRET



INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 1st May, 1946.

No.....117.30.../1051-45/For

Rai J.B. Bhattacharjie Bahadur,  
Dy. Commr. 2 of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

Ref: Your Memo No. 12042/PM 872-46 III dated  
14.3.46 re. Capt. Gour Mohan Das.

Kindly let me know if a verification roll in  
respect of the above mentioned individual was received in  
your office.

LS:JSC  
21/5

FOR SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.



373

No. 1105/XXI/5/P.W. dated 14.5.46 from the Commandant, I.A.M.C.,  
to S.S.I.D., Bengal.

1565  
23 May 1946  
24.

Subject:- Information of the Grant of Leave to Jifs  
pending discharge from the service.

The u/m Jifs will proceed on 42 days leave on or about  
25th May 1946 pending discharge from the service.  
No. 109320 Rank Swpr Name Sarju Parsad  
F.I.C. No. Not known Classification GREY  
Captured at Singapore on 15.2.1942  
Joined I.N.A. Oct 1944  
Activities while in I.N.A. - worked as a Swpr (sepoy with 8th  
Guerilla Regt.

Particulars regarding escape or recapture - surrendered to  
Br. troops at Ipoh on 15.9.1945

Behaviour since recapture - good

Extent to which he appears to have been affected by enemy  
propaganda - slightly affected.

HOME ADDRESS:-

Mohalla Chuna Gali, Tehsil Calcutta

Post Office Bow Bazar, Police Station Bow Bazar,  
District Calcutta.

Identification Marks:- Titto marks on both hands

Father's Name Mahabir Parsad.

**SECRET**

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 12 May, 1946.

No..... 11777.../176-46/For

Copy forwarded to P. Barnes Esq., I.P., Dy. Commr. 1 of Police,  
Special Branch, Calcutta with reference to his Memo No. 7014/  
PM 872-46 III dated 28.3.46.

MMLH:JSC  
22/5

*S. B. Singh*  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

*Further letter at p 391*

Memo no. 13353/PN872/46 III dt 30/5/46

(374)

S.S. IV, I.B. (Bengal)

Kindly refer to your nos. 9456/133-46 for  
dt. 18.4.46. and 10151/133-46 for 30.4.46.

On quiet enquiry it is learnt  
that Pravash Kumar Mukherji arrived  
at Calcutta on 11.5.46, and is residing  
at 20, Ritchie Road, Calcutta with  
his parents.

Dr. V. S. S. B.

25/5.

AOJP-A 867-1944-45-3,200-4,80,000



Legal Form No. 5.

GOVERNMENT OF BENGAL.

All communications should give the Number, Date and Subjects of any previous Correspondence.

OFFICE OF THE Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch, 14 Lord Sinha Road, Calcutta.

Memorandum No. 15241 dated June the 26/66 19 46  
PM872/46111

To M.M.L. Hooja Esq I.P.,

Spl. Superintendent of Police, IV  
Intelligence Branch, Bengal.

Reference your memo no 11595(2)/217-43/For dated 18.5.46. regarding serial nos. 4.11.12. and 14 four I.N.A. Cadets. In this connection I would draw your attention to my memo nos 10689/PM872/46111 dated 12.4.46 and 11338/PM872/46111 dated 14.5.46 in reply to your no 6405/217-43(4) for dated 9.3.46.

VH.

ADJP-A 1010-1944-46-16,00,000

sd/- A. L. Sinha  
For Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch, Calcutta. 31/5/46

376

Memo no 14832/PM 872/46 III dt 3/6/46

Dir. I.B. (J). New Delhi.

45.

Kindly refer to your memo  
no HA-1 dt. 23.2.46 forwarded to the  
Dy. Commissioner of Police, Security Control, Cal.

There is no such A.B.P.O. as 25/8.  
~~This~~ <sup>This</sup> might be a mistake for 25/8  
Punjab Regiment, stationed in  
North Bengal.

The 25/8 Punjab Regt. has,  
however, stated that the name  
of G. Muthukrishnan is not  
known in that Unit.

ACJP-A 867-1944-45-3-100-4,8000

1/6/46  
L. S. S. B.

at p. 45, 103, 363.

20/5.  
Issue  
2 drafts.



377

✓ Memo no 10540/PM872/46 III dt 3/6/46  
S.S. IV, 103. (Bengal).

Kindly refer to this office  
memo no. 10540/PM872/46 III  
dt. 28/4/46 and let me  
have a reply ~~early~~ without  
any more delay.

By 27/5  
Jr. A.C. 803.

P 12/6.  
Jr.  
no. 15.

Issue  
3 drafts.

Reply at p 272.  
1/6/46

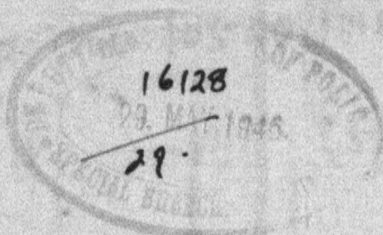
AOJT-A 803-1944-45-3,200 4,80,000

some families are p<sup>r</sup> through woes and anxieties due to their ailing wards still suffering and lying in hospitals: Students who are still bed-ridden have lost their chances of further Studies and thus many promising lives are going to wreck<sup>(?)</sup> and ruin. You can easily imagine the mental conditions of the guardians of those boys and students who were victims of such unwarranted Police - zoolam on those memorable days for late November '45 and February, '46.

When enthusiasm was running high: Congress and other like organisations  
PTO



**SECRET**



INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 28<sup>th</sup> May 1946.

No. .... 12155 / 192-46 For.,

Rai J.B.Bhattacharjee Bahadur,  
Deputy Commissioner of Police (II),  
Special Branch,  
Calcutta.

370.  
15115  
P.H. 872/46 III P.

Reference this office memo. No. 11522/192-46 For dated  
17-5-46, regarding Noor Mahammad.

The individual is reported to have been granted 42 days' leave with effect from 16-5-46, pending discharge from the service.

MMH/MS  
28/5/46

*Lachin*  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.  
187.

82

(379-387)

pages 379-387

Interrogation report  
on Bismade Ranjan Ben Gupta  
Sent to I.P. as per A.C. order  
at No. 1 XVIII.

AO 11-A 807-1944-45-3,200-4,80,000



Dec 83

3. MAY 1946.

SECRET.

No. 32/Bol/34-II.  
Intelligence Bureau, H.D.,  
Government of India.

New Delhi, 3.

31 MAY 1946

My dear Barnes,

With reference to the correspondence ending with your Memorandum No. Dir. 67/P.M.872/46-III dated the 20th May 1946, I forward herewith Interrogation Report on Promode Ranjan Sen Gupta. The security authority abroad has remarked that "the disposal of this man will not prove an easy matter. He will certainly be a security danger in India and cannot be trusted to be at large on the Continent unless effective restrictions are placed on his activities and freedom of movement".

Pl. See below.  
(p415-406).

with pp  
V. card

1BB  
#6

2. The original of your Memo. No. 8752/P.M. 872/46-III dated the 22nd March 1946 has since been traced here.

Yours sincerely,

*L.P. Biggie*

(L.P. Biggie.)

P. Barnes, Esq., IP.,  
Dy. Commr. of Police,  
S.B.I., Calcutta.

Encl. attached.

Ahuja.29.v.46.

Placed back at p415-406  
in reply to our letter at p401

Memo no. Dir 83/P.M.872/46 III dt 31/7/46.  
Copy together with the original Interrogation Report on Promode Ranjan Sen Gupta is forwarded to S.S. IV, 1st. (Bengal) for information and for necessary action. Continuation of this office memo no. 8752/P.M.872/46 III dt 22.3.46. 3/2

6  
(390)  
16787  
DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE  
J. JUN. 1946.  
SPECIAL BRANCH, CALCUTTA  
**SECRET**

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 5-4- June, 1946.

No...~~12675~~...../858 (D)-45/For

Rai J.B. Bhattacharji Bahadur,  
Dy. Commr. II of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

Ref: Your Memo No. Dir (60) dated 22.5.46  
P.M. 872/46 III  
re. the arrival of repatriates by the  
s.s. "Kosciuszko".

A note on Samash (Samir) Bhattacharji'  
is enclosed.

MMLH:JSC  
5/6

*Laichin*  
Reply at p 397.  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.  
*76*



(389)

A short note on Samesh Bhattacharji s/o Sachindra Bhattacharji  
of 8 Bagh Bazar Street, Calcutta.

Age 26 years, ht 5'5", a linear scar on the chin. He was born in Calcutta and studied up to the 9th standard. Went to Burma in 1939 with about Rs 2000/-. In 1943 he joined the SYMTI and underwent training for about five months. Then joined the Tele-communication school and had about 9 months training and accompanied the Japanese to Maymyo. He knows coding and decoding. He stayed at Maymyo for 1½ months with the Japanese and then returned to Rangoon. He was then posted to the S.T.I. in the camp guard, where he surrendered in May, 1945.

P

1391

No. 1105/Ben/8/P.W.  
No. 2 Trg. & Depot Centre I.A.M.C.  
LUCKNOW. Dt. 27 May, 1946.

16925  
8. JUN. 1946.

To

The A.G. in India,  
G.H.Q.(1), (G.S.I(e) and G.H.Q.(G.S.I.(b),  
SIMLA.

Subject:- PRISONERS OF WAR- EX-JIFS (GREYS).

( R) No. 109320 Rank Swp. Name Surju Pal.  
Unit 17CGH IAMC appeared before a Court of Enquiry held  
at No. 2 Trg. & Depot Centre I.A.M.C. "Shea Lines in the month  
of May 1946, and despatched to his home on 42 days leave on  
25th May 46, pending discharge from service w.e.f. 6th July 46.  
His home address is as under. Discharge certificate has been  
issued by this office to the individual.

Village or Mohalla - Chuna Gali.  
Post Office - Bow Bazar.  
Thana (Police Station) - Calcutta.  
District - Calcutta.

Identification Marks:-

1. Tatto marks on both hands.
- 2.

Father's name:- Mahabir Parsad.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
CALCUTTA, the 7 June, 1946

SECRET

No:.....1286/.....  
176-46/For. 373

Copy forwarded to P. Barnes Esq., I.P., Deputy Commissioner  
of Police (1), Special Branch, Calcutta for information in  
continuation of this Office Memo. No. 11779 dated 22.5.46.

I. B. informed about  
address vide 1286.

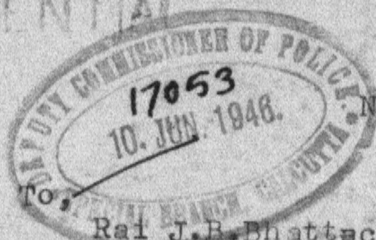
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

MMLH/IMW.  
7.6.46.



CONFIDENTIAL

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13. Lord Sinha Road  
Calcutta, the 8<sup>th</sup> June '46.



No. 12974  
606/39(1)/WB/BM.

To, Rai J.B. Bhattacharji Bahadur J.P.,  
Deputy Commr. of Police (2)  
Spl. Branch, CALCUTTA.

Reference your Memo. No. 10540/P.M. 872/46III dated 25.4.46, and subsequent reminder No. 10540/P.M. 872/46III dt. 3.6.46, the undersigned writes to say that the identity of Faroque Ahmad mentioned in the Memo. under reference could not be fixed. There are however references of the following persons mentioned below.

1. Faruq Ahmed (C.P.I.)  
S/O. Abdul Hamid  
of Rajapur, Sitakundu,  
Chittagong.
2. Faruq Ahmed Chaudhuri,  
S/O. Sarafat Ali Chaudhuri  
of Kattuli, Chittagong.  
(Identity not fixed).

BCS/RL.  
8.6.46.

*[Signature]*  
for SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.P.

S.C.C

S.C.O

ad

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D. (393)  
13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 30<sup>th</sup> May 1946.

16348

31. 12. 1946.

No.....12269...../904-45 For.,

P. Barnes, Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

F.M. 1007/44

7/119

Reference this office Memo. No. 4935(1) dated  
21-2-46 addressed to the D.C.S.C. Calcutta regarding  
Madan Mohan Maulik.

.....

The above mentioned individual is reported to be  
staying at 4E, Mohan Lal Street, Shyambazar, Calcutta.

The previous letter  
is not with us.

Copy may be sent to us, please

AB 30. 4/6

for

TKM

MMH/MS  
29/5/46.

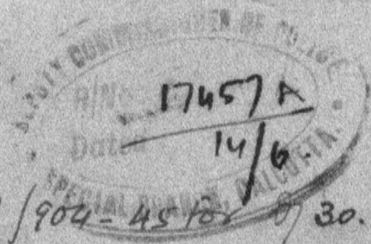
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

Lacchya

5/5

Handwritten signature and initials





~~SEP~~ P

(394)

No. 12269/904-45105 of 30.5.46 from I.B.

AG.

Perusal pl. of the memo below fwded. to us by S.B. with a request to send a copy of the I.B. reference quoted.

This memo was sent to S.B. with this office endorsement No. 2203/FM.1007/44 of 1.3.46 vide p. 95 of FM.1007/44 linked.

This may pl. be endorsed back to S.B.

8/11/6.

To G.I.S.B.

11/6.

71588

PM-880/46 - P

PM 972/46-III

M. Rahim

This must be traced

PR  
14/6

(3954)

Memo no 13713/Pm 872/46 III dt 3/7/46  
S. S. IV, 1/3. (Bengal).  
p354.

With reference to your memo no.  
10428/987-33/Fx dt. 3.5.46 I write  
to inform you that subsequent  
enquiries were made to fix  
the identity of Sisir Kumar  
Chakraverty and it transpired  
that the individual is still  
in Rangoon. Our officer's report  
to the effect that he left for  
home 10 days ago appears  
to be wrong.

ACJP-A 867-1944-45-3, 40-4, 80, 100

for 3/7. *[Signature]* 3/7 + S.S.B.  
155 no. 2 drafts and endorsement at p 388.



(396)

Memo no. 17345/PMS 72/46 III dt 27/4/46  
S.S. IV, 113.

p 373      p 391.

Kindly refer to your memo  
no. 11777/176-46 for dt 22.5.46  
and subsequent no. 12861/176-46/  
for dt 7.6.46.

It transpired on enquiry that  
Sargin Prasad is living in a  
bustee at 10/1/1, Pheero Lane, Calcutta.  
He is son of Mahabir Prasad  
of the said address. He  
has got no country address.  
He came to Calcutta about 2  
months back.

AO 11-A 37-1945-3,200 40,000

p 377

*[Signature]* J. A. S. M.

318

Memo no. 15506/PM872/46 III dt 20/7/46  
S. S. IV. 1B.

With reference to your memo no. 11730/1051-45/For, dt. 21. 5.46, I write to inform you that one record was consulted but it could not be found out if the verification roll in respect of Capt. Gons Mohan Das was received in this office.

for DCSB

AOJP-A 867-1944-45-3,200-4,80,000

19/7/1889  
2 drafts.



347  
Memo. no. 19648/PM872/46 III dt - 20/7/46

S.S. IV, I.B.

Reference your memo no. 13248 (b) 858(2)-45 For.,  
dt. 14.6.46. <sup>p395</sup>

I write to inform you that repeated enquiries were made to trace Samash (Samir) Bhattacharji but none by the name of Samash, Samir or Samir Bhattacharji could be traced at 8, Baghbazar St., Calcutta. Even no Bhattacharji was traced at the to be living at the said address.

We, however, find the discrepancy about the father's name of Samash (Samir) Bhattacharji from your memo no. 12675/858(2)-45 For, dt. 5.6.46 and Dir. I.B.'s letter EL-4-II dt. 10.5.46 a copy of which was forwarded to you under this office letter no. Dir 60/PM872/46 III dt. 23.5.46. <sup>p390</sup> <sup>p360</sup>

I.B. Reply at p 418/103,  
for D.C.S.B.

p360.

Copy forwarded to the Dir I.B. (F) New Delhi for information with reference to his memo referred to above. He is also informed that the other individuals, namely, Abdul Wahab and Mohd. Musa do not concern Calcutta.

19/7  
for D.C.S.B.

1037-1044-45-3,200 4,50,000

(400)

Memo no 15466 / P1872/46 ~~III~~ dt 24/7/46

E.C. &c.

p369

With reference to your memo no. 5711/3/G.S.I (b) dt. nil, regarding forwarding an anonymous letter three letters one of which was written in Roman Urdu. and

Our enquiries are still continuing and a reply will be sent to you as soon as they are complete.

for  
for

Reply at p403.

27/7/46

AOJP-A 867-1944-45-3,500 4,800,000



(399)

Memo no 11491/PM872/46III dt 24/7/46

S.S. IV, 113.

Will you please ~~let~~ <sup>p 354(a)</sup> refer to this  
office letter no. 11491/PM872/46III  
dt. 14.5.46 and favour me with  
an early reply thereto.

*[Signature]*  
J. S. C. S.

*[Faint stamp]*  
27/7/46

Reply at p 404

AOIP-A 867-1944-45-3,200 4,80,000

~~402~~ 402  
Memo no Dic 83 / PM 872 / 46 III dt 2/7/46  
S. S. IV, IB.

Will you please refer to  
this official memo no.  
Dic 83 / PM 872 / 46 III dt. 2.7.46

and let me have a copy of the  
Interrogation report on Promode  
Ranjana Sen Gupta. The original  
report was sent to you  
vide memo quoted above.

At 5/7  
L. S. C. 83.  
11/3/46  
2/7 Reply at 416-406



Memo no. 15466-C/PM872/46 III dt. - - -

E. C. & C.

Reference this office memo no.  
15466/PM872/46 III dt 24.7.46.

It was learnt on enquiry that there is no Syed Smil Khan in Calcutta. There is, however, one Syed Ismail Khan.

On secret enquiry at no. 1, Syed Ismail Khan one Moshuddin has been traced. He is Sh. Moshuddin s/o Sh. Abdul Ahad of Vill. & P.S. Bingarputh, Dt. - Cuttack. He has been living in the ground floor of the said address for the last 13 years. He is a bearer of an European gentleman. None by the name of Sameed in his care could be traced. But there is one man named Abdul

Sameed Khan s/o Abdul Razzaq of Vill. Deora, P.S. Sarail, Dt. - Tappera. He resides on the 1st floor of 1, Syed Ismail Khan. He is a lining man attached to Grand Hotel, Moshuddin. He was questioned about Sameed but he denied any knowledge of him. Will you, therefore, let me know whether you want to drop the matter on the basis of my enquiry or continue it and if you still want the opinion of our handwriting expert regarding the letters marked A and B.

Filed  
not issued.

S. D. C. S. B.

24/7

**SECRET**

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. 15672 ..... Dt 30<sup>th</sup> JULY '46.  
721-45 For.,

To,

Rai J.B. Bhattacharji Bahadur, J.P.,  
Deputy Commissioner of Police, (2),  
Special Branch,  
CALCUTTA.

Please refer to your Memo No. 11491/P.M.872/46 III  
dated 14.5.46 and the reminder bearing the same number and dated  
24.7.46.

The short note forwarded under this office Memo No. 5643  
721-45 For  
dated 1.3.46 and the details furnished in this office Memo  
No. 9012 dated 12.4.46 relate to the same individual whose  
721-45(For)  
correct particulars are noted below.

/of Borahai,  
Janjipara,  
Hooghly, and  
Bibhuti Bhusan Basu Mallick @ Balai, s/o the late Mrinal Chandra  
Basu Mallick, c/o Sashi Bhushan Basu Mallick, Yagada, Satsanga Asram  
Ranchi.

MMH/WD.  
29/7.

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.



Tele:  
BEN 168  
F.W. 303

(403)  
No. 5711/3/GSI(b)  
HQ. Eastern Command  
CALCUTTA 12 A.P.O.  
Dated 30 July '46.

2/332

Dated 1/8/46

Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch,  
14 Lord Sinha Road,  
CALCUTTA.

Subject:- ANONYMOUS LETTERS.

D/A  
Pur up Brief  
1/8  
2/8  
Ref your No. 15466/PM872/46III of 24 July '46,  
regarding three letters sent to you. Another letter was  
received a few days ago, which disclosed certain facts by  
which the writer was traced in Tollygunge and dealt with  
by the M.P's.

2. The matter can be dropped.

General Staff, Eastern Command.  
Brigadier.

CECG:JM

405.4.  
Memo no. 21685 / PM872/46TH

dt - 12/8/46

My dear Hoja,

I enclose herewith <sup>p/405</sup>  
a copy of the Interrogation  
Report on K. Navaratnam  
p/196 of as requested in your  
memo no. 15912 / 217-43 (M.F.)  
F/PM872/46I/ For dt. 3. 8. 46.  
linked letter.  
p/flagged A.

Yours sincerely,

12/8  
DC. S.B.

M. M. L. Hoja Esqr I.P.  
SS. IV, I.B. (Bangal)

2/11 8/11  
13/11



(405)  
INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, LORD SINHA ROAD, CALCUTTA.

MEMO NO. 15912 Dt. 3<sup>rd</sup> AUGUST '46.  
217-43(M.F.)/For.,

To,

Rai J.B. Bhattacharji Bahadur, J.P.,  
Deputy Commissioner of Police, (2),  
Special Branch,  
CALCUTTA.

REF:- This office Memo No. 6405 dated 9.3.46 regarding  
I. Navaratnam and three other Madrassi. I.N.A. cadets from Tokyo

✓ Kindly let me have a copy of the Interrogation Report on  
I. Navaratnam received from the Madras C.I.D. If not traceable  
in your office, enquiries may kindly be made from S.C.C.

D/A

I would also like to see it.

15/ND.  
2/8/46  
3/8/46

for SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I

Repty at p 405-(a)

SECRET

13, Lord Sinha Road,  
Calcutta, 14<sup>th</sup> June, 1946.

13248/10/1888-16/For

Rai J.B. Bhattacharjee Bahadur,  
Dy. Commr. of Police,  
Special Branch,  
Calcutta.

The undermentioned person(s) of your district,  
an I.S.A. repatriate (civilian)/I.S.A. repatriates (civilians)  
arrived in Calcutta from Rangoon by the s.s. "Koselinske" on  
18.4.1946. Kindly make periodical checks and report the  
date of his/their return to his home/their homes and also  
ascertain his/their present whereabouts.

Samash (Samir) Bhattacharji - subject of  
this office Memo No. 12675 dated 5.6.46.

MMH: SC  
14/6

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

Reply at p 390.



406

-9-

in view of the fact that he is a capable and intelligent journalist, and that his hostile attitude is firmly based on political convictions and not merely on hopes of personal gain.

Sd. E.W. Herd.

Captain;

A.30.v.



407

would certainly be arrested when British troops arrived in Berlin and that his only hope was to flee to the Russians. These hopes were raised by Tendulkar and Pal, who claimed that they had received sympathetic treatment from the Russians and by the fact that he was left at liberty even after his wife had been interrogated by a Russian Colonel on the officials of the Foreign Office and the activities of the F.I.C. He then contacted several Russian officers with a view to obtaining a permit to go to Moscow and he was led to hasten his negotiations by the news brought by Abdul Hakim of the arrest of Vyas, Mama, and Lal in Helmstedt. He decided to proceed to the Soviet Union without permission and accompanied by Suresh Chandra proceeded as far as Friedrichshagen, where they were arrested on 12-th July, 1945, whilst still negotiating with the local Russian authorities to allow them to proceed further.

CONCLUSION.

15. Even before the war, Sen Gupta was well-known to the authorities for his seditionist activities in Europe. During the war, he joined the Bose organisation at the earliest opportunity and entirely of his own free will. He worked in the F.I.C. with keenness and enthusiasm to the very end, and it <sup>is</sup> believed that his plans to flee to the Russians were tinged with the hope that he might be able to continue his anti-British activities there. It is obvious therefore that he remains a potential danger to security



408

maintained his interest in the magazine and continually gave advice and instruction to Sen Gupta. Moreover, he used to read all articles before they were sent for printing. The Foreign Office censorship was a purely formal affair which never interfered with the contents of the magazine.

12. Through his contact with Bassler of the Foreign Office, Sen Gupta was in touch with several German papers and wrote articles on the Indian question for German and German-controlled papers in various European countries. He also wrote a short book on the Hindu-Muslim question which was printed but never published.

13. Sen Gupta was always keenly interested in the Legion but has no new information regarding it. He visited the Legion twice at Koenigsbrueck, once in October 1942 with Bose, Lal and J.K. Bannerji, and the second time in December 1942 with Sultan to attend the funeral of a Legionary who had died of T.B. in a sanatorium near Zwickau.

14. On the 8th April, 1945, Sen Gupta left Helmstedt for Berlin. After the war was over, the first thing he did was to get married on the 1st June, to Frl. Lotte FLUESS who had been a secretary in the F.I.C. since 1943. He then decided to leave Berlin for the Russian-occupied zone of Germany and ultimately for the interior of the Soviet Union. He realised that he



2. Feroze Gandhi.
3. Dr. Sinha.
4. Krishna Menon.
5. Kunwar Brajesh Singh.
6. Imtiaz Ali Khan.
7. J.K. Bannerji.

STUDIES IN PARIS.

7. In 1937 he applied for permission to proceed to Paris in order to study at the Sorboone. It was necessary for him to renew his passport which had expired, but renewal of his passport was refused, and after lengthy correspondence he was issued with a new passport No. 390686 on 28.10.37, in return for which he had to sign an undertaking containing the following five conditions:-

1. That he would renew his passport every three ~~year~~ months at the British Consulate in Paris..
2. That he would report to the British Consulate twice a month.
3. That he would not leave Paris without previously informing the Consulate,
4. That he would not take part in any Communist activity.
5. That he would not send any Communist literature to India.

8. In Paris, Sen Gupta became a member of the Indian Students' Association and participated in all its functions whilst adhering to the conditions of his undertaking, although these



4603  
410

were modified later. His chief friends in Paris were Imtiaz Ali Khan, Tarapade Basu, J.K. Gan, J.K. Bannerji; he was also in touch with Nambiar, Suresh Chandra, Iyer, Bhatt, and others. After the collapse of France, Sen Gupta moved to Toulouse to continue his studies for a State Doctorate.

SEN GUPTA JOINS BOSE.

9. In June or July '42, Sen Gupta received a visit in Toulouse from J.K. Bannerji. Bannerji had just come from Berlin where he had seen S.C. Bose and was full of enthusiasm for his plans. Sen Gupta was immediately attracted to the scheme and readily consented to join the Free Indian Movement. He accompanied Bannerji to Berlin and confirmed his willingness to join the organisation, requesting only that he should be allowed three months to complete his studies in Paris. Bose countered this by saying that he was soon going to open a branch of the F.I.C. in Paris to which Sen Gupta could be attached. Sen Gupta tried to explain the anomalous situation of a confirmed Communist joining the Nazi-sponsored Movement by claiming that it was at first agreed by all that the F.I.C. was to be entirely independent of German control in its internal and external dealings, and that Germany would give a declaration guaranteeing the independence of the Indian people. He also suggested to Bose at their first meeting that the organisation of the F.I.C. should be on



445  
282-109  
409

democratic lines, but to this Bose gave an evasive answer.

SEN GUPTA AS APOLOGIST OF THE FIC.

10. At first Sen Gupta was employed writing articles, preparing scripts for broadcasting, and drawing up an Agrarian Plan for the Planning Committee (Cf. Statement of Nambiar paras. 53.56; Statement of Vyas A-ppendix 'A', Section I and 2 and copies of the Agrarian Plan recovered from Sen Gupta on 6.7.45). Later he was appointed Editor of the Azad Hind magazine, but continued to write talks for broadcasting. His work in interpreting Bose's propaganda in the Azad Hind magazine and in ~~xx~~ his articles to the German press was thorough and efficient and was often praised by Bose and later by Nambiar. In order to give the magazine a National character and to eradicate the impression that it was a one-man affair, Sen Gupta, apart from writing under his own name, also contributed articles under Mohammedan names such as Pir Shahabuddin, and Hyder Ali.

11. In the early days, the magazine was directed as regards policy and allocation of work by a committee consisting of Bose, Nambiar, Bhatta, Keni, Vyas, Bannerji and Sen Gupta, but eventually the publication was left entirely to Sen Gupta as Editor, and the Committee ceased to function, although Nambiar continued to show great enthusiasm. Up to the end, Nambiar



417  
414

INTERROGATION REPORT ON P.R.SEN GUPTA.

PERSONAL DESCRIPTION.

1.     Name             Promode Ranjan Sen Gupta. ✓  
       Son of          Harsho Nath Sen Gupta.  
       Address        Krishna Nagar, Dist. Nadya, Bengal.  
       Born            4.11.07 at Dumka, Bengal.  
       Height 5' 5"; wavy black hair; black eyes.  
       Brothers        (1) Biswa Ranjan, Captain IAMC.  
                          (2) Chitta Ranjan.  
                          (3) Sisar Ranjan.  
                          (4) Adhir Ranjan.

STUDENT CAREER.

2.                    Sen Gupta matriculated in 1923 from the Government High School, Krishna Nagar, where he had been concerned in a mild students' demonstration during the non-cooperation movement in 1922, for which he was locked in the house for several days by his father. In 1923 he entered Krishna Nagar College, where he took an active part in the local Ram Krishna Vivekananda Society. He also joined the local Congress Committee and came under the influence of Tarka Dass Bannerji, Bijaya Chatterji, and especially of Anant Hari Mitra. The latter was implicated in the Kakori case and was later found guilty and executed for his implication in the Dakshineshwar conspiracy. Although Sen Gupta had been elected Vice-President of the Congress Volunteer Corps at the Bengal Provincial Congress held at Krishna Nagar in 1926, the suppression of the Dakshineshwar conspiracy converted him from terrorism to non-violent socialism. Early in 1927 however, he was arrested together with Tarka Dass Bannerji and Santosh Mukherji and detained at Sibehar, Faridpur.



419

MIGRATION TO EUROPE.

3. In July '27, Sen Gupta passed his B.A. examination whilst still a deteny and in Oct. '27, his father managed to secure his release and to obtain a passport enabling him to proceed to England. There, he dabbled in Metallurgy at Sheffield University, failed in the I.C.S. Entrance Examination in 1928 and again in 1929, and was refused a third attempt. In 1930 he paid a sightseeing trip to Berlin, where he met Soumendra Nath Tagore and Nalini Dass Gupta. Having a common background of revolutionary activity, the three became good friends and Sen Gupta was persuaded by the other two to take a revolver to London for onward transmission to a given address in Calcutta, where it was presumably needed for some terrorist plot. He no longer knows the address given to him, but remembers that it was an export and import firm in Calcutta. He believes that Mazumdar, Abdul Sobhan, an engineering student, Das or Dutta Gupta, and another student, Naresh or Narain Sen, were associates of Tagore and Nalini Gupta in this plot.

4. Sen Gupta left Berlin by train and at the French frontier was searched by the Customs officers, who failed to find the pistol. Soon afterwards however, three or four policemen came directly to him, searched his kit, found the pistol, and confiscated it.

5. After a holiday trip to Spain, also in 1930, Sen Gupta began to study for his B.Sc. examination at the London University, and at the same time was admitted to the Middle Temple with a view to becoming



1119  
1112

a Barrister. He took a very active and prominent part in all student political activities and joined the Indian Communist Party in London. His studies in Economics and his contacts with political circles soon made him a confirmed and ardent Communist.

6. In 1935/36, Sen Gupta was concerned in the establishment of the Indian Seamen's Association in London, the objects of which were mainly social, but in part political also. His associates in this venture were Saklatwalla, Dr. D.N. Dutt, Surat Ali, and Erulkar. He now began to take up journalism and was appointed London correspondent for several Indian papers. He was a prominent member of the Indian Left Book Club Study Circle, and in 1936 became Secretary of the newly formed Indian Progressive Writers' Association, in London, where he was in close touch with Mulkh Raj Annand, Dr. Sinha, Dr. Tashir Ahmed, Sazzad Zahir, and Iqbal Singh. One of the objects of this Association was to forward Socialist literature to recipients in India: on one occasion the Association was addressed by J.L. Nehru. Sen Gupta was thus actively concerned in all student political activities and was well-known and accepted as a leader of the Socialist-Communist Group. In opposition to Ben Bradley, later involved in the Meerut Conspiracy Case, Sen Gupta advocated the renunciation of underground activity in favour of open and public discussion. His chief friends in London were:

1. Sundar Kabadi.

8/

(416)

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
CALCUTTA, the 8<sup>th</sup> - August, 1946.

21999

No:.....16193.....  
5232-26 For.

SECRET

P. Barnes Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
SPECIAL BRANCH, CALCUTTA.

sp 402  
2/8/46

Reference your Memo. No. Dir 83/P.M.827/46.  
III dated 2.8.46. The original statement of Promode  
Ranjan Sen Gupta sent by you is returned herewith.

*Lachyia*

SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

MMLH/IMW.  
8.8.46.



Copies forwarded to—

JNA.

Asks for help from  
the J. N. S. Relief Committee.  
No. 8991/PN 872/46 III & 253-5

Copy to the Resident  
for Madras States  
Trivendrum

Issue  
21/3

S.A.  
19/3

As  
19/3

(1417)  
No. 2993/PM 872/46 III dt 5/9/46 -

S.S. II, No.

Reference <sup>101</sup> <sup>7p99</sup> for no 6464/42-46 for  
dt. 9.3.46 and subsequent  
no. 6534/34-46 for dt. 11.3.46 re:  
Ranjit Das.

I write to inform you that  
the individual could not be  
traced on repeated enquiries  
either in the Guinea House, 131,  
Bowbazar St Calcutta or at  
Jorasanko Bagh, Calcutta.

<sup>101</sup>  
<sup>579</sup>  
for D.C. & B.

8  
4/9



(418)

P

No. EL-4-II dated 12.8.46 from Intelligence Bureau to S.S.,  
I.B., Bengal.

83067

Please refer to your letter No. 15674  
858(D)-45/For  
dated 30.7.46, regarding Samesh (Samir Bhattacharji).

It is regretted that we have no further particulars of Bhattacharji and are not in position to say which of his particulars are correct; i.e. those given in our letter No. EL-4-II, dated 10.5.46 or those deposed in his 2 F.I.U. interrogation report No. L/4971. Local enquiries might help in establishing the true identity.

INTELLIGENCE BRANCH, C.I.D.,  
13, Lord Sinha Road,  
CALCUTTA, the 31st August, 1946.

No:..... 16929.....  
1011-45/For.

Copy forwarded to Rai J.B. Bhattacharji Bahadur, J.P.,  
Deputy Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta for  
information and favour of making further enquiries. This has  
reference to his Memo. No. 19648/P.M. 872/46-III dated 20.7.46.

*Saichin*  
SPECIAL SUPERINTENDENT OF POLICE, I.B.

MMLM/IMW.  
30.8.46.

Reply at p 419

(419)

Memo no. PM87/46II-C dt. 21.8.46  
S.S. II, I.B.

Reference your memo no 16929/  
1011-45/For dt. 31.8.46 regarding  
Samesh (Samin Bhattacharji).

Further enquiry was  
made at 8, Baghbazar St,  
Calcutta, but neither Samesh  
nor <sup>Samin</sup> Samesh nor his father  
Sitannath Bhattacharji could  
be traced there and No such  
these persons are <sup>known</sup> known to the  
locality.

Copy forwarded to Dis I.B. (4)  
for information with reference to  
their memo no EL-4-II dt. 12.8.46  
to S.S. I.B. (Bengal).



*Replied*

*8*

*420*

SECRET.

No.32/Bol/34-II.

Intelligence Bureau, (H.D.),

New Delhi 3,

Dated the

**28 OCT 1946**

*82170*

*2. 1946.*

*4*

My dear Hooja,

Please refer to the correspondence ending with your letter No.13641/523Z-26/For, dated the 20th of June last, regarding Promode Ranjan Sen-Gupta.

Information has been received that Sen-Gupta, along with his German wife sailed from London for India on the 22nd instant by the S.S. "Brittanic". He is reported to be in possession of a manuscript, presumably of the story which he is writing of Bose's Free India Movement in Europe.

Yours sincerely,

Sd/- (L.P. Biggie).

M.M.L. Hooja, Esq., I.P.,  
Spl. Supdt. of Police,  
I.B., Bengal, Calcutta.

1. Copy forwarded for information to P. Barnes, Esq., I.P., J.P., Dy. Commissioner of Police, S.B.I, Calcutta, with reference to the correspondence ending with this Bureau's letter No.32/Bol/34-II, dated 31.5.46.
2. Copy forwarded to Rao Bahadur M.N. Desai, M.B.E., Dy. Commissioner of Police, S.B.I, Bombay, with the request that the Bengal I.B. and this Bureau be informed of the onward movements of Promode Ranjan Sen Gupta and his wife after their arrival in Bombay.

*7/388*

*82183 24/6/46 p.m. 372/46*

*[Signature]*  
*10/26*

*Bombay S.B. Memo at 10424* (L.P. Biggie),  
Asst. Director (J).

B.28/10.

*D/A*  
*Int up p/7*  
*3/2/11*

H/A Who is he?  
B  
11/11



421  
002305  
TELEGRAPHS DEPARTMENT C.

NOTICE  
This form must accompany any inquiry made respecting this telegram.

Charges to pay.

Ra

Am

Other S. S. S.

Handed in at (Office of Origin)

Date.

Hour.

Minute.

Service Instructions.

Words.

TO

Recd. here at

H

M.

X VG BOMBAY 10 STE 30 CASEPL CALCUTTA =

P-1872/46

Arrival of Mr. Promode Ranjan  
Sengupta + his wife in  
India from U.K.

NO 6937/ B REFERENCE CRIMINARE NO 32/ BOL /34- 11 DATED OCTOBER

28- TH STOP INDIVIDUAL LEFT FOR YOURS CALCUTTA MAIL VIA ALLAHABAD TONIGHT

STOP ADDRESSED CASEPL REPEAT INTELLIGENCE = BOSPEL ONE

N.B.—The name of the Sender, if telegraphed is written after the text.  
Eden Bress, Calcutta—No. 49 (5179/B-215)—10-2-45—1,00,000 Bk.



Express Letter

422

Memo no. 27847/P1872/46 III dt 15/11/46  
S. P. Nadia

Ex. J. N.A. Promode Ranjan Sen Gupta  
S/o Harsha Nath of Krishnagore, Nadia.  
Arrived in Calcutta from UK on the  
12th instant with his wife and  
left - apparently for Krishnagore on  
13.11.46 by Kalyani passenger.

The interception of his Correspondence  
may kindly be taken up while he is at  
your end.

Mr. M. M.

to Secy.

Copy forwarded to SS. IV, 113. for information  
with ref. to no. 32/Bof/34-I dt 28.10.46  
for Asst. Director (G) Int. Bureau, New  
Delhi to his address.

Mr. M. M.


to Secy.

ACJP-A 1082-1944-113,50,000

433) No. 6928/B D- 10-11-1946.

Copy with compliments to:-

1. The Special Superintendent of Police, Intelligence Branch,  
Bengal, Calcutta;
- ✓ 2. The Dy. Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta;  
for information.

  
Dy. Commissioner of Police,  
Special Branch (I), C.I.D.,  
Bombay.

ASM.



**SECRET.**

**EXPRESS LETTER.**

**From:**

**BOSPTEL ONE,  
BOMBAY.**

**To:**

**L.P. Biggie, Esqr., I.P.,  
C/O. CRIMINARE, NEW DELHI.**

**No. 6927/B.**

**Bombay, 9th November 1946.**

Reference your Secret Endorsement No. 32/Bol/34-II.,  
dated the 28th October 1946, regarding Promode Ranjan Sen-  
Gupta.

2. Promode Ranjan Sen-Gupta, accompanied by his German wife arrived in Bombay by the s.s. 'Brittanic' on the 8th November 1946. He was received by Mukundlal Sircar and Girdhar Thakkar of the Forward Bloc and about 30 others at the Ballard Pier. He is staying at a boarding house called 'Mira Mar' at Colaba and is expected to leave for Bengal as soon as he is able to secure train accommodation. His address will be c/o Dr. H.N. Sen, Krishnagar, District Nadia, Bengal.

Sd/- M.N. Desai,

Dy. Commissioner of Police,  
Special Branch (I), C.I.D.,  
Bombay.

Copy -

SPECIAL POLICE.

TELEGRAM.

STATE.

Name: (1) CASPEL,  
(2) INTELLIGENCE, BENGAL.

Place. CALCUTTA.

No. 6937/B. REFERENCE CRIMINARE NO. 32/BOL/34-II, DATED  
OCTOBER 28TH STOP. INDIVIDUAL LEFT FOR YOURS CALCUTTA MAIL VIA  
ALLAHABAD TONIGHT STOP. ADDRESSED CASPEL REPEATED INTELLIGENCE=  
= BOSPEL ONE.

Bombay, 10.11.1946.  
**CONFIDENTIAL**

Sd/- M.N.Desai,

Dy. Commissioner of Police,  
Special Branch (I), C.I.D.,  
Bombay.

Copy by post with compliments to:-

1. The Dy. Commissioner of Police, Special Branch, Calcutta;
2. The Special Superintendent of Police, Intelligence Branch, Bengal, Calcutta;

in confirmation.

Dy. Commissioner of Police,  
Special Branch (I), C.I.D., Bombay.



Memo no. PM 872/46 III - C dt 20/11/46.  
My dear Biggie,

Ref. your memo no. 32/Bof/24-II  
dt. 28.10.46 regarding Promode Ranjan  
Sengupta.

The individual on his arrival  
with his German wife Frau Lafentia, put  
up at Netaji Bhawan, 38 3/4, Elgin Rd.  
on 12.11.46 and left for Krishnagore,  
Nadia on 13.11.46.

L.P. Biggie, Esq., II.  
Asstt. Secy., Int. Bureau,  
H.D. (New Delhi.)

25/11/46  
A.C.S.B.

Copy forwarded to C.E. IV, 1B  
for information and for necessary  
action in continuation with reference  
to this office memo no. Dis. 83/  
PM 872/46 III dt. 3.7.46.

Sd/- K.H.R.  
Addl. Secy.

CM 19/11

1007-1945-46-3,300-4,95,000

p 388.

Pm872/46 III

103

MISCELLANEOUS - 14.11.46.

137. I.N.A. Personnel

OR 28076

14-11-46.

PROMODE BANJAN SEN GUPTA s/o  
HARSHARANJAN SEN GUPTA of Krish-  
nagar, Nadia accompanied by his German wife  
reached Calcutta by the Bombay Mail on  
12.11.46. He was received at Howrah Station  
by HELANTA BASU (F.B.), HARIDAS GHOSH (F.B.),  
TARAKDAS BANARJI (E.S.P.), AMAR BASU (E.S.P.)  
and about 12 other persons with shouts of  
"Jai Hind", "Netaji ki jai" and was garlanded.  
He was shadowed to 38/2, Elgin Road.

SEN GUPTA and his German wife and  
TARAKDAS BANARJI (E.S.P.) left Sealdah by  
the Up Lalgaolaghat Passenger at 14.35 hours  
on 13.11.46.

PM 868/46 IV

07-18.11.46.

AD (S)

Nadia

427



Secret

District Intelligence Branch, Nadia  
Krishnagar, the 23. 11. Nov. 1946.

No. 4762 / 11-46.

P. Barnes, Esq., I.P.,  
Deputy Commissioner of Police,  
Special Branch, Calcutta.

Reference his Memo. No. P.M. 868/46-IV dated 15.11.46  
forwarding paragraph No. 137 of S.B. Daily Notes dt. 14.11.46.

Promode Ranjan Sen Gupta and his German wife and  
Tarakdas Banerji arrived at Krishnagar by 17 Up train  
on 13.11.46.

AM/21.

K. K. Ghosh  
Superintendent of Police,  
D.I.B. Nadia.

# COMPLETE UNITY.

As in the case of the I.N.A. in South-East Asia, Mr. Sen Gupta said, there was complete unity in all the ranks of the Legion also and communalism was totally absent. Their discipline was marvellous and even high German officials like Rommel and Rundstedt who saw the Legion work were surprised by its high level of discipline and efficiency. There were few desertions from the Legion- Mr. Sen Gupta knew of only two- by one soldier and by one Dr. Paithankar (a Maharashtrian), who went over to the British.

Among the personalities with whom he came in contact, Mr. Sen Gupta cited the name of Mr. Dattatreya Kini. A Maharashtrian from Goa, he was studying in Germany and was an active member of the Azad Hind Sangha. He was arrested a day previous to Mr. Sen Gupta and he still remains in detention at Bedford in the Rhineland.

Asked about Sardar Ajit Singh, Mr. Sen Gupta said that the report that he died in Germany was fantastic. He met Ajit Singh in detention who was later removed to Munster, which is below sea-level and very uncongenial to health.

Mr. Sen Gupta made a particular mention of one Mr. Sutar. He was also a Maharashtrian and detained with him in the Staubmuhle camp. Mr. Sutar died of tuberculosis in this camp, owing to neglect by the British authorities.



(430)

Legion- the "I.N.A. on the Continent", -Mr. Sen Gupta said that Netaji's aim was to raise a force sufficiently strong to operate in the Middle-East fronts along with the German army. They were given training in all aspects of army work, apart from normal combat training, it included signals, communications, manning vehicles, using arms, etc. Netaji had a mind to train an officer corps, and if a complete brigade of 20,000 could be raised, he also wanted members of the Legion to undergo air training. But this was not possible, as he had to leave for the Far East in February 1943, Mr. Sen Gupta added.

Later Mr. Sen Gupta continued, some of the members of the Legion were sent to Holland for coastal defence training and some of them were in France when the Allies landed in Normandy and taken prisoners.

Members of the Legion were given a clear understanding by Netaji and by the Germans that in no case would they be used against the Russians. They were also given complete option to join or not, and all of the 3,500 who formed the total strength of the Legion joined voluntarily. Many more of the 20,000 Indian war prisoners who were in German hands were willing to join the Legion; but they were not sure about ultimate German victory and felt that if they joined the Legion their relatives in India would be persecuted by the Indian Government. But, added Mr. Sen Gupta, the propaganda of the Indian Government that Indian soldiers joined the Azad Hind Legion under coercion or to better their living conditions was 'just bunkum': they were getting in the Legion just the usual soldiers' rations.



and (5) Broadcasts for Ireland. These broadcasts were in English, Hindustani, Bengali, Pushto, Tamil, Telugu and Marathi. It was Mr. Sen Gupta's job to write the news and talks for the broadcasts. He also worked as an announcer on many occasions.

#### FREEDOM OF MOVEMENT.

Mr. Sen Gupta emphatically said that the members of the Sangh enjoyed great freedom of movement and policy. He recalled an incident when the German authorities tried to censor a speech which Netaji Bose wanted to deliver on January 26, 1942 on the occasion of Independence Day. He refused to deliver the speech if it was censored and he won the tussle. In the case of the Azad Hind Sangh broadcasts, Mr. Sen Gupta said, their broadcasts were subjected to censorship to start with; but later they were completely free. The members of the Sangh had the added privilege that they could listen in to any foreign broadcasts- including the B.B.C. and the A.I.R.- for this 'crime' was punishable even with death in the case of German nationals. There were 25 Indians working in the Propaganda Department. According to the Constitution of the Sangh they enjoyed the same status, privileges and had the same salaries. Netaji Bose, Mr. Sen Gupta said, always insisted on complete equality and solidarity and this principle was put into active operation in the affairs of the Sangh.

#### NETAJI'S AMBITION.

Giving an account of the Azad Hind



432

Extract from the "Bombay Chronicle", dated  
10.11.46.

.....

NO FETTERS BY NAZIS ON AZAD HIND SANGH IN BERLIN.

Netaji's Lieutenant Reveals Indian Legion Was  
Praised by Rommel And Rundstedt.

...

Bombay, Nov 9 (UPI): "The Azad Hind Sangh at Berlin was enjoying complete independence and Netaji Bose, who led it, was known as His Excellency Masota even in Berlin and ~~esd-i~~ was given ambassadorial status by the German Government", said Mr. P.R. Sen Gupta, a close associate of Netaji Bose in Germany, in his talk with the "United Press of India" this morning. Mr. Sen Gupta returned to India yesterday from Germany with his German wife by the S.S. Britannia.

Continuing Mr. Sen Gupta said :- "The German Government forwarded monies to the Sangh on the basis of a contract. This contract distinctly provided that the monies were paid as a loan and would be returned to the German Government when India would be free State Secretary Kepler of the German Foreign Office was actively helping the Sangh on behalf of the German Government.

Netaji Bose, said Mr. Sen Gupta, met Hitler twice during his stay in Germany and was many times received by Goering and Ribbentrop.

Giving details of the Propaganda and Publicity Section of the Sangh, Mr. Sen Gupta said that it had five separate divisions for broadcasting :-

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| (1) The Azad Hind Radio, | (2) The Congress Radio     |
| (3) The Muslim Radio     | (4) Broadcasts for America |



433  
2.

Phirozshah Mehta Road, Bombay. About 50 persons attended. In reply to the various questions he stated that a free India would play a prominent part in the world affairs.

On November 10th Mr. and Mrs. Sen Gupta left for Calcutta where their address is c/o Dr. H.N.Sen, Krishna Nagar, Dist. Nadia, Bengal.

Sd. S.N.Hosali.  
Dy. Commissioner of Police,  
Special Branch (I), C.I.D.,  
Bombay.

....



434  
SECRET.

No. 7016/B.

Special Branch (I), C.I.D.,  
Bombay, 12th November, 1946.

To

L.P. Biggie, Esq., IP.,  
Assistant Director (J),  
Intelligence Bureau,  
Home Department, Government of India,  
New Delhi.

Reference this office Secret Express letter  
No. 6927/B, dated the 9/10th November 1946.

On the 9th November 1946 Mr. Promode Ranjan  
Sen-Gupta held a press conference at his residence  
when about 25 Press Reporters were present. A cutting  
from the "Sunday Chronicle" dated the 10th November  
1946 giving a full report of the Press Conference  
is attached.

The same day he was accorded private reception  
-n at Room No. 19., R.L. Trust Hostel, Opera House,  
by the Azad Seva Dal of the Forward Bloc when about  
40 members including Messrs. Mukundlal Sircar, Bhai  
Parmanand, Girdhar Thakkar, Liladhar Lakhamsey and Miss  
Sheroo Gird Merwalla, attended. In reply to the reception  
he narrated the story of the Indian National Army  
in Berlin and the role played by Mr. Subhas Chandra  
Bose.

On November 10th, he addressed a gathering  
of about 2,000 Sikhs assembled to celebrate Shri Guru  
Nanak Day at the Khalsa College, Matunga and appealed  
to Sikhs to be prepared for the fight to come.

In the afternoon of November 10th, 1946  
he was again accorded private reception by the members  
of the 'A' Ward Forward Bloc at 21, Noble Chambers, Sir



*Mr. Madan*

435  
SECRET.

*Recd 192*  
29. NOV. 1946.

No. 32/Bol/34-II.  
Intelligence Bureau, Home Department,  
Government of India.

New Delhi 3: dated the

26 NOV 1946

My dear Barnes,

*P. M372/46 III*

*4p425*

With reference to Bospel (I)'s Express  
letter No. 6927/B, dated 9/10.11.46, of which copies  
were endorsed to you, I enclose, for information, a  
copy of Bombay S.B.'s letter No. 7061/B, dated 12.11.46  
(with enclosure) regarding P.R. Sen Gupta.

*S*  
*2/12*  
Yours sincerely,

*Paqui*  
*25/11/46*

( L.P. BIGGIE ).

D. Stephens, Esq., IP.,  
Spl. Supdt. of Police, I.B.,  
Bengal Calcutta.

✓ P. Barnes, Esq., IP.,  
Deputy Commissioner of Police,  
S.B.I, Calcutta.

Encls. 2.

Nathan.  
23.11.46.



Memo no. PM 872/46 III - C dt 24/6/46.  
S.P. Suri.

Would you please refer to my  
memo no 13499/PM 872/46 III dt.  
14.5.46 regarding Bichitra Raut  
@ Bansi Pradhan and let me  
know the full particulars <sup>including</sup> as  
well as the father's name of the  
individual at an early date  
for our office record.

1359  
for DCSB

23/12/46

14/1

to  
The Secretary  
The Bengal R. Relief Fund Committee  
Calcutta.

১৯৮০  
 Member of the Regional Council for the JNA.  
 JNA (Joint National Army) for the JNA.  
 (1980) 44th meeting.

(H.A.) - 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 268

*(Faint handwritten notes at the bottom of the page)*

Home address.  
Father's Name.  
Sjt. Nabin Ch.  
Churchman  
Po. Madan hat -  
Vill. Bhabani pur  
Dist Chittagong

३३  
 अ. अ. अ. अ.  
 (१२३४५६७८९०)  
 अ. अ. अ. अ. अ. अ. अ. अ. अ. अ.

from  
No. 503163.  
N.K. K. L. Chowdhury  
Rangoon

To: Babu Amiya Sinda Bose  
131, Gini House,  
Bow Bazar Street

Calcutta  
(Bengal)



BY AIR MAIL.

To

The Secretary,

I.N.A. Relief Committee  
(Bengal),

Guinea House, *Bow Bazar St.*  
Calcutta.

India.

*By air mail.*

No. 110 Ind. P.O.W. Cage,  
Rangoon, dated 5th March, 46.

To

The Secretary,  
I.N.A. Relief Committee,  
CALCUTTA.

IN CONTINUATION OF OUR LETTER DATED 25th Feb. 46 AND TELEGRAM  
DATED 4.3.46.

With reference to our correspondence with the authorities, a Brigadier from Burma Command visited us in the Jail on 4.3.46 and has promised that our grievances will be redressed very soon and that we will be repatriated to India before the end of this month.

So we have decided to postpone the Hunger Strike till the end of this month, there by giving a chance to the Brigadier to fulfill his promise.

This is for your information please.

All further developments will be notified to you.

*R. J. Rao.*  
Captain, I.N.A.



URGENT.

To

The Joint Secretary,  
I.N.A. Relief Committee,  
Bow - Bazar, Calcutta.

Jai Hind.

I have the honour to bring to your kind notice the following facts for the favour your early and necessary action, please:-

My wife namely (L/Naik) Shanty Devi, is a member of Rani of Jhansi Regt. A.H.F. She was in the I.N.A. Camp, Kuala Lumpur (Malaya), and the British authorities (no.5 F.I.U.) has promised to send my family to India, but at the time of my move to India, on the 25th. of Oct.'45, my family was not permitted to accompany me and due to sudden move during night, I was obliged to leave my family in the same camp. At the time of my departure I have advised to my family to shift to the house of Lieut. Janki Devar (member of Rani of Jhansi Regt.), Kuala Lumpur Dairy Farm, Rifle Range Road, Kuala Lumpur, the next day. I further advised her, when the transport facilities could be made available, she should go to Singapore. (C/o. Miss Amina, Daughter of late Mr. Ahemad Marikan, House no.18, Nala Road Siglop, Singapore)

I have sent so many letters to my family, Singapore and to Kuala Lumpur as well, but no reply has so far been received by me. This is causing me a lot of worries and anxieties about the welfare and good health of my family, as there is no body to support it during my absence in Malaya.

From the situation it seems that she is not in Malaya, as twice or thrice have been seen in the news papers that about 300 women of Rani of Jhansi Regt. A.H.F., have been brought in India and have lodged in the Red Fort. I have also mentioned to the British authorities several times in India and to no.5 F.I.U., Kuala Lumpur as well, but nothing has been heard.

Under the circumstances mentioned above I would like to request you to refer this matter to Indian Association, Relief Committee, Singapore, to please make necessary inquiry at the address said above in Singapore and also in Kuala Lumpur with Lieut. Janki Devar and intimate the same to me as soon as convenient.

It is further pointed out that in case my wife is not under detention by the British authority in Malaya, some financial and other necessities whatever could be possible, be given to my family (wife & one daughter) at the address she is living.

At present, I am in Nilganj Camp, but due to my ill health, I am in Hospital (C.M.H. Barrackpore.). As soon as I am released, will come to meet you, please.

I hope you will find some early means of communication with the Relief Committee, Singapore, and be kind enough to the favour quoted above.

Thanking you.

Yours very sincerely,

Mohindra Pal Singh

Lieut.

7th. Grla. Regt., A.H.F.

5/7<sup>th</sup> March '46.



The Joint Secretary,  
I.N.A. Relief Committee,  
Guinea Building,  
131, Bow Bazar Street,  
Calcutta.



neutral PM 872/46-III-C 437  
275  
224/D.I.B. dated 31.12.46.  
Office of the Superintendent of Police, Puri.

436  
Dy. Commissioner of Police,  
Special Branch, Calcutta.

Ref:- Your memo no. PM872/46-III-C dt.  
24.12.46.

.....  
Bichitra Rout @ Bisoi Padhan s/o Joyee  
Rout belongs to village Karachi in Banapur p.s.

31.12  
S.P. Puri.

For Hind - from G. M. Pal

Rgn Benkul Pakra

No 1 Gov Rgn

Dt. 28 Feb 46.

To.  
The Secretary

The Bengal Relief Fund Committee.  
Calcutta.

স্বাক্ষর:-

Member অনিয়ার বিজ্ঞান এম বি. অনিয়ার অনিয়ার INHO  
Join নিচের নাম বিজ্ঞান Rgn Jait এ অনিয়ার INHO  
(নামের নাম) অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
একটি অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার

অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার অনিয়ার

Home address.  
Father's Name.  
Sjt. Kshirod Ch. Pank  
Po. Dagonbhingya  
Vill. Ramnagar  
Dist. Noakhali.

অন্য অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার  
অন্য অনিয়ার

To.  
Babu. Aninay nath Bose  
131. Gini House  
Bow Bazar Street  
Calcutta  
(Bengal)

from.  
G. M. Pal.  
Havida  
No. 50 52/11,  
Rangoon.  
Burma





Barasat. I.N.A Camp No. 4.

5/20<sup>th</sup> Feb 46.

My dear Bahai Jee,

Jai Hind,

It was on the 23<sup>rd</sup> April 45 that we met last. Since then you & other friends at Rangon have always been in my thoughts. I was captured at Bangkok in September and as I was separated from the others & kept in Cells, I could not receive any news papers & was completely in dark about the friends at Rangon. I came to know about your arrival in India yesterday & I am glad to know that you are well & am overjoyed to learn that you & Mrs Bahai have decided to continue your noble work for the emancipation of Bharat. The experience which you & your Mrs have gained during the last three years under the Guidance of Our Netaji is a very great asset to you. Inside India you can do as much National Service as you did in Burma though our method will be a little different.

Please do not mind this small letter of mine, I have plenty to write - but due to reasons I am confining myself to the above few lines.

Kindly convey my respects & Jai Hind to Mrs Bahai Sewak Hind. How is Little Master Bahai? He might have started saying Jai Hind? Please let me know the name by which you are calling this lovely child!

Kindly convey my Jai Hind to Balu Kali Das, Balu Lathia, Dena Nath ji, Doli ji, Gora Singh ji, Anamiella Chatter, Mrs Chandran & Min Emile, if all of them happen to be in Calcutta. Captain Span <sup>Singh</sup> is expected to arrive next week from Singapore.

Jai Hind.

Address: —

Yours in Service of Motherland.

R.No. 14074. R. Section. (Barasat Camp)

Captain K. K. Razi.

P.B. 144. New Delhi

Razi  
Capt.



L  
Sri. Ananya Nath Bose  
131. Guinea House  
Bow Bazar



From  
S.K.H. Ragvi }

Calcutta

Barasat L.N.A. Camp.  
20. Feb 45.

Sri Bose,

Sai Hind,

I shall be highly Obligated  
if you will very kindly arrange  
to send the enclosed letter of mine  
to Sri H. R. Bahai Jee.

Kindly forgive me for this  
encroachment on your valuable  
time.

Sai Hind.

Yours.

S.K.H. Ragvi  
Capt.



5

The Secretary

I. N. A. Relief Fund Committee.  
Bagal.

Sir,

I have <sup>adged</sup> the report closed <sup>received</sup>  
to the I. N. A. P. O. W. Camps. I thought I ought  
to find out regarding the articles mentioned  
in it. A copy <sup>is</sup> being sent <sup>herewith</sup>  
Please try to do the necessary that  
you can to elicit the facts and  
enable me to get back at least  
my personal belongings and the books  
mentioned therein.

I shall be ever grateful to you  
Dear Sir

Dated 13th March  
1946

Yours truly  
H. N. A.

W. S. P. O. W. Camp  
Jharkhand



THE Joint Secretary.

I. N. A. ENQUIRY + RELIEF COMMITTEE.  
GUNIER HOUSE.

131, BOWBAZAR.

CALCUTTA.

Calcutta



Central Jail,  
Rangoon,  
Dated 13th Mar 46.

To

The Secretary,  
I.N.A. Relief & Enquiry Committee,  
131 Bow Bazar Street, CALCUTTA.

I.N.A. - RANGOON JAIL.

In continuation of our letter dated 12th March:

Yesterday, we came to know that if at all we are taken from here, our destination will be Madras and not Calcutta. The ships that come here generally ply between Rangoon and Calcutta, so the same case with S.S. Jalgopal and S.S. Jaldurga too. Naturally the authorities should either change our destination from Madras to Calcutta or the ships' destination from Calcutta to Madras. But it is understood that the authorities, at the moment, are not going to take either of the two courses.

It is told that we should wait till they could get a ship that goes to Madras, which they hope to get within the end of this month.

Anyway, we hope for the best and try to avoid Hunger Strike as far as it is possible.

For your information and necessary action please.

Thanks.

"JAI HIND"

*R. K. Raw.*  
Capt. I.N.A.

Copy to:-

Secretary,  
INA Relief & Enquiry Committee,  
DELHI.

BY AIR MAIL



To,

The ~~Secretary~~ Secretary,  
I.N.A. Relief Committee,  
131, Bow Bazar Street,  
CALCUTTA



- 2.
- |    |                            |       |    |
|----|----------------------------|-------|----|
| 3  | Shirt Pink Coloured        | Satan | 1. |
| 4  | Shorts                     | Khaki | 1. |
| 5  | Trousers                   | "     | 1  |
| 6  | Turban                     | "     | 1  |
| 7  | Bathing Towel              |       | 1  |
| 8  | Hand Towel                 |       | 1  |
| 9  | Under Wear                 |       | 1  |
| 10 | Banyan (white with collar) |       | 1. |
| 11 | Mosquito Net               |       | 1  |
| 12 | Blankets                   |       | 2  |
| 13 | Ground Sheet               |       | 1  |
| 14 | P.G. shoes                 | Pair  | 1. |

(ii) Personal belongings:-

- |                     |   |
|---------------------|---|
| 1. wrist watches    | 2. (1. Gema Patent 15 jewels)<br>1. Omega Water Proof Black Dial 15 jewels) |
| 2. Jwantaan Pan     | 1.  |
| 3. Pair of Chappels | Black 1.  |
| 4. Pocket Mirror    | 1.  |
| 5. Hair Brush       | 1.  |

(iii) Books:-

1. Glances of the World History by Jagan Lal Datta  
2 volumes Hindi Edition.

The O.C.

P. O. N. Camp.

Jhingher Gocha

Sir, I shall be very grateful to you if you would kindly inquire about my kit, personal belongings, and a few books, the complete list of which is given below, and which had been taken away from me by a British Major in charge of the 7th Cavalry at the time of my surrender in a Sitta village on the 10th of April 1945 at about 6. P.M. (I.S.T.) in the presence of a Pathan Captain, a British Lieutenant, a Sikkh Subedar probably Sirdar Rall Singh, two Sikkh Jamedars and several other persons of the same unit, and about six persons of my unit.

There was no receipt given to me regarding the following.

1. The kit includes:-

1. Bust Coat Khaki 1

1. Shirt grey (woolen) 1.



2nd.  
On the first occasion, I reported the same thing was brought to the notice of Mr. Amar Din, I. P. Punjab an interrogating officer, no 2. F. I. C. at Nagore. On the 15th & 16th of May 1946.

For the 3rd time, at Mangang, on or about August 15th 46, I informed this to a Subedar, a Punjab Mussalman, of the F. S. S. who interrogated me.

Eleven months have elapsed, and I have received no information regarding the above article of art.

I now humbly request your goodness to kindly trace out the above matter and oblige me with a favourable and an early reply.

Thanking you in advance

Dated 15th of March 1946.

Yours faithfully  
Lt Mohd Ali Singh  
I. N. A.

W. P. O. N. C. G.  
Jhanger Gacha.

2. A B C of the World Politics
3. Political Dictionary } Penguin series
4. " Atlas }
5. MacCordy's English Idioms and Phrases.
6. Hindustan Year Book 1941
7. Time and Tide }
8. Unb this Last } by John Ruskin
9. Student's Dictionary English to Hindustani
10. Student's Dictionary Hindi to English
11. Lughat Ferozi (Urdu).
12. Problem of Indischy K. S. sketched as

These books were packed up in a wooden box together with my office records and kept under lock and key. The box was removed along with about twenty other wooden boxes, big iron safe containing papers, stationery, type writers, duplicator etc.

This matter had been reported brought to the notice of the authorities there.

On the 1st occasion, I reported it to a British Captain of the Intelligence Branch on or about April 22nd or 23rd, 45, at Nagamb, when I was called in for interrogation.